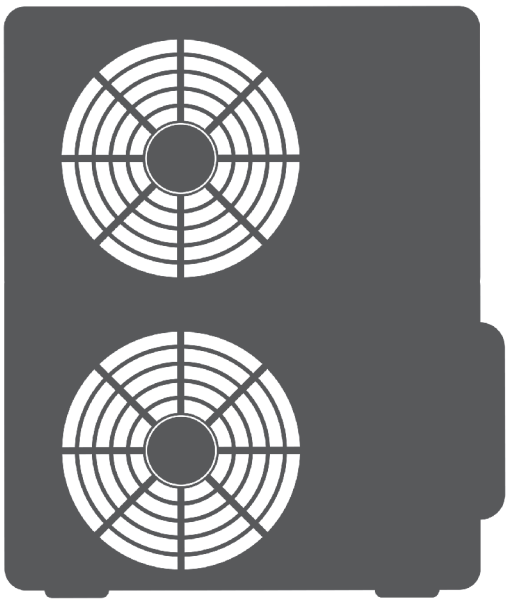
inventor

AIR CONDITIONING SYSTEMS

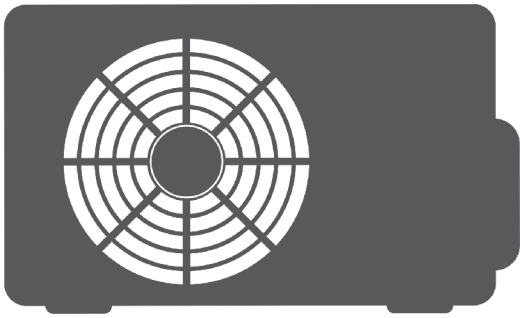
DUCT TYPE

- **INSTALLATION MANUAL**
- **ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ**
- **MANUAL DE INSTALARE**
- **INSTALLATIONSHANDBUCH**



MODELS:

V6MDI32-18WiFiR/U6MRS32-18
V5MDI32-18WiFiR/U5MRS32-18
V5MDI32-24WiFiR/U5MRS32-24
V5MDI32-36WiFiR/U5MRS32-36
V5MDI32-50WiFiR/U5MRT32-50
V5MDI32-60WiFiR/U5MRT32-60



ENGLISH | ΕΛΛΗΝΙΚΑ | ROMANA | DEUTSCH

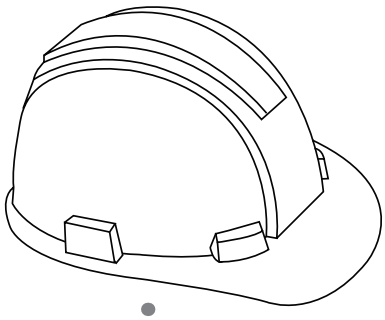
Table of Contents

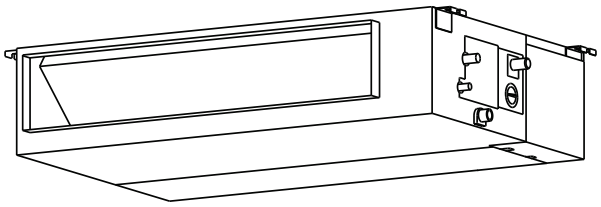
Installation Manual

1 Accessories 04

2 Safety Precautions 05

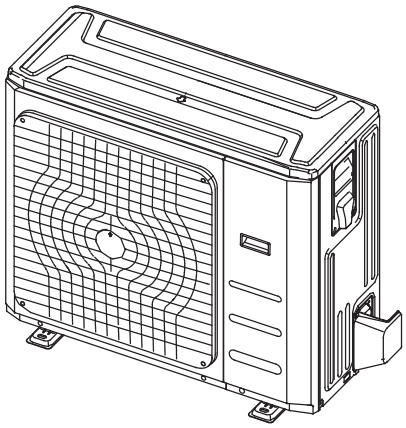
3 Installation Overview 07





4 Indoor Unit Installation 08

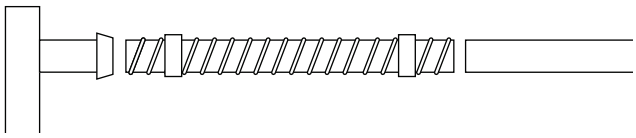
a. Indoor Unit Parts..... 08
b. Indoor Unit Installation Instructions 08



5 Outdoor Unit Installation 13

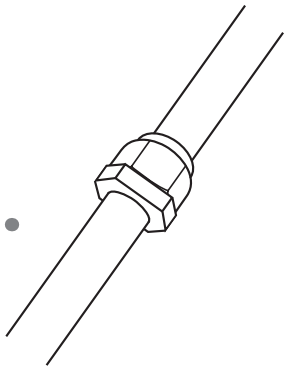
a. Outdoor Unit Installation Instructions 13
b. Outdoor Unit Types and Specifications14
c. Notes on Drilling Hole in Wall..... 15

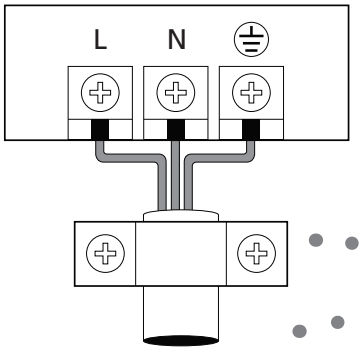
6 Drainpipe Installation 16



7 Refrigerant Piping Connection 18

A. Notes on Pipe Length and Elevation 18
B. Refrigerant Piping Connection Instructions 20



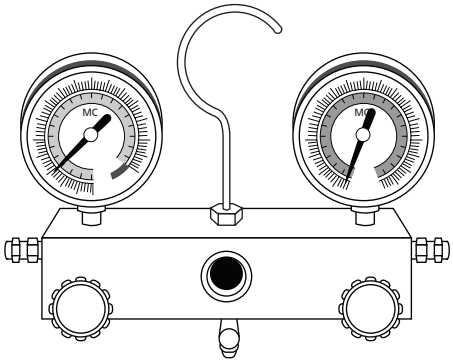


8 Wiring 22

a. Outdoor Unit Wiring 22
b. Indoor Unit Wiring 23
c. Power Specifications 25

9 Air Evacuation 27

a. Evacuation Instructions 27
b. Note on Adding Refrigerant 28



10 Test Run 29

11 European Disposal Guidelines 30

12 Information Servicing 31

Caution: Risk of fire
(R32/R290 refrigerant)

Accessories

1

The air conditioning system comes with the following accessories. Use all of the installation parts and accessories to install the air conditioner. Improper installation may result in water leakage, electrical shock and fire, or equipment failure.

	NAME	SHAPE	QUANTITY
Tubing & Fittings	Soundproof / insulation sheath		2
	Seal sponge (some models)		1
	Orifice (some models)		1
Drainpipe Fittings (for cooling & heating)	Drain joint (some models)		1
	Seal ring (some models)		1
EMC Magnetic Ring (some models)	Magnetic ring (wrap the electric wires S1 & S2 (P & Q & E) around the magnetic ring twice)	S1&S2(P&Q&E)	1
	Magnetic ring (Hitch on the connective cable between the indoor unit and outdoor unit after installation.)		1
Others	Owner's manual		1
	Installation manual		1
	Transfer connector(Φ12.7-Φ15.9)/ (Φ0.5in-Φ0.63in)(Packed with the indoor unit) NOTE: Pipe size may differ from appliance to appliance. To meet different pipe size requirements, sometimes the pipe connections need a transfer connector installed on the outdoor unit .		1 (on some models)
	Transfer connector(Φ6.35-Φ9.52)/ (Φ0.25in-Φ0.375in)(Packed with the indoor unit) NOTE: Pipe size may differ from appliance to appliance. To meet different pipe size requirements, sometimes the pipe connections need a transfer connector installed on the outdoor unit .		1 (on some models)
	Transfer connector(Φ9.52-Φ12.7)/ (Φ0.375in-Φ0.5in) (Packed with the indoor unit, used for multi-type models only) NOTE: Pipe size may differ from appliance to appliance. To meet different pipe size requirements, sometimes the pipe connections need a transfer connector installed on the outdoor unit .		1 (on some models)
	Connecting wire for display (2m)		1(on some models)
	Cord protection rubber ring		1(on some models)

Optional accessories

- There are two types of remote controls: wired and wireless.
  Select a remote controller based on customer preferences and requirements and install in an appropriate place.
  Refer to catalogues and technical literature for guidance on selecting a suitable remote controller.

Safety Precautions

2

Read Safety Precautions Before Installation

Incorrect installation due to ignoring instructions can cause serious damage or injury.
The seriousness of potential damage or injuries is classified as either a **WARNING** or **CAUTION.**

WARNING

Failure to observe a warning may result in death. The appliance must be installed in accordance with national regulations.

CAUTION

Failure to observe a caution may result in injury or equipment damage.

WARNING

- **Carefully read the Safety Precautions before installation.**
- In certain functional environments, such as kitchens, server rooms, etc., the use of specially designed air-conditioning units is highly recommended.
- **Only trained and certified technicians should install, repair and service this air conditioning unit.**
  Improper installation may result in electrical shock, short circuit, leaks, fire or other damage to the equipment and personal property.
- **Strictly follow the installation instructions set forth in this manual.**
  Improper installation may result in electrical shock, short circuit, leaks, fire or other damage to the equipment.
  An all-pole disconnection device which has at least 3mm clearances in all poles , and have a leakage current that may exceed 10mA, the residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA, and disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- Before you install the unit, consider strong winds, typhoons and earthquakes that might affect your unit and locate it accordingly. Failure to do so could cause the equipment to fail.
- After installation, ensure there are no refrigerant leaks and that the unit is operating properly. Refrigerant is both toxic and flammable and poses a serious health and safety risk.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer.
- The appliance shall be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).
- Do not pierce or burn.
- The appliance shall be stored so as to prevent mechanical damage from occurring.
- Be aware that the refrigerants may not contain an odour.
- Compliance with national gas regulations shall be observed.
- Keep ventilation openings clear of obstruction.
- A warning that the appliance shall be stored in a well-ventilated area where the room size corresponds to the room area as specified for operation.

⚠ WARNING

- Any person who is involved with working on or breaking into a refrigerant circuit should hold a current valid certificate from an industry-accredited assessment authority, which authorises their competence to handle refrigerants safely in accordance with an industry recognised assessment specification.
- Servicing shall only be performed as recommended by the equipment manufacturer. Maintenance and repair requiring the assistance of other skilled personnel shall be carried out under the supervision of the person competent in the use of flammable refrigerants.
- Appliance shall be stored in a well-ventilated area where the room size corresponds to the room area as specified for operation.
- Appliance shall be stored in a room without continuously operating open flames (for example an operating gas appliance) and ignition sources (for example an operating electric heater).
- Appliance shall be installed, operated and stored in a room with a floor area larger than X m², installation of pipe-work shall be kept to a minimum X m²(Please see the following form). The appliance shall not be installed in an unventilated space, if that space is smaller than X m² (Please see the following form).Spaces where refrigerant pipes shall be compliance with national gas regulations.

Model (Btu/h)	Amount of refrigerant to be charged (kg)	maximum installation height (m)	Minimum room area (m²)
≤30000	≤2.048	1.8m	4
30000-48000	2.048-3.0	1.8m	8
>48000	>3.0	1.8m	9

Note about Fluorinated Gasses

1. This air-conditioning unit contains fluorinated gasses. For specific information on the type of gas and the amount, please refer to the relevant label on the unit itself.
2. Installation, service, maintenance and repair of this unit must be performed by a certified technician.
3. Product uninstallation and recycling must be performed by a certified technician.
4. If the system has a leak-detection system installed, it must be checked for leaks at least every 12 months.
5. When the unit is checked for leaks, proper record-keeping of all checks is strongly recommended.

Explanation of symbols displayed on the indoor unit or outdoor unia (applicable to the unit adopts R32/R290 Refrigerant only):

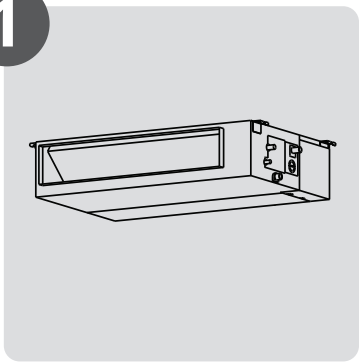
	WARNING	This symbol shows that this appliance uses a flammable refrigerant. If the refrigerant is leaked and exposed to an external ignition source, there is a risk of fire.
	CAUTION	This symbol shows that the operation manual should be read carefully.
	CAUTION	This symbol shows that a service personnel should be handling this equipment with reference to the installation manual.
	CAUTION	
	CAUTION	This symbol shows that information is available such as the operating manual or installation manual.

Installation Overview

3

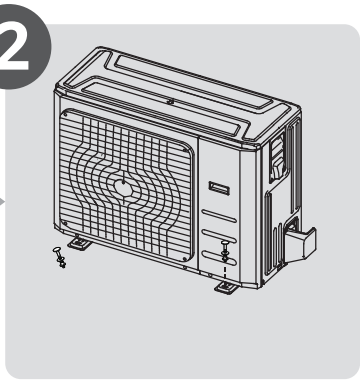
INSTALLATION ORDER

1



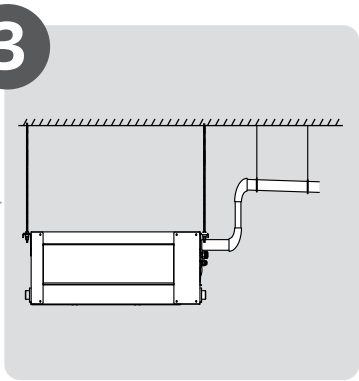
Install the indoor unit
(Page 8)

2



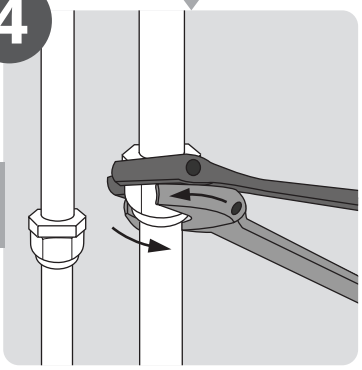
Install the outdoor unit
(Page 13)

3



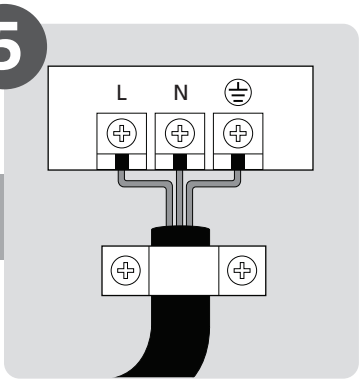
Install the drainpipe
(Page 16)

4



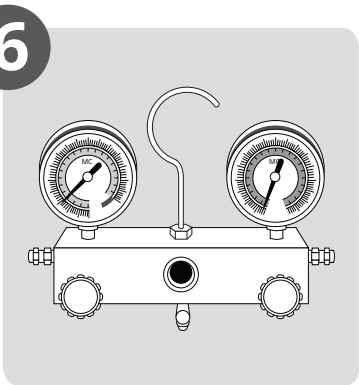
Connect the refrigerant pipes
(Page 18)

5



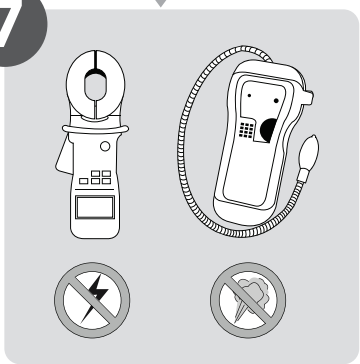
Connect the wires
(Page 22)

6



Evacuate the refrigeration system
(Page 27)

7



Perform a test run
(Page 29)

Indoor Unit Installation

4

Indoor Unit Parts

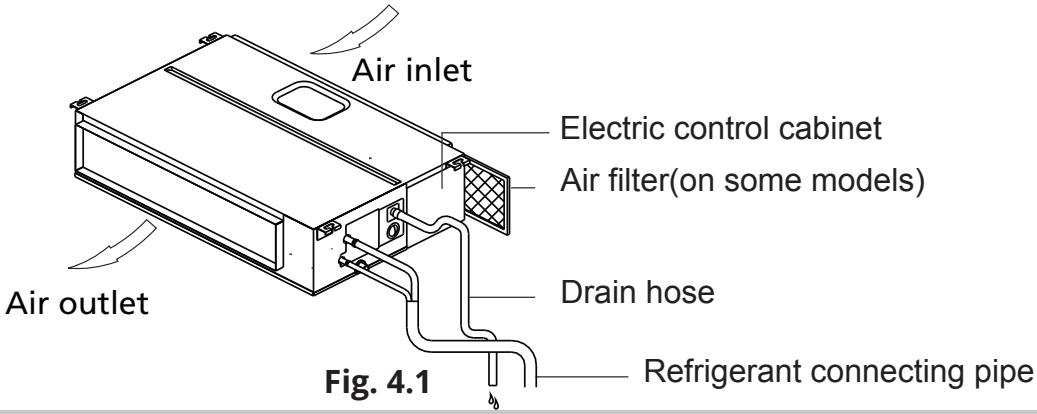


Fig. 4.1

Safety Precautions

WARNING

- Securely install the indoor unit on a structure that can sustain its weight. If the structure is too weak, the unit may fall causing personal injury, unit and property damage or death.
- **DO NOT** install the indoor unit in the bathroom or laundry room as excessive moisture can short the unit and corrode the wiring.

CAUTION

- Install the indoor and outdoor units, cables and wires at least 1m (3.2') from televisions or radios to prevent static or image distortion. Depending on the appliances, a 1m (3.2') distance may not be sufficient.
- If the indoor unit is installed on a metal part of the building, it must be electrically grounded.

Indoor Unit Installation Instructions

Step 1: Select installation location

The indoor unit should be installed in a location that meets the following requirements:

- ☑ Enough room exists for installation and maintenance.
- ☑ Enough room exists for the connecting pipe and drainpipe.
- ☑ The ceiling is horizontal and its structure can sustain the weight of the indoor unit.
- ☑ The air inlet and outlet are not impeded.
- ☑ The airflow can fill the entire room.
- ☑ There is no direct radiation from heaters.
- ☑ Models with a cooling capacity of 9000Btu to 18000Btu only apply to one room.

Maintenance roomage

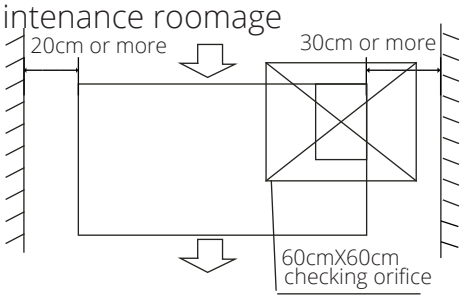


Fig. 4.2

CAUTION

DO NOT install the unit in the following locations:

- ⊘ In areas with oil drilling or fracking
- ⊘ In coastal areas with high salt content in the air
- ⊘ In areas with caustic gases in the air, such as near hot springs
- ⊘ In areas with power fluctuations, such as factories
- ⊘ In enclosed spaces, such as cabinets
- ⊘ In kitchens that use natural gas
- ⊘ In areas with strong electromagnetic waves
- ⊘ In areas that store flammable materials or gas
- ⊘ In rooms with high humidity, such as bathrooms or laundry rooms

Step 2: Hang indoor unit.

1. Please refer to the following diagrams to locate the four positioning screw bolt holes on the ceiling. Be sure to mark the paces where you will drill ceiling hook holes.

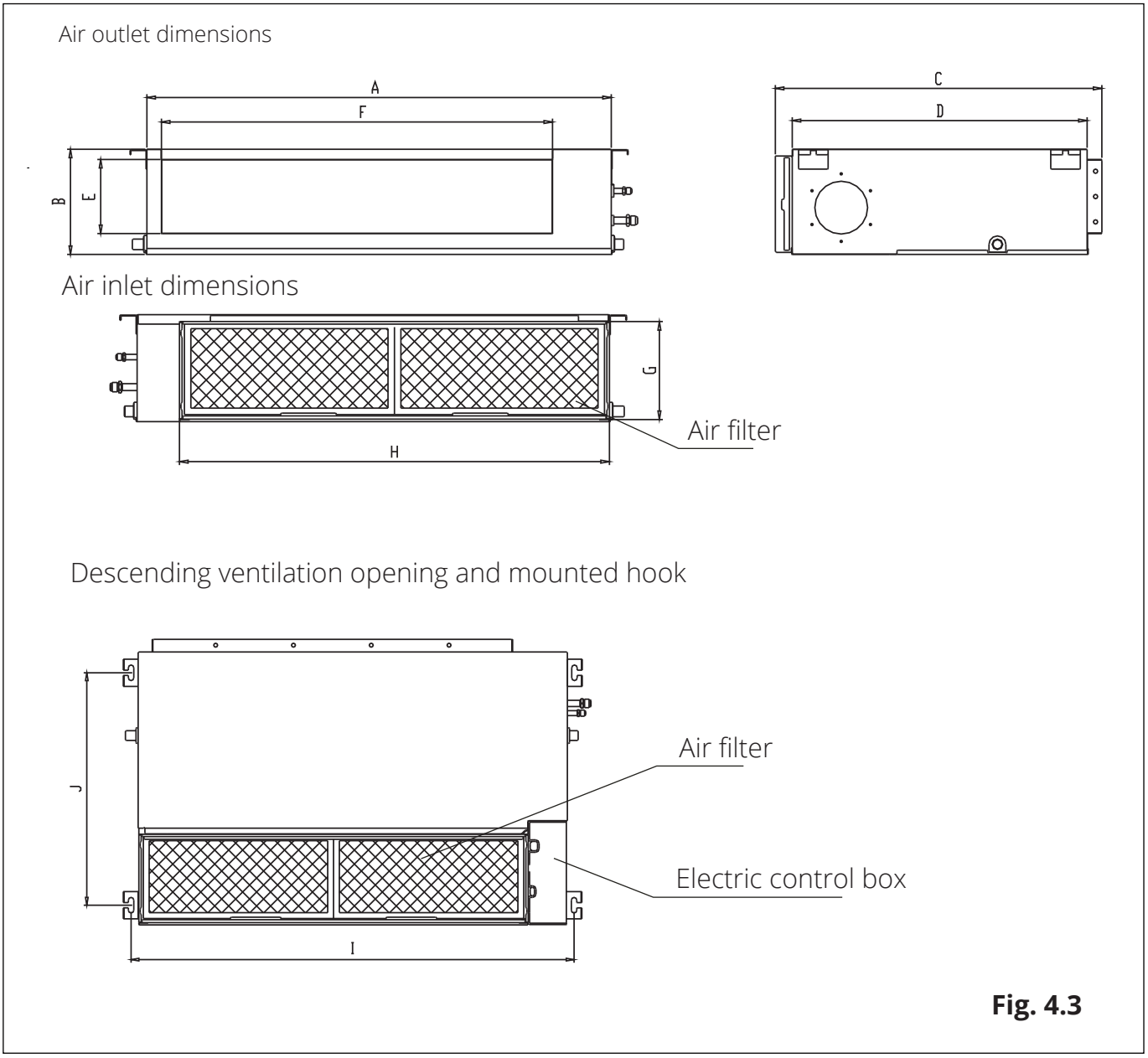


Fig. 4.3

Table.4-1 (unit: mm/inch)

MODEL (Btu/h)	Outline dimension				air outlet opening size		air return opening size		Size of mounted lug	
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
18K	880/34.6	210/8.3	674/26.5	600/23.6	136/5.4	706/27.8	190/7.5	782/30.8	920/36.2	508/20
24K	1100/43.3	249/9.8	774/30.5	700/27.6	175/6.9	926/36.5	228/8.9	1001/39.4	1140/44.9	598/23.5
30K~36K	1360/53.5	249/9.8	774/30.5	700/27.6	175/6.9	1186/46.7	228/8.9	1261/49.6	1400/55.1	598/23.5
36K~60K	1200/47.2	300/11.8	874/34.4	800/31.5	227/8.9	1044/41.1	280/11	1101/43.3	1240/48.8	697/27.4

Wood

Place the wood mounting across the roof beam, then install the hanging screw bolts. (See Fig.4.4)

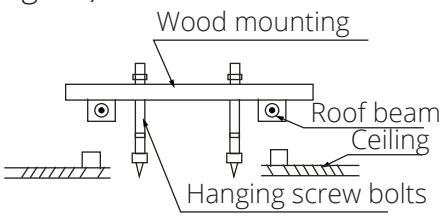


Fig. 4.4

New concrete bricks

Inlay or embed the screw bolts. (See Fig. 4.5)

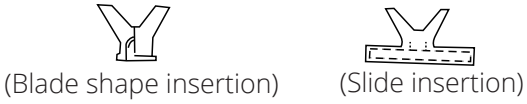


Fig. 4.5

Original concrete bricks

Use an embedding screw bolt, crock, and stick harness. (See Fig.4.6)

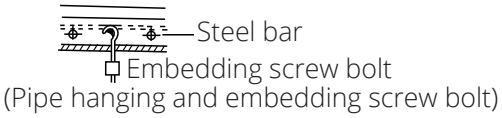


Fig. 4.6

Steel roof beam structure

Install and use the supporting steel angle. (See Fig.4.7)

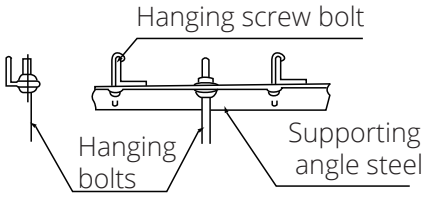


Fig. 4.7

! CAUTION

The unit body must be completely aligned with the hole. Ensure that the unit and the hole are the same size before moving on.

2. Install and fit pipes and wires after you have finished installing the main body.When choosing where to start, determine the direction of the pipes to be drawn out. Especially in cases where there is a ceiling involved, align the refrigerant pipes, drain pipes, and indoor and outdoor lines with their connection points before mounting the unit.
3. Install hanging screw bolts.
   - Cut off the roof beam.
   - Strengthen the point at which the cut was made. Consolidate the roof beam.
4. After you select an installation location,align the refrigerant pipes, drain pipes, as well as indoor and outdoor wires with their connection points before mounting the unit.
5. Drill 4 holes 10cm (4") deep at the ceiling hook positions in the internal ceiling. Be sure to hold the drill at a 90° angle to the ceiling.
6. Secure the bolt using the washers and nuts provided.
7. Install the four suspension bolts.
8. Mount the indoor unit with at least two people to lift and secure it. Insert suspension bolts into the unit's hanging holes. Fasten them using the washers and nuts provided. (See Fig. 4.8).

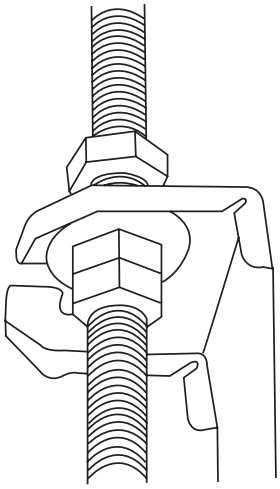


Fig. 4.8

9. Mount the indoor unit onto the hanging screw bolts with a block. Position the indoor unit flat using a level indicator to prevent leaks. (See Fig. 4.9).

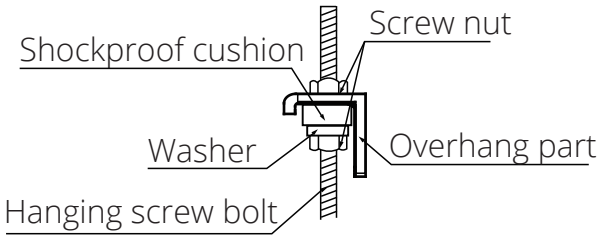


Fig. 4.9

NOTE: Confirm the minimum drain tilt is 1/100 or more.

Step 3: Duct and accessories installation

1. Install the filter (optional) according to the size of the air inlet.
2. Install the canvas tie-in between the body and duct.
3. The air inlet and air outlet duct should be far enough apart enough to a avoid air passage short-circuit.
4. Connect the duct according to the following diagram:

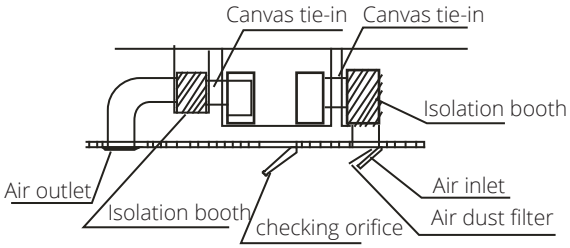


Fig. 4.10

5. Refer to the following static pressure guidelines when installing the indoor unit.

Table.4-2

MODEL (Btu/h)	Static Pressure (Pa)
18K	0~100
24K	0~160
30K~36K	0~160
42K~60K	0~160

Change the fan motor static pressure according to external duct static pressure.

NOTE: 1. Do not place the connecting duct weight on the indoor unit.
2.When connecting the duct, use an nonflammable canvas tie-in to prevent vibrating.
3.Insulation foam must be wrapped outside the duct to avoid condensate. An internal duct underlayer can be added to reduce noise, if the end-user requires.

Step 4: Adjust the air inlet direction (From rear side to under-side.)

1. Take off the ventilation panel and flange.

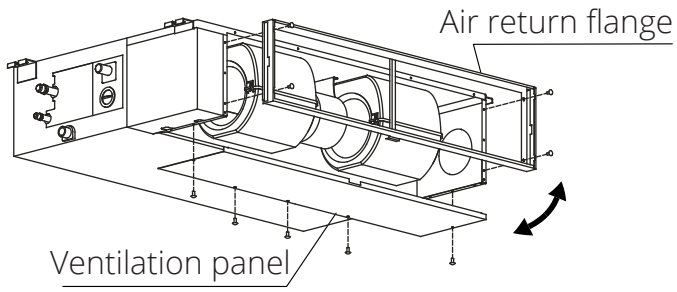


Fig. 4.11

2. Change the mounting positions of the ventilation panel and air return flange.

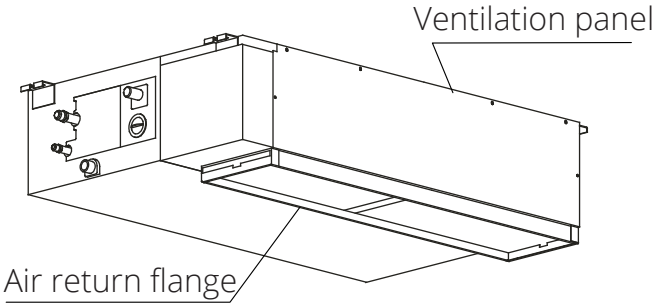


Fig. 4.12

3. When installing the filter mesh, fit it into the flange as illustrated in the following figure.

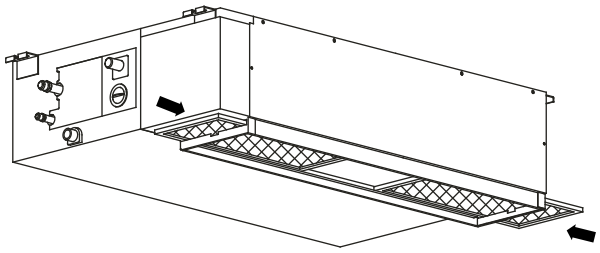
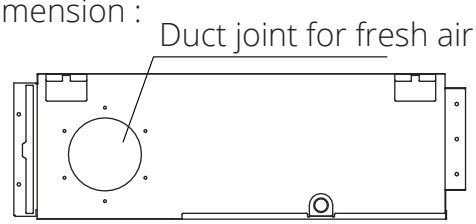


Fig. 4.13

NOTE: All the figures in this manual are for demonstration purposes only. The air conditioner you have purchased may be slightly different in design, though similar in shape.

Step 5: Fresh air duct installation

Dimension :



MODLE
18-60

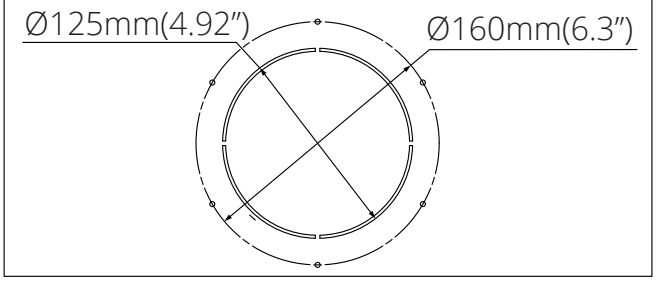


Fig. 4.14

Step 6: Motor and drain pump maintenance

(the rear ventilated panel is used as an example)

Motor maintenance:

1. Take off the ventilated panel.
2. Take off the blower housing.
3. Take off the motor.

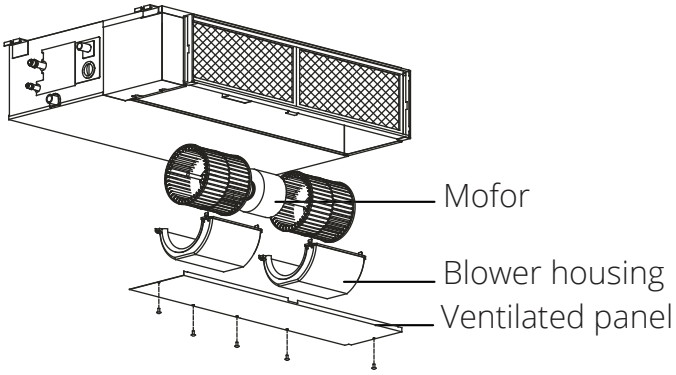


Fig. 4.15

Pump maintainance:

1. Remove four screws from the drain pump.
2. Unplug the pump power supply and water level switch cable.
3. Detach the pump.

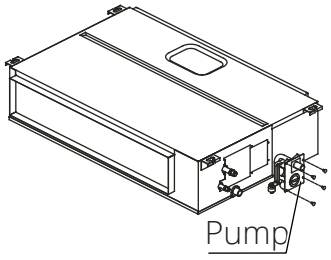


Fig. 4.16

Outdoor Unit Installation

5

Outdoor Unit Installation Instructions

Step 1: Select installation location.

The outdoor unit should be installed in the location that meets the following requirements:

- ☑ Place the outdoor unit as close to the indoor unit as possible.
- ☑ Ensure that there is enough room for installation and maintenance.
- ☑ The air inlet and outlet must not be obstructed or exposed to strong wind.
- ☑ Ensure the location of the unit will not be subject to snowdrifts, accumulation of leaves or other seasonal debris. If possible, provide an awning for the unit. Ensure the awning does not obstruct airflow.
- ☑ The installation area must be dry and well ventilated.
- ☑ There must be enough room to install the connecting pipes and cables and to access them for maintenance.
- ☑ The area must be free of combustible gases and chemicals.
- ☑ The pipe length between the outdoor and indoor unit may not exceed the maximum allowable pipe length.
- ☑ If possible, **DO NOT** install the unit where it is exposed to direct sunlight.
- ☑ If possible, make sure the unit is located far away from your neighbors' property so that the noise from the unit will not disturb them.
- ☑ If the location is exposed to strong winds (for example: near a seaside), the unit must be placed against the wall to shelter it from the wind. If necessary, use an awning. (See Fig. 5.1 & 5.2)
- ☑ Install the indoor and outdoor units, cables and wires at least 1 meter from televisions or radios to prevent static or image distortion. Depending on the radio waves, a 1 meter distance may not be enough to eliminate all interference.

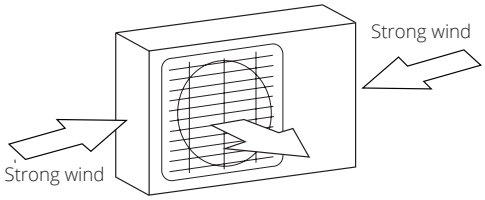


Fig. 5.1

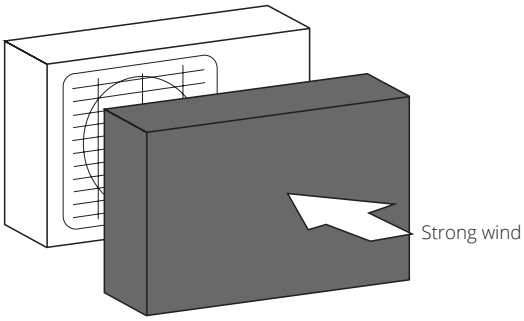


Fig. 5.2

Step 2: Install outdoor unit.

Fix the outdoor unit with anchor bolts (M10)

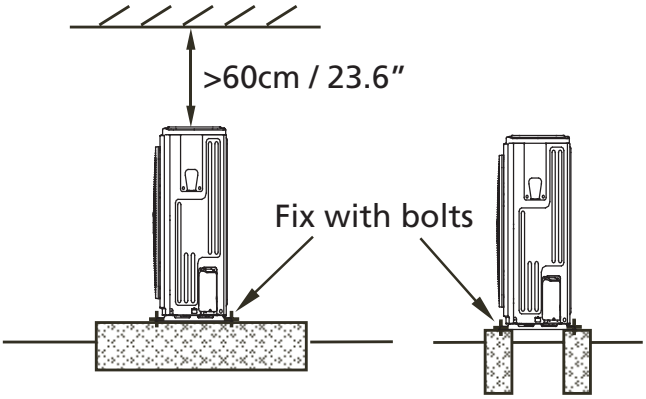


Fig. 5.3

! CAUTION

- Be sure to remove any obstacles that may block air circulation.
- Make sure you refer to Length Specifications to ensure there is enough room for installation and maintenance.

Split Type Outdoor Unit

(Refer to Fig 5.4, 5.5, 5.6, 5.10 and Table 5.1)

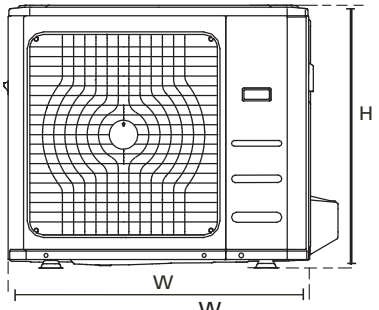


Fig. 5.4

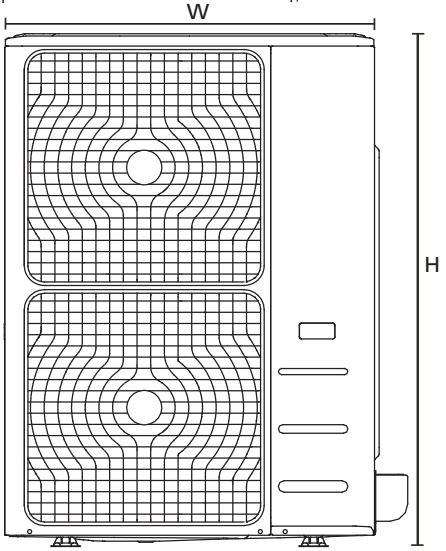


Fig. 5.5

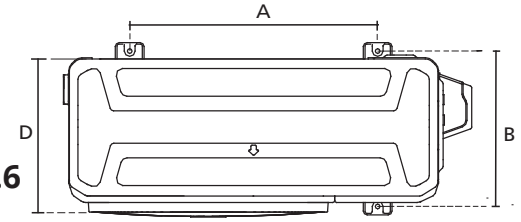


Fig. 5.6

Table 5.1: Length Specifications of Split Type Outdoor Unit (unit: mm/inch)

Outdoor Unit Dimensions	Mounting Dimensions	
W x H x D	Distance A	Distance B
760x590x285 (29.9x23.2x11.2)	530 (20.85)	290 (11.4)
810x558x310 (31.9x22x12.2)	549 (21.6)	325 (12.8)
845x700x320 (33.27x27.5x12.6)	560 (22)	335 (13.2)
900x860x315 (35.4x33.85x12.4)	590 (23.2)	333 (13.1)
945x810x395 (37.2x31.9x15.55)	640 (25.2)	405 (15.95)
990x965x345 (38.98x38x13.58)	624 (24.58)	366 (14.4)
938x1369x392 (36.93x53.9x15.43)	634 (24.96)	404 (15.9)
900x1170x350 (35.4x46x13.8)	590 (23.2)	378 (14.88)
800x554x333 (31.5x21.8x13.1)	514 (20.24)	340 (13.39)
845x702x363 (33.27x27.6x14.3)	540 (21.26)	350 (13.8)
946x810x420 (37.24x31.9x16.53)	673 (26.5)	403 (15.87)
946x810x410 (37.24x31.9x16.14)	673 (26.5)	403 (15.87)
952x1333x410 (37.5x52.5x16.14)	634 (24.96)	404 (15.9)
952x1333x415 (37.5x52.5x16.34)	634 (24.96)	404 (15.9)

Vertical Discharge Type Outdoor Unit

(Refer to Fig 5.7, 5.8, 5.9 and Table 5.2)

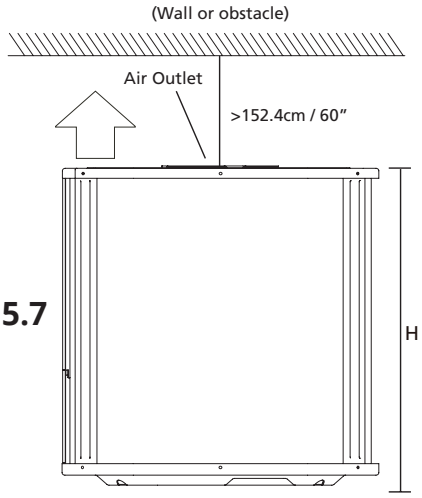


Fig. 5.7

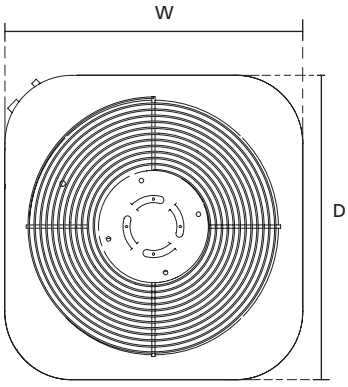


Fig. 5.8

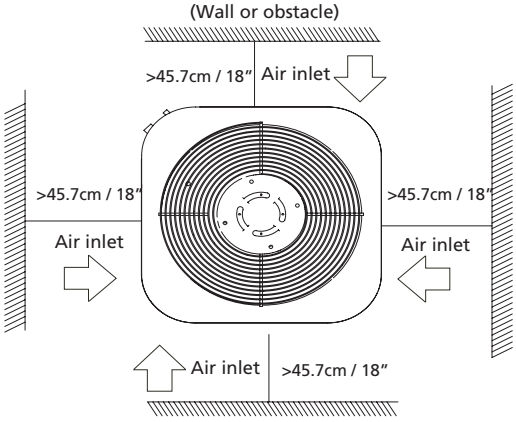


Fig. 5.9

Table 5.2: Length Specifications of Vertical Discharge Outdoor Unit (unit: mm/inch)

MODEL	DIMENSIONS		
	W	H	D
18	554/21.8	633/25	554/21.8
24	554/21.8	633/25	554/21.8
36	554/21.8	759/29.8	554/21.8
36	600/23.6	633/25	600/23.6
48	710/28	759/29.8	710/28
60	710/28	843/33	710/28

NOTE: The minimum distance between the outdoor unit and walls described in the installation guide does not apply to airtight rooms. Be sure to keep the unit unobstructed in at least two of the three directions (M, N, P) (See Fig. 5.10)

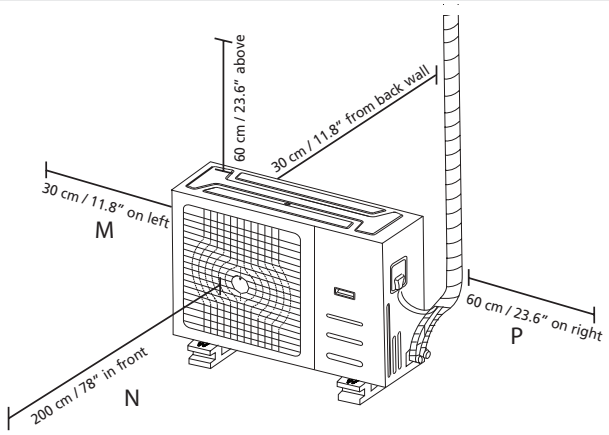


Fig. 5.10

Rows of series installation

Table 5.3 The relations between H, A and L are as follows.

	L	A
L ≤ H	L ≤ 1/2H	25 cm / 9.8" or more
	1/2H < L ≤ H	30 cm / 11.8" or more
L > H	Can not be installed	

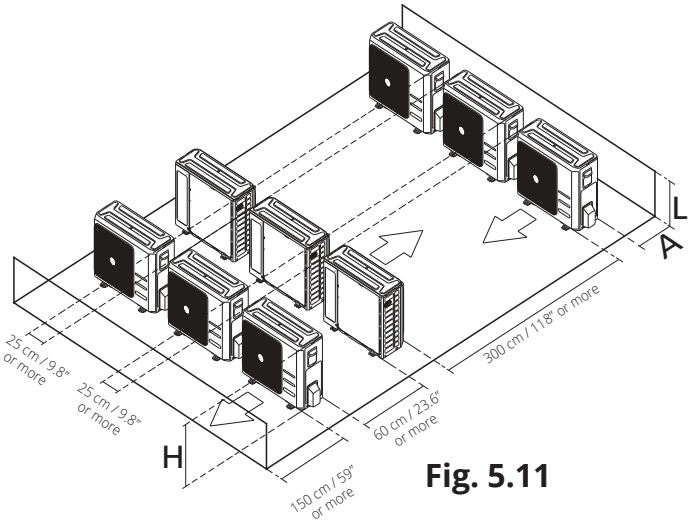


Fig. 5.11

Drain Joint Installation

If the drain joint comes with a rubber seal (see Fig. 5.12 - A), do the following:

1. Fit the rubber seal on the end of the drain joint that will connect to the outdoor unit.
2. Insert the drain joint into the hole in the base pan of the unit.
3. Rotate the drain joint 90° until it clicks in place facing the front of the unit.
4. Connect a drain hose extension (not included) to the drain joint to redirect water from the unit during heating mode.

If the drain joint doesn't come with a rubber seal (see Fig. 5.12 - B), do the following:

Insert the drain joint into the hole in the base pan of the unit. The drain joint will click in place.

Connect a drain hose extension (not included) to the drain joint to redirect water from the unit during heating mode.

NOTE: Make sure the water drains to a safe location where it will not cause water damage or a slipping hazard.

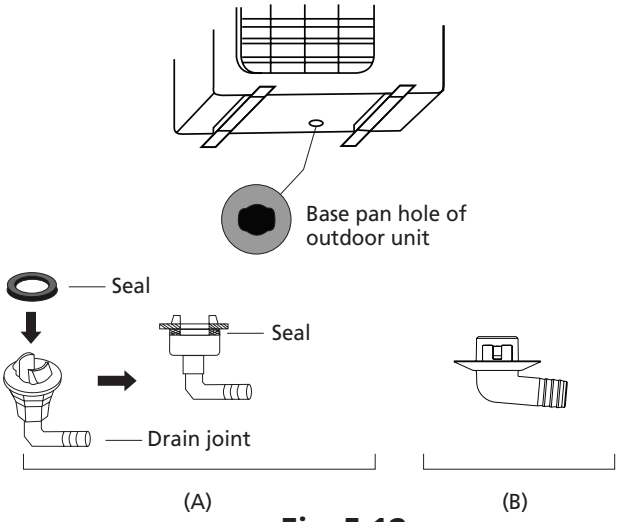


Fig. 5.12

Notes On Drilling Hole In Wall

You must drill a hole in the wall for the refrigerant piping, and the signal cable that will connect the indoor and outdoor units.

1. Determine the location of the wall hole based on the location of the outdoor unit.
2. Using a 65-mm (2.5") core drill, drill a hole in the wall.

   NOTE: When drilling the wall hole, make sure to avoid wires, plumbing, and other sensitive components.
3. Place the protective wall cuff in the hole. This protects the edges of the hole and will help seal it when you finish the installation process.

Drainpipe Installation

6

The drainpipe is used to drain water away from the unit. Improper installation may cause unit and property damage.

CAUTION

- Insulate all piping to prevent condensation, which could lead to water damage.
- If the drainpipe is bent or installed incorrectly, water may leak and cause a water-level switch malfunction.
- In HEAT mode, the outdoor unit will discharge water. Ensure that the drain hose is placed in an appropriate area to avoid water damage and slippage.
- **DO NOT** pull the drainpipe forcefully. This could disconnect it.

NOTE ON PURCHASING PIPES

This installation requires a polyethylene tube (outside diameter = 3.7-3.9cm, inside diameter = 3.2cm), which can be obtained at your local hardware store or dealer.

Indoor Drainpipe Installation

Install the drainpipe as illustrated in Figure 6.2.

1. Cover the drainpipe with heat insulation to prevent condensation and leakage.
2. Attach the mouth of the drain hose to the unit's outlet pipe. Sheath the mouth of the hose and clip it firmly with a pipe clasp. (Fig 6.1)

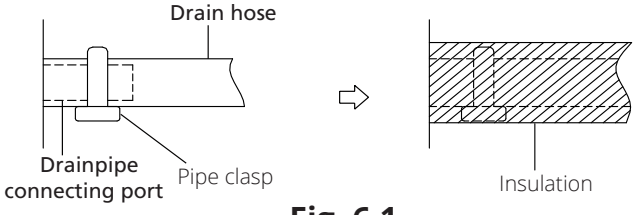


Fig. 6.1

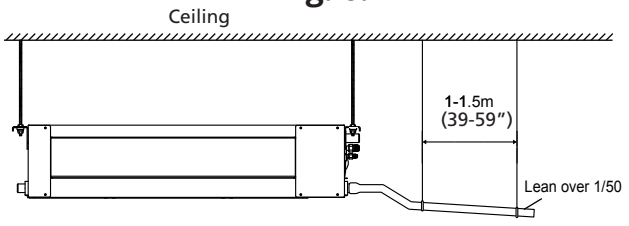


Fig. 6.2

NOTE ON DRAINPIPE INSTALLATION

- When using an extended drainpipe, tighten the indoor connection with an additional protection tube. This prevents it from pulling loose.
- The drainpipe should slope downward at a gradient of at least 1/100 to prevent water from flowing back into the air conditioner.
- To prevent the pipe from sagging, space hanging wires every 1-1.5m (39-59").
- If the outlet of the drainpipe is higher than the body's pump joint, use a lift pipe for the indoor unit's exhaust outlet. The lift pipe must be installed no higher than 55cm (21.7") from the ceiling board. The distance between the unit and the lift pipe must be less than 20cm (7.9"). Incorrect installation could cause water to flow back into the unit and flood.
- To prevent air bubbles, keep the drain hose level or slightly tiled up (<75mm / 3").

Drainpipe installation for units with a pump

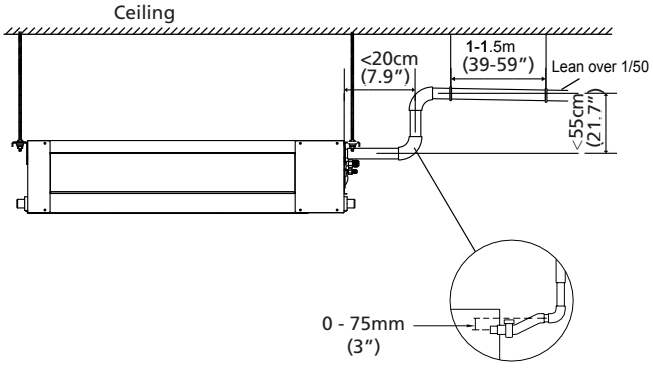


Fig. 6.3

NOTE: When connecting multiple drainpipes, install the pipes as illustrated in Fig 6.4.

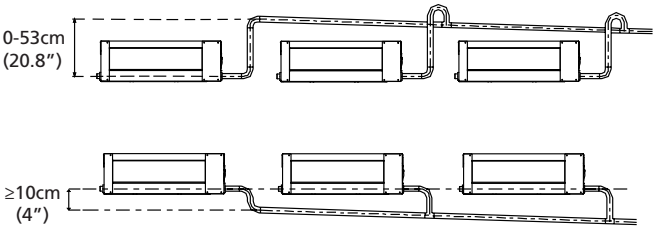


Fig. 6.4

3. Using a 65-mm (2.5") core drill, drill a hole in the wall. Make sure that the hole is drilled at a slight downward angle, so that the outdoor end of the hole is lower than the indoor end by about 12mm (0.5"). This will ensure proper water drainage (See Fig. 6.5). Place the protective wall cuff in the hole. This protects the edges of the hole and will help seal it once you finish installation.

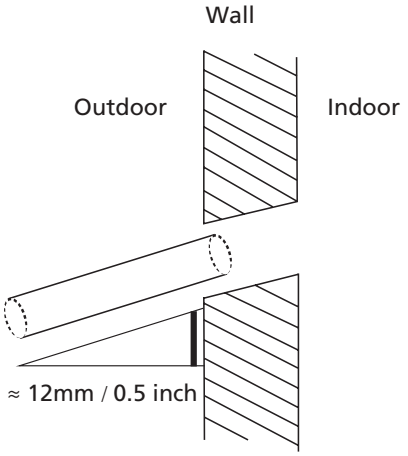


Fig. 6.5

NOTE: When drilling the hole, make sure to avoid wires, plumbing, and other sensitive components.

4. Pass the drain hose through the wall hole. Make sure the water drains to a safe location where it will not cause water damage or a slipping hazard.

NOTE: The drainpipe outlet should be at least 5cm (1.9") above the ground. If it touches the ground, the unit may become blocked and malfunction. If you discharge the water directly into a sewer, make sure that the drain has a U or S pipe to catch odors that might otherwise come back into the house.

Drainage test

Check whether the drainpipe is unhindered. This test should be performed on newly built houses before the ceiling is paved.

Units without a pump.

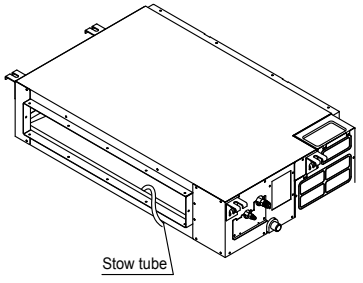


Fig.6.6

Fill the water pan with 2 liters of water.
Check that the drainpipe is unhindered.

Units with a pump.

1. Remove the test cover.
   Fill the water pan with 2 liters of water.

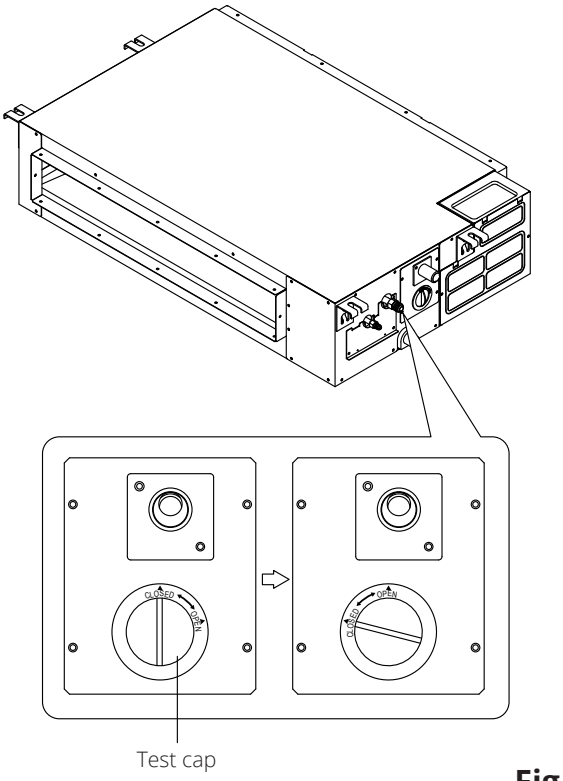


Fig.6.7

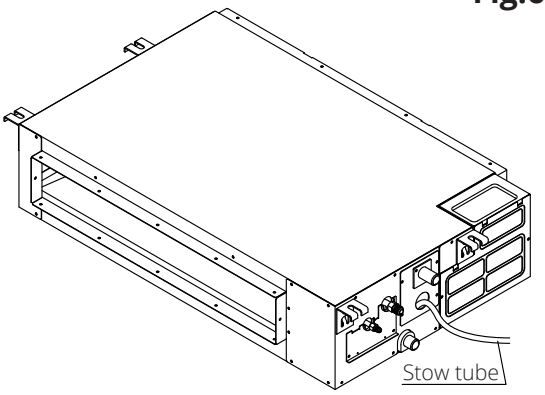


Fig.6.8

2. Turn on the unit in COOLING mode. You will hear the drain pump.Check whether the water is discharged properly (a 1-minute lag is possible, depending on the length of the drain pipe), Check whether water leaks from the joints.

3. Turn off the air conditioner and put the cap back on.

Refrigerant Piping Connection

7

Safety Precautions

WARNING

- All field piping must be completed by a licensed technician and must comply with the local and national regulations.
- When the air conditioner is installed in a small room, measures must be taken to prevent the refrigerant concentration in the room from exceeding the safety limit in the event of refrigerant leakage. If the refrigerant leaks and its concentration exceeds its proper limit, hazards due to lack of oxygen may result.
- When installing the refrigeration system, ensure that air, dust, moisture or foreign substances do not enter the refrigerant circuit. Contamination in the system may cause poor operating capacity, high pressure in the refrigeration cycle, explosion or injury.
- Ventilate the area immediately if there is refrigerant leakage during the installation. Leaked refrigerant gas is both toxic and flammable. Ensure there is no refrigerant leakage after completing the installation work.

Notes On Pipe Length and Elevation

Ensure that the length of the refrigerant pipe, the number of bends, and the drop height between the indoor and outdoor units meets the requirements shown in Table 7.1:

Table 7.1: The Maximum Length And Drop Height Based on Models. (Unit: m/ft.)

Type of model	Capacity (Btu/h)	Length of piping	Maximum drop height
North America, Australia and the eu frequency conversion Split Type	<15K	25/82	10/32.8
	≥15K - <24K	30/98.4	20/65.6
	≥24K - <36K	50/164	25/82
	≥36K - ≤60K	65/213	30/98.4
Other Split Type	12K	15/49	8/26
	18K-24K	25/82	15/49
	30K-36K	30/98.4	20/65.6
	42K-60K	50/164	30/98.4

Refrigerant Piping with Twin Indoor Units

When installing multiple indoor units with a single outdoor unit, ensure that the length of the refrigerant pipe and the drop height between the indoor and outdoor units meet the requirements illustrated in the following diagram:

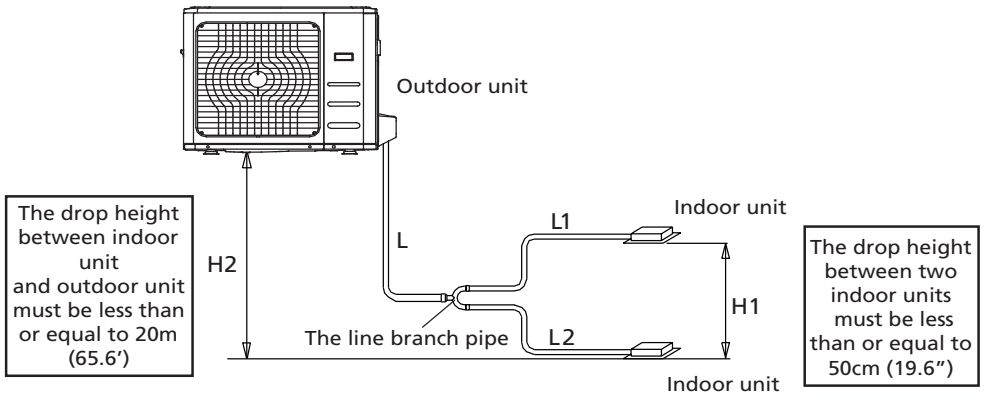


Fig. 7.1

CAUTION

- Oil traps

If the indoor unit is installed higher than the outdoor unit:

-If oil flows back into the outdoor unit's compressor, this might cause liquid compression or deterioration of oil return. Oil traps in the rising gas piping can prevent this.

An oil trap should be installed every 10m (32.8ft) of vertical suction line riser. (See Fig. 7.2)

CAUTION

If the outdoor unit is installed higher than the indoor unit:

-It is recommended that vertical suction risers not be upsized. Proper oil return to the compressor should be maintained with suction gas velocity. If velocities drop below7.62m/s (1500fpm (feet per minute)), oil return will be decreased. An oil trap should be installed every 6m(20ft) of vertical suction line riser. (See Fig. 7.3)

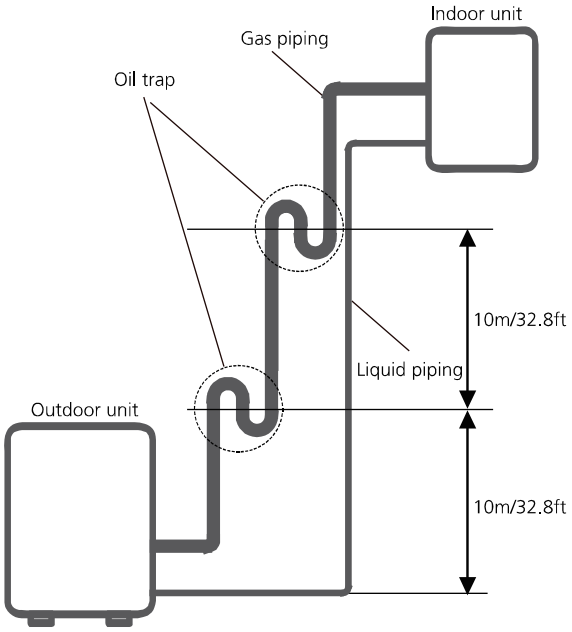


Fig. 7.2

The indoor unit is installed higher than the outdoor unit

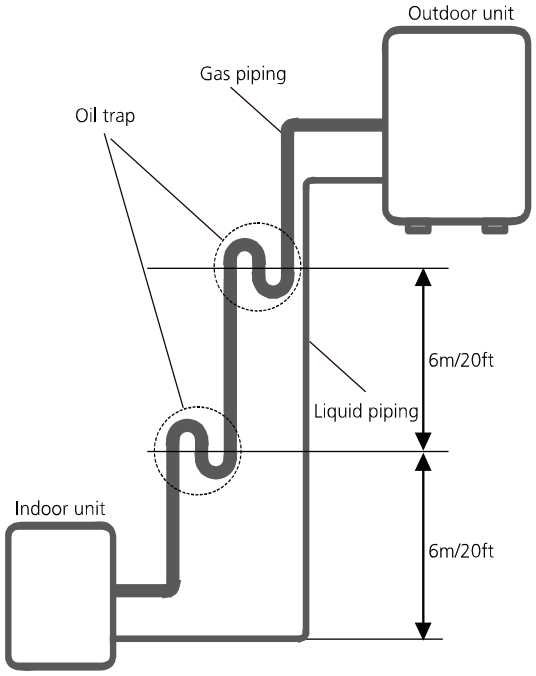


Fig. 7.3

The outdoor unit is installed higher than the indoor unit

Table 7.2

Permitted length				
Piping length	Total piping length	18K+18K	30/98′	L+Max (L1, L2)
		24K+24K 30K+30K	50/164′	
	(farthest distance from the line pipe branch)	15/49′		L1, L2
	(farthest distance from the line pipe branch)	10/32.8′		L1-L2
Drop height	Drop height between indoor and outdoor unit	20/65.6′		H1
	Drop height between two indoor units	0.5/1.6′		H2

Size of joint pipes for indoor unit

Table 7.3 Size of joint pipes for 410A indoor unit

Capacity of indoor unit (A)	Size of main pipe(mm)		
	Gas side	Liquid side	Available branching pipe
18K	Φ12.7(0.5″)	Φ6.35(0.25″)	CE-FQZHN-01C
24K	Φ15.9(0.626″)	Φ9.5(0.375″)	CE-FQZHN-01C
30K	Φ15.9(0.626″)	Φ9.5(0.375″)	CE-FQZHN-01C

Size of joint pipes for outdoor unit

Base on the following tables, select the diameters of the outdoor unit connective pipes. In case of the main accessory pipe large than the main pipe, take the large one for the selection.

Table 7.4 Size of joint pipes for 410A outdoor unit

Model	the size of main pipe(mm)		
	Gas side	Liquid side	The 1st branching pipe
36K	Φ15.9(0.626″)	Φ9.5(0.375″)	CE-FQZHN-01C
48K	Φ15.9(0.626″)	Φ9.5(0.375″)	CE-FQZHN-01C
60K	Φ15.9(0.626″)	Φ9.5(0.375″)	CE-FQZHN-01C

Refrigerant Piping Connection Instructions

! CAUTION

- The branching pipe must be installed horizontally. An angle of more than 10° may cause malfunction.
- **DO NOT** install the connecting pipe until both indoor and outdoor units have been installed.
- Insulate both the gas and liquid piping to prevent water leakage.

Step1: Cut pipes

When preparing refrigerant pipes, take extra care to cut and flare them properly. This will ensure efficient operation and minimize the need for future maintenance.

1. Measure the distance between the indoor and outdoor units.
2. Using a pipe cutter, cut the pipe a little longer than the measured distance.

! CAUTION

DO NOT deform pipe while cutting. Be extra careful not to damage, dent, or deform the pipe while cutting. This will drastically reduce the heating efficiency of the unit.

1. Make sure that the pipe is cut at a perfect 90° angle. Refer to Fig. 7.4 for examples of bad cuts

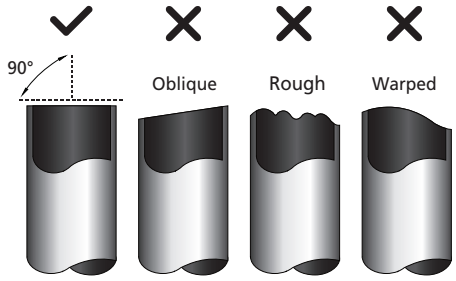


Fig. 7.4

Step2: Remove burrs.

Burrs can affect the air-tight seal of refrigerant piping connection. They must be completely removed.

1. Hold the pipe at a downward angle to prevent burrs from falling into the pipe.
2. Using a reamer or deburring tool, remove all burrs from the cut section of the pipe.

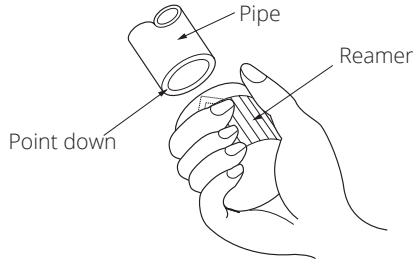


Fig. 7.5

Step 3: Flare pipe ends

Proper flaring is essential to achieve an airtight seal.

1. After removing burrs from cut pipe, seal the ends with PVC tape to prevent foreign materials from entering the pipe.
2. Sheath the pipe with insulating material.
3. Place flare nuts on both ends of pipe. Make sure they are facing in the right direction, because you can't put them on or change their direction after flaring. See Fig. 7.6

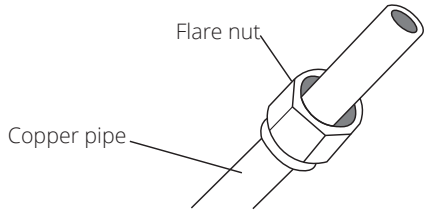


Fig. 7.6

4. Remove PVC tape from ends of pipe when ready to perform flaring work.

5. Clamp flare form on the end of the pipe. The end of the pipe must extend beyond the flare form.

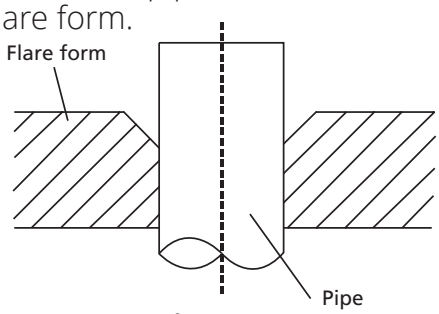


Fig. 7.7

6. Place flaring tool onto the form.
7. Turn the handle of the flaring tool clockwise until the pipe is fully flared. Flare the pipe in accordance with the dimensions shown in table 7.5.

Table 7.5: PIPING EXTENSION BEYOND FLARE FORM

Pipe gauge	Tightening torque	Flare dimension (A) (Unit: mm/Inch)		Flare shape
		Min.	Max.	
Ø 6.4	18-20 N.m (183-204 kgf.cm)	8.4/0.33	8.7/0.34	
Ø 9.5	25-26 N.m (255-265 kgf.cm)	13.2/0.52	13.5/0.53	
Ø 12.7	35-36 N.m (357-367 kgf.cm)	16.2/0.64	16.5/0.65	
Ø 15.9	45-47 N.m (459-480 kgf.cm)	19.2/0.76	19.7/0.78	
Ø 19.1	65-67 N.m (663-683 kgf.cm)	23.2/0.91	23.7/0.93	
Ø 22	75-85N.m (765-867 kgf.cm)	26.4/1.04	26.9/1.06	

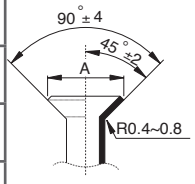


Fig. 7.8

8. Remove the flaring tool and flare form, then inspect the end of the pipe for cracks and even flaring.

Step 4: Connect pipes

Connect the copper pipes to the indoor unit first, then connect it to the outdoor unit. You should first connect the low-pressure pipe, then the high-pressure pipe.

1. When connecting the flare nuts, apply a thin coat of refrigeration oil to the flared ends of the pipes.
2. Align the center of the two pipes that you will connect.

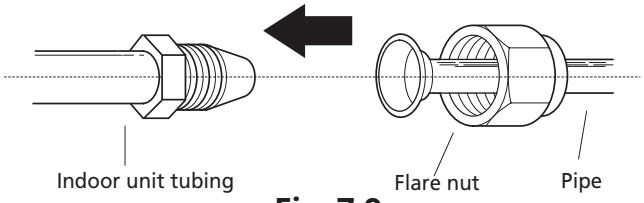


Fig. 7.9

3. Tighten the flare nut as tightly as possible by hand.
4. Using a spanner, grip the nut on the unit tubing.
5. While firmly gripping the nut, use a torque wrench to tighten the flare nut according to the torque values in table 7.5.

NOTE: Use both a spanner and a torque wrench when connecting or disconnecting pipes to/from the unit.

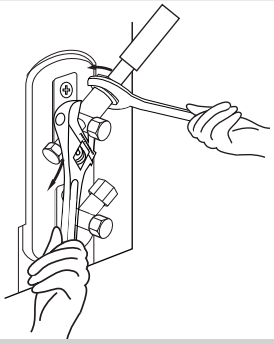


Fig. 7.10

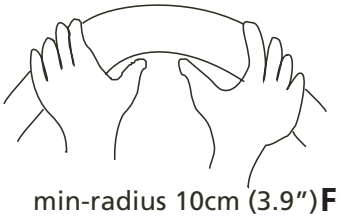
CAUTION

- Ensure to wrap insulation around the piping. Direct contact with the bare piping may result in burns or frostbite.
- Make sure the pipe is properly connected. Over tightening may damage the bell mouth and under tightening may lead to leakage.

NOTE ON MINIMUM BEND RADIUS

Carefully bend the tubing in the middle according to the diagram below. **DO NOT** bend the tubing more than 90° or more than 3 times.

Bend the pipe with thumb



min-radius 10cm (3.9”) **Fig. 7.11**

6. After connecting the copper pipes to the indoor unit, wrap the power cable, signal cable and the piping together with binding tape.

NOTE: DO NOT intertwine signal cable with other wires. While bundling these items together, do not intertwine or cross the signal cable with any other wiring.

7. Thread this pipeline through the wall and connect it to the outdoor unit.
8. Insulate all the piping, including the valves of the outdoor unit.
9. Open the stop valves of the outdoor unit to start the flow of the refrigerant between the indoor and outdoor unit.

CAUTION

Check to make sure there is no refrigerant leak after completing the installation work. If there is a refrigerant leak, ventilate the area immediately and evacuate the system (refer to the Air Evacuation section of this manual).

Wiring

8

Safety Precautions

WARNING

- Disconnect the power supply before working on the unit.
- All wiring must be performed according to local and national regulations.
- Wiring must be done by a qualified technician. Improper connections may cause electrical malfunction, injury, or fire.
- An i ndependent circuit and single outlet must be used for this unit. **DO NOT** plug another appliance or charger into the same outlet. If the cannot handle the load or there is a defect in the wiring, it can lead to shock, fire, and unit and property damage.
- Connect the power cable to the terminals and fasten it with a clamp. An insecure connection may cause fire.
- Make sure that all wiring is done correctly and the control board cover is properly installed. Failure to do so can cause overheating at the connection points, fire, and electrical shock.
- Ensure that main power supply connection is made through a switch that disconnects all poles, with contact gap of at least 3mm (0.118").
- **DO NOT** modify the length of the power cord or use an extension cord.

CAUTION

- Connect the outdoor wires before connecting the indoor wires.
- Make sure you ground the unit. The grounding wire should be located away from gas pipes, water pipes, lightning rods, telephone wires or other grounding wires. Improper grounding may cause electrical shock.
- **DO NOT** connect the unit to the power source until all wiring and piping is completed.
- Make sure that you do not cross your electrical wiring with your signal wiring. This may cause distortion and interference.

To prevent distortion when the compressor starts (you can find the unit's power information on the rating sticker):

- The unit must be connected to the main outlet. Normally, the power supply must have a impedance of 32 ohms.
- No other equipment should be connected to the same power circuit.

TAKE NOTE OF FUSE SPECIFICATIONS

The air conditioner's printed circuit board(PCB) is designed with a fuse that provides overcurrent protection. The specifications of the fuse are printed on the circuit board, such as:
Indoor unit: T5A/250VAC, T10A/250VAC. (applicable for unit adopts R32 refrigerant)
Outdoor unit: T20A/250VAC(for <24000Btu/h unit), T30A/250VAC(for >24000Btu/h unit)

NOTE: The fuse is made of ceramic.

Outdoor Unit Wiring

WARNING

Before performing any electrical or wiring work, turn off the main power to the system.

1. Prepare the cable for connection
   a. You must first choose the right cable size. Be sure to use H07RN-F cables.

Table 8.1: Minimum Cross-Sectional Area of Power and Signal Cables in North America

Rated Current of Appliance (A)	AWG
≤7	18
7 - 13	16
13 - 18	14
18 - 25	12
25 - 30	10

Table 8.2: Other World Regions

Rated Current of Appliance (A)	Nominal Cross-Sectional Area (mm²)
≤ 6	0.75
6 - 10	1
10 - 16	1.5
16 - 25	2.5
25- 32	4
32 - 45	6

b. Using wire strippers, strip the rubber jacket from both ends of the signal cable to reveal approximately 15cm (5.9") of wire.
c. Strip the insulation from the ends.
d. Using a wire crimper, crimp u-lugs on the ends.

NOTE: When connecting the wires, strictly follow the wiring diagram found inside the electrical box cover.

2. Remove the electric cover of the outdoor unit. If there is no cover on the outdoor unit, take off the bolts from the maintenance board and remove the protection board. (See Fig. 8.1 and 8.2).

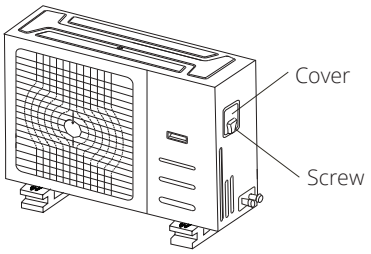


Fig. 8.1

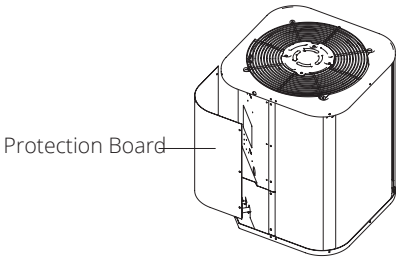
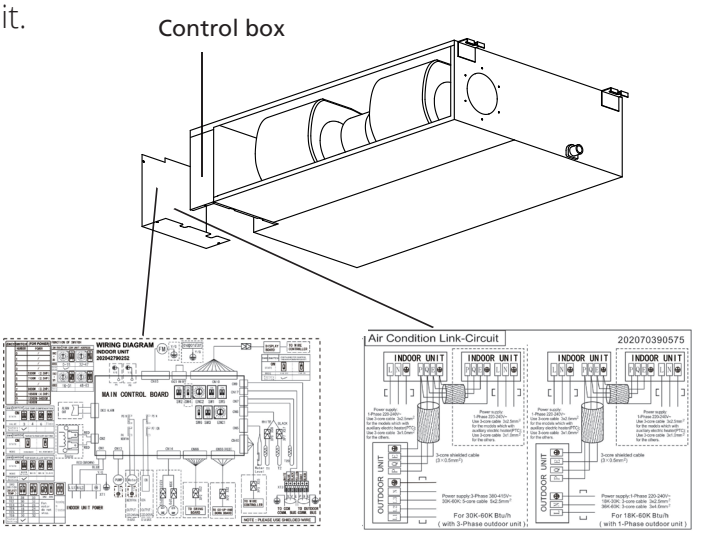


Fig. 8.2

3. Connect the u-lugs to the terminals
   Match the wire colors/labels with the labels on the terminal block. Firmly screw the u-lug of each wire to its corresponding terminal.
4. Clamp down the cable with the cable clamp.
5. Insulate unused wires with electrical tape.Keep them away from any electrical or metal parts.
6. Reinstall the cover of the electric control box.

Indoor Unit Wiring

1. Prepare the cable for connection.
   a. Using wire strippers, strip the rubber jacket from both ends of the signal cable to reveal about 15cm (5.9") of the wire.
   b. Strip the insulation from the ends of the wires.
   c. Using a wire crimper, crimp the u-lugs to the ends of the wires.
2. Remove the cover of the electric control box on your indoor unit.
3. Connect the u-lugs to the terminals.
   Match the wire colors/labels with the labels on the terminal block. Frmly screw the u-lug of each wire to its corresponding terminal. Refer to the Serial Number and Wiring Diagram located on the cover of the electric control box.



Wiring diagram Connective wiring diagram

Fig. 8.3

Magnetic ring(if supplied and packed with the accessories)

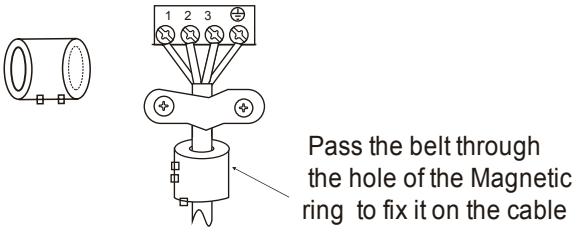


Fig. 8.4

CAUTION

- While connecting the wires, please strictly follow the wiring diagram.
- The refrigerant circuit can become very hot. Keep the interconnection cable away from the copper tube.

4. Clamp down the cable with the cable clamp. The cable must not be loose or pull on the u-lugs.
5. Reinstall the electric box cover .

Using the wire controller to set external static pressure (some models)

- You can use the unit's automatic airflow adjustment function to set external static pressure.
- Automatic airflow adjustment is the volume of blow-off air that has been automatically adjusted to the quantity rated.

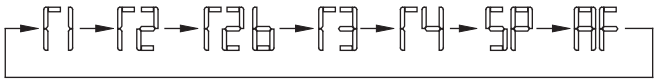
1. Make sure the test run is done with a dry coil. If the coil is not dry, run the unit for 2 hours in FAN ONLY mode to dry the coil.

2. Check that both power supply wiring and duct installation have been completed Check that any closing dampers are open. Check that the air filter is properly attached to the air suction side passage of the unit.

3. If there is more than one air inlet and outlet, adjust the dampers so that the airflow rate of each air inlet and outlet conforms with the designed airflow rate. Make sure the unit is in FAN ONLY mode. Press and set the airflow adjustment button on the remote control to change the airflow rate from H or L.

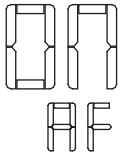
4. Set the parameters for automatic airflow adjustment. When the air conditioning unit is off, perform the follwoing steps:

   - Press"COPY".
   - Press "+" or "-" to select the AF.



- Press "CONFIRM". The air conditioning unit will then start the fan for airflow automatic adjustment.

ON will flash during when the fan is on during automatic airflow adjustment.



CAUTION

- **DO NOT** adjust the dampers when automatic airflow adjustment is active.

After 3 to 6 minutes, the air conditioning unit stops operating once automatic airflow adjustment has finished.

CAUTION

- If there is no change after airflow adjustment in the ventilation paths, be sure to reset automatic airflow adjustment.
- If there is no change to ventilation paths after airflow adjustment,contact your dealer, especially if this occurs after testing the outdoor unit or if the unit has been moved to a different location.
- Do not use automatic airflow adjustment with remote control,if you are using booster fans, outdoor air processing unit, or a HRV via duct.
- If the ventilation paths have been changed, reset airflow automatic adjustment as described from step 3 onwards.

Power Specifications

NOTE: Electric auxiliary heating type circuit breaker/fuse need to add more than 10 A.

Indoor Power Supply Specifications

MODEL(Btu/h)		≤18K	19K~24K	25K~36K	37K~48K	49K~60K
POWER	PHASE	1 Phase	1 Phase	1 Phase	1 Phase	1 Phase
	VOLT	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
CIRCUIT BREAKER/ FUSE(A)		25/20	32/25	50/40	70/55	70/60

MODEL(Btu/h)		≤36K	37K~60K	≤36K	37K~60K
POWER	PHASE	3 Phase	3 Phase	3 Phase	3 Phase
	VOLT	380-420V	380-420V	208-240V	208-240V
CIRCUIT BREAKER/FUSE(A)		25/20	32/25	32/25	45/35

Outdoor Power Supply Specifications

MODEL(Btu/h)		≤18K	19K~24K	25K~36K	37K~48K	49K~60K
POWER	PHASE	1 Phase	1 Phase	1 Phase	1 Phase	1 Phase
	VOLT	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
CIRCUIT BREAKER/ FUSE(A)		25/20	32/25	50/40	70/55	70/60

MODEL(Btu/h)		≤36K	37K~60K	≤36K	37K~60K
POWER	PHASE	3 Phase	3 Phase	3 Phase	3 Phase
	VOLT	380-420V	380-420V	208-240V	208-240V
CIRCUIT BREAKER/FUSE(A)		25/20	32/25	32/25	45/35

Independent Power Supply Specifications

MODEL(Btu/h)		≤18K	19K~24K	25K~36K	37K~48K	49K~60K
POWER (indoor)	PHASE	1 Phase	1 Phase	1 Phase	1 Phase	1 Phase
	VOLT	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
CIRCUIT BREAKER/ FUSE(A)		15/10	15/10	15/10	15/10	15/10
POWER (outdoor)	PHASE	1 Phase	1 Phase	1 Phase	1 Phase	1 Phase
	VOLT	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
CIRCUIT BREAKER/ FUSE(A)		25/20	32/25	50/40	70/55	70/60

MODEL(Btu/h)		≤36K	37K~60K	≤36K	37K~60K
POWER (indoor)	PHASE	1 Phase	1 Phase	1 Phase	1 Phase
	VOLT	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
CIRCUIT BREAKER/FUSE(A)		15/10	15/10	15/10	15/10
POWER (outdoor)	PHASE	3 Phase	3 Phase	3 Phase	3 Phase
	VOLT	380-420V	380-420V	208-240V	208-240V
CIRCUIT BREAKER/FUSE(A)		25/20	32/25	32/25	45/35

Inverter Type A/C Power Specifications

MODEL(Btu/h)		≤18K	19K~24K	25K~36K	37K~48K	49K~60K
POWER (indoor)	PHASE	1 Phase	1 Phase	1 Phase	1 Phase	1 Phase
	VOLT	220-240V	220-240V	220-240V	220-240V	220-240V
CIRCUIT BREAKER/ FUSE(A)		15/10	15/10	15/10	15/10	15/10
POWER (outdoor)	PHASE	1 Phase	1 Phase	1 Phase	1 Phase	1 Phase
	VOLT	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
CIRCUIT BREAKER/ FUSE(A)		25/20	25/20	40/30	50/40	50/40

MODEL(Btu/h)		≤36K	37K~60K	≤36K	37K~60K
POWER (indoor)	PHASE	1 Phase	1 Phase	1 Phase	1 Phase
	VOLT	220-240V	220-240V	220-240V	220-240V
CIRCUIT BREAKER/FUSE(A)		15/10	15/10	15/10	15/10
POWER (outdoor)	PHASE	3 Phase	3 Phase	3 Phase	3 Phase
	VOLT	380-420V	380-420V	208-240V	208-240V
CIRCUIT BREAKER/FUSE(A)		25/20	32/25	32/25	40/30

Air Evacuation

9

Safety Precautions

CAUTION

- Use a vacuum pump with a gauge reading lower than -0.1MPa and an air discharge capacity above 40L/min.
- The outdoor unit does not need vacuuming. **DO NOT** open the outdoor unit's gas and liquid stop valves.
- Ensure that the Compound Meter reads -0.1MPa or below after 2 hours. If after three hours the gauge reading is still above -0.1MPa, check if there is a gas leak or water inside the pipe. If there is no leak, perform another evacuation for 1 or 2 hours.
- **DO NOT** use refrigerant gas to evacuate the system.

Evacuation Instructions

Before using a manifold gauge and a vacuum pump, read their operation manuals to make sure you know how to use them properly.

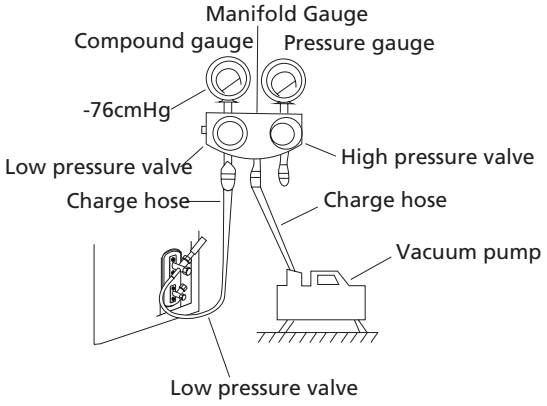


Fig. 9.1

1. Connect the manifold gauge's charge hose to the service port on the outdoor unit's low pressure valve.
2. Connect the manifold gauge's charge hose from the to the vacuum pump.
3. Open the Low Pressure side of the manifold gauge. Keep the High Pressure side closed.
4. Turn on the vacuum pump to evacuate the system.
5. Run the vacuum for at least 15 minutes, or until the Compound Meter reads -76cmHG (-1x105Pa).
6. Close the manifold gauge's Low Pressure valve and turn off the vacuum pump.
7. Wait for 5 minutes, then check that there has been no change in system pressure.

NOTE: If there is no change in system pressure, unscrew the cap from the packed valve (high pressure valve). If there is a change in system pressure, there may be a gas leak.

8. Insert hexagonal wrench into the packed valve (high pressure valve) and open the valve by turning the wrench in a 1/4 counterclockwise turn. Listen for gas to exit the system, then close the valve after 5 seconds.

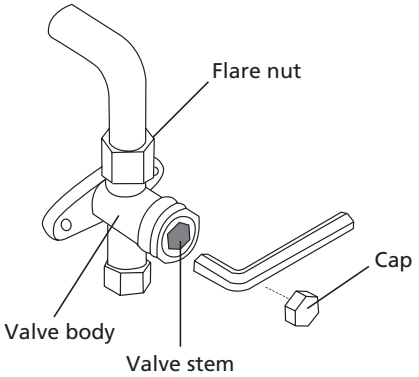


Fig. 9.2

9. Watch the Pressure Gauge for one minute to make sure that there is no change in pressure. It should read slightly higher than the atmospheric pressure.
10. Remove the charge hose from the service port.
11. Using hexagonal wrench, fully open both the high pressure and low pressure valves.

OPEN VALVE STEMS GENTLY

When opening valve stems, turn the hexagonal wrench until it hits against the stopper. **DO NOT** try to force the valve to open further.

12. Tighten valve caps by hand, then tighten it using the proper tool.

Note On Adding Refrigerant

CAUTION

- Refrigerant charging must be performed after wiring, vacuuming, and the leak testing.
- **DO NOT** exceed the maximum allowable quantity of refrigerant or overcharge the system. Doing so can damage the unit or impact it's functioning.
- Charging with unsuitable substances may cause explosions or accidents. Ensure that the appropriate refrigerant is used.
- Refrigerant containers must be opened slowly. Always use protective gear when charging the system.
- **DO NOT** mix refrigerants types.
- For the R290 or R32 refrigerant model, make sure the condtions within the area have been made safe by control of flammable material when the refrigerant added into air conditioner.
- The maximum refrigerant charge amount of R32 is 305 grams.

Some systems require additional charging depending on pipe lengths. The standard pipe length varies according to local regulations. For example, in North America, the standard pipe length is 7.5m (25') In other areas, the standard pipe length is 5m (16'). The additional refrigerant to be charged can be calculated using the following formula:

	Liquid Side Diameter		
	ϕ6.35(1/4")	ϕ9.52(3/8")	ϕ12.7(1/2")
R22 (orifice tube in the indoor unit):	(Total pipe length - standard pipe length)x 30g (0.32oZ)/m(ft)	(Total pipe length - standard pipe length)x 65g(0.69oZ)/m(ft)	(Total pipe length - standard pipe length)x 115g(1.23oZ)/m(ft)
R22 (orifice tube in the outdoor unit):	(Total pipe length - standard pipe length) x15g(0.16oZ)/m(ft)	(Total pipe length - standard pipe length) x30(0.32oZ)/m(ft)	(Total pipe length - standard pipe length) x60g(0.64oZ)/m(ft)
R410A: (orifice tube in the indoor unit):	(Total pipe length - standard pipe length) x30g(0.32oZ)/m(ft)	(Total pipe length - standard pipe length) x65g(0.69oZ)/m(ft)	(Total pipe length - standard pipe length) x115g(1.23oZ)/m(ft)
R410A: (orifice tube in the outdoor unit):	(Total pipe length - standard pipe length) x15g(0.16oZ)/m(ft)	(Total pipe length - standard pipe length) x30g(0.32oZ)/m(ft)	(Total pipe length - standard pipe length) x65g(0.69oZ)/m(ft)
R32 :	(Total pipe length - standard pipe length)x 12g(0.13oZ)/m(ft)	(Total pipe length - standard pipe length)x 24g(0.26oZ)/m(ft)	(Total pipe length - standard pipe length)x 40g(0.42oZ)/m(ft)

Test Run

10

Before Test Run

A test run must be performed after the entire system has been completely installed. Confirm the following points before performing the test:

a) Indoor and outdoor units are properly installed.
b) Piping and wiring are properly connected.
c) No obstacles near the inlet and outlet of the unit that might cause poor performance or product malfunction.
d) Refrigeration system does not leak.
e) Drainage system is unimpeded and draining to a safe location.
f) Heating insulation is properly installed.
g) Grounding wires are properly connected.
h) Length of the piping and the added refrigerant stow capacity have been recorded.
i) Power voltage is the correct voltage for the air conditioner.

! CAUTION

Failure to perform the test run may result in unit damage, property damage, or personal injury.

Test Run Instructions

1. Open both the liquid and gas stop valves.
2. Turn on the main power switch and allow the unit to warm up.
3. Set the air conditioner to COOL mode.
4. For the Indoor Unit
   a. Ensure the remote control and its buttons work properly.
   b. Ensure the louvers move properly and can be changed using the remote control.
   c. Double check to see if the room temperature is being registered correctly.
   d. Ensure the indicators on the remote control and the display panel on the indoor unit work properly.
   e. Ensure the manual buttons on the indoor unit works properly.
   f. Check to see that the drainage system is unimpeded and draining smoothly.
   g. Ensure there is no vibration or abnormal noise during operation.
5. For the Outdoor Unit
   a. Check to see if the refrigeration system is leaking.
   b. Make sure there is no vibration or abnormal noise during operation.
   c. Ensure the wind, noise, and water generated by the unit do not disturb your neighbors or pose a safety hazard.
6. Drainage Test
   a. Ensure the drainpipe flows smoothly. New buildings should perform this test before finishing the ceiling.
   b. Remove the test cover. Add 2,000ml of water to the tank through the attached tube.
   c. Turn on the main power switch and run the air conditioner in COOL mode.
   d. Listen to the sound of the drain pump to see if it makes any unusual noises.
   e. Check to see that the water is discharged. It may take up to one minute before the unit begins to drain depending on the drainpipe.
   f. Make sure that there are no leaks in any of the piping.
   g. Stop the air conditioner. Turn off the main power switch and reinstall the test cover.

NOTE: If the unit malfunctions or does not operate according to your expectations, please refer to the Troubleshooting section of the Owner's Manual before calling customer service.

European Disposal Guidelines

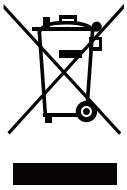
11

Users in European Countries may be required to properly dispose of this unit. This appliance contains refrigerant and other potentially hazardous materials. When disposing of this appliance, the law requires special collection and treatment. **DO NOT** dispose of this product as household waste or unsorted municipal waste.

When disposing of this appliance, you have the following options:

- Dispose of the appliance at designated municipal electronic waste collection facility.
- When buying a new appliance, the retailer will take back the old appliance free of charge.
- The manufacturer will also take back the old appliance free of charge.
- Sell the appliance to certified scrap metal dealers.

NOTE: Disposing of this appliance in the forest or other natural surroundings endangers your health and is bad for the environment. Hazardous substances may leak into the ground water and enter the food chain.



The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with the sales agency or manufacturer for details.

Information Servicing
(Required for the units adopt R32/R290 Refrigerant only)

12

1. Checks to the area

Prior to beginning work on systems containing flammable refrigerants, safety checks are necessary to ensure that the risk of ignition is minimised. For repair to the refrigerating system, the following precautions shall be complied with prior to conducting work on the system.

2. Work procedure

Works shall be undertaken under a controlled procedure so as to minimise the risk of a flammable gas or vapour being present while the work is being performed.

3. General work area

All mintenance staff and others working in the local area shall be instructed on the nature of work being carried out. work in confined sapces shall be avoided. The area around the work space shall be sectioned off. Ensure that the conditions within the area have been made safe by control of flammable material.

4. Checking for presence of refrigerant

The area shall be checked with an appropriate refrigerant detector prior to and during work, to ensure the technician is aware of potentially flammable atmospheres. Ensure that the leak detection equipment being used is suitable for use with flammable refrigerants, i.e. no sparking, adequately sealed or intrinsically safe.

5. Presence of fire extinguisher

If any hot work is to be conducted on the refrigeration equipment or any associated parts, appropriate fire extinguishing equipment shall be available to hand. Have a dry power or CO2 fire extinguisher adjacent to the charging area.

6. No ignition sources

No person carrying out work in relation to a refrigeration system which involves exposing any pipe work that contains or has contained flammable refrigerant shall use any sources of ignition in such a manner that it may lead to the risk of fire or explosion. All possible ignition sources, including cigarette smoking, should be kept sufficiently far away from the site of installation, repairing, removing and disposal, during which flammable refrigerant can possibly be released to the surrounding space. Prior to work taking place, the area around the equipment is to be surveyed to make sure that there are no flammable hazards or ignition risks.'' NO SMOKING'' signs shall be displayed.

7. Ventilated area

Ensure that the area is in the open or that it it adequately ventilated before breaking into the system or conducting any hot work. A degree of ventilation shall continue during the period that the work is carried out. The ventilation should safely disperse any released refrigerant and preferably expel it externally into the atmosphere.

8. Checks to the refrigeration equipment

Where electrical components are being changed, they shall be fit for the purpose and to the correct specification. At all times the manufacturer's maintenance and service guidelines shall be followed. If in doubt consult the manufacturer's technical department for assistance. The following checks shall be applied to installations using flammable refrigerants:

- the charge size is in accordance with the room size within which the refrigerant containing parts are installed;
- the ventilation machinery and outlets are operating adequately and are not obstructed;
- if an indirect refrigerating circuit is being used, the secondary circuits shall be checked for the presence of refrigerant; marking to the equipment continues to be visible and legible.
- marking and signs that are illegible shall be corrected;
- refrigeration pipe or components are installed in a position where they are unlikely to be exposed to any substance which may corrode refrigerant containing components, unless
- the components are constructed of materials which are inherently resistant to being
- corroded or are suitably protected against being so corroded.

9. Checks to electrical devices

Repair and maintenance to electrical components shall include initial safety checks and component inspection procedures. If a fault exists that could compromise safety, then no electrical supply shall be connected to the circuit until it is satisfactorily dealt with. If the fault cannot be corrected immediately but it is necessary to continue operation, and adequate temporary solution shall be used. This shall be reported to the owner of the equipment so all parties are advised.

Initial safety checks shall include:

- that capacitors are discharged: this shall be done in a safe manner to avoid possibility of sparking
- that there no live electrical components and wiring are exposed while charging, recovering or purging the system;
- that there is continuity of earth bonding.

10. Repairs to sealed components

10.1 During repairs to sealed components, all electrical supplies shall be disconnected from the equipment being worked upon prior to any removal of sealed covers, etc. If it is absolutely necessary to have an electrical supply to equipment during servicing, then a permanently operating form of leak detection shall be located at the most critical point to warn of a potentially hazardous situation.

10.2 Particular attention shall be paid to the following to ensure that by working on electrical components, the casing is not altered in such a way that the level of protection is affected. This shall include damage to cables, excessive number of connections, terminals not made to original specification, damage to seals, incorrect fitting of glands, etc.

- Ensure that apparatus is mounted securely.
- Ensure that seals or sealing materials have not degraded such that they no longer serve the purpose of preventing the ingress of flammable atmospheres. Replacement parts shall be in accordance with the manufacturer's specifications.

NOTE: The use of silicon sealant may inhibit the effectiveness of some types of leak detection equipment. Instrinsically safe components do not have to be isolated prior to working on them.

11. Repair to intrinsically safe components

Do not apply any permanent inductive or capacitance loads to the circuit without ensuring that this will not exceed the permissible voltage and current permitted for the equipment in use. Intrinscially safe components are the only types that can be worked on while live in the presence of a flammable atmosphere. The test apparatus shall be at the correct rating. Replace components only with parts specified by the manufacturer. Other parts may result in the ignition of refrigerant in the atmosphere from a leak.

12. Cabling

Check that cabling will not be subject to wear, corrosion, excessive pressure, vibration, sharp edges or any other adverse environmental effects. The check shall also take into account the effects of aging or continual vibration from sources such as compressors or fans.

13. Detection of flammable refrigerants

Under no circumstances shall potential sources of ignition be used in the searching for or detection of refrigerant leaks. A halide torch(or any other detector using a naked flame) shall not be used.

14. Leak detection methods

The following leak detection methods are deemed acceptable for systems containing flammable refrigerants. Electronic leak detectors shall be used to detect flammable refrigerants, but the sensitivity may not be adequate, or may need re-calibration.(Detection equipment shall be calibrated in a refrigerant-free area.) Ensure that the detector is not a potential source of ignition and is suitable for the refrigerant. Leak detection equipment shall be set at a percentage of the LFL of the refrigerant and shall be calibrated to the refrigerant employed and the appropriate percentage of gas (25% maximum) is confirmed. Leak detection fluids are suitable for use with most refrigerants but the use of detergents containing chlorine shall be avoided as the chlorine may react with the refrigerant and corrode the copper pipe-work.

If a leak is suspected ,all naked flames shall be removed or extinguished. If a leakage of refrigernat is found which requires brazing, all of the refrigerant shall be recovered from the system, or isolated(by means of shut off valves) in a part of the system remote from the leak . Oxygen free nitrogen(OFN) shall then be purged through the system both before and during the brazing process.

15. Removal and evacuation

When breaking into the refrigerant circuit to make repairs of for any other purpose conventional procedures shall be used, However, it is important that best practice is followed since flammability is a consideration. The following procedure shall be adhered to:

- remove refrigerant;
- purge the circuit with inert gas;
- evacuate;
- purge again with inert gas;
- open the circuit by cutting or brazing.

The refrigerant charge shall be recovered into the correct recovery cylinders. The system shall be flushed with OFN to render the unit safe. This process may need to be repeated several times. Compressed air or oxygen shall not be used for this task.

Flushing shall be achieved by breaking the vacuum in the system with OFN and continuing to fill until the working pressure is achieved, then venting to atmosphere, and finally pulling down to a vacuum. This process shall be repeated until no refrigerant is within the system.

When the final OFN charge is used, the system shall be vented down to atmospheric pressure to enable work to take place. This operation is absolutely vital if brazing operations on the pipe-work are to take place.
Ensure that the outlet for the vacuum pump is not closed to any ignition sources and there is ventilation available.

16. Charging procedures

In addition to conventional charging procedures, the following requirements shall be followed:

- Ensure that contamination of different refrigerants does not occur when using charging equipment. Hoses or lines shall be as short as possible to minimize the amount of refrigerant contained in them.
- Cylinders shall be kept upright.
- Ensure that the refrigeration system is earthed prior to charging the system with refrigerant.
- Label the system when charging is complete(if not already).
- Extreme care shall be taken not to overfill the refrigeration system.
- Prior to recharging the system it shall be pressure tested with OFN. The system shall be leak tested on completion of charging but prior to commissioning. A follow up leak test shall be carried out prior to leaving the site.

17. Decommissioning

Before carrying out this procedure, it is essential that the technician is completely familiar with the equipment and all its detail. It is recommended good practice that all refrigerants are recovered safely. Prior to the task being carried out, an oil and refrigerant sample shall be taken.

In case analysis is required prior to re-use of reclaimed refrigerant. It is essential that electrical power is available before the task is commenced.

a) Become familiar with the equipment and its operation.
b) Isolate system electrically
c) Before attempting the procedure ensure that:

- mechanical handling equipment is available, if required, for handling refrigerant cylinders;
- all personal protetive equipment is available and being used correctly;
- the recovery process is supervised at all times by a competent person;
- recovery equipment and cylinders conform to the appropriate standards.

d) Pump down refrigerant system, if possible.
e) If a vacuum is not possible, make a manifold so that refrigerant can be removed from various parts of the system.
f) Make sure that cylinder is situated on the scales before recovery takes place.
g) Start the recovery machine and operate in accordance with manufacturer s instructions.
h) Do not overfill cylinders. (No more than 80% volume liquid charge).
i) Do not exceed the maximum working pressure of the cylinder, even temporarily.
j) When the cylinders have been filled correctly and the process completed, make sure that the cylinders and the equipment are removed from site promptly and all isolation valves on the equipment are closed off.
k) Recovered refrigerant shall not be charged into another refrigeration system unless it has been cleaned and checked.

18. Labelling

Equipment shall be labelled stating that it has been de-commissioned and emptied of refrigerant. The label shall be dated and signed. Ensure that there are labels on the equipment stating the equipment contains flammable refrigerant.

19. Recovery

- When removing refrigerant from a system, either for service or decommissioning, it is recommended good practice that all refrigerants are removed safely.
- When tranferring refrigerant into cylinders, ensure that only appropriate refrigerant recovery cylinders are employed. Ensure that the correct numbers of cylinders for holding the total system charge are available. All cylinders to be used are designated for the recovered refrigerant and labelled for that refrigerant(i.e special cylinders for the recovery of refrigerant). Cylinders shall be complete with pressure relief valve and associated shut-off valves in good working order.
- Empty recovery cylinders are evacuated and, if possible, cooled before recovery occurs.
- The recovery equipment shall be in good working order with a set of instructions concerning the equipment that is at hand and shall be suitable for the recovery of flammable refrigerants. In addition, a set of calibrated weighing scales shall be available
- and in good working order.
- Hoses shall be complete with leak-free disconnect couplings and in good condition. Before using the recovery machine, check that it is in satisfactory working order, has been properly maintained and that any associated electrical components are sealed to prevent ignition in the event of a refrigerant release. Consult manufacturer if in doubt.
- The recovered refrigerant shall be returned to the refrigerant supplier in the correct recovery cylinder, and the relevant Waste Transfer Note arranged. Do not mix refrigerants in recovery units and especially not in cylinders.
- If compressors or compressor oils are to be removed, ensure that they have been evacuated to an acceptable level to make certain that flammable refrigerant does not remain within the lubricant. The evacuation process shall be carried out prior to retruning the compressor to the suppliers. Only electric heating to the compressor body shall be employed to accelerate this process. When oil is drained from a system, it shall be carried out safely.

20. Transportation, marking and storage for units

1. Transport of equipment containing flammable refrigerants
   Compliance with the transport regulations
2. Marking of equipment using signs
   Compliance with local regulations
3. Disposal of equipment using flammable refrigerants
   Compliance with national regulations
4. Storage of equipment/appliances
   The storage of equipment should be in accordance with the manufacturer's instructions.
5. Storage of packed (unsold) equipment
   Storage package protection should be constructed such that mechanical damage to the equipment inside the package will not cause a leak of the refrigerant charge.
   The maximum number of pieces of equipment permitted to be stored together will be determined by local regulations.

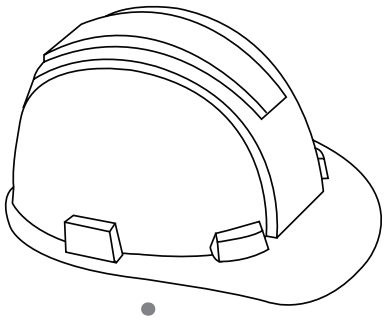
Περιεχόμενα

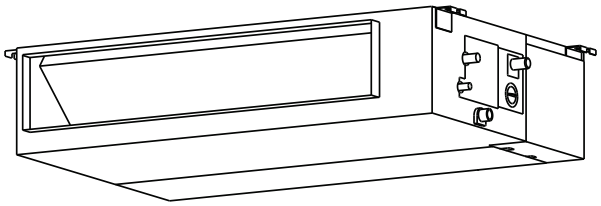
Εγχειρίδιο Εγκατάστασης

1 Εξαρτήματα.....04

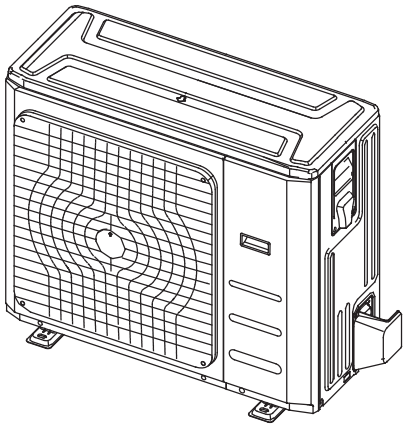
2 Προφυλάξεις Ασφαλείας..... 05

3 Επισκόπηση Εγκατάστασης.....08



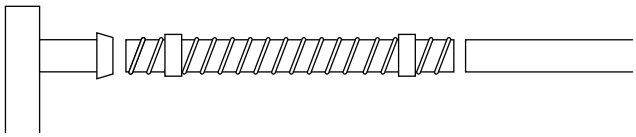


4 **Εγκατάσταση Εσωτερικής μονάδας.....09**
α. Μέρη εσωτερικής μονάδας.....09
β. Οδηγίες εγκατάστασης εσωτερικής μονάδας....10

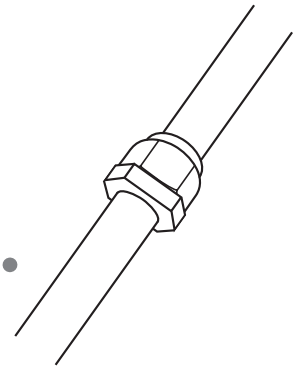


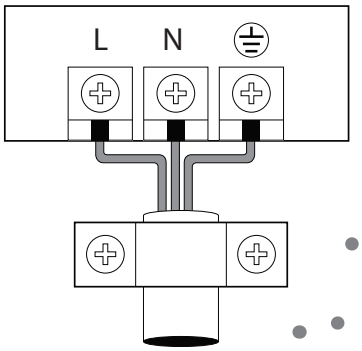
5 **Εγκατάσταση Εξωτερικής μονάδας..... 14**
α. Οδηγίες εγκατάστασης εξωτερικής μονάδας..... 14
β. Τύποι και προδιαγραφές εξωτερικών μονάδων..... 15
γ. Σημειώσεις για τη διάτρηση σε τοίχους.....16

6 Εγκατάσταση σωλήνα αποχέτευσης.....17



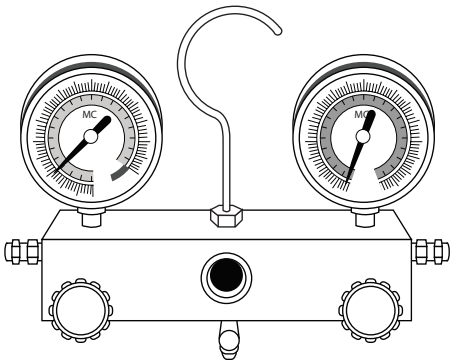
7 **Σύνδεση σωληνώσεων ψυκτικού μέσου 19**
α. Σημειώσεις για το μήκος και το ύψος των σωλήνων 19
β. Οδηγίες σύνδεσης σωλήνων ψυκτικού μέσου 20





8 **Καλωδίωση.....22**
α. Καλωδίωση εξωτερικής μονάδας..... 22
β. Καλωδίωση εσωτερικής μονάδας..... 23
γ. Προδιαγραφές ισχύος..... 25

9 **Εκκένωση του αέρα.....27**
α. Οδηγίες εκκένωσης.....27
β. Σημείωση για την προσθήκη ψυκτικού μέσου 28



10 **Δοκιμαστική Λειτουργία.....29**

11 **Ευρωπαϊκές Οδηγίες απόρριψης του προϊόντος.....30**

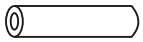
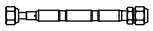
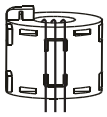
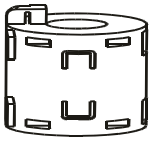
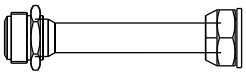
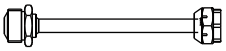
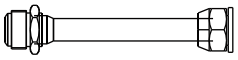
12 **Πληροφορίες Επισκευής.....31**

Προσοχή:
Κίνδυνος πυρκαγιάς (ψυκτικό μέσο R32/R290)

Εξαρτήματα

1

Το κλιματιστικό διαθέτει τα εξαρτήματα που παρατίθενται παρακάτω. Χρησιμοποιήστε όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα εγκατάστασης για να εγκαταστήσετε το κλιματιστικό. Τυχόν εσφαλμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει διαρροή νερού, ηλεκτροπληξία και πυρκαγιά ή καταστροφή του εξοπλισμού.

	ΟΝΟΜΑΣΙΑ	ΣΧΗΜΑ	ΠΟΣΟΣΤΗΤΑ
Σωληνώσεις και εξαρτήματα σύνδεσης	Ηχοαπορροφητική / μονωτική επένδυση		2
	Αφρώδες υλικό στεγανοποίησης (ορισμένα μοντέλα)		1
	Στόμιο (ορισμένα μοντέλα)		1
Εξαρτήματα σωλήνα αποχέτευσης (για ψύξη και θέρμανση)	Σύνδεσμος αποχέτευσης (ορισμένα μοντέλα)		1
	Δακτύλιος στεγανοποίησης (ορισμένα μοντέλα)		1
Μαγνητικός δακτύλιος προστασίας EMC (ορισμένα μοντέλα)	Μαγνητικός δακτύλιος (για να περιβάλλει τα καλώδια S1 & S2 (P & Q & E) γύρω από το μαγνητικό δακτύλιο δύο φορές)	 S1&S2(P&Q&E)	1
	Μαγνητικός δακτύλιος (αγκιστρώστε στο καλώδιο σύνδεσης μεταξύ της εσωτερικής μονάδας και της εξωτερικής μονάδας μετά από την εγκατάσταση)		1
Λοιπά	Εγχειρίδιο χρήστη	—	1
	Εγχειρίδιο εγκατάστασης	—	1
	Σύνδεσμος μεταφοράς (φ12.7-Φ 15.9)/ (Φ 0.5 i n-Φ 0.63 (συσκευασμένος με την εσωτερική μονάδα) ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το μέγεθος σωλήνα μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με τη συσκευή. Για να καλυφθούν οι επιμέρους απαιτήσεις μεγέθους σωλήνα, μερικές φορές οι συνδέσεις χρειάζονται σύνδεσμο μεταφοράς τοποθετημένο στην εξωτερική μονάδα.		1
	Σύνδεσμος μεταφοράς (Φ6.35-Φ9.52)/ (Φ0 .25 i n-Φ 0.375 (συσκευασμένος με την εσωτερική μονάδα) ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το μέγεθος σωλήνα μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με τη συσκευή. Για να καλυφθούν οι επιμέρους απαιτήσεις μεγέθους σωλήνα, μερικές φορές οι συνδέσεις χρειάζονται σύνδεσμο μεταφοράς τοποθετημένο στην εξωτερική μονάδα.		
	Σύνδεσμος μεταφοράς (Φ9.52-Φ12.7)/(Φ0.3 75in- Φ 0.5)in (συσκευασμένος με την εσωτερική μονάδα , χρησιμοποιείται μόνο για μοντέλα multi) ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το μέγεθος σωλήνα μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με τη συσκευή. Για να καλυφθούν οι επιμέρους απαιτήσεις μεγέθους σωλήνα, μερικές φορές οι συνδέσεις χρειάζονται σύνδεσμο μεταφοράς τοποθετημένο στην εξωτερική μονάδα.		
	Συνδετήριο καλώδιο για την οθόνη (2m)	—	
	Ελαστικός δακτύλιος προστασίας καλωδίου		

Προαιρετικά εξαρτήματα

Υπάρχουν δύο τύποι τηλεχειριστηρίων: ενσύρματα και ασύρματα. Επιλέξτε τηλεχειριστήριο με βάση τις απαιτήσεις και τοποθετήστε το σε κατάλληλο σημείο.
Συμβουλευθείτε καταλόγους και τεχνικά έντυπα για καθοδήγηση ως προς την επιλογή του κατάλληλου τηλεχειριστηρίου.

Προφυλάξεις Ασφαλείας

2

Διαβάστε τις προφυλάξεις ασφαλείας πριν από την εγκατάσταση.
Τυχόν εσφαλμένη εγκατάσταση που οφείλεται σε άγνοια των οδηγιών, μπορεί να προκαλέσει σοβαρή βλάβη ή τραυματισμό. Η σοβαρότητα πιθανής βλάβης ή τραυματισμού αναφέρεται ως **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** ή **ΠΡΟΣΟΧΗ**.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μη συμμόρφωση μπορεί να οδηγήσει στον θάνατο.
Η συσκευή θα πρέπει να εγκαθίσταται σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Μη συμμόρφωση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό ή βλάβη του εξοπλισμού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- **Πριν από την εγκατάσταση, διαβάστε προσεκτικά τις Προφυλάξεις Ασφαλείας.**
- Σε κάποιες συνθήκες περιβάλλοντος λειτουργίας, όπως κουζίνες, μηχανογραφικό εξοπλισμό (server) κλπ., συνιστάται ιδιαίτερα η χρήση ειδικά σχεδιασμένων κλιματιστικών μονάδων.
- **Μόνο εκπαιδευμένοι και πιστοποιημένοι τεχνικοί μπορούν να τοποθετούν, επισκευάζουν και εκτελούν σέρβις σε αυτή την κλιματιστική μονάδα.**
  Τυχόν εσφαλμένη εγκατάσταση μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, βραχυκύκλωμα, διαρροή, πυρκαγιά ή άλλη βλάβη του εξοπλισμού ή άλλες υλικές ζημιές.
- **Να τηρείτε αυστηρά τις οδηγίες εγκατάστασης που αναφέρονται στο εγχειρίδιο αυτό.**
  Τυχόν εσφαλμένη εγκατάσταση μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, βραχυκύκλωμα, διαρροή, πυρκαγιά ή άλλη βλάβη του εξοπλισμού.
  Η σταθερή καλωδίωση, σύμφωνα και με τους ισχύοντες κανονισμούς εγκαταστάσεων, πρέπει να περιλαμβάνει πολυπολική διάταξη αποσύνδεσης με διάκενα τουλάχιστον 3mm σε όλους τους πόλους και να παρουσιάζει ρεύμα διαρροής που μπορεί να υπερβαίνει τα 10mA, με τη διάταξη υπολειμματικού ρεύματος (RCD) να διαθέτει ονομαστικό υπολειπόμενο ρεύμα λειτουργίας που δεν ξεπερνά τα 30mA.
- Πριν εγκαταστήσετε τη μονάδα, λάβετε υπόψη τυχόν παρουσία ισχυρού ανέμου, έντονων καιρικών φαινομένων και σεισμών που μπορεί να πλήξουν τη μονάδα σας και επιλέξτε κατάλληλα το σημείο εγκατάστασης. Εάν δεν το κάνετε αυτό ενδέχεται να προκληθεί αστοχία του εξοπλισμού.
- Μετά από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν διαρροές ψυκτικού και ότι η μονάδα λειτουργεί σωστά. Το ψυκτικό υγρό είναι τοξικό και εύφλεκτο και αποτελεί σοβαρό κίνδυνο για την υγιεινή και την ασφάλεια.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης εάν έχουν λάβει κατάλληλη επίβλεψη ή καθοδήγηση όσον αφορά τη χρήση της συσκευής με ασφάλεια, και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει αυτή η χρήση. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Μην χρησιμοποιείτε μέσα επιτάχυνσης της απόψυξης ή του καθαρισμού, άλλα πέρα από εκείνα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Η συσκευή θα πρέπει να φυλάσσεται σε δωμάτιο χωρίς ενεργές πηγές ανάφλεξης (για παράδειγμα: ανοικτές φλόγες, συσκευή αερίου σε λειτουργία ή ηλεκτρική συσκευή θέρμανσης σε λειτουργία).
- Μην τρυπάτε και μην καίτε στη συσκευή.
- Η συσκευή θα πρέπει να τοποθετείτε έτσι ώστε να προστατεύεται από μηχανικές βλάβες.
- Λάβετε υπόψη ότι το ψυκτικό μέσο δεν αναδίδει οσμή.
- Θα πρέπει να τηρούνται οι εθνικοί κανονισμοί όσον αφορά τα αέρια.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Φροντίστε να μην παρεμποδίζονται τα ανοίγματα εξαερισμού.
- Η συσκευή θα πρέπει να φυλάσσεται σε καλά αεριζόμενο χώρο, όπου το μέγεθος του δωματίου να αντιστοιχεί στην επιφάνεια του δωματίου που προορίζεται να λειτουργήσει.
- Οποιοδήποτε άτομο ασχολείται με το κύκλωμα ψυκτικού μέσου ή επεμβαίνει σε αυτό, θα πρέπει να διαθέτει έγκυρο και σε ισχύ πιστοποιητικό από αρχή πιστοποιημένη από τον κλάδο, η οποία βεβαιώνει την ικανότητα του ατόμου για ασφαλή χειρισμό ψυκτικών μέσων σύμφωνα με προδιαγραφές αξιολόγησης αναγνωρισμένες από τον κλάδο.
- Το σέρβις θα πρέπει να πραγματοποιείται μόνο όπως συνιστάται από τον κατασκευαστή του εξοπλισμού. Η συντήρηση και επισκευή, εφόσον απαιτεί τη βοήθεια άλλου εξειδικευμένου προσωπικού, θα πραγματοποιούνται υπό την επίβλεψη ατόμου που διαθέτει πιστοποίηση στη χρήση εύφλεκτων ψυκτικών μέσων.
- Η συσκευή θα πρέπει να είναι αποθηκευμένη σε δωμάτιο χωρίς ενεργές πηγές ανάφλεξης (π.χ. συσκευή αερίου σε λειτουργία) και πηγές ανάφλεξης (π.χ. ηλεκτρικός θερμαντήρας σε λειτουργία).
- Η συσκευή θα πρέπει να τοποθετηθεί, να λειτουργεί και να είναι αποθηκευμένη σε δωμάτιο με εμβαδόν μεγαλύτερο των X m^2 και η εγκατάσταση των σωληνώσεων θα γίνεται σε ελάχιστη επιφάνεια X m^2 (Δείτε τον παρακάτω πίνακα). Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται σε μη αεριζόμενο χώρο, εάν αυτός ο χώρος είναι μικρότερος των X m^2 (βλ. το παρακάτω έντυπο). Οι χώροι στους οποίους υπάρχουν σωλήνες ψυκτικού μέσου θα πρέπει να συμμορφώνονται με τους εθνικούς κανονισμούς αερίου.

Μοντέλο (Btu/h)	Ψυκτικό μέσο που θα συμπληρωθεί (kg)	Μέγιστο ύψος εγκατάστασης (m)	Ελάχιστη επιφάνεια δωματίου (m^2)
≤ 30000	≤ 2,048	1,8m	4
30000-48000	2,048-3,0	1,8m	8
> 48000	>3,0	1,8m	9

Σημείωση σχετικά με τα φθοριούχα αέρια

1. Η παρούσα κλιματιστική μονάδα περιέχει φθοριούχα αέρια. Για συγκεκριμένες πληροφορίες σχετικά με τον τύπο και την ποσότητα του αερίου, συμβουλευθείτε την αντίστοιχη ετικέτα που υπάρχει επάνω στη μονάδα.
2. Η εγκατάσταση, το σέρβις, η συντήρηση και η επισκευή αυτής της μονάδας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από πιστοποιημένο τεχνικό.
3. Η απεγκατάσταση και ανακύκλωση του προϊόντος θα πρέπει να πραγματοποιείται από πιστοποιημένο τεχνικό.
4. Εάν υπάρχει εγκατεστημένο σύστημα εντοπισμού διαρροών, θα πρέπει να ελέγχεται για διαρροές τουλάχιστον ανά 12 μήνες.
5. Όταν γίνεται έλεγχος της μονάδας για διαρροές, συνιστάται ιδιαίτερα να τηρείτε κατάλληλο αρχείο όλων των ελέγχων.

Επεξήγηση των συμβόλων που απεικονίζονται στην εσωτερική ή την εξωτερική μονάδα (ισχύει μόνο σε μονάδες που χρησιμοποιούν ψυκτικό μέσο R32/R290):

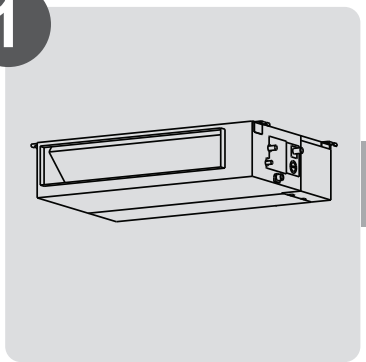
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι σε αυτή τη συσκευή χρησιμοποιείται εύφλεκτο ψυκτικό υγρό. Εάν διαρρεύσει ψυκτικό και αφεθεί εκτεθειμένο σε εξωτερική πηγή ανάφλεξης, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.
	ΠΡΟΣΟΧΗ	Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι θα πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο χειρισμού.
	ΠΡΟΣΟΧΗ	Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι ο χειρισμός του εξοπλισμού θα πρέπει να γίνεται από προσωπικό τεχνικής υποστήριξης και πάντα σε συνάρτηση με το εγχειρίδιο εγκατάστασης.
	ΠΡΟΣΟΧΗ	
	ΠΡΟΣΟΧΗ	Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι οι πληροφορίες είναι διαθέσιμες σε έντυπα όπως το εγχειρίδιο χρήσης ή το εγχειρίδιο εγκατάστασης.

Επισκόπηση εγκατάστασης

3

ΣΕΙΡΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

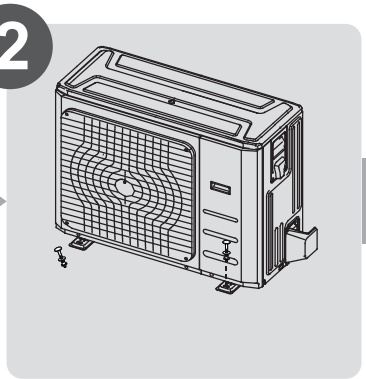
1



Τοποθετήστε την εσωτερική μονάδα

(Σελίδα 8)

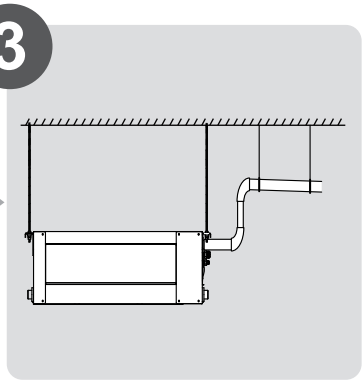
2



Τοποθετήστε την εξωτερική μονάδα

(Σελίδα 13)

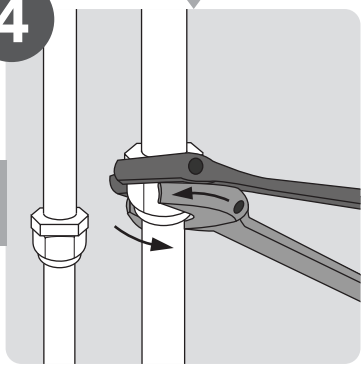
3



Τοποθετήστε το σωλήνα αποχέτευσης

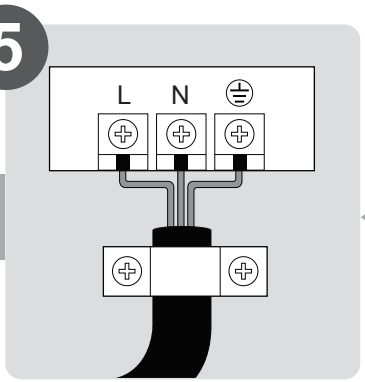
(Σελίδα 16)

4



Συνδέστε τους σωλήνες ψυκτικού (Σελίδα 18)

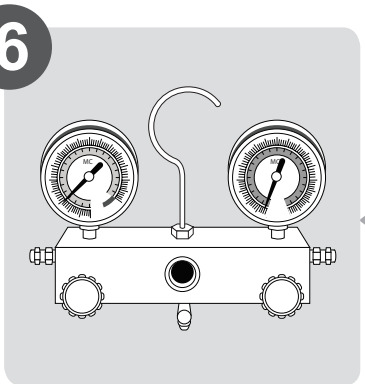
5



Συνδέστε τα καλώδια

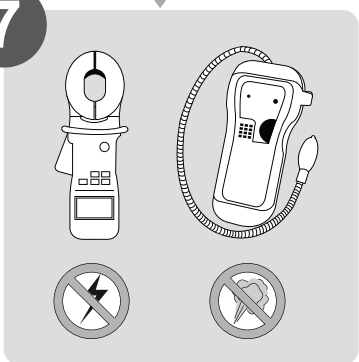
(Σελίδα 22)

6



Εκκενώστε το ψυκτικό σύστημα (Σελίδα 27)

7

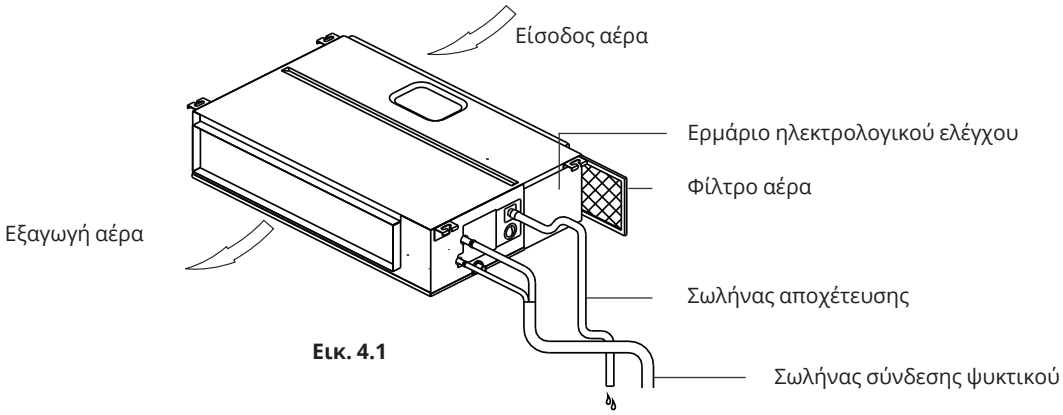


Προβείτε σε δοκιμαστική λειτουργία (Σελίδα 29)

Εγκατάσταση Εσωτερικής μονάδας

4

Μέρη εσωτερικής μονάδας



Εικ. 4.1

Προφυλάξεις Ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εγκαταστήσετε σταθερά την εσωτερική μονάδα σε κατασκευή, η οποία να μπορεί να αντέξει το βάρος της. Εάν η εν λόγω κατασκευή δεν είναι στιβαρή, η μονάδα ενδέχεται να πέσει και να προκληθεί τραυματισμός, βλάβη στη μονάδα ή άλλες υλικές ζημίες ή και θάνατος.
- **ΜΗΝ** τοποθετείτε την εσωτερική μονάδα σε μπάνιο ή πλυσταριό, καθώς η υπερβολική υγρασία αυτών των χώρων ενδέχεται να προκαλέσει βραχυκύκλωμα της μονάδας και διάβρωση των καλωδίων.

ΠΡΟΣΟΧΗ

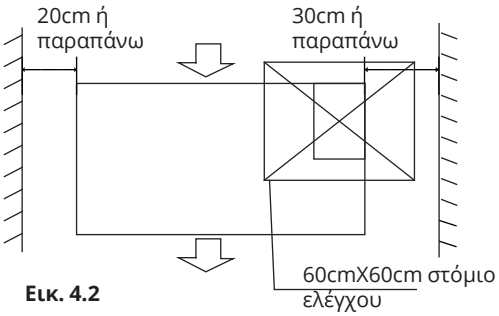
- Εγκαταστήστε την εσωτερική / εξωτερική μονάδα, τα καλώδια και τους αγωγούς τους σε απόσταση τουλάχιστον 1m (3.2') από συσκευές τηλεόρασης και ραδιόφωνου ώστε να μην προκαλούνται παράσιτα ή παραμόρφωση της εικόνας. Ανάλογα με τις συσκευές, η απόσταση του 1m (3.2') ενδέχεται να μην είναι επαρκής.
- Εάν η εσωτερική μονάδα τοποθετηθεί επάνω σε μεταλλικό μέρος του κτιρίου, θα πρέπει να είναι ηλεκτρικά γειωμένη.

Οδηγίες εγκατάστασης εσωτερικής μονάδας

Βήμα 1: Επιλέξτε τη θέση εγκατάστασης

Η εσωτερική μονάδα θα πρέπει να εγκατασταθεί σε θέση που να καλύπτει τις παρακάτω προϋποθέσεις:

- ☑ Υπάρχει αρκετός χώρος για εγκατάσταση και συντήρηση.
- ☑ Υπάρχει αρκετός χώρος για τη σύνδεση των σωληνώσεων και του αγωγού αποχέτευσης.
- ☑ Η οροφή είναι οριζόντια και η κατασκευή της μπορεί να αντέξει το βάρος της εσωτερικής μονάδας.
- ☑ Η εισαγωγή και η εξαγωγή αέρα δεν παρεμποδίζονται.
- ☑ Η ροή αέρα μπορεί να διοχετευθεί σε ολόκληρο το δωμάτιο.
- ☑ Δεν υπάρχει απευθείας ακτινοβολία από θερμαντικά σώματα.



Εικ. 4.2

ΠΡΟΣΟΧΗ

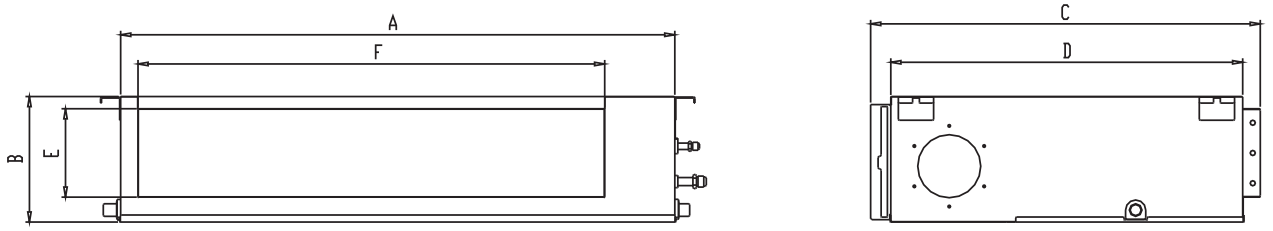
ΜΗΝ εγκαθιστάτε τη μονάδα στις θέσεις που αναφέρονται παρακάτω:

- ⊘ Περιοχές στις οποίες πραγματοποιείται εξόρυξη πετρελαίου ή φυσικού αερίου
- ⊘ Παράκτιες περιοχές με υψηλή περιεκτικότητα άλατος στην ατμόσφαιρα
- ⊘ Θέσεις όπου ο αέρας περιέχει καυστικά αέρια, όπως π.χ. κοντά σε ιαματικές πηγές
- ⊘ Περιοχές όπου εμφανίζονται διακυμάνσεις του ρεύματος, π.χ. εργοστάσια
- ⊘ Κλειστοί χώροι, π.χ. ερμάρια
- ⊘ Κουζίνες στις οποίες χρησιμοποιείται φυσικό αέριο
- ⊘ Περιοχές όπου υπάρχουν ισχυρά ηλεκτρομαγνητικά κύματα
- ⊘ Περιοχές όπου φυλάσσονται εύφλεκτα υλικά ή αέριο
- ⊘ Δωμάτια με υψηλή υγρασία π.χ. μπάνιο ή πλυσταριό

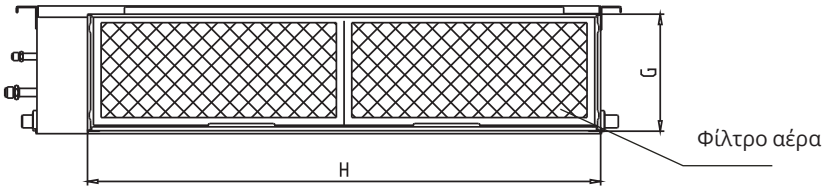
Βήμα 2: Ανάρτηση εσωτερικής μονάδας

1. Συμβουλευθείτε τα παρακάτω διαγράμματα για να εντοπίσετε τις οπές των βιδών τοποθέτησης στην οροφή. Φροντίστε να σημαδέψετε τα σημεία όπου θα γίνει η διάτρηση για τις οπές ανάρτησης οροφής.

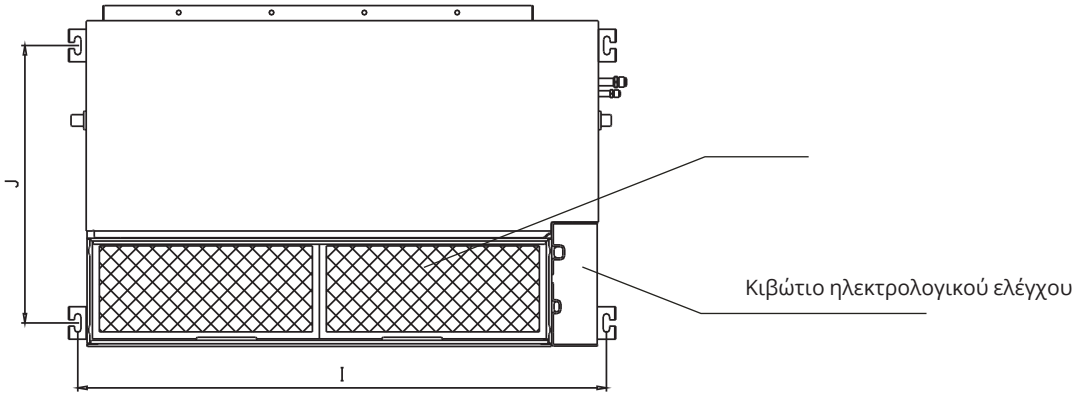
Διαστάσεις εξόδου αέρα



Διαστάσεις εισόδου αέρα



Κατερχόμενο άνοιγμα εξαερισμού και τοποθετημένο άγκιστρο



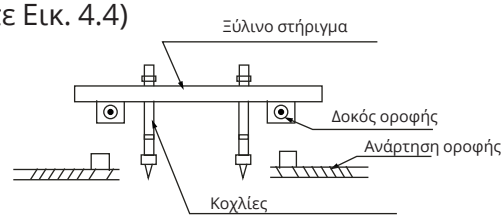
Εικ. 4.3

Πίνακας.4-1 **(μονάδα: mm/ίντσες)**

ΜΟΝΤΕΛΟ	Διαστάσεις περιγράμματος				Μέγεθος ανοίγματος εξόδου αέρα		Μέγεθος ανοίγματος επιστροφής αέρα		Μέγεθος σφιγκτήρα τοποθέτησης	
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
18K	880/34.6	210/8.3	674/26.5	600/23.6	136/5.4	706/27.8	190/7.5	782/30.8	920/36.2	508/20
24K	1100/43.3	249/9.8	774/30.5	700/27.6	175/6.9	926/36.5	228/8.9	1001/39.4	1140/44.9	598/23.5
30K~36K	1360/53.5	249/9.8	774/30.5	700/27.6	175/6.9	1186/46.7	228/8.9	1261/49.6	1400/55.1	598/23.5
36K~60K	1200/47.2	300/11.8	874/34.4	800/31.5	227/8.9	1044/41.1	280/11	1101/43.3	1240/48.8	697/27.4

Ξύλο

Τοποθετήστε το ξύλινο στήριγμα κατά πλάτος της δοκού οροφής και στη συνέχεια τοποθετήστε τους κοχλίες ανάρτησης. (Βλέπε Εικ. 4.4)



Εικ. 4.4

Νέα κατασκευή με τούβλο

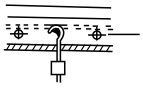
Διείσδυση ή εγκιβωτισμός των κοχλιών. (Βλέπε Εικ. 4.5)

Εικ. 4.5

(Εισαγωγή σχήματος πτερυγίου) (Συρόμενη εισαγωγή)

Προϋπάρχουσα κατασκευή με τούβλο

Χρησιμοποιήστε βίδα εγκιβωτισμού, τρίψτε και κολλήστε τον αναρτήρα. (Βλ. Εικ. 4.6)

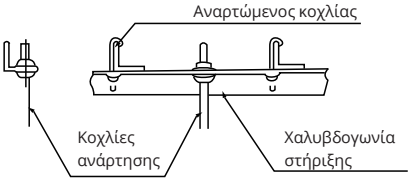


Κοχλίας εγκιβωτισμού (κοχλίας ανάρτησης σωλήνα και εγκιβωτισμού)

Εικ. 4.6

Κατασκευή οροφής με χαλυβδοδοκούς

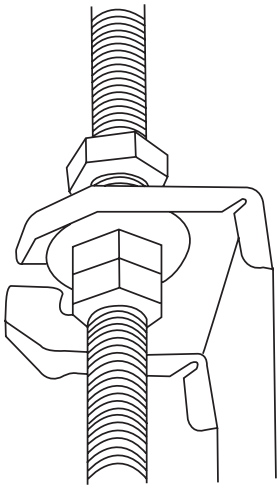
Εγκαταστήστε και χρησιμοποιήστε τη χαλυβδογωνία υποστήριξης. (Βλ. Εικ. 4.7)



ΠΡΟΣΟΧΗ

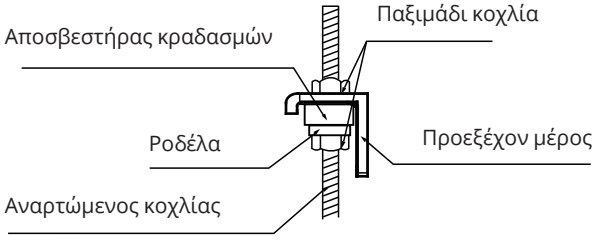
Ο κορμός της μονάδας θα πρέπει να είναι απόλυτα ευθυγραμμισμένος με την οπή. Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα και η οπή είναι ίδιου μεγέθους, προτού συνεχίσετε.

2. Εγκαταστήστε τους σωλήνες και τις γραμμές καλωδίων στην οροφή μετά την εγκατάσταση του κορμού. Κατά την επιλογή του σημείου έναρξης, βρείτε την κατεύθυνση όπου θα οδεύσουν οι σωλήνες. Ειδικά σε περιπτώσεις όπου υπάρχει οροφή, τοποθετήστε τους σωλήνες ψυκτικού, τους σωλήνες αποχέτευσης και τις γραμμές ρεύματος εσωτερικής / εξωτερικής μονάδας στα σημεία σύνδεσης πριν από τη συναρμολόγηση της μονάδας.
3. Εγκαταστήστε τους κοχλίες ανάρτησης.
   - Κόψτε τη δοκό οροφής.
   - Ενισχύστε το σημείο όπου έγινε η κοπή. Στερεώστε καλά τη δοκό οροφής.
4. Μετά την επιλογή της θέσης εγκατάστασης, ευθυγραμμίστε τους σωλήνες ψυκτικού, τους σωλήνες αποχέτευσης και τα καλώδια εσωτερικής / εξωτερικής μονάδας με τα σημεία σύνδεσής τους πριν από τη συναρμολόγηση της μονάδας.
5. Ανοίξτε 4 οπές σε βάθος 10 εκ (4”) στις θέσεις των γαντζών οροφής, στην εσωτερική επιφάνεια της οροφής. Κρατήστε το δράπανο σε γωνία 90° ως προς την οροφή.
6. Σφίξτε τον κοχλία με τις παρεχόμενες ροδέλες και τα παξιμάδια.
7. Εγκαταστήστε τους τέσσερις κοχλίες ανάρτησης.
8. Κατά τη συναρμολόγηση της εσωτερικής μονάδας θα χρειαστούν τουλάχιστον δύο άτομα για την ανύψωση και τη στερέωσή της. Εισάγετε τους κοχλίες ανάρτησης στις οπές ανάρτησης της μονάδας. Στερεώστε τους με τις παρεχόμενες ροδέλες και παξιμάδια. (Βλέπε Εικ. 4.8).



Εικ. 4.8

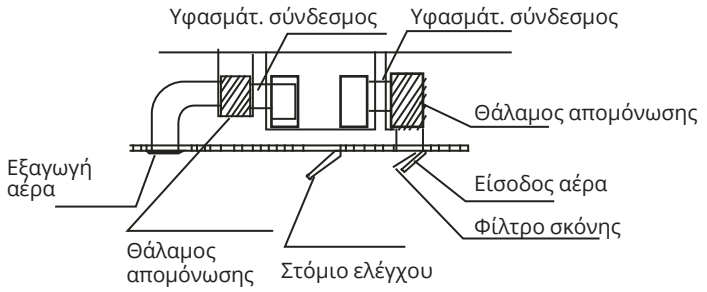
9. Τοποθετήστε την εσωτερική μονάδα επάνω στους αναρτώμενους κοχλίες με τάκο. Τοποθετήστε οριζόντια την εσωτερική μονάδα χρησιμοποιώντας αλφάδι, για να αποφευχθούν διαρροές. (Βλέπε Εικ. 4.9).



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι η ελάχιστη ρύση αποχέτευσης είναι 1/100 ή περισσότερο.

Βήμα 3: Εγκατάσταση αεραγωγού και παρελκομένων

1. Τοποθετήστε το φίλτρο ανάλογα με το μέγεθος της εισόδου αέρα.
2. Τοποθετήστε τον υφασμάτινο σύνδεσμο μεταξύ του κορμού και του αεραγωγού.
3. Οι αεραγωγοί εισόδου και εξόδου αέρα θα πρέπει να βρίσκονται σε αρκετή απόσταση μεταξύ τους για να μην υπάρχει βραχυκύκλωμα στην κυκλοφορία του αέρα.
4. Συνδέστε τον αεραγωγό με βάση το παρακάτω διάγραμμα:



Εικ. 4.10

5. Συμβουλευθείτε τις παρακάτω οδηγίες στατικής πίεσης κατά την εγκατάσταση της εσωτερικής μονάδας.

Πίνακας 4-2

ΜΟΝΤΕΛΟ (Btu/h)	Στατική πίεση (Pa)
18K	0~100
24K	0~160
30K~36K	0~160
42K~60K	0~160

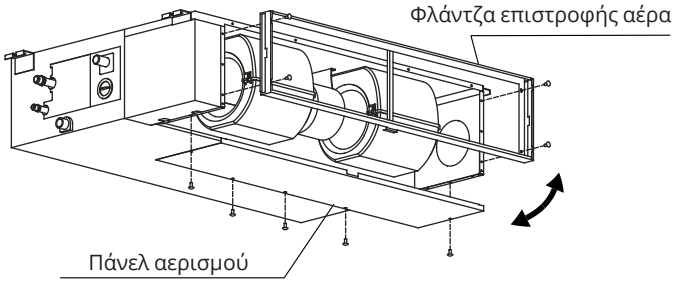
Αλλάξτε τη στατική πίεση του μοτέρ του ανεμιστήρα ανάλογα με την εξωτερική στατική πίεση του αεραγωγού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

1. Μην αφήνετε την εσωτερική μονάδα να δέχεται το βάρος του συνδετήριου αεραγωγού.
2. Κατά τη σύνδεση του αεραγωγού, χρησιμοποιήστε υφασμάτινο μη εύφλεκτο εξάρτημα σύνδεσης για την αποφυγή κραδασμών.
3. Θα πρέπει να τυλίξετε αφρώδες μονωτικό (αρμαφλέξ) γύρω από τον αεραγωγό για να αποφευχθούν συμπυκνώματα. Μπορεί να προστεθεί εσωτερικό υπόστρωμα στον αεραγωγό για την ελάττωση του θορύβου.

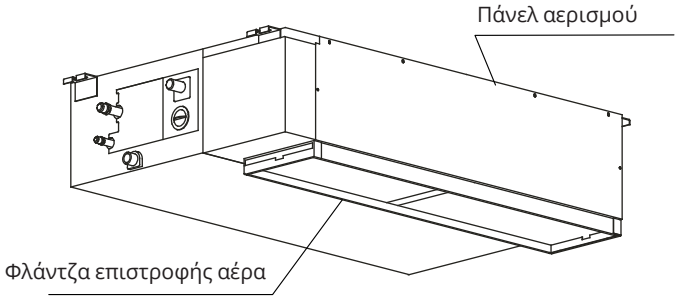
Βήμα 4: Ρύθμιση της κατεύθυνσης εισαγωγής αέρα (Από την πίσω προς την κάτω πλευρά.)

1. Βγάλτε το πάνελ αερισμού και τη φλάντζα.



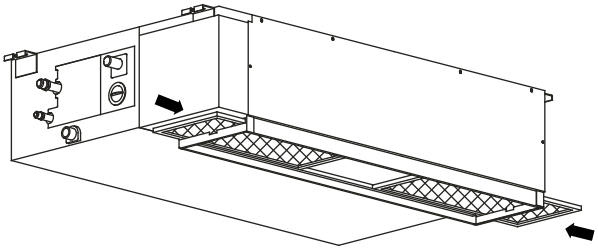
Εικ. 4.11

2. Αλλάξτε τις θέσεις συναρμολόγησης του πάνελ εξαερισμού και της φλάντζας επιστροφής αέρα.



Εικ. 4.12

3. Κατά την εγκατάσταση του πλέγματος φίλτρου, τοποθετήστε το μέσα στη φλάντζα όπως εικονίζεται στην παρακάτω εικόνα.

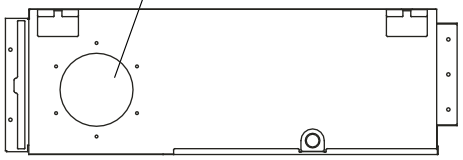


Εικ. 4.13

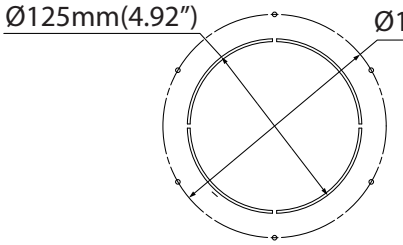
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι τιμές στο εγχειρίδιο αυτό είναι ενδεικτικές. Το κλιματιστικό που αγοράσατε ενδέχεται να διαφέρει ελαφρώς ως προς το σχεδιασμό. Το σχήμα του θα είναι παρόμοιο.

Βήμα 5: Εγκατάσταση αεραγωγού νωπού αέρα

Διάσταση:



ΜΟΝΤΕΛΟ
18-60

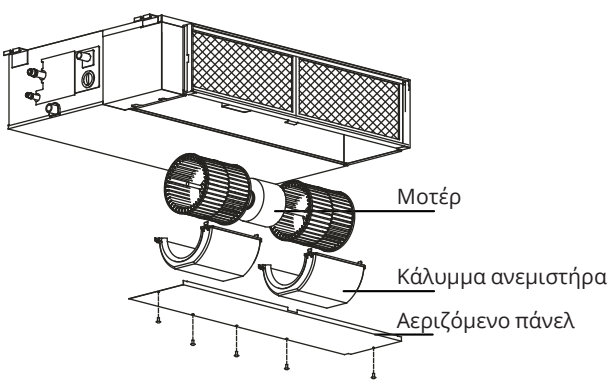


Βήμα 6: Συντήρηση μοτέρ και αντλίας συμπυκνωμάτων

(το πίσω αεριζόμενο πάνελ χρησιμοποιείται ως παράδειγμα)

Συντήρηση μοτέρ:

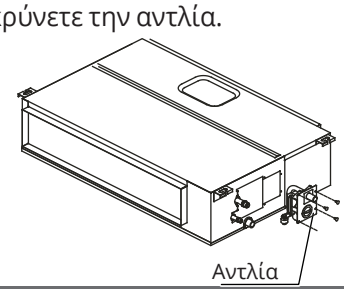
1. Βγάλτε το αεριζόμενο πάνελ.
2. Βγάλτε το κάλυμμα του ανεμιστήρα.
3. Βγάλτε το μοτέρ.



Εικ. 4.15

Συντήρηση αντλίας:

1. Αφαιρέστε τέσσερις βίδες από την αντλία συμπυκνωμάτων.
2. Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος της αντλίας και το καλώδιο του διακόπτη στάθμης νερού.
3. Απομακρύνετε την αντλία.



Εικ. 4.16

Εγκατάσταση Εξωτερικής μονάδας

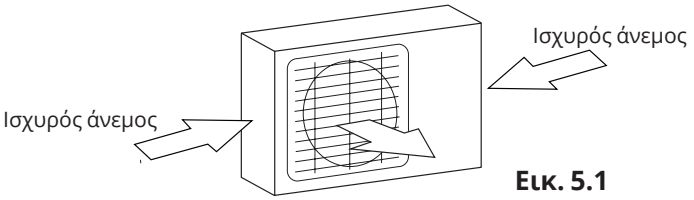
5

Οδηγίες εγκατάστασης εξωτερικής μονάδας

Βήμα 1: Επιλέξτε τη θέση εγκατάστασης.

Η εξωτερική μονάδα θα πρέπει να εγκατασταθεί σε θέση που να καλύπτει τις παρακάτω προϋποθέσεις:

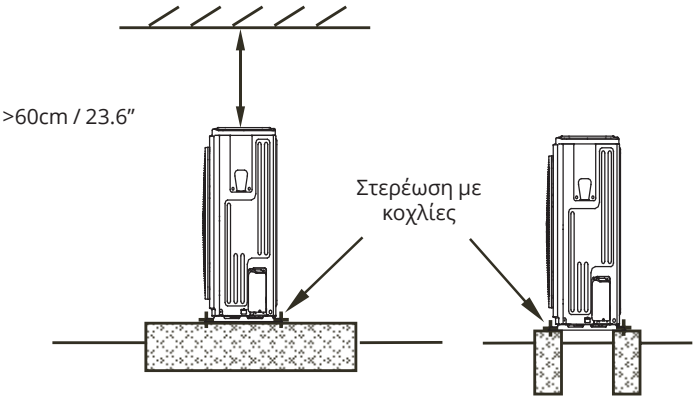
- ☑ Τοποθετήστε την εξωτερική μονάδα όσο το δυνατόν πλησιέστερα στην εσωτερική μονάδα.
- ☑ Φροντίστε να υπάρχει αρκετός χώρος για εγκατάσταση και συντήρηση.
- ☑ Η εισαγωγή και εξαγωγή αέρα δεν πρέπει να φράζονται και να μην εκτίθενται σε ισχυρούς ανέμους.
- ☑ Βεβαιωθείτε ότι η θέση της μονάδας δεν επηρεάζεται από χιόνι, συσσωρευμένα φύλλα ή άλλα φερτά αντικείμενα. Αν είναι εφικτό τοποθετήστε κάποιο κάλυμμα (τέντα) πάνω από τη μονάδα. Φροντίστε το κάλυμμα να μην παρεμποδίζει τη ροή του αέρα.
- ☑ Η περιοχή εγκατάστασης θα πρέπει να είναι στεγνή και καλά αεριζόμενη.
- ☑ Πρέπει να υπάρχει αρκετός χώρος για την εγκατάσταση των συνδετήριων σωλήνων και καλωδίων και για πρόσβαση σε αυτά για συντήρηση.



Εικ. 5.1

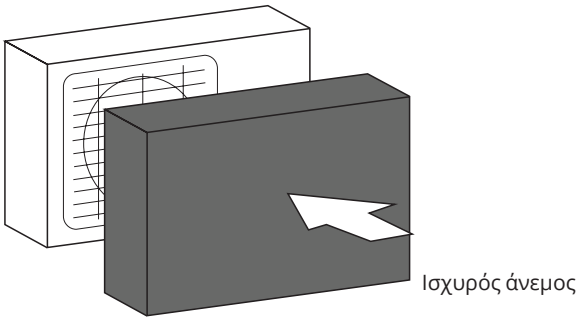
Βήμα 2: Τοποθέτηση εξωτερικής μονάδας.

Στερεώστε την εξωτερική μονάδα με αγκυροειδείς βίδες (M10).



Εικ. 5.3

- ☑ Η περιοχή δεν πρέπει να επιβαρύνεται από εύφλεκτα αέρια και χημικά.
- ☑ Το μήκος σωλήνα μεταξύ εσωτερικής / εξωτερικής μονάδας δεν θα πρέπει να υπερβαίνει το μέγιστο επιτρεπόμενο μήκος σωλήνα.
- ☑ **ΜΗΝ** τοποθετείτε τη μονάδα σε θέση εκτεθειμένη σε έντονο ηλιακό φως.
- ☑ Φροντίστε η μονάδα να βρίσκεται μακριά από τις γειτονικές κατοικίες, προκειμένου ο θόρυβος της μονάδας να μην ενοχλεί.
- ☑ Εάν η θέση είναι εκτεθειμένη σε ισχυρό άνεμο, π.χ. κοντά σε ακτή, η μονάδα θα πρέπει να τοποθετηθεί σε τοίχο για να προστατεύεται από τον άνεμο. Εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε κάλυμμα. (Βλέπε Εικ. 5.1 και 5.2)
- ☑ Εγκαταστήστε την εσωτερική / εξωτερική μονάδα, τα καλώδια και τους αγωγούς τους σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρο από συσκευές τηλεόρασης ή ραδιοφώνου, για να αποφεύγονται παράσιτα ή παραμόρφωση της εικόνας. Ανάλογα με τη συχνότητα των ραδιοκυμάτων, η απόσταση του 1 μέτρου ενδεχομένως να μην είναι αρκετή για να αποφευχθούν όλες οι παρεμβολές.



Εικ. 5.2

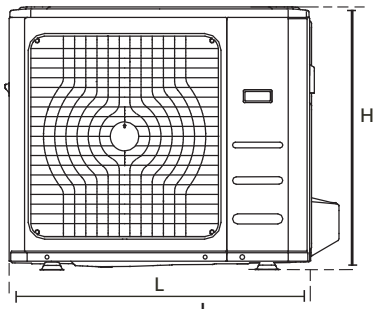
ΠΡΟΣΟΧΗ

- Φροντίστε να αφαιρέσετε τυχόν εμπόδια στην κυκλοφορία του αέρα.
- Φροντίστε να συμβουλευθείτε τις Προδιαγραφές μήκους προκειμένου να υπάρχει αρκετός χώρος για εγκατάσταση και συντήρηση.

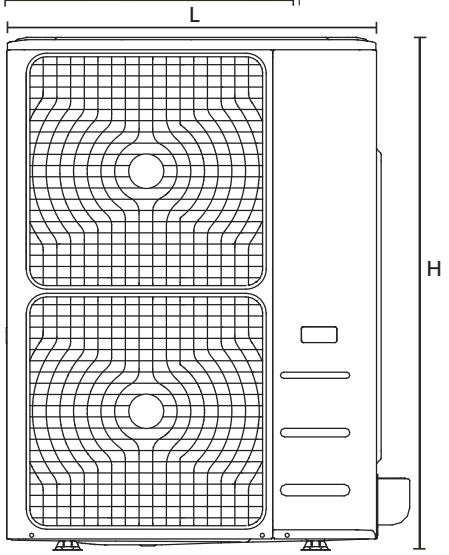
Εξωτερική μονάδα διαιρούμενου τύπου

(Συμβουλευθείτε τις Εικ. 5.4, 5.5, 5.6,5.10 και τον Πίνακα 5.1)

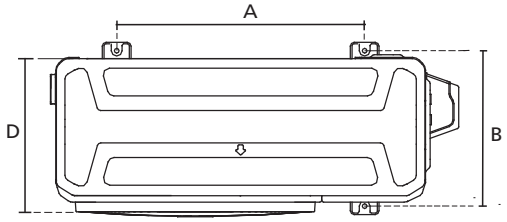
Εικ. 5.4



Εικ. 5.5



Εικ. 5.6



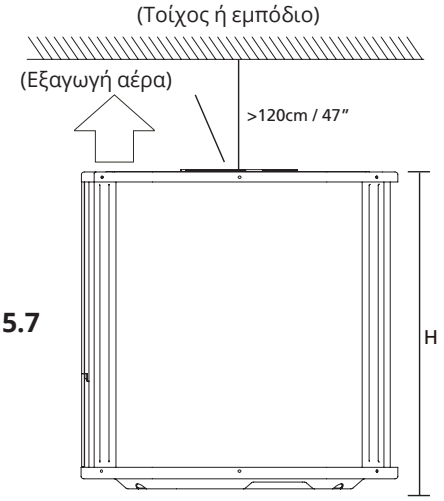
Πίνακας 5.1: Προδιαγραφές μήκους για την εξωτερική μονάδα διαιρούμενου τύπου (μονάδα: mm/ίντσες)

Διαστάσεις Εξωτερικής Μονάδας MxYxB	Διαστάσεις συναρμογής	
	Απόσταση A	Απόσταση B
760x590x285 (29.9x23.2x11.2)	530 (20.85)	290 (11.4)
810x558x310 (31.9x22x12.2)	549 (21.6)	325 (12.8)
845x700x320 (33.27x27.5x12.6)	560 (22)	335 (13.2)
900x860x315 (35.4x33.85x12.4)	590 (23.2)	333 (13.1)
945x810x395 (37.2x31.9x15.55)	640 (25.2)	405 (15.95)
990x965x345 (38.98x38x13.58)	624 (24.58)	366 (14.4)
938x1369x392 (36.93x53.9x15.43)	634 (24.96)	404 (15.9)
900x1170x350 (35.4x46x13.8)	590 (23.2)	378 (14.88)
800x554x333 (31.5x21.8x13.1)	514 (20.24)	340 (13.39)
845x702x363 (33.27x27.6x14.3)	540 (21.26)	350 (13.8)
946x810x420 (37.24x31.9x16.53)	673 (26.5)	403 (15.87)
946x810x410 (37.24x31.9x16.14)	673 (26.5)	403 (15.87)
952x1333x410 (37.5x52.5x16.14)	634 (24.96)	404 (15.9)
952x1333x415 (37.5x52.5x16.34)	634 (24.96)	404 (15.9)

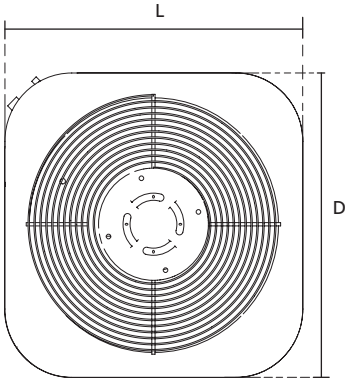
Εξωτερική μονάδα τύπου κάθετης εξαγωγής

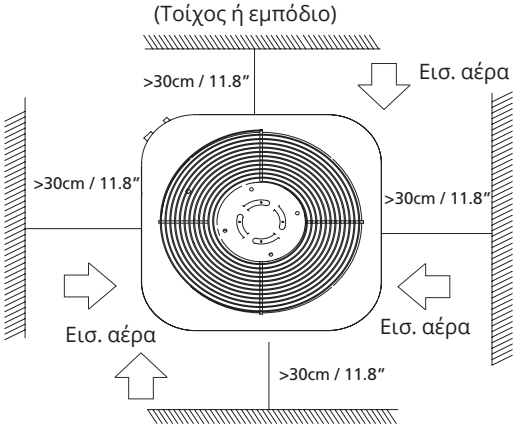
(Συμβουλευθείτε τις Εικ. 5,7, 5.8, 5.9 και τον Πίνακα 5.2)

Εικ. 5.7



Εικ. 5.8



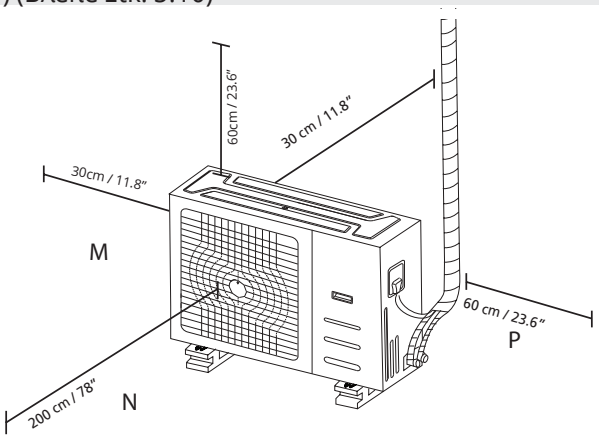


Εικ. 5.9

Πίνακας 5.2: Προδιαγραφές μήκους για την εξωτερική μονάδα κάθετης εξαγωγής (μονάδα: mm/ίντσες)

ΜΟΝΤΕΛΟ	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ		
	Μ	Υ	Π
18	554/21.8	633/25	554/21.8
24	554/21.8	633/25	554/21.8
36	554/21.8	759/29.8	554/21.8
36	600/23.6	633/25	600/23.6
48	710/28	759/29.8	710/28
60	710/28	843/33	710/28

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ελάχιστη απόσταση μεταξύ της εξωτερικής μονάδας και των τοίχων, όπως περιγράφεται στον οδηγό εγκατάστασης, δεν ισχύει για ερμητικά κλειστά δωμάτια. Φροντίστε να διατηρείτε τη μονάδα ελεύθερη από εμπόδια σε τουλάχιστον δύο από τις τρεις κατευθύνσεις (M, N, P) (Βλέπε Εικ. 5.10)

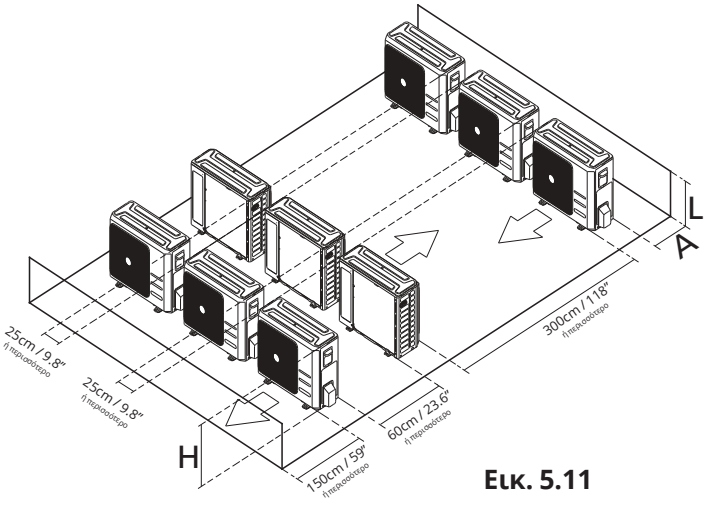


Εικ. 5.10

Σειρές σε εν σειρά εγκατάσταση

Πίνακας 5.3: Οι σχέσεις ανάμεσα στα H, A και L είναι οι εξής:

	L	A
L ≤ H	L ≤ 1/2H	25 cm / 9.8" ή περισσότερο
	1/2H < L≤ H	30 cm / 11.8" ή περισσότερο
L > H	Δε μπορεί να εγκατασταθεί	



Εικ. 5.11

Τοποθέτηση συνδέσμου αποχέτευσης

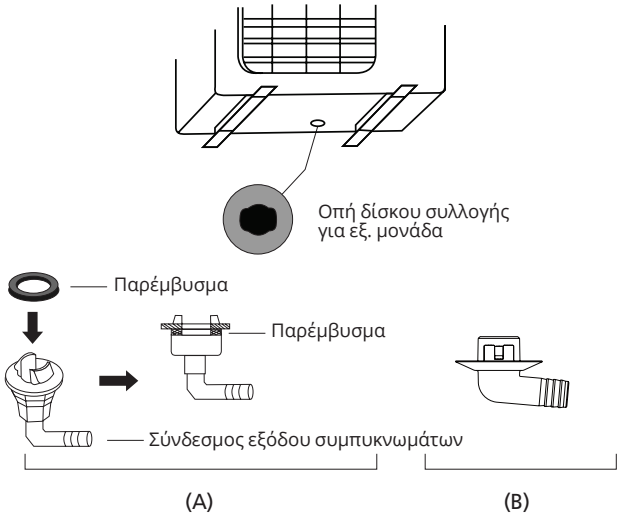
Εάν ο σύνδεσμος αποχέτευσης διαθέτει ελαστικό παρέμβυσμα (βλέπε εικ. 5.12 - A), κάντε τα εξής:

1. Τοποθετήστε το ελαστικό παρέμβυσμα στο άκρο του συνδέσμου αποχέτευσης που συνδέεται με την εξωτερική μονάδα.
2. Εισαγάγετε τον σύνδεσμο αποχέτευσης μέσα στην οπή στο δίσκο συλλογής συμπυκνωμάτων της μονάδας.
3. Περιστρέψτε τον σύνδεσμο αποχέτευσης κατά 90° μέχρι να κουμπώσει στη θέση του όντας στραμμένος προς το μπροστινό μέρος της μονάδας.
4. Συνδέστε μια προέκταση για το σωλήνα αποχέτευσης (δεν συμπεριλαμβάνεται) στον σύνδεσμο αποχέτευσης, ώστε να κατευθύνετε το νερό μακριά από τη μονάδα όταν λειτουργεί στη θέρμανση.

Εάν ο σύνδεσμος αποχέτευσης δεν διαθέτει ελαστικό παρέμβυσμα (βλ. εικ. 5.12 - B), ενεργήστε ως ακολούθως:

1. Εισαγάγετε τον σύνδεσμο αποχέτευσης μέσα στην οπή στο δίσκο συλλογής συμπυκνωμάτων της μονάδας. Ο σύνδεσμος αποχέτευσης θα κουμπώσει στη θέση του.
2. Συνδέστε μια προέκταση για το σωλήνα αποχέτευσης (δεν συμπεριλαμβάνεται) στον σύνδεσμο αποχέτευσης, ώστε να κατευθύνετε το νερό μακριά από τη μονάδα όταν λειτουργεί στη θέρμανση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Φροντίστε το νερό να αποστραγγίζει προς ασφαλές σημείο όπου να μην προκαλείται ζημιά από αυτό και να μην υπάρχει κίνδυνος ολίσθησης.



Εικ. 5.12

Σημειώσεις για τη διάτρηση οπών σε τοιχοποιία

Απαιτείται η διάτρηση οπής στην τοιχοποιία για τη σωλήνωση του ψυκτικού και το καλώδιο σήματος με το οποίο συνδέεται η εσωτερική με την εξωτερική μονάδα.

1. Εντοπίστε τη θέση της οπής με βάση τη θέση της εξωτερικής μονάδας.
2. Χρησιμοποιώντας ποτηροτρύπανο 65-mm (2.5"), ανοίξτε μια οπή στον τοίχο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κατά τη διάτρηση της τοιχοποιίας, φροντίστε να μην τρυπήσετε καλώδια, σωλήνες ύδρευσης και άλλες ευαίσθητες εγκαταστάσεις.

3. Τοποθετήστε το προστατευτικό χιτώνιο στην οπή. Έτσι προστατεύονται τα άκρα του ανοίγματος της οπής και διευκολύνεται η σφράγιση με το τέλος της διαδικασίας της εγκατάστασης.

Εγκατάσταση σωλήνα αποχέτευσης

6

Ο σωλήνας αποχέτευσης χρησιμοποιείται για την αποχέτευση του νερού από τη μονάδα. Τυχόν εσφαλμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη μονάδα και σε άλλα αντικείμενα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μονώστε όλους τους σωλήνες προς αποφυγή συμπύκνωσης που θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά λόγω υγρασίας.
- Εάν ο σωλήνας αποχέτευσης λυγίσει ή τοποθετηθεί εσφαλμένα, ενδέχεται να διαρρεύσει νερό και να προκληθεί δυσλειτουργία του διακόπτη στάθμης νερού.
- Στη λειτουργία ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ, από την εξωτερική μονάδα θα αποβάλλεται νερό. Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αποχέτευσης έχει τοποθετηθεί σε κατάλληλο σημείο ώστε να μην προκληθεί ζημιά από το νερό ή ολίσθηση.
- **ΜΗΝ** τραβάτε βίαια το σωλήνα αποχέτευσης, καθώς κινδυνεύετε να τον αποσυνδέσετε.

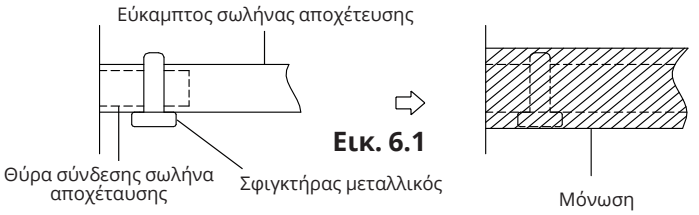
ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΣΩΛΗΝΩΝ

Σε αυτή την εγκατάσταση απαιτείται σωλήνας από πολυαιθυλένιο (εξωτερική διάμετρος = 3,7-3,9 εκ, εσωτερική διάμετρος = 3,2 εκ), διαθέσιμος από τα καταστήματα υδραυλικών υλικών ή από τον αντιπρόσωπό σας.

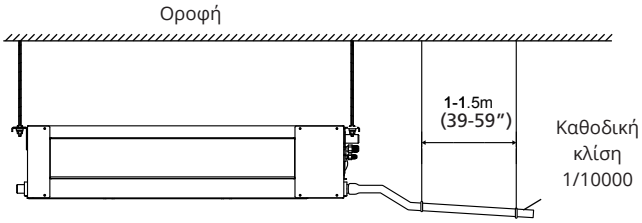
Εγκατάσταση σωλήνα αποχέτευσης σε εσωτερικό χώρο

Εγκαταστήστε το σωλήνα αποχέτευσης όπως εικονίζεται στην Εικόνα 6.2.

1. Καλύψτε το σωλήνα αποχέτευσης με θερμομόνωση για να αποφεύγεται η συμπύκνωση και η διαρροή.
2. Τοποθετήστε το στόμιο του σωλήνα αποχέτευσης στο σωληνάκι εξαγωγής της μονάδας. Σκεπάστε το στόμιο του εύκαμπτου σωλήνα και ασφαλίστε το με κολάρο σωλήνα. (Εικ. 6.1)



Εικ. 6.1

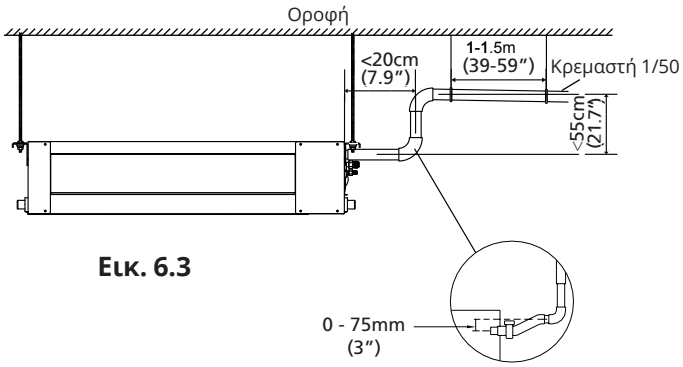


Εικ. 6.2

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ

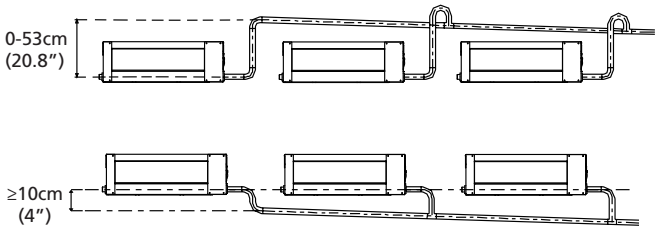
- Κατά τη χρήση προεκτεταμένου σωλήνα αποχέτευσης, σφίξτε την εσωτερική σύνδεση με πρόσθετο προστατευτικό σωλήνα, ώστε να αποφευχθεί τυχόν αποσύνδεση λόγω αθέλητου τραβήγματος.
- Ο σωλήνας αποχέτευσης θα πρέπει να τοποθετηθεί με καθοδική κλίση τουλάχιστον 1/100, ώστε να αποφεύγεται η επιστροφή νερού στο κλιματιστικό.
- Προκειμένου να μην κάνει κοιλιά ο σωλήνας, τα συρματόσχοινα ανάρτησης πρέπει να τοποθετούνται σε αποστάσεις 1-1,5m (39-59”).
- Εάν η έξοδος του σωλήνα αποχέτευσης είναι υψηλότερα από την ένωση αντλίας στον κορμό, χρησιμοποιήστε σωλήνα ανύψωσης για την έξοδο απαγωγής της εσωτερικής μονάδας. Ο σωλήνας ανύψωσης θα πρέπει να τοποθετηθεί σε ύψος όχι μεγαλύτερο από τα 55εκ. (21.7”) από το πάνελ της οροφής. Η απόσταση ανάμεσα στη μονάδα και το σωλήνα ανύψωσης θα πρέπει να είναι μικρότερη των 20 εκ. (7,9”). Τυχόν εσφαλμένη εγκατάσταση ενδέχεται να προκαλέσει την ανάστροφη ροή νερού προς τη μονάδα και το πλημμύρισμά της.
- Για να αποφεύγονται φυσαλίδες αέρα, διατηρήστε τον σωλήνα αποχέτευσης επίπεδο ή με ελαφρά κλίση προς τα επάνω (<75mm / 3”).

Εγκατάσταση σωλήνα αποχέτευσης για μονάδες με αντλία



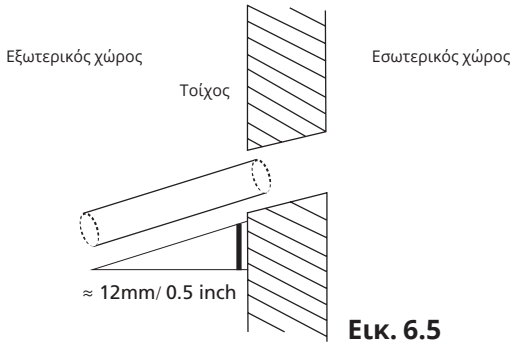
Εικ. 6.3

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κατά τη σύνδεση πολλαπλών σωλήνων αποχέτευσης, τοποθετήστε τους σωλήνες όπως εικονίζεται στην εικ. 6.4.



Εικ. 6.4

3. Χρησιμοποιώντας ποτηροτρύπανο 65-mm (2.5”), ανοίξτε μια οπή στον τοίχο. Βεβαιωθείτε ότι η οπή ανοίγεται με ελαφρώς καθοδική κλίση, έτσι ώστε το εξωτερικό άκρο της οπής να είναι χαμηλότερο από το εσωτερικό άκρο κατά περίπου 12mm (0,5”). Έτσι θα εξασφαλιστεί σωστή αποστράγγιση του νερού (Βλέπε Εικ. 6.5). Τοποθετήστε το προστατευτικό χιτώνιο στην οπή. Έτσι προστατεύονται τα άκρα του ανοίγματος της οπής και διευκολύνεται η σφράγιση με το τέλος της εγκατάστασης.



Εικ. 6.5

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κατά τη διάνοιξη οπής στην τοιχοποιία, φροντίστε να μην τρυπήσετε καλώδια, σωλήνες ύδρευσης και άλλες ευαίσθητες εγκαταστάσεις.

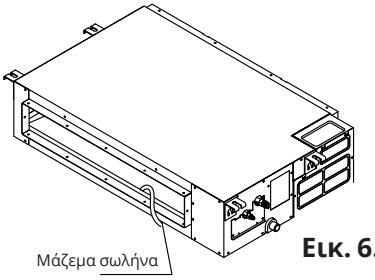
4. Περάστε τον σωλήνα αποχέτευσης διαμέσου της οπής. Φροντίστε το νερό να αποστραγγίζει προς ασφαλές σημείο, όπου να μην προκαλείται ζημιά από το νερό και να μην υπάρχει κίνδυνος ολίσθησης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το στόμιο εξόδου του σωλήνα αποχέτευσης θα πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 5 εκ. (1.9”) επάνω από το έδαφος. Εάν ακουμπά στο έδαφος, η μονάδα ενδέχεται να φράξει και να μη λειτουργεί σωστά. Εάν εκκενώσετε το νερό απευθείας στο αποχετευτικό σύστημα, βεβαιωθείτε ότι η αποχέτευση διαθέτει διαμόρφωση με σιφόνι σχήματος U ή S για να μη διεισδύσει στο σπίτι τυχόν δυσοσμία.

Δοκιμή αποχέτευσης

Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αποστράγγισης δεν φράσσεται. Αυτή η δοκιμή θα πρέπει να πραγματοποιείται σε νεόδμητες κατασκευές πριν από την επένδυση της οροφής.

Μονάδες χωρίς αντλία.

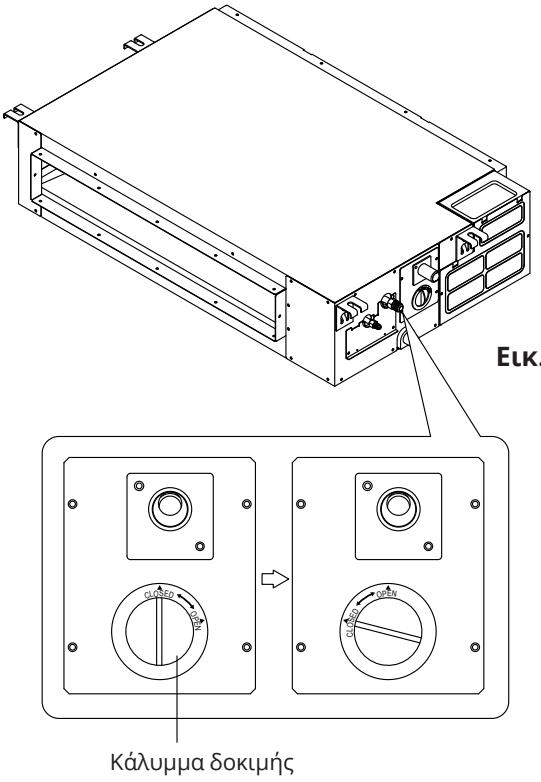


Εικ. 6.6

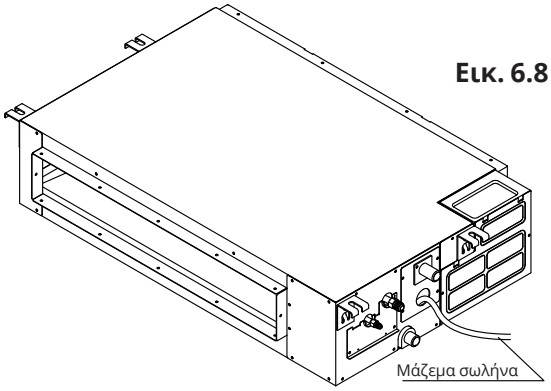
Γεμίστε το δοχείο νερού με 2 λίτρα νερό. Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αποστράγγισης δεν φράσσεται.

Μονάδες με αντλία.

1. Αφαιρέστε το δοκιμαστικό κάλυμμα. Γεμίστε το δοχείο νερού με 2 λίτρα νερό.



Εικ. 6.7



Εικ. 6.8

2. Ενεργοποιήστε τη μονάδα σε λειτουργία ΨΥΞΗΣ. Θα ακούσετε την αντλία συμπυκνωμάτων. Ελέγξτε εάν γίνεται σωστά η αποχέτευση του νερού (ενδέχεται να υπάρξει καθυστέρηση 1 λεπτού, ανάλογα με το μήκος του σωλήνα αποχέτευσης). Ελέγξτε εάν υπάρχουν διαρροές νερού από τις ενώσεις.
3. Κλείστε το κλιματιστικό μηχάνημα και ξαναβάλτε το καπάκι στη θέση του.

Συνδέσεις σωληνώσεων ψυκτικού

7

Προφυλάξεις Ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Όλες οι σωληνώσεις στο χώρο εγκατάστασης πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο τεχνικό και να συμμορφώνονται με τους τοπικούς και εθνικούς κανονισμούς.
- Όταν η κλιματιστική μονάδα τοποθετείται σε μικρό δωμάτιο, πρέπει να ληφθούν μέτρα, ώστε η συγκέντρωση ψυκτικού στο δωμάτιο να μην υπερβεί το όριο ασφαλείας σε περίπτωση διαρροής ψυκτικού. Εάν η διαρροή ψυκτικού και η συγκέντρωσή του υπερβαίνουν το προβλεπόμενο όριο, ενδέχεται να προκύψουν κίνδυνοι λόγω έλλειψης οξυγόνου.
- Κατά την εγκατάσταση του συστήματος ψύξης, φροντίστε να μην εισέλθουν στο κύκλωμα του ψυκτικού αέρας, σκόνη, υγρασία ή ξένα σώματα. Η ρύπανση του συστήματος μπορεί να μειώσει την ψυκτική απόδοση ή να προκαλέσει υψηλή πίεση στον ψυκτικό κύκλο, έκρηξη ή τραυματισμό.
- Αερίστε αμέσως το χώρο εάν κατά την εγκατάσταση υπάρξει διαρροή ψυκτικού. Το διαρρέον ψυκτικό αέριο είναι τοξικό και εύφλεκτο. Φροντίστε να μην υπάρχει διαρροή ψυκτικού μετά την ολοκλήρωση της εργασίας εγκατάστασης.

Σημειώσεις για το μήκος και το ύψος των σωλήνων

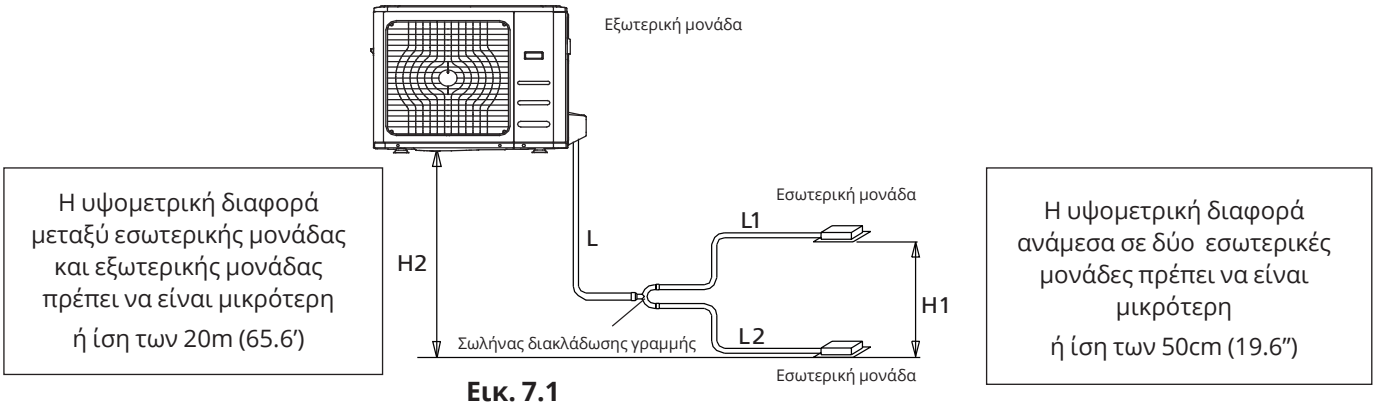
Βεβαιωθείτε ότι το μήκος του σωλήνα ψυκτικού μέσου, ο αριθμός των καμπύλων και η υψομετρική διαφορά ανάμεσα στην εσωτερική και την εξωτερική μονάδα πληρούν τις προϋποθέσεις του Πίνακα 7.1:

Πίνακας 7.1: Μέγιστο μήκος και υψομετρική διαφορά ανάλογα με το μοντέλο. (Μονάδα: m/ft.)

Τύπος μοντέλου	Απόδοση	Μήκος σωλήνων	Μέγιστη υψομετρική διαφορά
Βόρειος Αμερική, Αυστραλία και ΕΕ μετατροπή συχνότητας, Διαιρούμενου τύπου	<15K	25/82	10/32.8
	≥15K - <24K	30/98.4	20/65.6
	≥24K - <36K	50/164	25/82
	≥36K - ≤60K	65/213	30/98.4
Άλλος διαιρούμενος τύπος	12K	15/49	8/26
	18K-24K	25/82	15/49
	30K-36K	30/98.4	20/65.6
	42K-60K	50/164	30/98.4

Σωλήνωση ψυκτικού με δύο εσωτερικές μονάδες

Κατά την εγκατάσταση πολλαπλών εσωτερικών μονάδων με μια εξωτερική μονάδα, βεβαιωθείτε ότι το μήκος του σωλήνα ψυκτικού και η υψομετρική διαφορά μεταξύ εσωτερικών μονάδων και εξωτερικής, πληρούν τις απαιτήσεις που εμφανίζονται στο ακόλουθο διάγραμμα:



Εικ. 7.1

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Παγίδες λαδιού

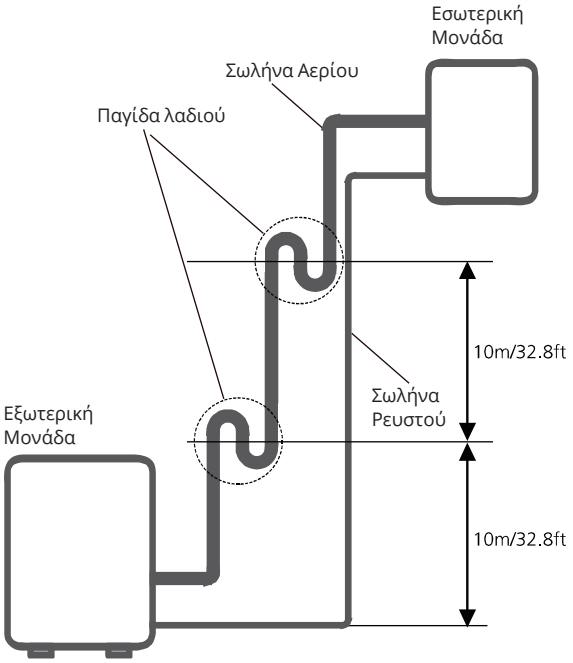
  Αν η εσωτερική μονάδα έχει εγκατασταθεί ψηλότερα της εξωτερικής μονάδας:
- Αν το πετρέλαιο ρέει πίσω στην εξωτερική μονάδα συμπιεστή, μπορεί να προκαλέσει συμπίεση του υγρού ή φθορά κατά την επιστροφή του λαδιού. Οι παγίδες πετρελαίου στις ανυψωμένες σωληνώσεις αερίου μπορούν να το αποτρέψουν.

  Μια παγίδα πετρελαίου πρέπει να εγκαθίσταται ανά 10 μέτρα (32,8 πόδια) του κατακόρυφου σωλήνα αναρρόφησης. (Βλ. Σχ. 7.2)

ΠΡΟΣΟΧΗ

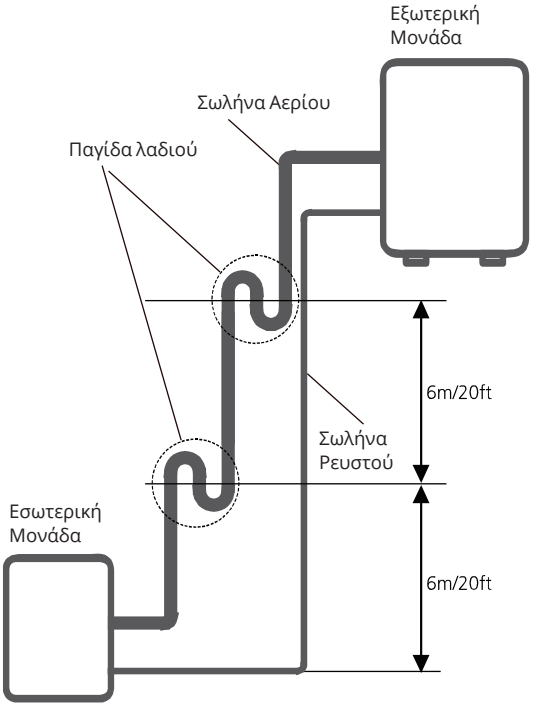
Αν η εξωτερική μονάδα έχει εγκατασταθεί ψηλότερα της εσωτερικής μονάδας:

- Συνιστάται να μην υπερυψώνετε την κάθετη αναρρόφηση. Η ορθή επιστροφή του λαδιού στον συμπιεστή θα πρέπει να πραγματοποιείται μέσω της ταχύτητας που αναρροφάται το αέριο. Εάν οι ταχύτητες πέσουν κάτω από 7,62m / s (1500 fpm (πόδια ανά λεπτό)), η επιστροφή του λαδιού θα μειωθεί. Μια παγίδα λαδιού θα πρέπει να εγκαθίσταται ανά 6m (20ft) του κατακόρυφου σωλήνα αναρρόφησης. (Βλέπε Σχ. 7.3)



Εικ. 7.2

Η εσωτερική μονάδα έχει εγκατασταθεί υψηλότερα της εξωτερικής μονάδας



Εικ. 7.3

Η εξωτερική μονάδα έχει εγκατασταθεί υψηλότερα της εσωτερικής μονάδας

Πίνακας 7.2

Επιτρεπόμενο μήκος				
Μήκος σωληνώσεων	Συνολικό μήκος σωληνώσεων	18K+18K	30/98′	L+Max (L1, L2)
		24K+24K 30K+30K	50/164′	
	(μέγιστη απόσταση από τη διακλάδωση του σωλήνα)	15/49′		L1, L2
	(μέγιστη απόσταση από τη διακλάδωση του σωλήνα)	10/32.8′		L1-L2
Διαφορά ύψους	Διαφορά ύψους μεταξύ εσωτερικής και εξωτερικής μονάδας	20/65.6′		H1
	Διαφορά ύψους μεταξύ δύο εσωτερικών μονάδων	0.5/1.6′		H2

Μέγεθος συνδετήριων σωλήνων για την εσωτερική μονάδα

Πίνακας 7.3 Μέγεθος συνδετήριων σωλήνων για εσωτερική μονάδα με 410A.

Δυναμικότητα εσωτερικής μονάδας (A)	Μέγεθος κύριου σωλήνα (mm)		
	Πλευρά αερίου	Πλευρά υγρού	Διαθέσιμος σωλήνας διακλάδωσης
18K	Φ12.7(0.5″)	Φ6.35(0.25″)	CE-FQZHN-01C
24K	Φ15.9(0.626″)	Φ9.5(0.375″)	CE-FQZHN-01C
30K	Φ15.9(0.626″)	Φ9.5(0.375″)	CE-FQZHN-01C

Μέγεθος συνδετήριων σωλήνων για την εξωτερική μονάδα

Με βάση τους παρακάτω πίνακες, επιλέξτε τις διαμέτρους των συνδετήριων σωλήνων της εξωτερικής μονάδας. Σε περίπτωση που ο κύριος παρελκόμενος σωλήνας είναι μεγαλύτερος από τον κύριο σωλήνα, χρησιμοποιήστε τον μεγαλύτερο για την επιλογή σας.

Πίνακας 7.4 Μέγεθος συνδετήριων σωλήνων για εξωτερική μονάδα με 410A.

Μοντέλο	Μέγεθος κύριου σωλήνα (mm)		
	Πλευρά αερίου	Πλευρά υγρού	1ος σωλήνας διακλάδωσης
36K	Φ15.9(0.626″)	Φ9.5(0.375″)	CE-FQZHN-01C
48K	Φ15.9(0.626″)	Φ9.5(0.375″)	CE-FQZHN-01C
60K	Φ15.9(0.626″)	Φ9.5(0.375″)	CE-FQZHN-01C

Οδηγίες συνδέσεων σωληνώσεων ψυκτικού

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Ο σωλήνας διακλάδωσης πρέπει να τοποθετείται οριζόντια. Γωνία άνω των 10° μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία.
- ΜΗΝ τοποθετείτε το συνδετήριο σωλήνα μέχρι να εγκατασταθούν τόσο η εσωτερική όσο και η εξωτερική μονάδα.
- Μονώστε τις σωληνώσεις αερίου και υγρού για να αποφεύγεται τυχόν διαρροή νερού.

Βήμα 1: Κοπή των σωλήνων

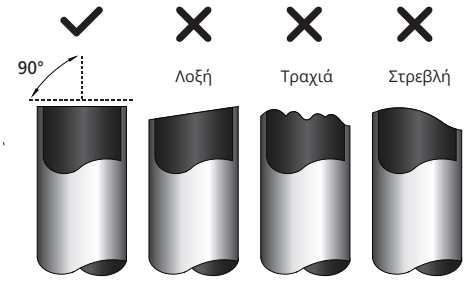
Κατά την προετοιμασία των σωλήνων ψυκτικού, πρέπει να επιδεικνύετε ιδιαίτερη προσοχή προς την σωστή κοπή και εκχείλωση αυτών. Έτσι θα εξασφαλιστεί αποδοτική λειτουργία και οι ελάχιστες ανάγκες μελλοντικής συντήρησης.

1. Μετρήστε την απόσταση μεταξύ εσωτερικών και εξωτερικών μονάδων.
2. Με κόφτη σωλήνων, κόψτε το σωλήνα λίγο παραπάνω από την απόσταση που μετρήσατε.

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΜΗΝ παραμορφώνετε το σωλήνα κατά την κοπή. Προσέξτε πάρα πολύ να αποφύγετε ζημιές, αμυχές ή παραμορφώσεις του σωλήνα κατά την κοπή. Κάτι τέτοιο θα μειώσει δραστικά την απόδοση θέρμανσης της μονάδας.

1. Φροντίστε να κόψετε το σωλήνα σε γωνία ακριβώς 90°. Συμβουλευθείτε την εικ. 7.4 για παραδείγματα άτεχνων κοπών



Εικ. 7.4

Βήμα 2: Αφαιρέστε τα γρέζια.

Τα γρέζια μπορεί να εμποδίσουν την ερμητική ένωση ανάμεσα στα τμήματα σωλήνων ψυκτικού. Θα πρέπει να απομακρυνθούν τελείως.

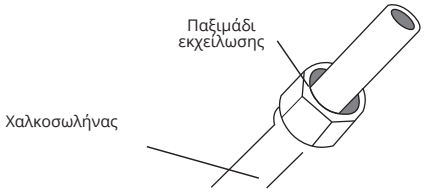
1. Κρατήστε το σωλήνα με κλίση προς τα κάτω για να μην πέσουν τα γρέζια μέσα στο σωλήνα.
2. Με εργαλείο διεύρυνσης ή ξεχονδρίσματος, αφαιρέστε όλα τα γρέζια από το κομμένο τμήμα του σωλήνα.

Εικ. 7.5

Βήμα 3: Εκχείλωση άκρων σωλήνα

Οδηγίες συνδέσεων σωληνώσεων ψυκτικού
Η κατάλληλη εκχείλωση είναι ουσιώδης για να πετύχουμε αεροστεγή σφράγιση.

1. Μετά την αφαίρεση των γρεζιών από τον κομμένο σωλήνα, σφραγίστε τα άκρα με ταινία PVC για να μην εισέλθουν ξένα υλικά στο σωλήνα.
2. Καλύψτε το σωλήνα με μονωτικό υλικό.
3. Τοποθετήστε κωνικά παξιμάδια και στα δύο άκρα του σωλήνα. Φροντίστε να είναι στραμμένα προς τη σωστή κατεύθυνση, διότι μετά την εκχείλωση δεν είναι δυνατή η αλλαγή τους. Βλέπε Εικ. 7.6.

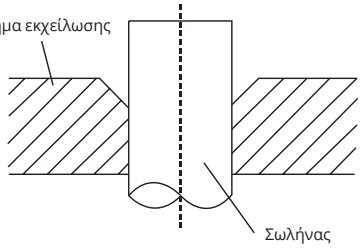


Εικ. 7.6

4. Αφαιρέστε την ταινία PVC από τα άκρα του σωλήνα όταν είστε έτοιμοι για την εργασία εκχείλωσης.

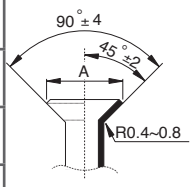
5. Στερεώστε τον κώνο εκχείλωσης στο άκρο του σωλήνα. Το άκρο του σωλήνα πρέπει να εκτείνεται πέρα από τον κώνο εκχείλωσης.

Εικ. 7.7



6. Τοποθετήστε το εκχειλωτικό επάνω στον κώνο εκχείλωσης.
7. Γυρίστε δεξιόστροφα τη χειρολαβή του εκχειλωτικού μέχρι την πλήρη εκχείλωση του σωλήνα. Κάντε εκχείλωση σύμφωνα με τις διαστάσεις που παρουσιάζονται στον πίνακα 7.5.

Πίνακας 7.5: ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΣΩΛΗΝΩΣΗΣ ΠΕΡΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΚΧΕΙΛΩΤΙΚΟ ΚΩΝΟ

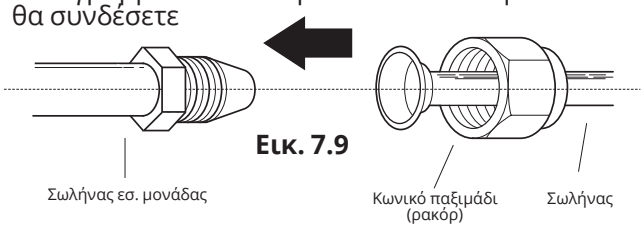
Διάμετρος σωλήνα	Ροπή σύσφιξης	Διάσταση εκχείλωσης (A) (μονάδα: mm/ίντσες)		Σχήμα κωνικής σύνδεσης
		Min .	Ma x .	
Ø 6.4	18-20 N.m (183-204 kgf.cm)	8.4/0.33	8.7/0.34	 **Εικ. 7.8**
Ø 9.5	25-26 N.m (255-265 kgf.cm)	13.2/0.52	13.5/0.53	
Ø 12.7	35-36 N.m (357-367 kgf.cm)	16.2/0.64	16.5/0.65	
Ø 15.9	45-47 N.m (459-480 kgf.cm)	19.2/0.76	19.7/0.78	
Ø 19.1	65-67 N.m (663-683 kgf.cm)	23.2/0.91	23.7/0.93	
Ø 22	75-85N.m (765-867 kgf.cm)	26.4/1.04	26.9/1.06	

8. Αφαιρέστε το εκχειλωτικό και τον κώνο εκχείλωσης, στη συνέχεια επιθεωρήστε το άκρο του σωλήνα εάν υπάρχουν ρωγμές και αν είναι ομοιόμορφη η εκχείλωση.

Βήμα 4: Συνδέστε τους σωλήνες

Συνδέστε τους χαλκοσωλήνες αρχικά στην εσωτερική μονάδα και στη συνέχεια συνδέστε στην εξωτερική μονάδα. Θα πρέπει να συνδέσετε αρχικά το σωλήνα χαμηλής πίεσης, στη συνέχεια το σωλήνα υψηλής πίεσης.

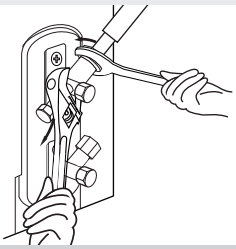
1. Κατά τη σύνδεση των ρακόρ, απλώστε ένα λεπτό στρώμα λαδιού για ψυκτικούς σωλήνες στα κωνικά άκρα των σωλήνων.
2. Ευθυγραμμίστε τα κέντρα των δύο σωλήνων που θα συνδέσετε



Εικ. 7.9

3. Σφίξτε το ρακόρ όσο το δυνατόν πιο σφικτά με το χέρι.
4. Συγκρατήστε το παξιμάδι με πολύγωνο κλειδί επάνω στη σωλήνωση της μονάδας.
5. Κρατήστε σταθερά το παξιμάδι, χρησιμοποιήστε δυναμόκλειδο για να σφίξετε το ρακόρ σύμφωνα με τις τιμές ροπής στον πίνακα 7.5.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Χρησιμοποιήστε τόσο το πολύγωνο κλειδί όσο και δυναμόκλειδο κατά τη σύνδεση ή αποσύνδεση σωλήνων προς/από τη μονάδα.



Εικ. 7.10

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Φροντίστε να τυλίξετε τη μόνωση γύρω από την σωλήνωση. Η απευθείας επαφή με γυμνό σωλήνα μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή κρυοπαγήματα.
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας έχει συνδεθεί σωστά. Τυχόν υπερβολικό σφίξιμο μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο διευρυμένο στόμιο και υπερβολικά ασθενής σύσφιγξη να συντελέσει σε διαρροή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΑΧΙΣΤΗ ΑΚΤΙΝΑ ΚΑΜΨΗΣ

Λυγίστε προσεκτικά τη σωλήνωση στο μέσον με βάση το παρακάτω διάγραμμα. **ΜΗΝ** λυγίζετε τις σωληνώσεις περισσότερο από 90° ή περισσότερες από 3 φορές.

Εικ. 7.11

6. Μετά τη σύνδεση των χαλκοσωλήνων στην εσωτερική μονάδα, τυλίξτε το καλώδιο ρεύματος, το καλώδιο σήματος και τη σωλήνωση μαζί με ταινία καλλωπισμού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ συστρέφετε το καλώδιο σήματος με τα άλλα καλώδια. Όταν δένετε σε δεσμίδα τα παραπάνω, μην συστρέφετε και μη διασταυρώνετε το καλώδιο σήματος με οποιοδήποτε άλλο καλώδιο.

7. Περάστε αυτή τη δεσμίδα διαμέσου του τοίχου και συνδέστε την με την εξωτερική μονάδα.
8. Μονώστε όλες τις σωληνώσεις, συμπεριλαμβανομένων των βαλβίδων της εξωτερικής μονάδας.
9. Ανοίξτε τις βαλβίδες διακοπής της εξωτερικής μονάδας, για να ξεκινήσετε τη ροή του ψυκτικού μεταξύ της εσωτερικής και της εξωτερικής μονάδας.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει διαρροή ψυκτικού μετά την ολοκλήρωση της εργασίας εγκατάστασης. Εάν υπάρχει διαρροή ψυκτικού, αερίστε αμέσως το χώρο και εκκενώστε το σύστημα (συμβουλευθείτε την ενότητα Εκκένωση αέρα αυτού του εγχειριδίου).

Καλωδίωση

8

Προφυλάξεις ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αποσυνδέστε την τροφοδοσία ρεύματος πριν από την εργασία στη μονάδα.
- Το σύνολο της καλωδίωσης θα πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους τοπικούς και εθνικούς κανονισμούς.
- Η καλωδίωση θα πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Τυχόν εσφαλμένη σύνδεση μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία του ηλεκτρικού κυκλώματος, τραυματισμό ή πυρκαγιά.
- Για τη μονάδα αυτή θα πρέπει να χρησιμοποιείται ανεξάρτητο κύκλωμα και μια ξεχωριστή πρίζα. **ΜΗΝ** τοποθετείτε άλλη συσκευή ή φορτιστή στην ίδια πρίζα. Εάν δεν επαρκεί η ισχύς του κυκλώματος ή υπάρχει ατέλεια στην καλωδίωση, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή ζημιές στη μονάδα και άλλα αντικείμενα.
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στους ακροδέκτες και στερεώστε με σφιγκτήρα. Τυχόν εσφαλμένη σύνδεση μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Βεβαιωθείτε ότι το σύνολο της καλωδίωσης γίνεται σωστά και το κάλυμμα της πλακέτας ελέγχου έχει τοποθετηθεί σωστά. Εάν δεν γίνει αυτό μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση στα σημεία σύνδεσης, πυρκαγιά και ηλεκτροπληξία.
- Βεβαιωθείτε ότι η κύρια σύνδεση παροχής ρεύματος γίνεται διαμέσου διακόπτη που απομονώνει όλους τους πόλους, με διάκενο επαφών τουλάχιστον 3mm (0.118”).
- **ΜΗΝ** αλλάζετε το μήκος του καλωδίου ρεύματος και μην χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Συνδέστε τα καλώδια της εξωτερικής μονάδας προτού συνδέσετε εκείνα της εσωτερικής.
- Φροντίστε η μονάδα να είναι γειωμένη. Το καλώδιο γείωσης θα πρέπει να βρίσκεται μακριά από αγωγούς αερίου, σωληνώσεις ύδρευσης, ακίδες αλεξικέραυνων, τηλεφωνικά καλώδια ή άλλους αγωγούς γείωσης. Η εσφαλμένη γείωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- **ΜΗ** συνδέετε τη μονάδα στην πηγή ρεύματος μέχρι την ολοκλήρωση του συνόλου των καλωδιώσεων και των σωληνώσεων.
- Φροντίστε να μην διασταυρώνονται τα καλώδια ρεύματος με τα καλώδια σηματοδότησης. Ενδέχεται να προκληθούν παρεμβολές.

Για να αποφεύγεται τυχόν παραμόρφωση (παράσιτα) κατά την εκκίνηση του συμπιεστή (μπορείτε να βρείτε τις πληροφορίες ισχύος της μονάδας στην πινακίδα χαρακτηριστικών τιμών):

- Η μονάδα θα πρέπει να συνδέεται στην κύρια πρίζα ρεύματος. Κανονικά, η τροφοδοσία ρεύματος πρέπει να έχει αντίσταση εισόδου στα 32 Ωμ.
- Καμία άλλη συσκευή δεν πρέπει να συνδέεται στο ίδιο κύκλωμα ισχύος.

ΠΡΟΣΕΞΤΕ ΤΙΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Η πλακέτα του κλιματιστικού (PCB) έχει σχεδιαστεί με ασφαλιστικά μέτρα για προστασία υπερέντασης. Οι προδιαγραφές της ασφάλειας είναι τυπωμένες στην πλακέτα, π.χ.:

Εσωτερική μονάδα: T5A/250VAC, T10A/250VAC. (ισχύει για μονάδα με ψυκτικό R32)

Εξωτερική μονάδα: T20A/250VAC(για μονάδα <24000Btu/h), T30A/250VAC(για μονάδα >24000Btu/h)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ασφάλεια είναι από κεραμικό υλικό.

Καλωδίωση εξωτερικής μονάδας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Πριν από την πραγματοποίηση οποιασδήποτε ηλεκτρολογικής εργασίας ή καλωδίωσης, κλείστε τη γενική παροχή ρεύματος του συστήματος.

1. Προετοιμάστε το καλώδιο για τη σύνδεση
   α. Επιλέξτε το σωστό μέγεθος καλωδίου. Ο τύπος καλωδίου που πρέπει να χρησιμοποιείτε είναι H07RN-F.

Πίνακας 8.1: Ελάχιστη διατομή καλωδίων ισχύος και σήματος στη Βόρειο Αμερική

Ονομαστικό ρεύμα συσκευής (A)	AWG
≤7	18
7 - 13	16
13 - 18	14
18 - 25	12
25 - 30	10

Πίνακας 8.2: Άλλες περιοχές

Ονομαστικό ρεύμα συσκευής (A)	Ονομαστικό εμβαδόν διατομής (mm^2)
≤ 6	0.75
6 - 10	1
10 - 16	1.5
16 - 25	2.5
25- 32	4
32 - 45	6

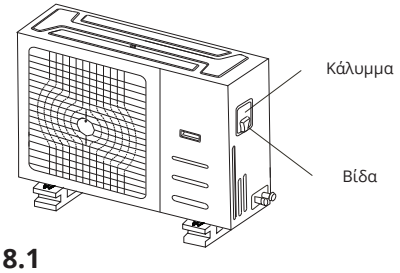
β. Με απογυμνωτή καλωδίων βγάλτε την ελαστική μόνωση από τα δύο άκρα του καλωδίου σήματος για να αποκαλυφθούν περίπου 15 εκ. (5,9”) από το καλώδιο.

γ. Κόψτε τη μόνωση από τα άκρα των συρμάτων.

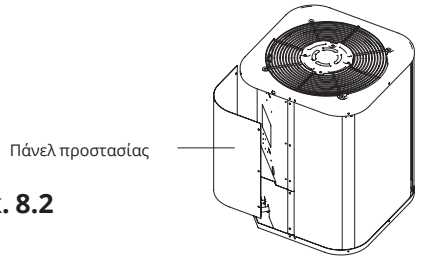
δ. Χρησιμοποιώντας πρέσα για καλώδια, συμπιέστε τους ακροδέκτες από τα άκρα των καλωδίων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν συνδέετε τα καλώδια, να τηρείτε αυστηρά το διάγραμμα συνδεσμολογίας που υπάρχει μέσα στο κάλυμμα του κιβωτίου ηλεκτρολογικών.

2. Αφαιρέστε το καπάκι ηλεκτρολογικών της εσωτερικής μονάδας. Εάν δεν υπάρχει καπάκι στην εξωτερική μονάδα, βγάλτε τους κοχλίες από την πλακέτα συντήρησης και αφαιρέστε τον πίνακα προστασίας. (Βλ. Εικ. 8.1 και 8.2)



Εικ. 8.1



Εικ. 8.2

3. Συνδέστε τα κως στις υποδοχές. Ταιριάξτε τα χρώματα / ετικέτες των καλωδίων με τις ετικέτες στην κλεμοσειρά. Βιδώστε καλά τον ακροδέκτη κως του κάθε καλωδίου με την αντίστοιχη υποδοχή.
4. Στερεώστε το καλώδιο με τον σφιγκτήρα καλωδίου.
5. Μονώστε τα καλώδια που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί με μονωτική ταινία. Φροντίστε τα καλώδια να βρίσκονται μακριά από ηλεκτρολογικά μέρη ή μεταλλικά εξαρτήματα.
6. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα του κιβωτίου ηλεκτρολογικού ελέγχου.

Καλωδίωση εσωτερικής μονάδας

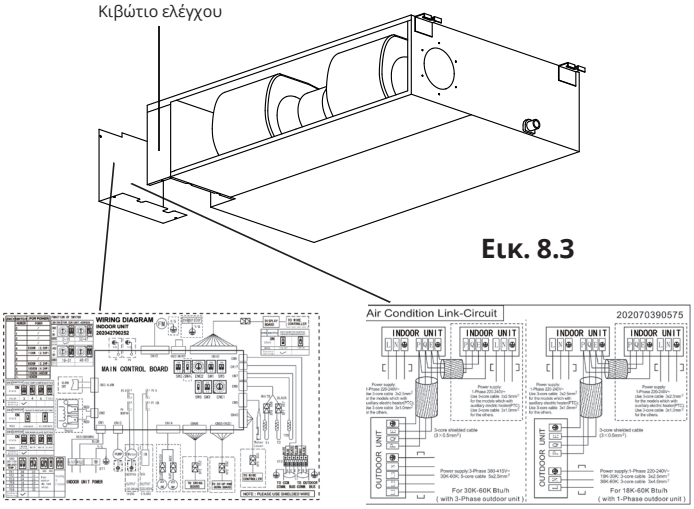
1. Προετοιμάστε το καλώδιο για τη σύνδεση.

β. Με απογυμνωτή καλωδίων βγάλτε την ελαστική μόνωση από τα δύο άκρα του καλωδίου σήματος για να αποκαλυφθούν περίπου 15 εκ. (5.9”) από το καλώδιο.

β. Κόψτε τη μόνωση από τα άκρα των συρμάτων.

γ. Χρησιμοποιώντας πρέσα για καλώδια, συμπιέστε τους ακροδέκτες κως στα άκρα των καλωδίων.

2. Αφαιρέστε το κάλυμμα του κιβωτίου ηλεκτρολογικού ελέγχου στην εσωτερική μονάδα σας.
3. Συνδέστε τα κως στις υποδοχές. Ταιριάξτε τα χρώματα / ετικέτες των καλωδίων με τις ετικέτες στην κλεμοσειρά. Βιδώστε καλά τον ακροδέκτη κως του κάθε καλωδίου με την αντίστοιχη υποδοχή. Συμβουλευθείτε τον Αριθμό Σειράς και το Διάγραμμα Συνδεσμολογίας που βρίσκεται στο κάλυμμα του κιβωτίου ελέγχου.

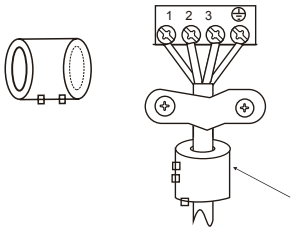


Εικ. 8.3

Διάγραμμα καλωδίωσης

Διάγραμμα συνδεσμολογίας συνδέσεων

Μαγνητικός δακτύλιος (εάν παρέχεται και συνοδεύει τα άλλα εξαρτήματα)



Εικ. 8.4

Περάστε τον ιμάντα από την οπή του μαγνητικού δακτυλίου για να στερεωθεί στο καλώδιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ

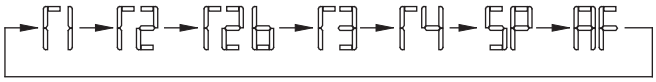
- Κατά τη σύνδεση των καλωδίων, να τηρείτε αυστηρά το διάγραμμα συνδεσμολογίας.
- Το κύκλωμα ψυκτικού ενδέχεται να αναπτύξει πολύ υψηλή θερμοκρασία. Το καλώδιο διασύνδεσης θα πρέπει να βρίσκεται μακριά από το χαλκοσωλήνα.

4. Στερεώστε το καλώδιο με τον σφιγκτήρα καλωδίου. Το καλώδιο δεν πρέπει να είναι χαλαρό, ούτε να πιέζει τους ακροδέκτες κως.
5. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα του κιβωτίου ηλεκτρολογικού ελέγχου και τη μάσκα της εσωτερικής μονάδας.

Χρήση του ενσύρματου χειριστηρίου για τη ρύθμιση της εξωτερικής στατικής πίεσης (ορισμένα μοντέλα)

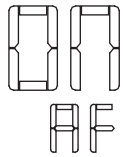
1. Βεβαιωθείτε ότι η δοκιμαστική λειτουργία γίνεται με στεγνή σερπαντίνα. Εάν η σερπαντίνα δεν είναι στεγνή, θέστε τη μονάδα για 2 ώρες σε λειτουργία FAN ONLY (αερισμό), προκειμένου να στεγνώσει η σερπαντίνα.
2. Βεβαιωθείτε ότι η καλωδίωση τροφοδοσίας ισχύος και η εγκατάσταση του αγωγού έχουν ολοκληρωθεί. Βεβαιωθείτε ότι τυχόν κινητά κλαπέτα (διαφράγματα) είναι ανοικτά. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο αέρα είναι σωστά στερεωμένο στη δίοδο πλευράς αναρρόφησης αέρα της μονάδας.
3. Εάν υπάρχουν περισσότερες από μία εισαγωγές και εξαγωγές αέρα, ρυθμίστε τα κλαπέτα, έτσι ώστε η παροχή από κάθε εισαγωγή και εξαγωγή αέρα να συμμορφώνεται με την παροχή σχεδιασμού. Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι σε λειτουργία FAN ONLY. Πιέστε και ρυθμίστε το πλήκτρο ρύθμισης παροχής στο τηλεχειριστήριο για να αλλάξετε την παροχή μεταξύ H ή L.
4. Ορίστε τις παραμέτρους για την αυτόματη ρύθμιση παροχής. Όταν η κλιματιστική μονάδα είναι κλειστή, ενεργήστε ως ακολούθως:

- Πατήστε “COPY”.
- Πατήστε “+” ή “-” για να επιλέξετε την AF.



Πατήστε “CONFIRM”. Στη συνέχεια η κλιματιστική μονάδα θα αρχίσει τον ανεμιστήρα για την αυτόματη ρύθμιση της παροχής.

Το ON θα αναβοσβήνει όσο διάστημα ο ανεμιστήρας είναι ενεργός (on) κατά την αυτόματη ρύθμιση της παροχής



ΠΡΟΣΟΧΗ

ΜΗ ρυθμίζετε τα κλαπέτα όταν είναι ενεργή η αυτόματη ρύθμιση της παροχής

Μετά από 3 έως 6 λεπτά, σταματά η λειτουργία της κλιματιστικής μονάδας εφόσον ολοκληρωθεί η αυτόματη ρύθμιση παροχής.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Εάν δεν σημειώνεται αλλαγή μετά τη ρύθμιση της παροχής στις διόδους αερισμού, φροντίστε να κάνετε επαναφορά της αυτόματης ρύθμισης παροχής αέρα.
- Εάν δεν υπάρχει μεταβολή στις διόδους αερισμού μετά τη ρύθμιση της παροχής αέρα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας, ειδικά εάν αυτό συμβεί μετά τη δοκιμή της εξωτερικής μονάδας ή εάν η μονάδα έχει μετακινηθεί σε άλλη τοποθεσία.
- Μην χρησιμοποιείτε την αυτόματη ρύθμιση της παροχής με το τηλεχειριστήριο, εάν χρησιμοποιείτε ανεμιστήρες ενίσχυσης της ροής (booster), μονάδα καθαρισμού του εξωτερικού αέρα ή HRV μέσω αεραγωγού (καναλιού).
- Εάν αλλάξουν οι δίοδοι αερισμού, επαναφέρετε την αυτόματη ρύθμιση παροχής αέρα, όπως περιγράφεται στο παραπάνω βήμα 3 και μετά.

Προδιαγραφές ρεύματος

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Θα πρέπει να προστεθεί βοηθητικός αυτόματος διακόπτης / ασφάλεια ρεύματος τύπου θέρμανσης, τιμής άνω των **10 A.**

Προδιαγραφές τροφοδοσίας ρεύματος εσωτερικής μονάδας

ΜΟΝΤΕΛΟ electrica (Btu/h)		≤18K	19K~24K	25K~36K	37K~48K	49K~60K
ΙΣΧΥΣ	ΡΕΥΜΑ	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό
	ΤΑΣΗ	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ/ ΑΣΦΑΛΕΙΑ (A)		25/20	32/25	50/40	70/55	70/60

ΜΟΝΤΕΛΟ (Btu/h)		≤36K	37K~60K	≤36K	37K~60K
ΙΣΧΥΣ	ΡΕΥΜΑ	3-φασικό	3-φασικό	3-φασικό	3-φασικό
	ΤΑΣΗ	380-420V	380-420V	208-240V	208-240V
ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ/ΑΣΦΑΛΕΙΑ (A)		25/20	32/25	32/25	45/35

Προδιαγραφές τροφοδοσίας ρεύματος εξωτερικής μονάδας

ΜΟΝΤΕΛΟ electrica (Btu/h)		≤18K	19K~24K	25K~36K	37K~48K	49K~60K
ΙΣΧΥΣ	ΡΕΥΜΑ	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό
	ΤΑΣΗ	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ/ ΑΣΦΑΛΕΙΑ (A)		25/20	32/25	50/40	70/55	70/60

ΜΟΝΤΕΛΟ (Btu/h)		≤36K	37K~60K	≤36K	37K~60K
ΙΣΧΥΣ	ΡΕΥΜΑ	3-φασικό	3-φασικό	3-φασικό	3-φασικό
	ΤΑΣΗ	380-420V	380-420V	208-240V	208-240V
ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ/ΑΣΦΑΛΕΙΑ (A)		25/20	32/25	32/25	45/35

Προδιαγραφές ανεξάρτητης τροφοδοσίας ρεύματος

ΜΟΝΤΕΛΟ (Btu/h)		≤18K	19K~24K	25K~36K	37K~48K	49K~60K
ΙΣΧΥΣ	ΡΕΥΜΑ	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό
	ΤΑΣΗ	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ/ ΑΣΦΑΛΕΙΑ (A)		15/10	15/10	15/10	15/10	15/10
ΙΣΧΥΣ	ΡΕΥΜΑ	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό
	ΤΑΣΗ	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ/ ΑΣΦΑΛΕΙΑ (A)		25/20	32/25	50/40	70/55	70/60

ΜΟΝΤΕΛΟ (Btu/h)		≤36K	37K~60K	≤36K	37K~60K
ΙΣΧΥΣ (εσωτερική)	ΦΑΣΕΙΣ	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό
	ΤΑΣΗ	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ/ΑΣΦΑΛΕΙΑ (A)		15/10	15/10	15/10	15/10
ΙΣΧΥΣ (εσωτερική)	ΦΑΣΕΙΣ	3-φασικό	3-φασικό	3-φασικό	3-φασικό
	ΤΑΣΗ	380-420V	380-420V	208-240V	208-240V
ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ/ΑΣΦΑΛΕΙΑ (A)		25/20	32/25	32/25	45/35

Προδιαγραφές ρεύματος κλιματιστικού τύπου Inverter

ΜΟΝΤΕΛΟ(Btu/h)		≤18K	19K~24K	25K~36K	37K~48K	49K~60K
ΙΣΧΥΣ (εσωτερική)	ΦΑΣΕΙΣ	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό
	ΤΑΣΗ	220-240V	220-240V	220-240V	220-240V	220-240V
ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ/ ΑΣΦΑΛΕΙΑ (A)		15/10	15/10	15/10	15/10	15/10
ΙΣΧΥΣ (εσωτερική)	ΦΑΣΕΙΣ	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό
	ΤΑΣΗ	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ/ ΑΣΦΑΛΕΙΑ (A)		25/20	25/20	40/30	50/40	50/40

ΜΟΝΤΕΛΟ (Btu/h)		≤36K	37K~60K	≤36K	37K~60K
ΙΣΧΥΣ (εσωτερική)	ΦΑΣΕΙΣ	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό	1-φασικό
	ΤΑΣΗ	220-240V	220-240V	220-240V	220-240V
ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ/ΑΣΦΑΛΕΙΑ (A)		15/10	15/10	15/10	15/10
ΙΣΧΥΣ (εσωτερική)	ΦΑΣΕΙΣ	3-φασικό	3-φασικό	3-φασικό	3-φασικό
	ΤΑΣΗ	380-420V	380-420V	208-240V	208-240V
ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ/ΑΣΦΑΛΕΙΑ (A)		25/20	32/25	32/25	40/30

Εκκένωση του αέρα

9

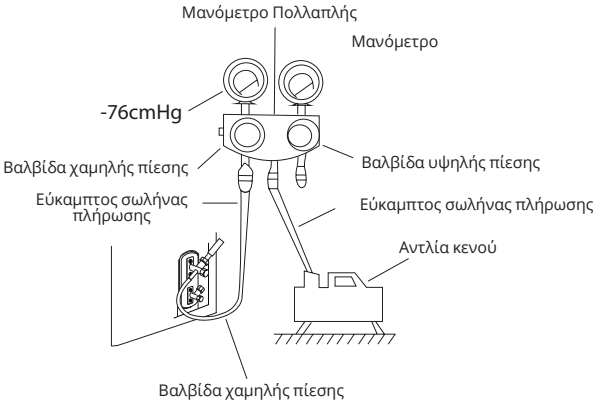
Προφυλάξεις Ασφαλείας

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Χρησιμοποιήστε αντλία κενού με ένδειξη οργάνου κάτω των -0,1 MPa και ικανότητα εκκένωσης αέρα άνω των 40L/min.
- Η εξωτερική μονάδα δεν χρειάζεται εκκένωση. **ΜΗΝ ανοίγετε** τους διακόπτες (βαλβίδες διακοπής) αερίου και υγρού της εξωτερικής μονάδας.
- Βεβαιωθείτε ότι το όργανο δίνει ένδειξη -0.1MPa και κάτω, μετά από 2 ώρες. Εάν μετά από τρεις ώρες η ένδειξη του οργάνου είναι ακόμα άνω των -0.1MPa, ελέγξτε εάν υπάρχει διαρροή αερίου ή νερού μέσα στο σωλήνα. Εάν δεν υπάρχει διαρροή, κάντε μια ακόμα εκκένωση για 1 ή 2 ώρες.
- **ΜΗΝ χρησιμοποιείτε** ψυκτικό αέριο για την εκκένωση του συστήματος.

Οδηγίες εκκένωσης

Πριν από τη χρήση μανόμετρων πολλαπλής και αντλίας κενού, διαβάστε το εγχειρίδιο χειρισμού του κάθε οργάνου για να βεβαιωθείτε για τη σωστή χρήση τους.

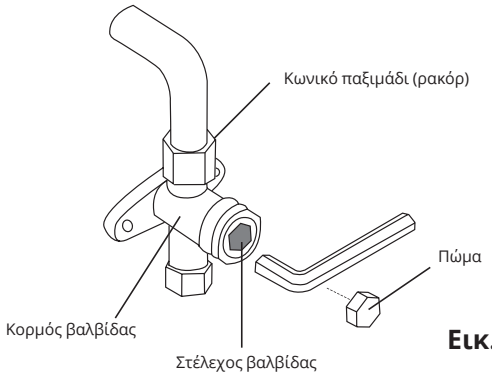


Εικ. 9.1

1. Συνδέστε το σωλήνα πλήρωσης των μανόμετρων πολλαπλής με τη θυρίδα συντήρησης στη βαλβίδα χαμηλής πίεσης της εξωτερικής μονάδας.
2. Συνδέστε το σωλήνα πλήρωσης των μανόμετρων πολλαπλής στην αντλία κενού.
3. Ανοίξτε την πλευρά χαμηλής πίεσης των μανόμετρων πολλαπλής. Διατηρήστε κλειστή την πλευρά υψηλής πίεσης.
4. Ανοίξτε την αντλία κενού για να εκκενώσετε το σύστημα.
5. Θέστε σε λειτουργία κενού για τουλάχιστον 15 λεπτά, ή μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη -76cmHG (-1x105Pa) στο σύνθετο όργανο.
6. Κλείστε τη βαλβίδα χαμηλής πίεσης των μανομέτρων πολλαπλής και κλείστε την αντλία κενού.
7. Περιμένετε 5 λεπτά, στη συνέχεια βεβαιωθείτε ότι δεν μεταβάλλεται η πίεση του συστήματος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν δεν υπάρχει μεταβολή της πίεσης του συστήματος, ξεβιδώστε το καπάκι της βαλβίδας υψηλής πίεσης. Εάν υπάρχει μεταβολή της πίεσης, ενδέχεται να υπάρχει διαρροή αερίου.

8. Εισαγάγετε εξαγωνικό κλειδί στη βαλβίδα υψηλής πίεσης και ανοίξτε τη βαλβίδα στρέφοντας το κλειδί αριστερόστροφα κατά 1/4 της στροφής. Παρατηρήστε την εκκένωση του αερίου από το σύστημα και στη συνέχεια, μετά από 5 δευτερόλεπτα, κλείστε τη βαλβίδα.



Εικ. 9.2

9. Παρατηρήστε το Μανόμετρο για ένα λεπτό ώστε να βεβαιωθείτε ότι δεν αλλάζει η ένδειξη της πίεσης. Θα πρέπει να δείχνει ελαφρά υψηλότερη πίεση από την ατμοσφαιρική πίεση.
10. Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα πλήρωσης από τη θυρίδα συντήρησης.
11. Με πολύγωνο κλειδί, ανοίξτε τελείως και τις δύο βαλβίδες, χαμηλής και υψηλής πίεσης.

ΑΝΟΙΞΤΕ ΟΜΑΛΑ ΤΑ ΣΤΕΛΕΧΗ ΤΩΝ ΒΑΛΒΙΔΩΝ

Όταν ανοίγετε τα στελέχη των βαλβίδων, γυρίστε το εξαγωνικό κλειδί μέχρι να ακουμπήσει στο τέρμα (στοπ). **ΜΗΝ** επιχειρήσετε να ζορίσετε τη βαλβίδα να ανοίξει ακόμα περισσότερο.

12. Σφίξτε τα πώματα των βαλβίδων με το χέρι και στη συνέχεια σφίξτε τα με το κατάλληλο εργαλείο.

Σημείωση για την προσθήκη ψυκτικού μέσου

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η πλήρωση με ψυκτικό θα πρέπει να γίνεται μετά τη συνδεσμολογία, τη διοχέτευση κενού και τη δοκιμή για διαρροές.
- **ΜΗΝ υπερβαίνετε** τη μέγιστη επιτρεπόμενη ποσότητα ψυκτικού και μην υπερφορτώνετε το σύστημα. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη μονάδα ή να επηρεάσει την καλή λειτουργία της.
- Η πλήρωση με ακατάλληλες ουσίες μπορεί να προκαλέσει εκρήξεις ή ατυχήματα. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το κατάλληλο ψυκτικό.
- Τα δοχεία του ψυκτικού θα πρέπει να ανοίγονται αργά. Πάντα να χρησιμοποιείτε προστατευτικό εξοπλισμό κατά την πλήρωση του συστήματος.
- **ΜΗΝ** αναμιγνύετε ανόμοιους τύπους ψυκτικών.
- Για το μοντέλο με ψυκτικό R290 ή R32, φροντίστε οι συνθήκες εντός του χώρου να έχουν καταστεί ασφαλείς, με τον έλεγχο του εύφλεκτου υλικού, κατά την προσθήκη ψυκτικού στο κλιματιστικό.
- Το μέγιστο φορτίο ψυκτικού για R32 είναι 305 γραμμάρια.

Κάποια συστήματα χρειάζονται πρόσθετη φόρτιση ανάλογα με το μήκος των σωλήνων. Το τυπικό μήκος σωληνώσεων ποικίλλει ανάλογα με τους κατά τόπους κανονισμούς. Για παράδειγμα, στη Βόρειο Αμερική, το τυπικό μήκος σωλήνωσης είναι 7,5m (25’). Σε άλλες περιοχές, το τυπικό μήκος σωλήνωσης είναι 5m (16’). Το πρόσθετο ψυκτικό που πρέπει να πληρωθεί, μπορεί να υπολογιστεί χρησιμοποιώντας τον παρακάτω τύπο:

Διάμετρος πλευράς υγρού

	ϕ6.35(1/4”)	ϕ9.52(3/8”)	ϕ12.7(1/2”)
R22 (στόμιο στην εσωτερική μονάδα):	(Συνολικό μήκος σωλήνωσης - τυπικό μήκος σωλήνωσης)x 30g (0.32oZ)/m(ft)	(Συνολικό μήκος σωλήνωσης -τυπικό μήκος σωλήνωσης)x 65g(0.69oZ)/m(ft)	(Συνολικό μήκος σωλήνωσης - τυπικό μήκος σωλήνωσης)x 115g (1.23 oZ)/m(ft)
R22 (στόμιο στην εξωτερική μονάδα):	(Συνολικό μήκος σωλήνωσης -τυπικό μήκος σωλήνωσης)x 15g(0.16oZ)/m(ft)	(Συνολικό μήκος σωλήνωσης -τυπικό μήκος σωλήνωσης)x 30(0.32oZ)/m(ft)	Συνολικό μήκος σωλήνωσης -τυπικό μήκος σωλήνωσης)x 60g(0.64oZ)/m(ft)
R410A: (στόμιο στην εσωτερική μονάδα):	(Συνολικό μήκος σωλήνωσης -τυπικό μήκος σωλήνωσης)x 30g(0.32oZ)/m(ft)	(Συνολικό μήκος σωλήνωσης -τυπικό μήκος σωλήνωσης)x 65g(0.69oZ)/m(ft)	(Συνολικό μήκος σωλήνωσης - τυπικό μήκος σωλήνωσης)x 115g (1.23 oZ)/m(ft)
R410A: (στόμιο στην εξωτερική μονάδα):	(Συνολικό μήκος σωλήνωσης -τυπικό μήκος σωλήνωσης) x15g(0.16oZ)/m(ft)	(Συνολικό μήκος σωλήνωσης -τυπικό μήκος σωλήνωσης)x 30g(0.32oZ)/m(ft)	(Συνολικό μήκος σωλήνωσης -τυπικό μήκος σωλήνωσης)x 65g(0.69oZ)/m(ft)
R32:	(Συνολικό μήκος σωλήνωσης -τυπικό μήκος σωλήνωσης)x 12g(0.13oZ)/m(ft)	(Συνολικό μήκος σωλήνωσης -τυπικό μήκος σωλήνωσης)x 24g(0.26oZ)/m(ft)	(Συνολικό μήκος σωλήνωσης -τυπικό μήκος σωλήνωσης)x 40g(0.42oZ)/m(ft)

Δοκιμαστική λειτουργία

10

Πριν από τη δοκιμαστική λειτουργία

Θα πρέπει να πραγματοποιηθεί δοκιμαστική λειτουργία μετά την πλήρη εγκατάσταση ολόκληρου του συστήματος. Επιβεβαιώστε τα παρακάτω σημεία πριν από την πραγματοποίηση της δοκιμής:

α) Οι εσωτερικές και εξωτερικές μονάδες έχουν εγκατασταθεί σωστά.

β) Οι σωληνώσεις και η καλωδίωση έχουν συνδεθεί σωστά.

γ) Δεν υπάρχουν εμπόδια κοντά στα στόμια εισόδου και εξόδου της μονάδας που θα μπορούσαν να μειώσουν την απόδοσή της ή να προκαλέσουν δυσλειτουργία.

δ) Το ψυκτικό σύστημα δεν παρουσιάζει διαρροή.

ε) Το σύστημα αποχέτευσης δεν φράσσεται και η αποχέτευση γίνεται σε ασφαλές σημείο.

στ) Η θερμομόνωση έχει τοποθετηθεί σωστά.

ζ) Τα καλώδια γείωσης είναι σωστά συνδεδεμένα.

η) Το μήκος των σωληνώσεων και η πρόσθετη χωρητικότητα αποθήκευσης ψυκτικού έχουν καταγραφεί.

θ) Η τάση του ρεύματος είναι σωστή για το κλιματιστικό.

! ΠΡΟΣΟΧΗ

Αμέλεια εκτέλεσης της δοκιμαστικής λειτουργίας μπορεί να συντελέσει σε ζημιά της μονάδας, υλική ζημία ή ατομικό τραυματισμό.

Οδηγίες δοκιμαστικής λειτουργίας

1. Ανοίξτε τους διακόπτες (βαλβίδες διακοπής) υγρού και αερίου.
2. Ανοίξτε το γενικό διακόπτη ρεύματος και αφήστε τη μονάδα να προθερμανθεί.
3. Θέστε το κλιματιστικό σε λειτουργία COOL (ψύξη).
4. Για την Εσωτερική Μονάδα

α. Βεβαιωθείτε ότι το τηλεχειριστήριο και τα πλήκτρα του λειτουργούν σωστά.

β. Βεβαιωθείτε ότι οι περσίδες κινούνται σωστά και η λειτουργία τους μπορεί να αλλάξει από το τηλεχειριστήριο.

γ. Ελέγξτε σχολαστικά εάν η θερμοκρασία δωματίου καταγράφεται σωστά.

δ. Βεβαιωθείτε ότι οι ενδείξεις στο τηλεχειριστήριο και τον πίνακα ενδείξεων της εσωτερικής μονάδας, λειτουργούν σωστά.

ε. Βεβαιωθείτε ότι τα πλήκτρα επάνω στην εσωτερική μονάδα λειτουργούν σωστά.

στ. Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα αποχέτευσης δεν φράσσεται και η αποχέτευση εκτελείται ομαλά.

ζ. Βεβαιωθείτε ότι δεν αναπτύσσονται κραδασμοί ή ασυνήθιστος θόρυβος κατά τη λειτουργία.

5. Για την Εξωτερική Μονάδα

α. Ελέγξτε το ψυκτικό σύστημα για τυχόν διαρροές.

β. Βεβαιωθείτε ότι δεν αναπτύσσονται κραδασμοί ή ασυνήθιστος θόρυβος κατά τη λειτουργία.

γ. Φροντίστε ο αέρας, ο θόρυβος και το νερό που εκλύεται από τη μονάδα να μην ενοχλούν τους γείτονες, ούτε και να ενέχουν κινδύνους ασφαλείας.

6. Δοκιμή αποχέτευσης

α. Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αποχέτευσης έχει ομαλή ροή. Στα νέα κτίρια αυτή η δοκιμή θα πρέπει να εκτελείται πριν από το τελείωμα του ταβανιού.

β. Αφαιρέστε το κάλυμμα ελέγχου. Προσθέστε 2.000ml νερό στη δεξαμενή διαμέσου του προσαρτημένου σωλήνα.

γ. Ενεργοποιήστε το γενικό διακόπτη ρεύματος και θέστε σε λειτουργία το κλιματιστικό μηχάνημα σε ψύξη (COOL).

δ. Ακροαστείτε την αντλία συμπυκνωμάτων για τυχόν ασυνήθιστους θορύβους.

ε. Βεβαιωθείτε ότι γίνεται εκκένωση του νερού. Ενδέχεται να χρειαστεί μέχρι ένα λεπτό προτού αρχίσει η αποχέτευση η αποχέτευση της μονάδας, ανάλογα με το σωλήνα αποχέτευσης.

στ. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν διαρροές σε κανένα σημείο της σωλήνωσης.

ζ. Σταματήστε το κλιματιστικό. Σβήστε το γενικό διακόπτη ρεύματος και επανατοποθετήστε το κάλυμμα δοκιμών.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν η μονάδα δυσλειτουργεί ή δεν λειτουργεί όπως αναμένετε, συμβουλευθείτε την ενότητα Αντιμετώπιση Προβλημάτων του Εγχειριδίου χειρισμού, προτού καλέσετε την εξυπηρέτηση πελατών.

Ευρωπαϊκές Οδηγίες απόρριψης του προϊόντος

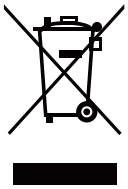
11

Οι χρήστες των κρατών της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να απορρίψουν με τον ενδεδειγμένο τρόπο τη μονάδα. Αυτή η συσκευή περιέχει εύφλεκτο ψυκτικό και άλλα ενδεχομένως επικίνδυνα υλικά. Κατά την διάθεση αυτής της συσκευής, προβλέπεται από το νόμο ειδική συλλογή και επεξεργασία.
ΜΗΝ απορρίπτετε το προϊόν αυτό μαζί με τα οικιακά ή τα δημοτικά απορρίμματα.

Κατά τη διάθεση αυτής της συσκευής, έχετε τις εξής επιλογές:

- Απορρίψτε τη συσκευή σε κατάλληλη δημοτική εγκατάσταση συλλογής ηλεκτρονικών απορριμμάτων.
- Κατά την αγορά νέας συσκευής, ο έμπορος θα παραλάβει δωρεάν την παλιά συσκευή.
- Ο κατασκευαστής θα παραλάβει δωρεάν την παλιά συσκευή.
- Πουλήστε τη συσκευή σε εταιρεία διαχείρισης παλαιών μετάλλων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η απόρριψη της συσκευής στο ύπαιθρο ή σε δασική περιοχή είναι επιβλαβής για την υγεία σας και το περιβάλλον. Υπάρχει η πιθανότητα διαρροής επικίνδυνων ουσιών στα υπόγεια ύδατα και στη συνέχεια η είσοδος τους στην τροφική αλυσίδα.



Πληροφορίες Επισκευής

(Απαιτείται μόνο για τις μονάδες που χρησιμοποιούν ψυκτικό μέσο R32/R290)

12

1. Έλεγχοι στο χώρο

Πριν από την έναρξη της εργασίας σε συστήματα που περιέχουν εύφλεκτα ψυκτικά, απαιτούνται έλεγχοι ασφαλείας για να διασφαλιστεί η ελαχιστοποίηση του κινδύνου ανάφλεξης. Για επισκευές στο ψυκτικό σύστημα, θα πρέπει να τηρούνται οι παρακάτω προφυλάξεις, πριν από τη διεξαγωγή εργασιών στο σύστημα.

2. Διαδικασία εργασίας

Οι εργασίες θα πρέπει να γίνονται με ελεγχόμενη διαδικασία προκειμένου να ελαχιστοποιείται ο κίνδυνος έκλυσης εύφλεκτων αερίων ή αναθυμιάσεων κατά την εκτέλεση των εργασιών.

3. Εργασιακός χώρος γενικής φύσης

Όλο το προσωπικό συντήρησης και τα άτομα που εργάζονται πλησίον, θα πρέπει να έχουν ενημερωθεί για τη φύση των εργασιών που θα πραγματοποιηθούν. Η εργασία σε κλειστούς χώρους θα πρέπει να αποφεύγεται. Η περιοχή γύρω από το χώρο εργασίας θα πρέπει να αποκλειστεί. Βεβαιωθείτε ότι οι συνθήκες εντός της περιοχής είναι ασφαλείς με τον έλεγχο των εύφλεκτων υλικών.

4. Έλεγχος για τυχόν παρουσία ψυκτικού

Η περιοχή θα πρέπει να ελέγχεται με κατάλληλο ανιχνευτή ψυκτικού πριν από την εργασία και κατά τη διάρκεια αυτής, για να εξασφαλιστεί ότι ο τεχνικός γνωρίζει για την ύπαρξη πιθανώς εύφλεκτης ατμόσφαιρας. Βεβαιωθείτε ότι ο εξοπλισμός εντοπισμού διαρροών είναι κατάλληλος για χρήση με εύφλεκτα ψυκτικά, δηλαδή δεν προκαλεί σπινθήρες, είναι επαρκώς στεγανός και ασφαλής από το σχεδιασμό του.

5. Παρουσία πυροσβεστήρα

Εάν πρόκειται να πραγματοποιηθούν εργασίες εν θερμώ στον ψυκτικό εξοπλισμό ή σε παρεμφερή εξαρτήματα, θα πρέπει να υπάρχει άμεσα διαθέσιμος κατάλληλος πυροσβεστικός εξοπλισμός. Φροντίστε να υπάρχει πυροσβεστήρας ξηράς κόνεως ή CO_2 δίπλα στο σημείο πλήρωσης.

6. Απουσία πηγών ανάφλεξης

Κανένα πρόσωπο που παρεμβαίνει στο ψυκτικό σύστημα που περιέχει, εύφλεκτο ψυκτικό μέσο, δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιεί πηγές ανάφλεξης που ενδέχεται να προκαλέσουν κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης. Όλες οι πιθανές πηγές ανάφλεξης, συμπεριλαμβανομένου του καπνίσματος, θα πρέπει να βρίσκονται σε απόσταση ασφαλείας από το σημείο εγκατάστασης, επισκευής, αφαίρεσης και διάθεσης, όπου υπάρχει η πιθανότητα έκλυσης ψυκτικού στον περιβάλλοντα χώρο. Πριν από την εκτέλεση εργασιών, ο χώρος γύρω από τον εξοπλισμό θα πρέπει να επιθεωρείται για να επιβεβαιωθεί η απουσία εύφλεκτων στοιχείων ή κινδύνου ανάφλεξης. Θα πρέπει να τοποθετούνται ενδείξεις «ΜΗΝ ΚΑΠΝΙΖΕΤΕ».

7. Αεριζόμενος χώρος

Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος είναι υπαίθριος ή αερίζεται επαρκώς πριν από επέμβαση στο σύστημα ή εκτέλεση οποιασδήποτε εργασίας εν θερμώ. Κάποιος βαθμός αερισμού θα πρέπει να εξακολουθεί να υπάρχει κατά το διάστημα εκτέλεσης της εργασίας, ώστε να απομακρύνει με ασφάλεια το ψυκτικό που τυχόν εκλύεται και κατά προτίμηση να το αποβάλει στην ατμόσφαιρα.

8. Έλεγχοι στον ψυκτικό εξοπλισμό

Σε περίπτωση που γίνεται αλλαγή ηλεκτρολογικών εξαρτημάτων, αυτά θα πρέπει να είναι κατάλληλα για το σκοπό που προορίζονται και κατάλληλων προδιαγραφών. Σε κάθε περίπτωση θα πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες και υποδείξεις συντήρησης του κατασκευαστή. Εάν υπάρχει αμφιβολία, συμβουλευθείτε το τεχνικό τμήμα του κατασκευαστή. Θα πρέπει να πραγματοποιούνται οι παρακάτω έλεγχοι σε εγκαταστάσεις όπου χρησιμοποιούνται εύφλεκτα ψυκτικά μέσα:

- το μέγεθος του φορτίου είναι ανάλογο των διαστάσεων του δωματίου μέσα στο οποίο τοποθετούνται τα εξαρτήματα που περιέχουν ψυκτικό
- το μηχάνημα και τα στόμια αερισμού λειτουργούν επαρκώς και δεν εμποδίζονται

- εάν χρησιμοποιείται έμμεσο ψυκτικό κύκλωμα, τα δευτερεύοντα κυκλώματα θα πρέπει να ελεγχθούν για την παρουσία ψυκτικού. Η σήμανση του εξοπλισμού θα πρέπει να συνεχίσει να είναι εμφανής και ευανάγνωστη
- τυχόν δυσανάγνωστες σημάνσεις και σύμβολα θα πρέπει να αποκαθίστανται
- οι σωλήνας ψυκτικού ή τα εξαρτήματά του τοποθετούνται σε θέση όπου είναι απίθανη η έκθεση τους σε οποιαδήποτε ουσία που μπορεί να προκαλέσει διάβρωση στα εξαρτήματα που περιέχουν ψυκτικό, εκτός εάν τα εξαρτήματα είναι κατασκευασμένα από υλικά τα οποία είναι από κατασκευής ανθεκτικά στη διάβρωση και διαθέτουν επαρκή προστασία έναντι αυτής

9. Έλεγχοι σε ηλεκτρικές συσκευές

Η επισκευή και συντήρηση ηλεκτρολογικών εξαρτημάτων περιλαμβάνει αρχικούς ελέγχους ασφαλείας και διαδικασίες επιθεώρησης εξαρτημάτων. Εάν υπάρχει βλάβη η οποία θα μπορούσε να αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια, καμία παροχή ρεύματος δεν πρέπει να συνδέεται στο κύκλωμα, μέχρι η βλάβη αυτή να αντιμετωπιστεί κατάλληλα. Εάν η βλάβη δεν μπορεί να διορθωθεί αμέσως αλλά είναι απαραίτητο να συνεχιστεί η λειτουργία, θα εφαρμοστεί κάποια επαρκής προσωρινή λύση. Το θέμα αυτό θα αναφερθεί στον κάτοχο του εξοπλισμού, ώστε να είναι ενήμερα όλα τα εμπλεκόμενα άτομα. Οι αρχικοί έλεγχοι ασφαλείας περιλαμβάνουν:

- την εκφόρτιση των πυκνωτών: αυτό θα πρέπει να γίνει με ασφαλή τρόπο για να αποφευχθεί η πιθανότητα σπινθήρων
- ότι δεν υπάρχουν εκτεθειμένα ηλεκτρολογικά μέρη και καλωδίωση κατά τη φόρτιση, ανάκτηση ή εκκένωση του συστήματος
- ότι η γείωση διαθέτει συνέχεια

10. Επισκευές σε στεγανά εξαρτήματα

10.1 Στη διάρκεια επισκευών σε στεγανά εξαρτήματα, όλες οι παροχές ρεύματος θα πρέπει να αποσυνδέονται από τον εξοπλισμό που θα υποστεί την επέμβαση πριν από την αφαίρεση τυχόν ερμητικών καλυμμάτων κ.λπ. Εάν είναι απολύτως απαραίτητο να υπάρχει παροχή ρεύματος στον εξοπλισμό κατά τις επισκευές, θα πρέπει να υπάρχει σε συνεχή λειτουργία κάποια μορφή εντοπισμού διαρροών στο πλέον κρίσιμο σημείο για να προειδοποιήσει για δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση.

10.2 Θα πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή στα παρακάτω για να εξασφαλιστεί ότι δεν πραγματοποιείται τροποποίηση του περιβλήματος κατά την εργασία σε ηλεκτρολογικά εξαρτήματα, τέτοια που να πλήττεται η στάθμη προστασίας. Αυτή περιλαμβάνει ζημιά σε καλώδια, υπερβολικό αριθμό συνδέσεων, ακροδέκτες που δεν έχουν προσαρμοστεί με βάση τις αρχικές προδιαγραφές, ζημιές σε παρεμβύσματα, εσφαλμένη τοποθέτηση στυπιοθλιπτών κ.λπ.

- Βεβαιωθείτε ότι ο εξοπλισμός έχει στερεωθεί καλά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παρεμβύσματα ή τα υλικά στεγανοποίησης δεν έχουν αλλοιωθεί σε βαθμό που να μην αποτρέπουν πλέον τη διείσδυση εύφλεκτων αερίων. Τα ανταλλακτικά θα πρέπει να είναι σύμφωνα με τις προδιαγραφές του κατασκευαστή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η χρήση στεγανωτικού σιλικόνης ενδέχεται να περιορίσει την αποτελεσματικότητα κάποιων τύπων εξοπλισμού εντοπισμού διαρροών. Τα από το σχεδιασμό τους ασφαλή εξαρτήματα δεν χρειάζονται απομόνωση πριν από την εργασία σε αυτά.

11. Επισκευή σε εξαρτήματα ασφαλή από το σχεδιασμό τους

Μην εφαρμόζετε μόνιμα επαγωγικά ή χωρητικά φορτία στο κύκλωμα, χωρίς να εξασφαλίσετε ότι το τελευταία δεν μπορεί να υπερβεί το επιτρεπόμενο επίπεδο τάσης και ρεύματος του εξοπλισμού. Τα εξαρτήματα που είναι ασφαλή από το σχεδιασμό τους, είναι τα μόνα στα οποία επιτρέπεται η εργασία ενώ είναι συνδεδεμένα στο ρεύμα, σε παρουσία εύφλεκτης ατμόσφαιρας. Η δοκιμαστική συσκευή θα πρέπει να είναι κατάλληλης ονομαστικής τιμής. Να αντικαθιστάτε εξαρτήματα μόνο με εκείνα που προβλέπονται από τον κατασκευαστή. Η χρήση άλλων εξαρτημάτων μπορεί να συντελέσει στην ανάφλεξη του ψυκτικού σε ατμόσφαιρα όπου υπάρχει διαρροή.

12. Καλωδίωση

Βεβαιωθείτε ότι η καλωδίωση δεν υπόκειται σε φθορές, διάβρωση, υπερβολική πίεση, κραδασμούς, αιχμηρές ακμές ή άλλες επιβλαβείς περιβαλλοντικές επιδράσεις. Κατά τον έλεγχο θα πρέπει να ληφθούν υπόψιν τα χρόνια λειτουργίας της μονάδας και οι διαρκείς κραδασμοί από μέρη όπως συμπιεστές ή ανεμιστήρες.

13. Ανίχνευση εύφλεκτων ψυκτικών

Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται πιθανές πηγές ανάφλεξης για την αναζήτηση ή τον εντοπισμό διαρροών ψυκτικού. Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται φακός αλογονιδίου (ή άλλος ανιχνευτής που χρησιμοποιεί γυμνή φλόγα).

14. Μέθοδοι ανίχνευσης διαρροών

Οι παρακάτω μέθοδοι εντοπισμού διαρροών θεωρούνται αποδεκτές για συστήματα που περιέχουν εύφλεκτα ψυκτικά. Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται ηλεκτρονικοί ανιχνευτές διαρροών για την ανίχνευση εύφλεκτων ψυκτικών, αλλά η ευαισθησία τους ενδέχεται να μην είναι επαρκής ή να χρειάζονται εκ νέου διακρίβωση. (Ο εξοπλισμός ανίχνευσης θα πρέπει να διακριβώνεται σε χώρο όπου δεν υπάρχει ψυκτικό.) Βεβαιωθείτε ότι ο ανιχνευτής δεν αποτελεί πιθανή πηγή ανάφλεξης και είναι κατάλληλος για το ψυκτικό. Ο εξοπλισμός εντοπισμού διαρροών θα πρέπει να ρυθμίζεται σε ποσοστό του LFL του ψυκτικού και θα πρέπει να διακριβώνεται ως προς το χρησιμοποιούμενο ψυκτικό και να επιβεβαιώνεται το κατάλληλο ποσοστό αερίου (25% το μέγιστο). Τα υγρά εντοπισμού διαρροών είναι κατάλληλα για χρήση με τα περισσότερα ψυκτικά αλλά η χρήση απορρυπαντικών που περιέχουν χλώριο θα πρέπει να αποφευχθεί καθώς το χλώριο ενδέχεται να αντιδράσει με το ψυκτικό και να προκαλέσει διάβρωση των χαλκοσωλήνων.

Εάν υπάρχει υποψία διαρροής, απομακρύνετε ή σβήστε όλες τις γυμνές φλόγες. Εάν εντοπιστεί διαρροή ψυκτικού, η οποία να απαιτεί χαλκοκόλληση, το σύνολο του ψυκτικού θα πρέπει να ανακτάται από το σύστημα ή να απομονώνεται (μέσω βαλβίδων διακοπής) σε μέρος του συστήματος μακριά από τη διαρροή. Στη συνέχεια θα διοχετεύεται άζωτο ελεύθερο οξυγόνου (OFN) στο σύστημα, τόσο πριν από τη χαλκοκόλληση όσο και στη διάρκεια αυτής.

15. Αφαίρεση και εκκένωση

Κατά την επέμβαση στο κύκλωμα ψυκτικού για επισκευή ή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, θα πρέπει να εφαρμόζονται οι συμβατικές διαδικασίες. Ωστόσο, είναι σημαντικό να εφαρμόζονται οι ισχύουσες βέλτιστες πρακτικές, εφόσον ενέχεται το ζήτημα της ανάφλεξης. Θα πρέπει να εφαρμόζεται η παρακάτω διαδικασία:

- αφαίρεση ψυκτικού
- εκκαθάριση του κυκλώματος με αδρανές αέριο
- εκκένωση
- εκκαθάριση ξανά με αδρανές αέριο
- άνοιγμα του κυκλώματος με κοπή ή χαλκοκόλληση

Το φορτίο του ψυκτικού θα πρέπει να ανακτηθεί στις κατάλληλες φιάλες ανάκτησης. Το σύστημα θα πρέπει να εκκαθαρίζεται με OFN ώστε η μονάδα να είναι ασφαλής. Αυτή η διεργασία ενδέχεται να χρειαστεί να επαναληφθεί αρκετές φορές. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται πεπιεσμένος αέρας ή οξυγόνο για αυτή την εργασία.
Η εκκαθάριση θα πρέπει να γίνεται με τη διακοπή του κενού στο σύστημα χρησιμοποιώντας OFN και συνεχίζοντας την πλήρωση μέχρι να επιτευχθεί η πίεση λειτουργίας και στη συνέχεια η εκτόνωση στην ατμόσφαιρα και εν τέλει ο υποβιβασμός σε κενό. Αυτή η διεργασία θα πρέπει να επαναληφθεί μέχρι να μην υπάρχει καθόλου ψυκτικό στο σύστημα.

Όταν χρησιμοποιηθεί το τελικό φορτίο OFN, το σύστημα θα πρέπει να εκτονωθεί μέχρι να φτάσει στην ατμοσφαιρική πίεση, για να είναι δυνατή η εκτέλεση των εργασιών. Αυτή η εργασία είναι υψίστης σημασίας εάν πρόκειται να πραγματοποιηθούν εργασίες χαλκοκόλλησης στους αγωγούς.

Βεβαιωθείτε ότι το στόμιο εξόδου για την αντλία κενού δεν βρίσκεται κοντά σε πιθανές πηγές ανάφλεξης και ότι υπάρχει διαθέσιμος αερισμός.

16. Διαδικασίες πλήρωσης

Επιπλέον των συμβατικών διαδικασιών φόρτισης, θα πρέπει να τηρούνται οι παρακάτω απαιτήσεις:

- Φροντίστε να μην σημειώνεται ρύπανση των διαφόρων τύπων ψυκτικού, κατά τη χρήση του εξοπλισμού φόρτισης. Οι εύκαμπτοι σωλήνες ή γραμμές πρέπει να είναι όσο το δυνατόν πιο κοντές για την ελαχιστοποίηση της ποσότητας ψυκτικού που περιέχουν.
- Οι φιάλες θα πρέπει να διατηρούνται σε όρθια θέση.
- Βεβαιωθείτε ότι το ψυκτικό σύστημα είναι γειωμένο, πριν από την φόρτιση του συστήματος με ψυκτικό.
- Επισημάνετε το σύστημα όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση (εάν δεν έχει ήδη επισημανθεί).
- Θα πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερα ώστε να αποφεύγετε την υπερβολική πλήρωση του συστήματος.
- Πριν από την επαναπλήρωση του συστήματος, θα πραγματοποιηθεί δοκιμή πιέσεως αυτού με OFN. Το σύστημα θα ελεγχθεί για διαρροές μετά την ολοκλήρωση της φόρτισης, αλλά πριν από τη θέση σε λειτουργία. Θα πραγματοποιηθεί επαναληπτικός έλεγχος διαρροών πριν από την απομάκρυνση από την εγκατάσταση.

17. Απόσυρση από τη χρήση

Πριν από την εκτέλεση αυτής της διαδικασίας, είναι σημαντικό ο τεχνικός να είναι απολύτως εξοικειωμένος με τον εξοπλισμό σε όλες του τις λεπτομέρειες. Μια συνιστώμενη ορθή πρακτική είναι να γίνεται με ασφάλεια η ανάκτηση όλων των ψυκτικών. Πριν από τη διεξαγωγή αυτής της εργασίας, θα πρέπει να ληφθεί δείγμα λαδιού και ψυκτικού.

Στην περίπτωση που απαιτείται ανάλυση προτού επαναχρησιμοποιηθεί το ανακτημένο ψυκτικό. Είναι ουσιώδους σημασίας να υπάρχει διαθέσιμο ηλεκτρικό ρεύμα πριν από την έναρξη της εργασίας.

α) Εξοικειωθείτε με τον εξοπλισμό και τη λειτουργία του

β) Απομονώστε το σύστημα από το ρεύμα

γ) Προτού επιχειρήσετε τη διαδικασία βεβαιωθείτε ότι:

- υπάρχει διαθέσιμος μηχανικός εξοπλισμός διακίνησης, εάν χρειάζεται, για το χειρισμό φιαλών ψυκτικού
- είναι διαθέσιμα όλα τα μέσα ατομικής προστασίας και χρησιμοποιούνται σωστά
- η διαδικασία της ανάκτησης επιτηρείται συνεχώς από άτομο με τις κατάλληλες γνώσεις
- ο εξοπλισμός ανάκτησης και οι φιάλες συμμορφώνονται με τα κατάλληλα πρότυπα

δ) Μειώστε την πίεση στο σύστημα ψυκτικού με άντληση, αν είναι δυνατό.

ε) Εάν δεν είναι δυνατό να αναπτυχθεί κενό, δημιουργήστε μια πολλαπλή έτσι ώστε το ψυκτικό να μπορεί να αφαιρεθεί από τα διάφορα μέρη του συστήματος.

στ) Βεβαιωθείτε ότι ο κύλινδρος βρίσκεται επάνω σε ζυγό, πριν από τη διεξαγωγή της ανάκτησης.

ζ) Ξεκινήστε τη συσκευή ανάκτησης και χρησιμοποιήστε την σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

η) Μην γεμίζετε υπερβολικά τις φιάλες. (όχι περισσότερο από το 80% του υγρού φορτίου κατ' όγκο).

θ) Μην ξεπερνάτε τη μέγιστη πίεση λειτουργίας της φιάλης, έστω και προσωρινά.

ι) Όταν οι φιάλες έχουν γεμίσει σωστά και η διεργασία έχει ολοκληρωθεί, βεβαιωθείτε ότι οι φιάλες και ο εξοπλισμός απομακρύνονται αμέσως από την περιοχή και όλες οι απομονωτικές βαλβίδες επί του εξοπλισμού είναι κλειστές.

ια) Το ανακτημένο ψυκτικό δεν πρέπει να τοποθετείται μέσα σε άλλο σύστημα ψύξης, παρά μόνο εφόσον προηγουμένως καθαριστεί και ελεγχθεί.

18. Επισήμανση

Ο εξοπλισμός θα πρέπει να επισημαίνεται έτσι ώστε να υποδηλώνεται ότι έχει τεθεί εκτός χρήσης και ότι έχει αδειάσει το ψυκτικό από αυτόν. Η σχετική πινακίδα πρέπει να φέρει ημερομηνία και υπογραφή. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχουν πινακίδα στον εξοπλισμό που να δηλώνουν ότι ο εξοπλισμός περιέχει εύφλεκτο ψυκτικό.

19. Ανάκτηση

- Κατά την αφαίρεση του ψυκτικού από ένα σύστημα, είτε για συντήρηση ή για απόσυρση από τη χρήση, συνιστάται να πραγματοποιείται με ασφάλεια η απομάκρυνση όλων των ψυκτικών.
- Κατά τη μεταφορά ψυκτικού σε φιάλες, φροντίστε να χρησιμοποιούνται μόνο κατάλληλες φιάλες ανάκτησης ψυκτικού. Βεβαιωθείτε ότι είναι διαθέσιμος ο κατάλληλος αριθμός φιαλών για την αποθήκευση του συνολικού φορτίου του συστήματος. Όλες οι φιάλες που θα χρησιμοποιηθούν, είναι κατάλληλων προδιαγραφών για το ανακτημένο ψυκτικό και έχουν επισήμανση για αυτό το ψυκτικό (δηλ. ειδικές φιάλες ανάκτησης ψυκτικού). Οι φιάλες θα πρέπει να είναι πλήρεις με βαλβίδα εκτόνωσης πίεσης και τις συναφείς βαλβίδες διακοπής σε καλή κατάσταση.
- Οι άδειες φιάλες ανάκτησης εκκενώνονται και, αν είναι δυνατό, ψύχονται προτού πραγματοποιηθεί η ανάκτηση.
- Ο εξοπλισμός ανάκτησης πρέπει να είναι σε καλή κατάσταση λειτουργίας με ένα σύνολο από οδηγίες όσον αφορά στο συγκεκριμένο εξοπλισμό. Θα πρέπει να είναι κατάλληλος για την ανάκτηση εύφλεκτων ψυκτικών μέσων. Επιπλέον, θα υπάρχει διαθέσιμο ένα συγκρότημα από βαθμονομημένους ζυγούς, οι οποίοι θα είναι σε καλή κατάσταση λειτουργίας.
- Οι εύκαμπτοι σωλήνες θα είναι πλήρεις με συνδέσμους απομόνωσης ασφαλείας έναντι διαρροών και σε καλή κατάσταση. Πριν από τη χρήση της συσκευής ανάκτησης, βεβαιωθείτε ότι είναι σε ικανοποιητική κατάσταση λειτουργίας, συντηρείται σωστά και τα συναφή ηλεκτρολογικά μέρη είναι στεγανά, για την αποφυγή ανάφλεξης στην περίπτωση έκλυσης ψυκτικού. Συνεννοηθείτε με τον κατασκευαστή εάν έχετε αμφιβολία.
- Το ανακτημένο ψυκτικό θα πρέπει να επιστραφεί στον προμηθευτή του ψυκτικού, εντός της σωστής φιάλης ανάκτησης και να φροντίσετε να υπάρχει το σχετικό παραστατικό (Δελτίο μεταφοράς απορριμμάτων). Μην αναμιγνύετε διαφορετικά ψυκτικά στις μονάδες ανάκτησης, ιδιαίτερα μέσα στις φιάλες.
- Εάν πρόκειται να αφαιρεθούν συμπιεστές ή έλαια συμπιεστών, βεβαιωθείτε ότι έχουν εκκενωθεί σε αποδεκτό βαθμό, προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι δεν έχει απομείνει εύφλεκτο ψυκτικό μέσα στο λιπαντικό. Η διαδικασία της εκκένωσης θα πρέπει να πραγματοποιείται πριν από την επιστροφή του συμπιεστή στους προμηθευτές. Για την επιτάχυνση αυτής της διεργασίας, μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο ηλεκτρική θέρμανση στον κορμό του συμπιεστή. Κατά την αποστράγγιση λαδιού από ένα σύστημα, αυτή θα πρέπει να γίνεται με ασφαλή τρόπο.

20. Μεταφορά, επισήμανση και αποθήκευση μονάδων

1. Μεταφορά εξοπλισμού που περιέχει εύφλεκτα ψυκτικά
   Συμμόρφωση με τους κανονισμούς μεταφοράς
2. Σήμανση του εξοπλισμού με πινακίδες
   Συμμόρφωση με τους τοπικούς κανονισμούς
3. Διάθεση εξοπλισμού που χρησιμοποιεί εύφλεκτα ψυκτικά
   Συμμόρφωση με τους εθνικούς κανονισμούς
4. Αποθήκευση εξοπλισμού / συσκευών
   Η αποθήκευση του εξοπλισμού θα πρέπει να συμμορφώνεται με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
5. Αποθήκευση συσκευασμένου εξοπλισμού (που δεν έχει ακόμα πουληθεί)
   Ο σκελετός προστασίας για την αποθήκευση θα πρέπει να είναι κατασκευασμένος έτσι ώστε να μην είναι δυνατή η διαρροή του φορτίου ψυκτικού λόγω μηχανικής βλάβης του εξοπλισμού εντός της συσκευασίας. Ο μέγιστος αριθμός τεμαχίων εξοπλισμού που επιτρέπεται να αποθηκεύεται στο ίδιο σύνολο, ορίζεται από τους τοπικούς κανονισμούς.

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές μπορεί να τροποποιηθούν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση με σκοπό τη βελτίωση των προϊόντων. Για λεπτομέρειες, συνεννοηθείτε με τον αντιπρόσωπο ή τον κατασκευαστή.

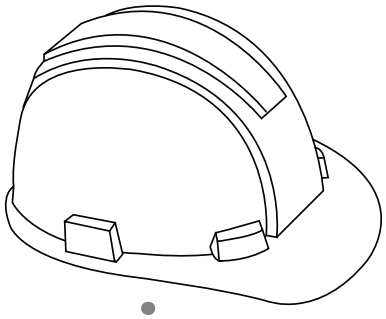
Cuprins

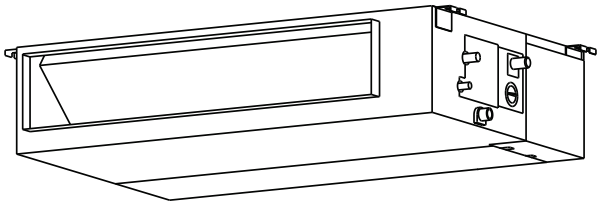
Manual instalare

1 Accesorii 4

2 Masuri de siguranta 5

3 Sumarul instalarii 7





4 Instalarea unitatii interioare 8

a. Componentele unitatii interioa 8

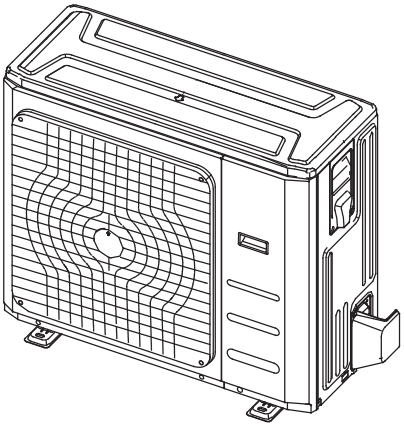
b. Instructiuni pentru instalarea unitatii interioare 8

5 Instalarea unitatii exterioare 13

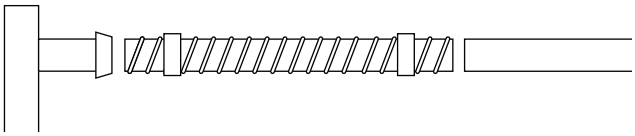
a. Instructiuni pentru instalarea unitatii exterioare 13

b. Caracteristicile unitatii exterioare 14

c. Informatii cu privire la strapungerea peretului 15

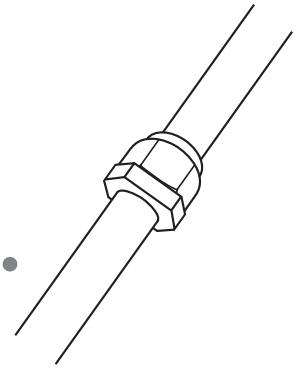


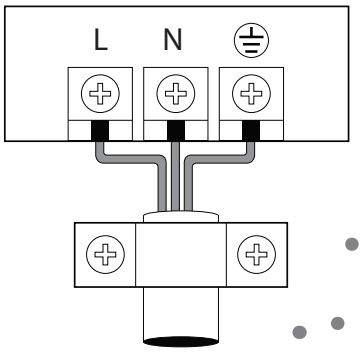
6 Instalarea conductei de scurgere 16



7 Instalarea conductei pentru agentul frigorific..... 18

A. Informatii cu privire la elevatie si lungimea conductei.....18
B. Instructiuni pentru conectarea conductei de refrigerant.....20



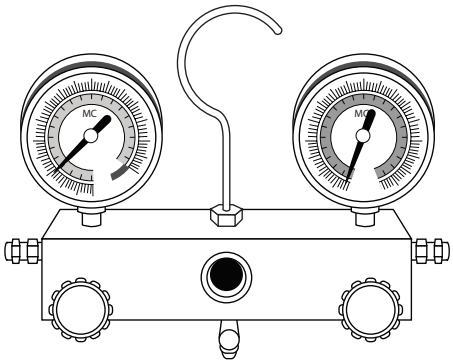


8 Lucrari de conexiune a cablurilor electrice....22

a. Cablajul unitatii exterioare.....22
b. Cablajul unitatii.....23
c. Specificatii electrice.....25

9 Vidarea instalatiei.....27

a. Instructiuni pentru vidare.....27
b. Note cu privire la completarea cantitatii de agent frigorific.....28



10 Testarea instalatiei.....29

11 Directivele europene pentru eliminarea deseului.....30

12 Note informative pentru service.....31

Atentie: **PERICOL DE INCENDIU**
(agent frigorific R32/R290)

Accesoriile incluse

1

Aparatul dumneavoastra de aer conditionat, are accesoriile de mai jos incluse in colet.
La instalare, folositi toate partile componente si accesoriile. Instalarea necorespunzatoare, poate duce la scurgeri de apa, soc electric, incendiu sau defectarea aparatului.

	Denumire	Aspect fizic	Cantitate
Conducte si garnituri	Membrană fonică/ de izolare (disponibil la anumite modele)		2
	Burete sigilare (disponibil doar la anumite modele)		1
	Dispozitiv gaurire		1
Accesorii conducta de scurgere. (pentru racire si incalzire)	Racord scurgere (disponibil la anumite modele)		1
	Garnitura etansare (disponibil la anumite modele)		1
Colier magnetic (disponibil la anumite modele)	Colier magnetic (infasurati cablurile S1&S2 - P&Q&E, de doua ori, in jurul colierului)	S1&S2(P&Q&E)	1
	Colier magnetic (conectati-l pe cablul de conectare dintre unitatea interioara si cea exterioara, dupa instalare).		1
Altele	Manualul utilizatorului		1
	Manual instalare		1
	Conector transfer (Φ12.7-Φ15.9)/(Φ0.5in-Φ0.63in) (Inclus in cutia unitatii interioare) Nota: Dimensiunea conductei difera in functie de aparat. Pentru siguranta conxiunilor, acest conector de transfer trebuie instalat la unitatea exterioara.		1 (disponibil la anumite modele)
	Conector transfer (Φ6.35-Φ9.52)/(Φ0.25in-Φ0.375in) (Inclus in cutia unitatii interioare) Nota: Dimensiunea conductei difera in functie de aparat. Pentru siguranta conxiunilor, acest conector de transfer trebuie instalat la unitatea exterioara.		1 (disponibil la anumite modele)
	Conector transfer (Φ9.52-Φ12.7)/(Φ0.37in-Φ0.5in) (Inclus in cutia unitatii interioare) Nota: Dimensiunea conductei difera in functie de aparat. Pentru siguranta conxiunilor, acest conector de transfer trebuie instalat la unitatea exterioara.		1 (disponibil la anumite modele)
	Cablu de conectare display (2m)		1 (disponibil la anumite modele)
	Cablu de protectie		1 (disponibil la anumite modele)

Accesorii optionale

2 tipuri de telecomenzi sunt disponibile : cu fir sau wireless.
Alegeti telecomanda in functie de nevoile clientulu si instalti-o in locul potrivit.
Consultati catalogul pentru sfaturi cu privire la alegerea telecomenzii.

Masuri de siguranta

2

Cititi aceste informatii cu privire la masurile de siguranta, inaintea instalarii.
Instalarea incorecta datorata ignorarii acestor informatii, poate cauza ranirea utilizatorului sau defectarea aparatului. Gradul pericolului de ranire este clasificat cu **AVERTIZARE** sau **ATENTIONARE**.

AVERTIZARE

Ignorarea instructiunilor poate duce la deces. Aparatul va fi instalat doar respectand normele nationale si legislatia in vigoare.

CAUTION

Ignorarea acestor instructiuni poate duce la ranirea utilizatorului sau defectarea aparatului.

AVERTIZARE

Cititi cu atentie aceste instructiuni inainte de instalare.

- In anumite incaperi precum bucatariile sau incaperile pentru servere, se recomanda utilizarea aparatelor special construite pentru acest tip de incapere.

Asigurati-va ca instalarea si repararea acestui aparat, vor fi facute doar de catre personal calificat.

Instalarea necorespunzatoare a aparatului poate duce la aparaitia pericolului de electrocutare, scurt-circuit, scurgeri, incendiu sau defectarea aparatului.

Respectati cu strictete instructiunile de instalre.

Instalarea necorespunzatoare a aparatului poate duce la aparaitia pericolului de electrocutare, scurt-circuit, scurgeri, incendiu sau defectarea aparatului.

Includeti in cablajul fix, un comutator de deconectare multipolar ce are o separare de contact de cel puțin 3 mm la toți polii, cu o intensitate nominala de maxim 30mA si o intensitate de scurgere de maxim 10mA.

- Inainte de instalare, luati in considerare impactul fenomenelor naturale precum vant puternic, taifunuri, cutremurele, etc. si alegeti locul de instalare corect. Ignorarea acestor aspecte poate duce la defectarea aparatului.
- Dupa instalare, asigurati-va ca unitatea functioneaza corect si ca nu exista scurgeri de agent frigorific.
- Acest aparat poate fi folosit de catre copii de minim 8 ani sau de catre persoane cu abilitati fizice, senzoriale sau mentale reduse, doar sub atenta supraveghere si dupa ce s-a asigurat instructajul. Copiilor nu le va fi permis sa se joace cu acest aparat. Curatarea acestui aparat nu v-a fi facuta de catre copii, fara supravegherea atenta a unui adult.
- Nu folositi alte mijloace pentru accelerarea dezghetarii aparatului.
- Aparatul va fi montat/depozitat in incaperi in care nu se afla alte aparate generatoare de scanteie/flama (aparate pe gaz/incalzitoare electrice).
- Nu strapungeti si nu ardeti aparatul.
- Montati/depozitati aparatul astfel incat sa evitati deteriorarea mecanica a aparatului.
- Luati in considerare faptul ca agentul frigorific nu generaza mirosuri.
- Respectati normele nationale cu privire la instalatiile pe gaz.
- Pastrati libere caile de ventilare ale aparatului.
- Instalati/depozitati aparatul intr-o incapere bine ventilata, cu o suprafata care sa se incadreze in parametrii de functionare.

⚠ AVERTIZARE

- Persoanele care efectueaza lucrari la trasfeul frigorific trebuie sa detina un certificat de autorizare emis de autoritatile competente.
- Lucrarile de service vor fi facute de catre personalul producatorului. Lucrarile de mentenanta si reparatie, vor fi facute de catre alte persoane calificate, sub atenta supraveghere a persoanei autorizate pentru lucrari ce implica agenti frigorifici inflamabili.
- Instalati/depozitati aparatul intr-o incapere bine ventilata, cu o suprafata care sa se incadreze in parametrii de functionare.
- Aparatul va fi montat/depozitat in incaperi in care nu se afla alte aparate generatoare de scanteie/flama (aparate pe gaz/incalzitoare electrice).
- Aparatul va fi instalat si folosit intr-o incapere cu o suprafata mai mare decat dimensiunile trecute in tabelul de mai jos. Traseul tubulaturii va respecta dimensiunile mentionate in tabelul de mai jos. Aparatul nu va fi instalat intr-o incapere fara ventilare si daca incaperea are o suprafata mai mica decat dimensiunile inscrise in tabelul de mai jos. Instalarea tubulaturii va respecta normele si reglementarile nationale cu privire la traseele conductelor pentru gaz.

Model (Btu/h)	Cantitate agent frigorific (kg)	Inaltimea maxima (m)	Suprafata minima a incaperii (m^2)
≤30000	≤2.048	1.8m	4
30000-48000	2.048-3.0	1.8m	8
>48000	>3.0	1.8m	9

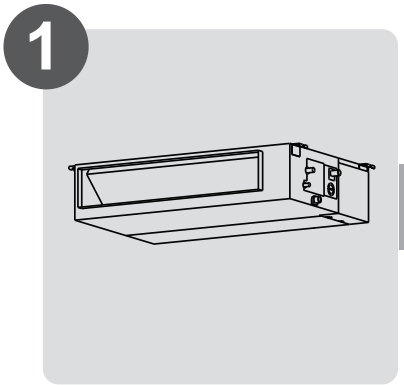
Note cu privire la gazele fluorurate

1. Acest aparat contine gaze fluorurate. Pentru mai multe informatii cu privire la tipul gazului si cantitatea, consultati eticheta aflata pe unitate.
2. Instalarea sau lucrarile de service, mentenanta si reparatie vor fi facute de catre personal autorizat.
3. Dezinstalarea si reciclarea produsului trebuie facute de catre personal autorizat.
4. Daca sistemul nu are instalat un senzor de detectare a scurgerilor, acesta trebuie verficat cel putin o data la 12 luni.
5. Tineti evidenta verificarilor pentru scurgeri.

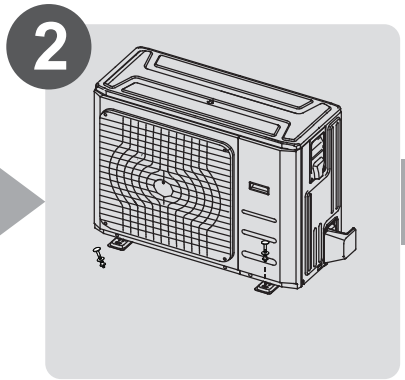
Explicarea simbolurilor afisate pe unitatile interioare/exteriorare (valabil doar pentru aparatele care folosesc agent frigorific R32/R290):

	AVERTIZARE	Acest simbol va subliniaza faptul ca aparatul utilizeaza agent frigorific inflamabil. In cazul unei scurgeri, poate aparea pericolul declansarii unui incendiu.
	ATENTIONARE	Acest simbol va atentioneaza ca manualul de utilizare trebuie citit cu atentie.
	ATENTIONARE	Acest simbol va atentioneaza asupra faptului ca personalul autorizat va trebui sa respecte cu strictete manualul de instalare.
	ATENTIONARE	
	ATENTIONARE	Acest simbol va atentioneaza ca informatiile necesare pot fi gasite in manualul de utilizare sau manualul de instalare.

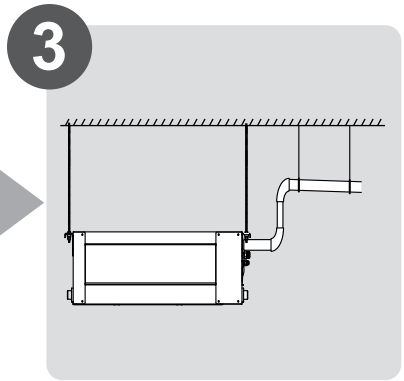
ORDINEA INSTALARII



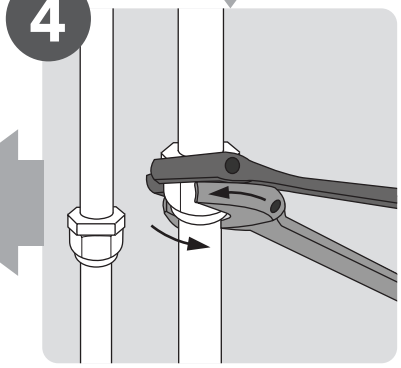
Instalati unitatea interioara (Pagina 8)



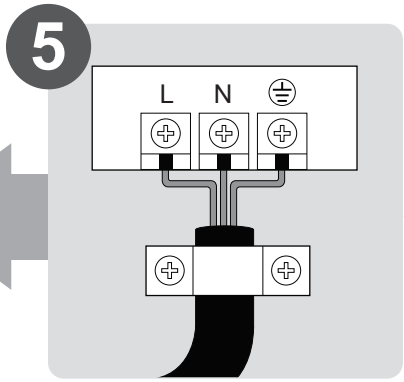
Instalati unitatea exterioara (Pagina 13)



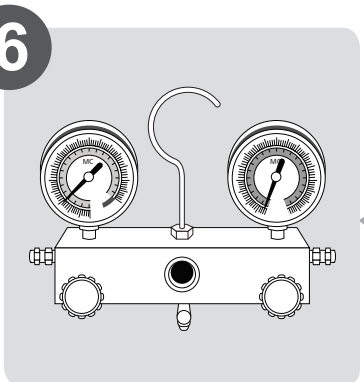
Instalati conducta de scurgere (Pagina 16)



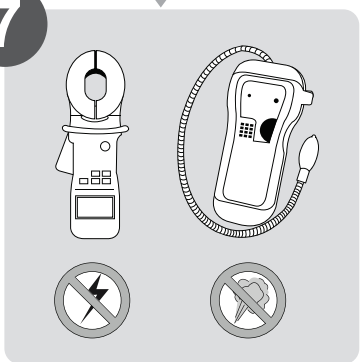
Conectarea conductelor pentru refrigerant (Pagina 18)



Conectarea cablurilor (Pagina 22)



Vidarea traseului frigorific (Pagina 27)



Testarea instalatiei (pagina 29)

Instalarea unitatii interioare

4

Partile componente ale unitatii interioare

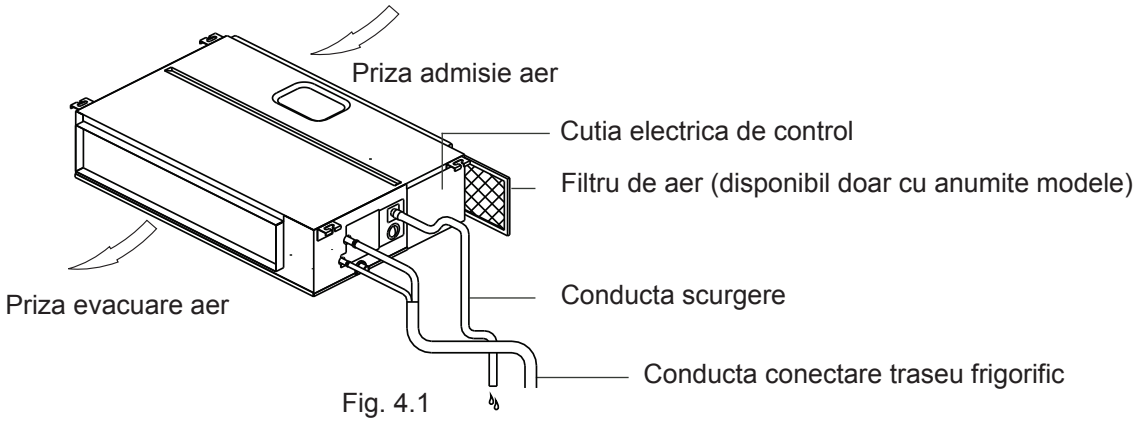


Fig. 4.1

Precautii

Avertizare

- Instalati corect unitatea pe o structura suficient de solida, care sa sustina greutatea acesteia. In cazul in care structura nu este suficient de solida, unitatea poate cadea si poate cauza ranirea utilizatorului, defectarea aparatului sau chiar moartea.
- **NU INSTALATI** unitatea intr-o baie sau spalatorie, unde nivelul umiditatii este ridicat. Pericol de scurt circuit sau coroziune a cablajului.

Atentionare

- Instalati unitatile interioara/exterioara si cablajul la cel putin 1m fata de televizoare sau aparate de radio, pentru a preveni distorsiunile. Depinzand de aparate, distanta poate fi crescuta.
- Daca instalati unitatea interioara pe suprafete de metal, aceasta trebuie impamantata.

Instructiuni pentru instalarea unitatii interioare.

Pasul 1: Alegeti locatia instalarii

Unitatea interioara tva fi instalata respectand cerintele de mai jos:

- ☑ Unitatea va fi instalata la o distanta de cel putin 1m fata de cel mai apropiat perete.
- ☑ Asigurati suficient spatiu liber pentru lucrarile de mentenanta si reparatie.
- ☑ Asigurati suficient spatiu pentru conectarea tubulaturii si a cablajului.
- ☑ Plafonul este drept (orizontal) si poate sustine greutatea unitatii.
- ☑ Prizele de aer nu sunt obstructionate.
- ☑ Fluxul de aer poate fi distribuit in toata incaperea.
- ☑ Nu se afla in raza incalzitoarelor.

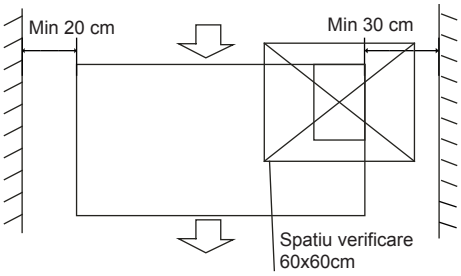


Fig. 4.2

Atentionare

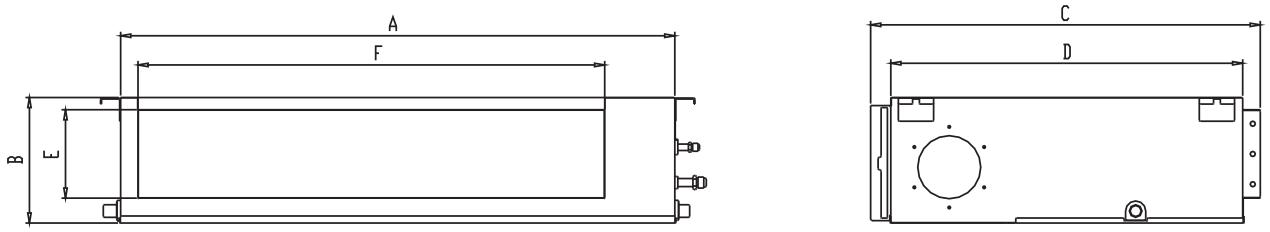
NU INSTALATI unitatea in situatiile de mai jos:

- ⊘ In zone de foraj (petrolier sau gazifer)
- ⊘ In zone de coasta cu aer foarte sarat.
- ⊘ In zone cu o concentratie mare de de gaze caustice in aer (in zona cu izvoare de apa fierbinte.
- ⊘ In zone cu fluctuatii mari de tensiune (fabrici).
- ⊘ In spatii inchise (dulapuri)
- ⊘ In bucatarii in care se foloseste gazul natural.
- ⊘ In zone cu fluctuatii electromagnetice puternice.
- ⊘ In spatii in care se depoziteaza materiale sau gaze inflamabile.
- ⊘ In incaperi cu umiditate ridicata (bai, spalatorii, etc.).

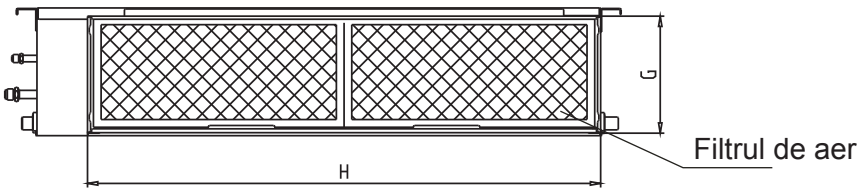
Pasul 2: Agatarea unitatii interioare

1. Consultati diagramele de mai jos pentru a putea determina pozitia de montare a conexpandurilor de sustinere. Asigurati-va ca ati marcat pozitia respectiva.

Dimensiunile prizei de evacuare



Dimensiunile prizei pentru admisia aerului.



Priza descendenta de ventilare.

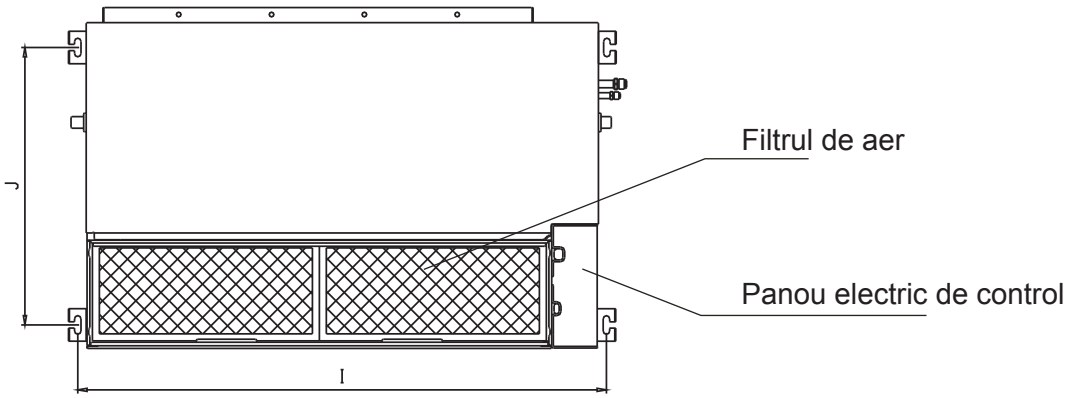


Fig. 4.3

Tabel.4-1 (UM: mm/inch)

MODEL (Btu/h)	Dimensiuni exterioare				Dimensiunea prizei de evacuare a aerului.		Dimensiuni priza retur		Dimensiuni dupa montaj	
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
18K	880/34.6	210/8.3	674/26.5	600/23.6	136/5.4	706/27.8	190/7.5	782/30.8	920/36.2	508/20
24K	1100/43.3	249/9.8	774/30.5	700/27.6	175/6.9	926/36.5	228/8.9	1001/39.4	1140/44.9	598/23.5
30K~36K	1360/53.5	249/9.8	774/30.5	700/27.6	175/6.9	1186/46.7	228/8.9	1261/49.6	1400/55.1	598/23.5
36K~60K	1200/47.2	300/11.8	874/34.4	800/31.5	227/8.9	1044/41.1	280/11	1101/43.3	1240/48.8	697/27.4

Traversa

Montati traversa de lemn perpendicular pe grinda acoperisului apoi instalati suruburile de sustinere. (Fig.4.4)

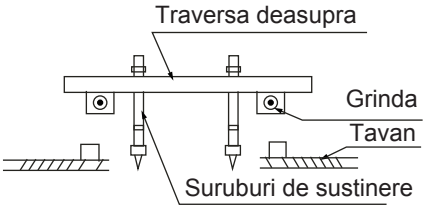


Fig. 4.4

Constructie noua

Incastrarea suruburilor. (Fig. 4.5)

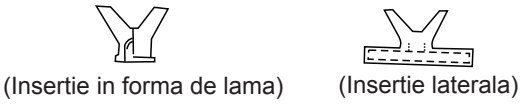


Fig. 4.5

Constructie existenta

Folositi conexpanduri. (Fig.4.6)

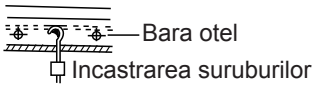


Fig. 4.6

Structura cu grinda de metal

Instalati si folositi suportul de otel. (Fig 4.9)

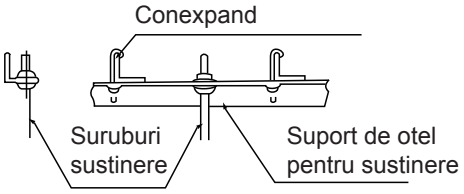


Fig. 4.7

Atentionare

Corpul unitatii se va alinia perfect cu deschiderea din tavan. Asigurati-va ca unitatea si deschiderea din tavan au aceeasi dimensiune.

2. Instalati conductele si traseul din tavan dupa instalarea corpului principal. Atunci cand alegeti unde veti incepe lucrarea, stabiliti directia traseului. In cazul unui tavan existent, positionati mai intai traseul frigorific si cel de scurgere, liniile interne si externe, apoi montati corpul principal.
3. Instalarea suruburilor de sustinere
   - Taiati grinda
   - Consolidati zona in care ati taiat grinda.
4. Dupa ce ati ales locatia instalarii, pozitionati mai intai traseul de scurgere si pe cel frigorific, cablajul interior si exterior si apoi instalati aparatul.
5. Dati 4 gauri de 10cm in locurile unde vor fi prinse carligele de sustinere. Asigurati-va ca unghiul este de 90°.
6. Fixati suruburile cu saibe si piulite.
7. Instalati carligele de sustinere.
8. Montati unitatea interioara. La acest pas este nevoie de 2 persoane. Introduceti carligele de sustinere in spatiile speciale de pe unitate interioara si fixati-le cu ajutorul saibelor si piulitelor disponibile.

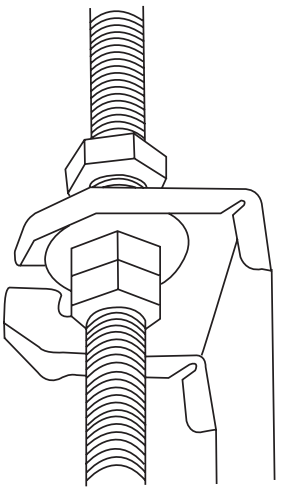


Fig. 4.8

9. Fixati unitatea interioara pe carligele de ancorare. Asezati unitatea in pozitie perfecta, dreapta si folositi polobocul pentru a va putea evita scurgerile. Fig.4.9

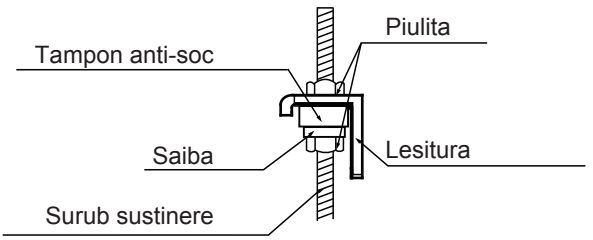


Fig. 4.9

NOTA: Asigurati-va ca inclinarea minima pentru scurgere este cel putin 1/100.

Instalarea unitatii duct si a accesoriilor

1. Instalati filtrul (optional), in conform dimensiunii prizei de admisie aer.
2. Instalati jonctiunea intre corp si duct.
3. Prizele de admisie si evacuare aer trebuie sa fie montate la o distanta suficient de mare una fata de cealalata, pentru ca transmiterea unui scurtcircuit sa nu fie posibil.
4. Conectati ductul conform diagramei de mai jos:

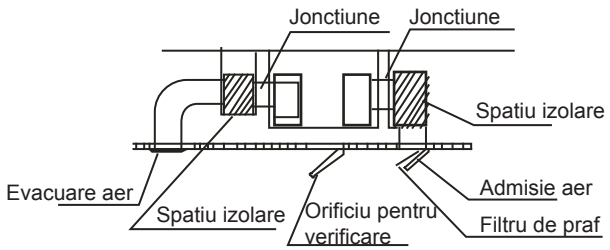


Fig. 4.10

5. La instalarea unitatii interioare, respectati valorile din tabelul de mai jos.

Table.4-2

MODEL (Btu/h)	Presiune statica (Pa)
18K	0~100
24K	0~160
30K~36K	0~160
42K~60K	0~160

Schimbarea presiunii motorului ventilatorului se va face respectand valorile presiunii statice a ductului extern.

NOTE:
1. Nu asezati ductul exterior pe unitatea interioara.
2. La conectarea ductului, folositi o jonctiune gonflabila, ignifuga, pentru a preveni vibratiile.
3. Spuma izolanta va fi infasurata pe exteriorul ductului, pentru a preveni aparitia condensului. Un strat izolant poate fi adaugat ductului interior pentru a reduce zgomotul, la cererea utilizatorului final.

Pasul 4: Ajustati directia prizei de admisie aer (din partea din spate catre cea inferioara).

1. Demontati panoul si flansa

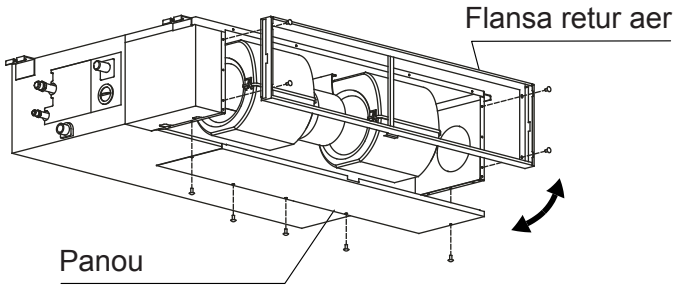


Fig. 4.11

2. Schimbarea pozitiei pentru panou si flansa de retur.

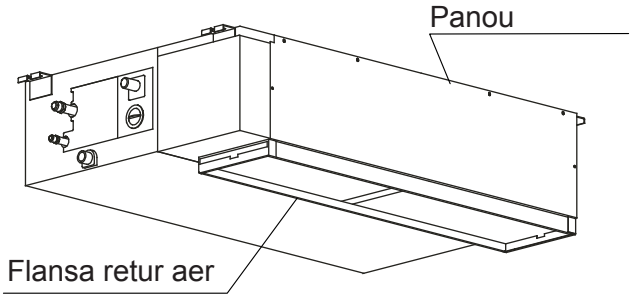


Fig. 4.12

3. La instalarea filtrului de aer, fixati flansa conform imaginii de mai jos.

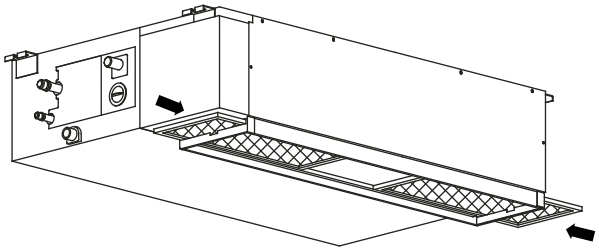
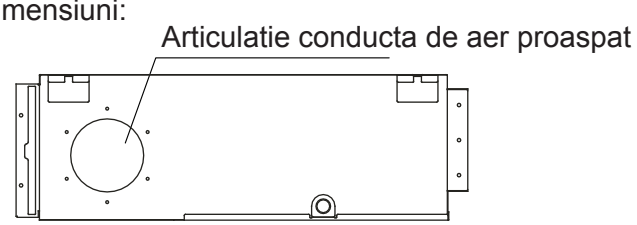


Fig. 4.13

NOTA: Toate ilustratiile din acest manual au doar scop informativ. Aparatul achizitionat de catre dumneavoastra poate fi usor diferit ca aspect.

Pasul 5: Instalarea conductei de aer proaspat

Dimensiuni:



MODEL
18-60

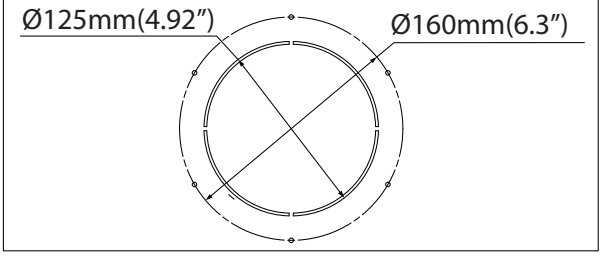


Fig. 4.14

Pasul 6: Mentenanta motorului si a pompei de scurgere

(panoul ventilat posterior este folosit ca exemplu)

Mentenanta motorului:

1. Demontati panoul.
2. Demontati suflanta.
3. Demontati motorul.

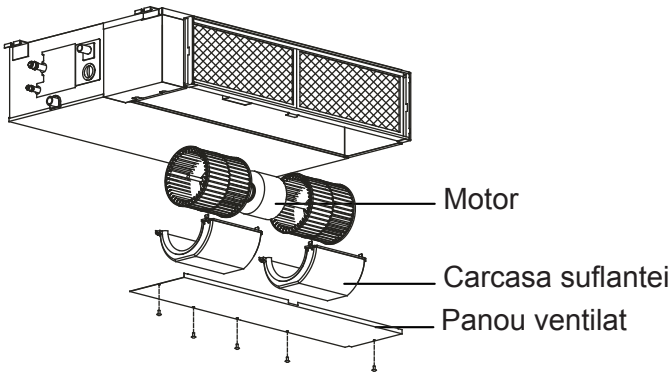


Fig. 4.15

Mentenanta pompei:

1. Deontati suruburile.
2. Demontati cablul de alimentare si cablul pentru flotor.
3. Detasati pompa.

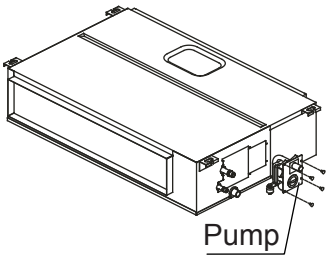


Fig. 4.16

Instalarea unitatii exterioare

5

Instructiuni pentru instalarea unitatii exteriorare

Pasul 1: Alegeti locul instalarii
Locul in care veti instala unitatea exterioara trebuie sa indeplineasca urmatoarele conditii:

- ☑ Unitatea exterioara se va monta cat mai aproape de unitatea interioara.
- ☑ Asigurati spatiu suficient pentru a instala unitatea.
- ☑ Prizele de aer ale unitatii, nu vor fi obstructionate.
- ☑ Asigurati-va ca unitatea nu va fi afectata de acumulari de zapada, frunze, etc. Daca este posibil, asigurati un acoperis de protectie.
- ☑ Locatia instalarii trebuie sa fie bine ventilata si uscata.
- ☑ Asigurati suficient spatiu liber pentru conectarea cablurilor si conductelor si pentru lucrarile de mentenata sau reparatie.
- ☑ Nu instalati unitatea daca in zona se pot gasi gaze inflamabile sau substante chimice periculoase.
- ☑ Conducta de legatura intre unitatea interioara si cea exterioara nu trebuie sa depaseasca lungimea maxima admisa.
- ☑ Daca este posibil, **NU INSTALATI** unitatea in lumina directa a soarelui.
- ☑ Daca este posibil, asigurati-va ca unitatea exterioara va fi montata cat mai departe de vecini, pentru ca zgomotul generat sa nu deranjeze.
- ☑ Daca locatia este expusa la vant puternic (in apropierea marii), unitatea va fi montata in apropierea unui perete, pentru a fi protejata. Daca este posibil asigurati un acoperis (fig. 5.1&5.2).
- ☑ Instalati unitatea interioara, exterioara si cablurile la o distanta de cel putin 1m fata de televizoare sau aparate de radio, pentru a evita distorsiunile. In functie de undele radio, distanta de 1 m ar putea fi prea mica.

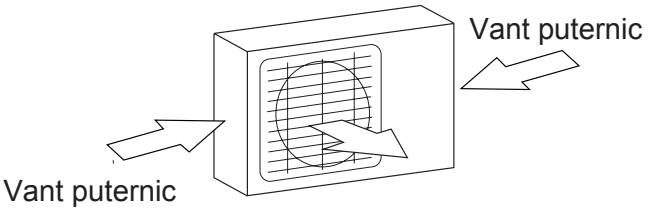


Fig. 5.1

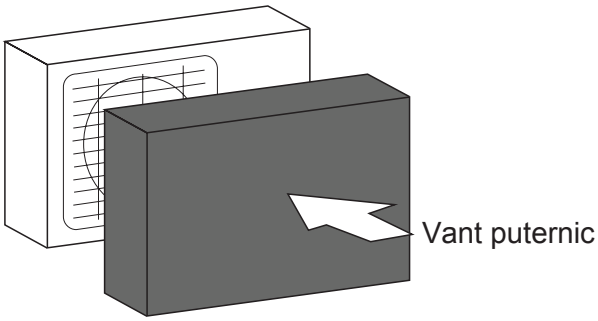


Fig. 5.2

Pasul 2: Instalati unitatea exterioara.
Fixati unitatea exterioara cu suruburi de ancorare (conexpand - M10)

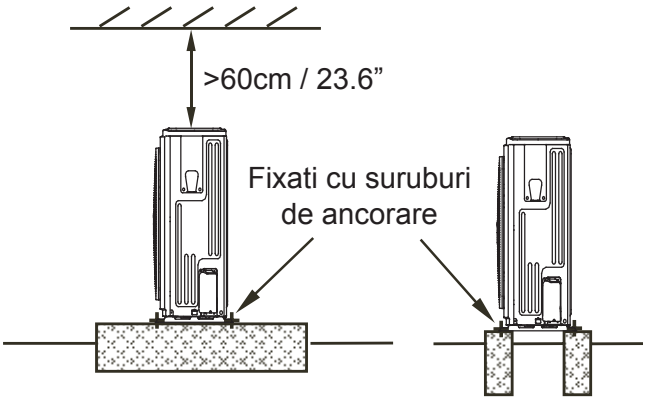


Fig. 5.3

Atentionare

- Asigurati-va ca ati eliminat orice obstacol care poate bloca circulatia aerului.
- Consultati sectia "DIMENSIUNILE UNITATILOR", pentru a va asigura ca aveti sucient spatiu pentru instalare si lucrarile de mentenanta.

Unitate exterioara tip SPLIT
(Consultati Fig 5.4, 5.5, 5.6, 5.10 si tabelul 5.1)

Fig. 5.4

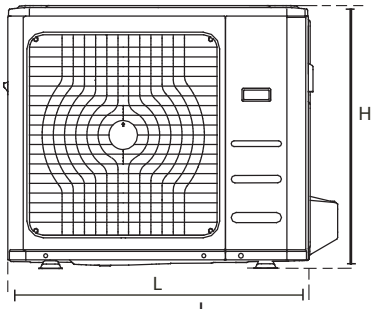


Fig. 5.5

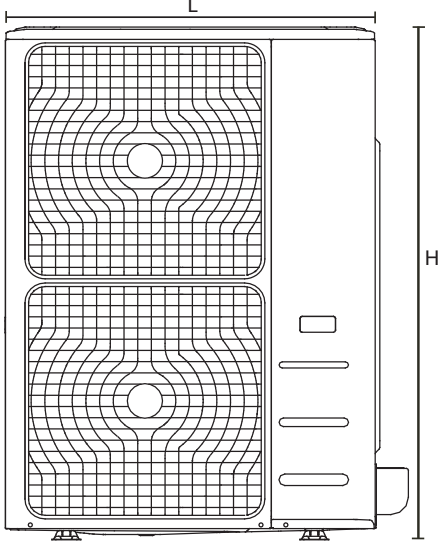
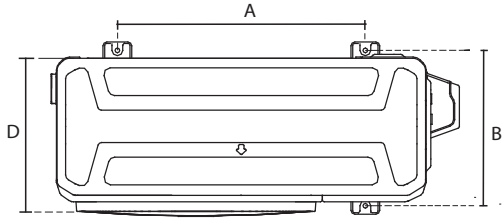


Fig. 5.6



Tabel 5.1: Dimensiunile unitatilor exterioare de tip split Unit (UM: mm/inch)

Dimensiunile unitatii exterioare	Dimensiuni montaj	
L x H x A	Distanta A	Distanta B
760x590x285 (29.9x23.2x11.2)	530 (20.85)	290 (11.4)
810x558x310 (31.9x22x12.2)	549 (21.6)	325 (12.8)
845x700x320 (33.27x27.5x12.6)	560 (22)	335 (13.2)
900x860x315 (35.4x33.85x12.4)	590 (23.2)	333 (13.1)
945x810x395 (37.2x31.9x15.55)	640 (25.2)	405 (15.95)
990x965x345 (38.98x38x13.58)	624 (24.58)	366 (14.4)
938x1369x392 (36.93x53.9x15.43)	634 (24.96)	404 (15.9)
900x1170x350 (35.4x46x13.8)	590 (23.2)	378 (14.88)
800x554x333 (31.5x21.8x13.1)	514 (20.24)	340 (13.39)
845x702x363 (33.27x27.6x14.3)	540 (21.26)	350 (13.8)
946x810x420 (37.24x31.9x16.53)	673 (26.5)	403 (15.87)
946x810x410 (37.24x31.9x16.14)	673 (26.5)	403 (15.87)
952x1333x410 (37.5x52.5x16.14)	634 (24.96)	404 (15.9)
952x1333x415 (37.5x52.5x16.34)	634 (24.96)	404 (15.9)

Unitate exterioara cu evacuare verticala
(Consultati Fig 5.7, 5.8, 5.9, si tabelul 5.2)

Fig. 5.7

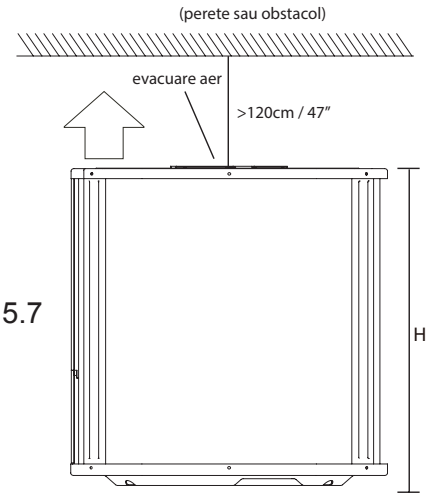
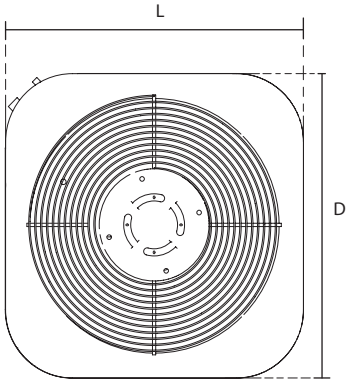


Fig. 5.8



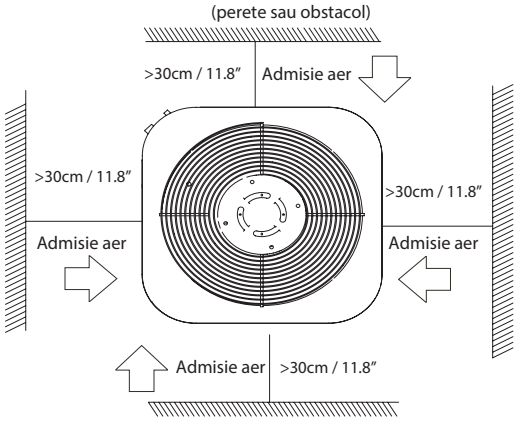


Fig. 5.9

Tabel 5.2: Dimensiunile unitatilor exterioare cu evacuare verticala (UM: mm/inch)

MODEL	Dimensiuni		
	L	H	A
18	554/21.8	633/25	554/21.8
24	554/21.8	633/25	554/21.8
36	554/21.8	759/29.8	554/21.8
36	600/23.6	633/25	600/23.6
48	710/28	759/29.8	710/28
60	710/28	843/33	710/28

NOTA: Distanta minima intre unitate si pereti, nu se va aplica in cazul camerelor etanse.
Asigurati-va ca unitatea va fi neobstrucionata pe cel putin 2 dintre cele 3 laturi (M, N, P).

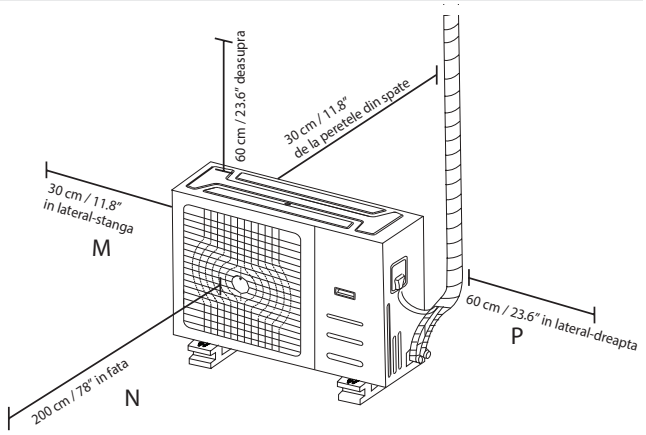


Fig. 5.10

Seriile de instalare

Tabelul 5.3 Relatiile dintre H, A si L, dupa cum urmeaza:

	L	A
L ≤ H	L ≤ 1/2H	25 cm / 9.8″ sau mai mult
	1/2H < L ≤ H	30 cm / 11.8″ sau mai mult
L > H	Nu se poate instala	

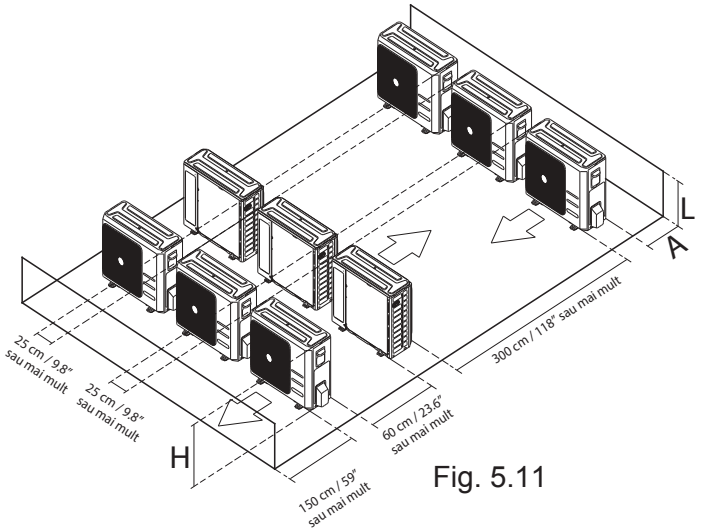


Fig. 5.11

Instalarea racordului de scurgere

In cazul in care racordul are inclusa garnitura de cauciuc (fig 5.12-A), urmati pasii:

1. Fixati garnitura pe racordul ce va fi conectat la unitatea exterioara.
2. Introduceti racordul de scurgere in orificiul de la baza unitatii.
3. Rotiti racordul intr-un unghi de 90° pana se aude un "click".
4. Conectati un furtun de scurgere (nu este inclus in pachet), pentru a elimina apa acumulata in timpul functionarii in modul incalzire.

Daca racordul de scurgere nu are inclusa o garnitura la baza unitatii, (Fig 5.12-B), urmati pasii de mai jos:

Introduceti racordul de scurgere in orificiul de la baza unitatii.
La cuplare veti auzi un sunet "click". Conectati un furtun de scurgere (nu este inclus in pachet).

NOTA: Asigurati-va ca apa scursa nu va cauza defectiuni sau pericol de alunecare.

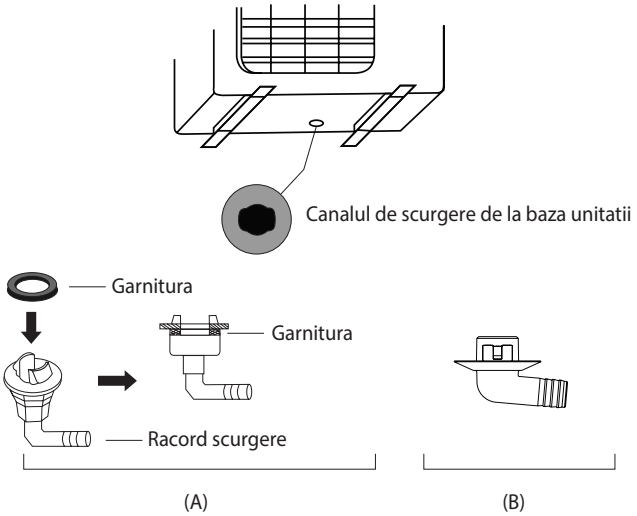


Fig. 5.12

Note cu privire la strapungerea peretelui

Strapungeti peretele pentru conducta de agent frigorific si cablurile de semnal ce vor conecta cele 2 unitati.

1. Alegeti pozitia strapungerii in functie de locatia unitatii exterioare.
2. Pentru strapungere, folositi un burghiu de 65mm.

NOTA: La strapungere, evitati cablurile, instalatia sau alte elemente interiorul peretelui.

3. Introduceti un inel de protectie in gaura, pentru a proteja marginile strapungerii si pentru o etansare usoara la finalizarea instalarii.

Instalarea conductei de scurgere

6

Conducta de scurgere este folosita pentru eliminarea apei din unitate. Instalarea incorecta a acesteia, poate duce la defectarea aparatului.

Atentionare

- Izolati tubulatura pentru a preveni aparitia condensului. Pericol de defectare a aparatului.
- Daca tubulatura de scurgere este indoita sau instalata incorect, pot aparea scurgeri de apa care pot cauza defectiuni ale sistemului descurgere.
- In timpul functionarii in modul HEAT, unitatea exterioara va elimina apa. Asigurati-va ca furtunul de scurgere este montat corect, pentru a evita scurgerea apei si inghetarea acesteia in locuri circulate.
- **NU TRAGETI** de conducta de scurgere pentru a o deconecta.

NOTA CU PRIVIRE LA ACHIZITIONAREA CONDUCTELOR

Pentru aceasta instalare, veti avea nevoie de conducta de poliethilena, cu diametru exterior de 3.7-3.9cm si diametru interior de 3.2cm. Aceste conducte pot fi achizitionate de la orice magazin de specialitate.

Instalarea conductei de scurgere interioara

Instalati conducta respectand instructiunile din fig. 6.2

1. Izolati conducta cu banda izolanta, pentru a preveni aparitia condensului si a scurgerilor.
2. Conectati conducta la portul de conectare al unitatii. Izolati si strangeti cu o clema metalica (fig 6.1)

(Fig 6.1)

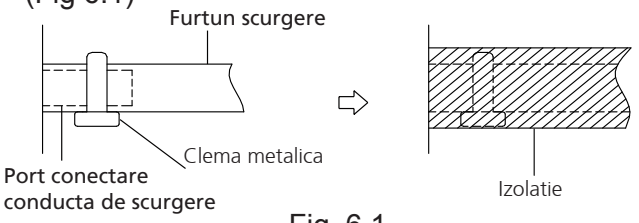


Fig. 6.1

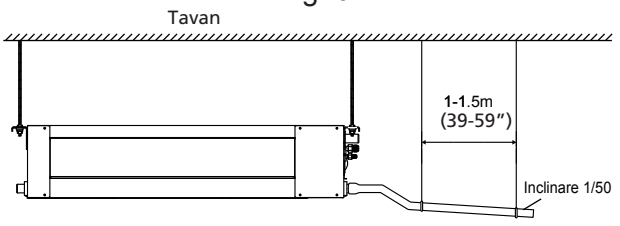


Fig. 6.2

NOTE CU PRIVIRE LA INSTALAREA CONDUCTEI DE SCURGERE

- Daca extindeti conducta de scurgere, securizati conexiunea la unitatea interioara cu un tub de protectie, pentru a preveni smulgerea acesteia.
- Conducta de scurgere trebuie indreptata in jos, in treapta de cel putin 1/100 pentru a preveni scurgerea apei inapoi, catre unitate.
- Pentru a preveni incovoierea/indoirea conductei, asigurati sustinere ajutorul cablurilor la o distanta de cel mult 1.5m.
- In cazul in care capatul de evacuare al conductei se afla la o inaltime mai mare decat pompa, asigurati o conducta de ridicare pentru evacuarea unitatii interioare. Conducta de ridicare trebuie instalata la o inaltime de cel mult 75cm fata de tavan iar distanta intre dintre unitate si conducta nu trebuie sa depaseasca 30cm. Instalarea incorecta poate duce la scurgerea apei inapoi in unitatea interioara, cauzand inundatii.
- Pentru a evita aparitia bulelor de aer, tineti furtunul de scurgere la nivel sau chiar usor indreptat in sus (<75m/3")

Instalarea conductei de scurgere - valabil pentru unitatile echipate cu pompa

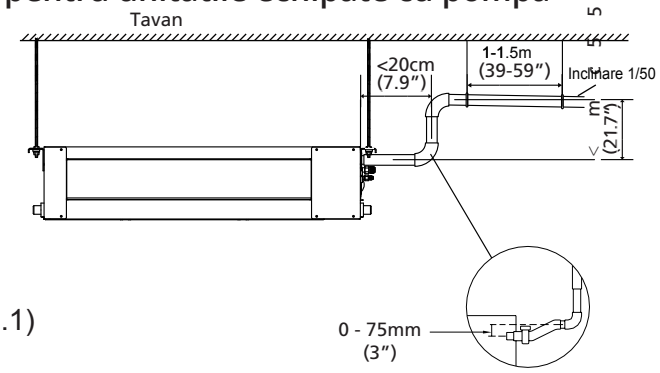


Fig. 6.3

NOTA: La conectarea conductelor multiple, respectati fig. 6.4

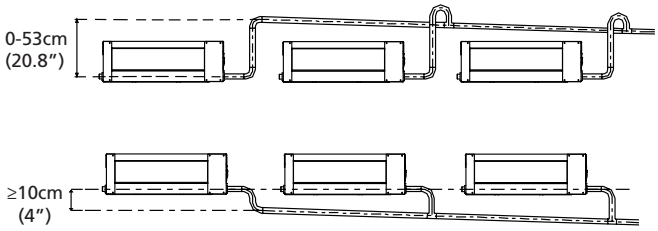


Fig. 6.4

3. Strapungeti peretele folosind un burghiu de 65mm. Asigurati-va ca strapungerea este facuta cu inclinare inferioara, pentru ca punctul de iesire sa fie mai jos decat punctul de intrare cu 12mm. Aceasta inclinare v-a asigura o scurgere mai eficienta a apei (vezi fig. 6.5). Introduceti tubul de protectie in interiorul strapungerii. Acesta va proteja marginile si va ajuta la sigilarea strapungerii atunci cand finalizati instalarea.

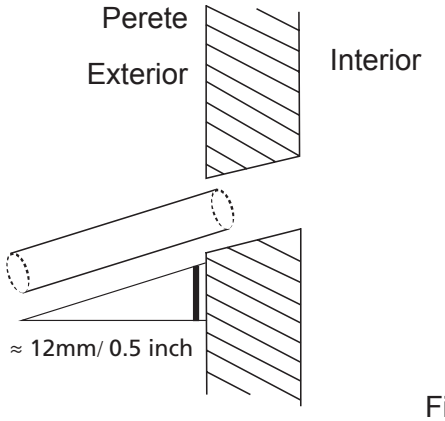


Fig. 6.5

NOTA: In momentul strapungerii, asigurati-va ca nu loviti instalatia electrica, conducte sau alte elemente importante.

4. Treceti furtunul de scurgere prin strapungere. Asigurati-va ca apa se va scurge intr-un loc sigur, unde nu va cauza deteriora peretele si nu va cauza pericol de alunecare.

NOTA: Capatul conductei de scurgere va trebui sa se situeze la cel putin 5cm deasupra pamantului. In caz contrar, scurgerea ar putea fi blocata si aparatul se poate defecta. Daca scurgerea se face direct in canalizare, asigurati o conducta in U sau S, pentru a elimina posibilitatea mirosurilor sa patrunda in incapere.

Testarea traseului de drenaj

Verificati integritatea furtunului de scurgere. Acest test va fi efectuat inainte de finisarea tavanului, pentru locatiile noi.

Pentru unitatile fara pompa

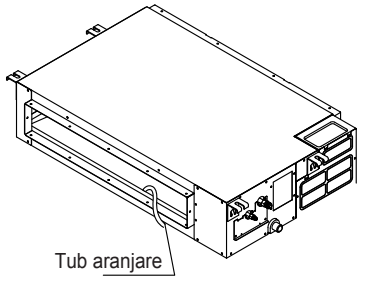


Fig.6.6

Turnati 2 litri de apa in recipient si verificati daca furtunul de scurgere este functional.

Pentru unitatile cu pompa

1. Demontati capacul pentru teste si umpleti recipientul cu 2 litri de apa.

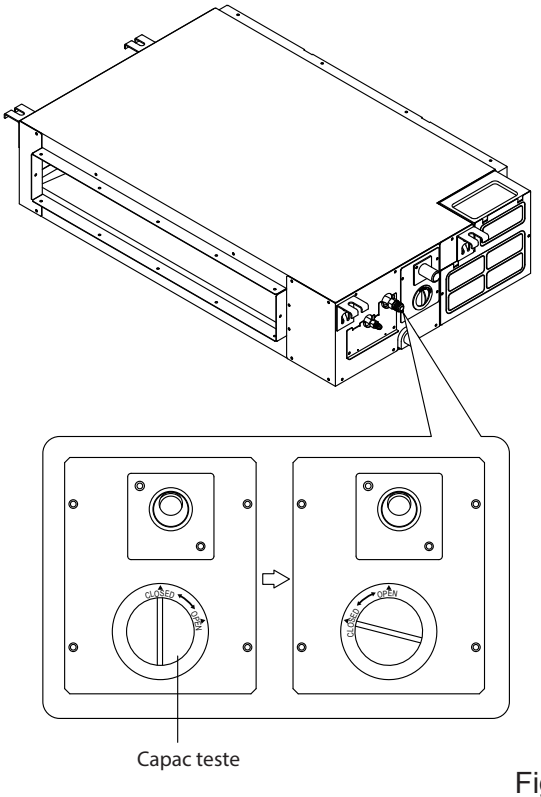


Fig.6.7

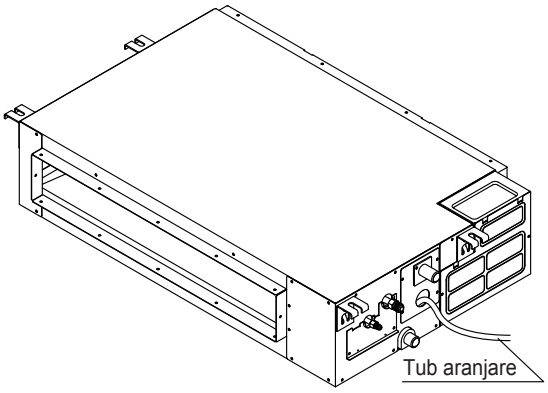


Fig.6.8

2. Porniti aparatul in modul COOL. In acel moment veti auzi pompa de drenaj. Verificati daca scurgerea apei se face corect (o intarziere de 1 minut poate aparea, in functie de lungimea condutei de scurgere) si verificati daca exista scurgeri la incheieturi.

3. Opriti aparatul si montati capacul.

Instalarea conductei de agent frigorific

7

Precautii

Avertizare

- Toate conexiunile trebuie efectuate de catre un tehnician autorizat, aceste conexiuni respectand reglementarile nationale si locale.
- Cand instalati un aparat de aer conditionat intr-o incapere mica, luati toate masurile pentru a evita situatia in care concentratia de agent frigorific depaseste limita de siguranta. In cazul unei scurgeri de agent frigorific si daca nivelul concentratiei este mai mare decat limita, pot aparea pericole cauzate de lipsa de oxigen.
- Atunci cand instalati un traseu frigorific, asigurati-va ca aerul, praful, umiditatea sau alte substante straine nu se vor infiltra in instalatie. Contaminarea traseului poate cauza eficienta scazuta, presiune crescuta in traseul frigorifc, explozia unitatii sau ranirea utilizatorului/instalatorului.
- In cazul unei scurgeri de agent frigorific, in timpul instalarii, aerisiti imediat camera. Agentul frigorific este atat inflamabil cat si toxic. Asigurati-va ca nu exista scurgeri inainte de finalizarea instalarii.

Note cu privire la lungimea conductei si elevatie

Asigurati-va ca lungimea conductei, numarul de curburi si diferenta de inaltime intre unitati, respecta parametrii inscrisi in tabelul 7.1.

Tabel 7.1: Lungimea si diferenta de inaltime maxime in functie de model (m/ft)

Tip aparat	Capacitate (Btu/h)	Lungimea conductei	Diferenta maxima de inaltime
Aparate de tip SPLIT cu conversie a frecventei (America de Nord, Australia, UE)	<15K	25/82	10/32.8
	≥15K - <24K	30/98.4	20/65.6
	≥24K - <36K	50/164	25/82
	≥36K - ≤60K	65/213	30/98.4
Alte tipuri de aparate split	12K	15/49	8/26
	18K-24K	25/82	15/49
	30K-36K	30/98.4	20/65.6
	42K-60K	50/164	30/98.4

Instalarea conductei de refrigerant cu 2 unitati interioare (TWIN)

Atunci cand conectati mai multe unitati interioare la o unitate exterioara, asigurati-va ca lungimea conductei de refrigerant si diferenta de inaltime intre unitati, respecta urmatorii parametrii:

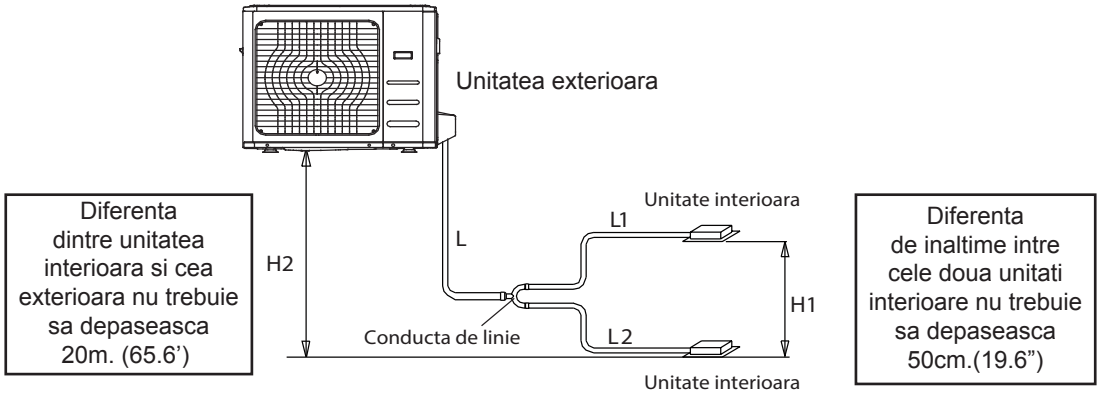


Fig. 7.1

ATENTIE

- Acumulari de ulei

  Atunci cand unitatea interioara este instalata mai sus decat unitatea exterioara:
- Scurgerea uleiului inapoi in compresor, poate cauza comprimarea lichidelor sau deteriorarea returului de ulei. Acumularile de ulei pot fi evitate daca se instaleaza coturi in conducta de gaz.

  Instalati coturi la fiecare 10 (32.8 picioare). (Vezi Fig 7.2)

ATENTIE

Atunci cand unitatea exterioara este instalata la o inaltime mai mare decat unitatea interioara:

- Se recomanda ca aspiratoarele sa nu fie montate invers. Nivelul optim de retur al uleiului trebuie mentinut cu ajutorul vitezei de aspirare a gazului. Daca vitezele scad sub 7.62m/s(1500 picioare/m), returul va scadea. Instalati coturile la fiecare 6m (20 picioare) (Vezi Fig 7.3)

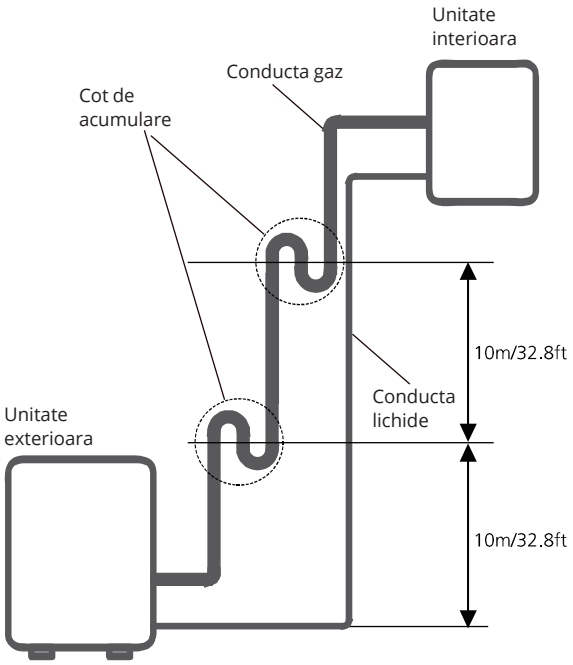


Fig. 7.2

Unitatea interioara este instalata mai sus decat unitatea exterioara

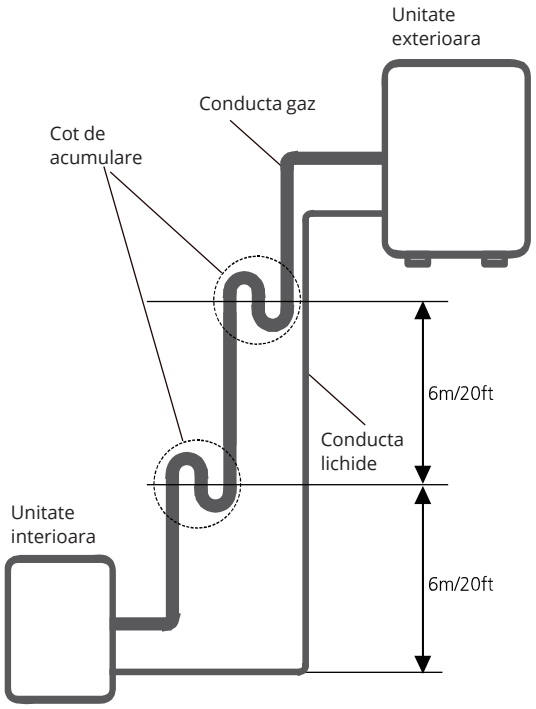


Fig. 7.3

Unitatea exterioara este instalata mai sus decat unitatea interioara

Tabelul 7.2

Lungimea maxima permisa				
Lungimea conductei	Lungimea totala	18K+18K	30/98′	L+Max (L1, L2)
		24K+24K	50/164′	
		30K+30K		
	(punctul cel mai indepartat fata de conducta de linie)	15/49′		L1, L2
	(punctul cel mai indepartat fata de conducta de linie)	10/32.8′		L1-L2
Diferenta de inaltime	Diferenta de inaltime intre unitatea interioara si cea exterioara	20/65.6′		H1
	Diferenta de inaltime intre unitatea interioara si cea exterioara	0.5/1.6′		H2

Dimensiunile conductelor de conectare - unitate interioara

Tabelul 7.3 Dimensiunile conductelor - unitati cu R410A

Capacitatea unitatii interioare	Dimensiunea conductei (mm)		
	Conducta gaz	Conducta lichid	Conducta disponibila de ramificare
18K	Φ12.7(0.5″)	Φ6.35(0.25″)	CE-FQZHN-01C
24K	Φ15.9(0.626″)	Φ9.5(0.375″)	CE-FQZHN-01C
30K	Φ15.9(0.626″)	Φ9.5(0.375″)	CE-FQZHN-01C

Dimensiunile conductelor pentru unitatea interioara.

Alegeti diametrul conductelor de conectare, respectand instructiunile inscrise in tabel.

Tabelul 7.4
Dimensiunile conductelor - unitate exterioara cu R410A

Model	Dimensiunea conductei (mm)		
	Conducta gaz	Conducta lichid	Prima conducta de ramificare
36K	Φ15.9(0.626″)	Φ9.5(0.375″)	CE-FQZHN-01C
48K	Φ15.9(0.626″)	Φ9.5(0.375″)	CE-FQZHN-01C
60K	Φ15.9(0.626″)	Φ9.5(0.375″)	CE-FQZHN-01C

Instructiuni pentru instalarea conductei de conectare - traseu frigorific

Atentionare

- Conducta de linie trebuie instalata orizontal. Un unghi mai mare de 10° poate duce la defectarea aparatului.
- NU INSTALATI conducta inainte de instalarea unitatilor interioare si exterioare.
- Izolati atat conducta pentru gaz cat si pe cea pentru lichid, pentru a evita scurgerea apei.

Pasul 1: Taiati tevile

Cand pregatiti conductele pentru freon, asigurati-va ca veti taia sficient pentru a realiza expansiunea corect. Acest lucru va duce la o functionare eficienta si va minimiza nevoia de mentenanta pe viitor.

1. Masurati distanta intre unitatea interioara si cea exterioara.
2. Folosind un dispozitiv pentru taiat tevi, taiati conducta de o lungime putin mai mare fata de dimensiunea masurata de catre dvs.

Atentie

NU deformati conducta in timpul taierii. Acordati atentie sporita procedeului de taiere, pentru a nu deteriora, lovi sau deforma teava in timpul taierii. Aceste modificari pot reduce capacitatea de incalzire a unitatii.

1. Asigurati-va ca unghiul de taiere este de 90°, perfect. Consultati fig. 7.4 pentru exemple de taiere imperfecta.

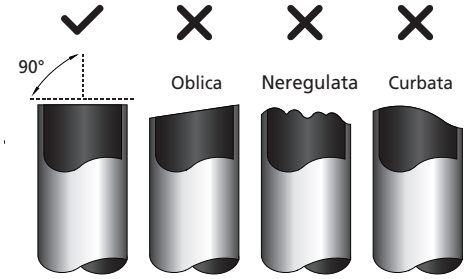


Fig. 7.4

Pasul 2: Indepartati bavura

Bavura poate afecta etansarea traseului firigorific. Eliminati in totalitate bavura inainte de a continua.

1. Tineti partea taiata in jos astfel incat bavura sanu patrunda in conducta.
2. Folosind un alezor, inlaturati bavura in intregime, din interiorul conductei.

Fig. 7.5

Pasul 3: Expansiunea capatului conductei

Expansiunea corecta a capatului este esentiala pentru a obtine o etansare superioara a instalatie.

1. Dupa ce ati inlaturat bavura, taiati conducta si sigilati cu banda izolanta, pentru a preveni patrunderea materiilor straine in conducta.
2. Izolati conducta cu banda izolanta.
3. Montati piulitele de expansiune la ambele capete ale conductei. Verificati daca piulitele se afla in pozitie corecta, intrucat nu le mai puteti schimba dupa expansiune (fig. 7.6).

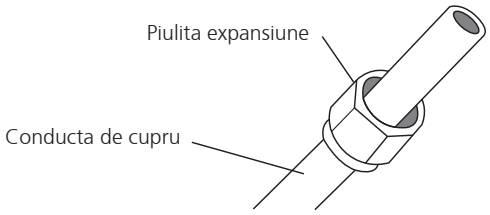


Fig. 7.6

4. Inlaturati banda izolanta de la capetele conductei atunci cand incepeti expansiunea.

5. Fixati dispozitivul de expansiune la capatul conductei. Capaul conductei trebuie sa fie mai sus decat dispozitivul de expansiune.

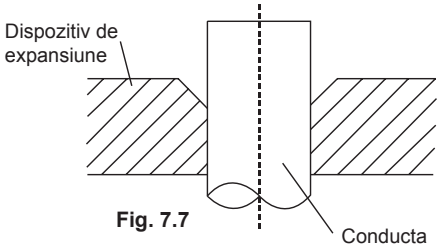


Fig. 7.7

6. Montati dispozitivul de expansiune.
7. Rotiti manerul dispozitivului pentru expansiune in sensul acelor de ceasornic pana cand expansiunea este completa. Expansiunea trebuie sa respecte dimensiunile din tabelul de mai jos.

Tabel 7.5: EXTENSIA CONDUCTEI DUPA FORMA EXPANSIUNII

Diametrul conductei	Cuplu de torsiune	Dimensiunea expansiunii (A) Unitate de masura: mm/Inch		Forma expansiunii
		Min.	Max .	
Ø 6.4	18-20 N.m (183-204 kgf.cm)	8.4/0.33	8.7/0.34	
Ø 9.5	25-26 N.m (255-265 kgf.cm)	13.2/0.52	13.5/0.53	
Ø 12.7	35-36 N.m (357-367 kgf.cm)	16.2/0.64	16.5/0.65	
Ø 15.9	45-47 N.m (459-480 kgf.cm)	19.2/0.76	19.7/0.78	
Ø 19.1	65-67 N.m (663-683 kgf.cm)	23.2/0.91	23.7/0.93	
Ø 22	75-85N.m (765-867 kgf.cm)	26.4/1.04	26.9/1.06	

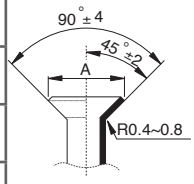


Fig. 7.8

8. Indepartati dispozitivul de expansiune si inspectati conducta, pentru a va asigura ca nu s-au produs crapaturi sau alte defecte.

Pasul 4: Conectarea conductelor

Conectati conductele de cupru la unitatea interioara prima data apoi la unitatea exterioara. Se va conecta conducta de presiune scazuta prima data apoi conducta de presiune crescuta.

1. La strangerea piulitei de expansiune, aplicati putin ulei frigorific pe capetele conductei.
2. Aliniati perfect centrele celor 2 conducte ce vor fi conectate.

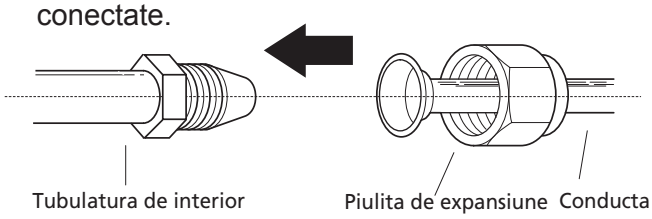


Fig. 7.9

3. Strangeti piulita de expansiune cat de tare puteti, cu mana.
4. Fixati piulita cu ajutorul unei chei hexagonale fixe.
5. Strangeti piulita de expansiune cu ajutorul unei chei de torsiune, respectand valorile cuplului mentionate in tabelul 7.5.

NOTA: La conectarea/deconectarea conductelor, utilizati atat o cheie de torsiune cat si o cheie fixa hexagonala.

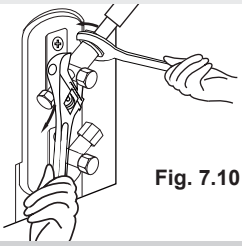


Fig. 7.10

ATENTIE

- Asigurati-va ca ati infasurat banda izolatoare in jurul conductei. Contactul direct cu teava poate duce la arsuri sau degeraturi.
- Asigurati-va ca teava este conectata corect. Strangerea prea puternica poate deteriora expansiunea iar strangerea prea slaba poate cauza scurgeri.

NOTE CU PRIVIRE LA RAZA MINIMA DE CURBARE

Indoiti cu grija conducta, in mijloc, conform imaginii de mai jos. **NU INDOITI** conducta la un unghi de 90°, de mai mult de 3 ori.

Fig. 7.11

6. Dupa conectarea conductelor de cupru la unitatea interioara, fixati cablurile de alimentare, de semnal si conductele cu banda.

NOTA: **NU** intercalati cablul de semnal cu alte cabluri atunci cand le fixati in manunchi.

7. Treceti acest manunchi prin perete si conectati-l la unitatea exterioara.
8. Izolati toate conductele, incluzand supapele unitatii exerioare.
9. Deschideti supapele "stop", ale unitatii exterioare, pentru a putea permite trecerea agentului frigorific prin unitati (interioara si exterioara).

ATENTIE

La finalizarea instalarii, asigurati-va ca nu exista scurgeri de freon. In cazul unei scurgeri, aerisiti imediat incaperea si eliminati agentul frigorific din instalatie (consultati sectiunea corespunzatoare din acest manual).

Cablajele

8

Masuri de siguranta

AVERTIZARE

- Intrerupeti alimentarea cu energie electrica inainte de a incepe orice lucrare asupra unitatii.
- Circuitul electric trebuie instalat, respectand legislatia locala si nationala.
- Circuitul electric trebiue instalat de catre un tehnician autorizat. Lucrarile incorecte pot duce la defectarea aparatului, ranirea utilizatorului sau incendii.
- Folositi un circuit si o priza independente pentru acest aparat. Nu conectati un alt aparat electric in aceeasi priza. In vazul unui defect la instalatia electrica, sau daca instalatia electrica nu are o capacitate corespunzatoare, aparatul se poate defecta sau poate aparea pericolul declansarii unui incendiu.
- Conectati cablurile la terminalul electric si securizati-le cu o clema. O conexiune nesigura poate produce incendii.
- Verificati corectitudinea executarii instalatiei cablajului si instalarea placii de baza. In cazul unei lucrari necorespunzatoare, poate aparea pericolul de supraincalzire, incendiu si electrocutare.
- Asigurati-va ca alimentarea cu energie electrica este facuta printr-o siguranta du distanta de 3mm.
- NU modificati lungimea cablului de alimentare si nu folositi un prelungitor.

ATENTIE

- Conectati instalatia electrica a unitatii exterioare si dupa aceea pe cea a unitatii interioare.
- Asigurati-va ca aparatul este impamantat. Cablul de impamantare trebuie tinut departe de conducte de gaz, de apa, paratrasnete, cabluri de telefonie sau alte tipuri de instalatii. Impamantarea incorecta poate cauza pericol de electrocutare.
- NU alimentati aparatul pana nu ati terminat lucrarea.
- Asigurati-va ca nu incrucisati cablurile de alimentare cu cele de semnal. Aceasta actiune poate produce distorsiuni si bruiaje.

Urmati instructiunile de mai jos pentru a preveni distorsiuni la pornirea compresorului.

- Aparatul trebuie conectat la priza principala. Impedanta nominala trebuie sa fie la valoarea de 32 ohmi.
- Nu conectati un alt aparat la acelasi circuit electric.
- Informatiile despre alimentarea cu energie electrica sunt afisate pe unitate.

NOTE CU PRIVIRE LA SPECIFICATIILE SIGURANTEI

Placa de baza a aparatului de aer conditionat are integrata o siguranta de protectie la supratensiune. Specificatiile acestei sigurante sunt mentionate pe placa de baza, astfel:
Unitatea interioara: T3.15A/250VAC, T5A/250VAC (aplicabil doar aparatelor care folosesc agent frigorific R32).
Unitatea exterioara: T20A/250VAC (pentru capacitati <24000 Btu/h), T30A/250VAC (pentru capacitati >24000 Btu/h).

NOTA: Siguranta este din material ceramic.

Cablajul unitatii exterioare

AVERTIZARE

Inainte de a incepe orice lucrare la instalatia electrica, opriti aparatul.

1. Pregatiti cablurile pentru conectare.
   a. Alegeti dimensiunea corecta pentru cabluri, inainte de a pregatii conectarea. Folositi cabluri H07RN-F.

Tabelul 8.1 - Sectiunea minima a cablurilor de alimentare si semnal - America de Nord.

Amperajul nominal (A)	AWG
≤7	18
7 - 13	16
13 - 18	14
18 - 25	12
25 - 30	10

Tabelul 8.2: Celelalte regiuni

Amperajul nominal (A)	Suprafata sectiunii (mm^2)
≤ 6	0.75
6 - 10	1
10 - 16	1.5
16 - 25	2.5
25- 32	4
32 - 45	6

b&c. Folosind clestele, inlaturati camasa protectoare la ambele capete ale cablului de semnal, pe o lungime de 15cm.

d. Fixati papucii conectori cu ajutorul unui cleste, la ambele capete ale cablurilor.

NOTA: Atunci cand conectati firele, respectati cu strictete diagrama disponibila in interiorul cutiei elctrice.

2. Inlaturati capacul unitatii exterioare. In cazul in care unitatea exterioara nu are capac, scoateti suruburile placii de mentenanta si inlaturati capacul de protectie. (vezi Fig 8.1 si 8.2)

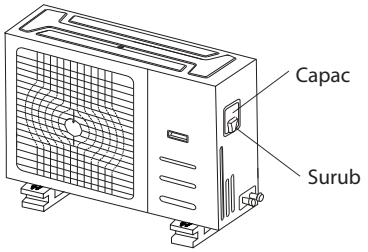


Fig. 8.1

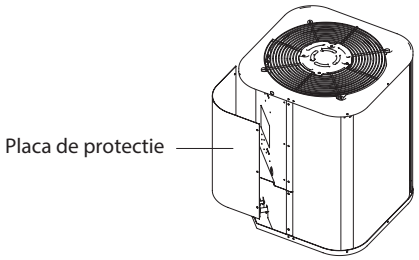


Fig. 8.2

3. Conectati papucii la terminale. Asigurati-va ca potriviti culorile/etichetele cablurilor cu cele de pe blocul terminal.
4. Fixati cablul cu o clema speciala pentru cabluri.
5. Izolati firele nefolosite cu banda izolanta. Mentineti aceste fire departe de orice componenta metalica sau electrica.
6. Reinstalati capacul cutiei.

Instalatia electrica a unitatii interioare

1. Pregastiti cablurile pentru conectare.
   a&b. inlaturati camasa de protectie a cablurilor, la ambele capete ale cablului de semnal, pe o lungime de 15cm.
   c. Fixati papucii conectori cu ajutorul unui cleste, la ambele capete ale cablurilor.

2. Deschideti panoul frontal al unitatii interioare. Inlaturati capacul cutiei electrice cu ajutorul unei surubelnite.
3. Treceti cablurile de alimentare si semnal prin canaletul de cablu.

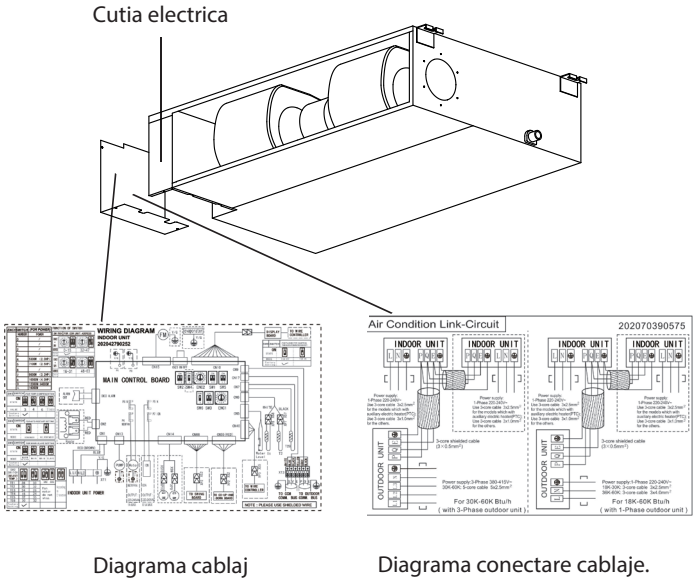


Fig. 8.3

Inel magnetic (in cazul in care este disponibil pentru modelul dvs.)

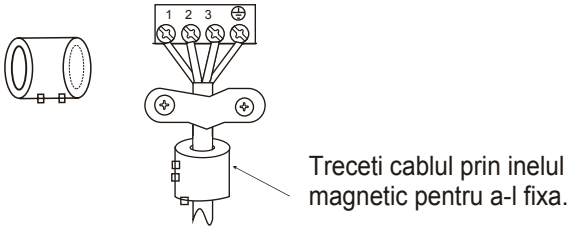


Fig. 8.4

ATENTIE

- Respectati diagrama atunci cand conectati cablurile.
- Traseul frigorific se poate incalzii in timpul functionarii. Mentineti cablurile departe de conducta de cupru.

4. Fixati cablurile cu o clema. Cablul trebuie sa fix, pentru a nu misca papucii conectori.

5. Montati capacul cutiei si panoul frontal al unitatii interioare.

Folosirea telecomenzii cu fir pentru a regla presiunea statica exterioara (valabil doar la anumite modele)

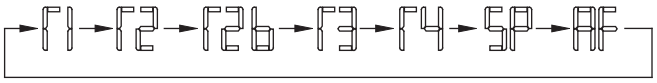
- Pentru reglarea presiunii statice exerne, puteti folosi functia de ajustare automata a fluxului de aer.
- Reglarea automata a fluxului de aer reprezinta volumul de aer evacuat, in concordanta cu valoarea setata.

1. Testarea se va face numai cu arc uscat.
   Daca arcul nu este uscat, porniti unitatea si mentienti-o in modul FAN pentru cel putin 2 ore.

2. Asigurati-va ca atat sursa de alimentare cat si instalarea ductului, au fost finalizate.
   Asigurati-va ca amortizoarele sunt deschise.
   Asigurati-va ca filtrul de aer este fixat corect.

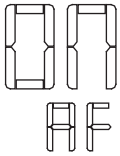
3. In cazul in care aveti instalate mai multe guri de admisie/evacuare aer, ajustati amortizoarele astfel incat fluxul de aer al fiecarei guri de admisie/evacuare sa fie conform cu valorile inscrise. Asigurati-va ca aparatul functioneaza doar in modul FAN. Pentru schimbarea valorilor, apasati butonul pentru reglarea fluxului de aer.

4. Pentru a regla parametrii de ajustare automata a fluxului de aer, atunci cand aparatul este oprit, urmati pasii de mai jos:
- Apasati butonul "COPY"
- Apasati butonul "+" sau "-" pentru a selecta AF.



Apasati butonul "CONFIRM". Aparatul va porni ventilatorul pentru ajustarea automata a fluxului de aer.

Simbolul ON se va aprinde intermitent in timpul functionarii automate a ventilatorului.



ATENTIE

- **NU** ajustati amortizoarele in timpul functionarii.

Dupa 3-6 minute de functionare a functiei de ajustare automata a fluxului de aer, aparatul se va opri.

ATENTIE

- Daca nu observati nici o schimbare dupa ajustarea automata, verificati si resetati aceasta functie.
- Daca nu observati nici o schimbare in directia de ventilare, dupa ajustarea automata, contactati unitatea vanzatoare.
  Contactati vanzatorul in special daca acest fenomen apare in timpul testarii sau dupa ce aparatul a fost mutat intr-o alta locatie.
- Daca folositi ventilatoare aditionale, unitati exterioare pentru procesarea aerului sau HRV prin duct, nu folositi telecomanda pentru selectarea functiei de ajustare automata.
- In cazul in care ati schimbat traseul de ventilare, resetati functia de ajustare automata, urmand pasii de la punctul 3.

NOTA: Pentru o siguranta auxiliara de incalzire, adaugati 10A

Alimentarea interna cu energie electrica

MODEL (Btu/h)		≤18K	19K~24K	25K~36K	37K~48K	49K~60K
PUTERE	FAZA	1 Faza	1 Faza	1 Faza	1 Faza	1 Faza
	FRECVENTA SI VOLTAJ	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
SIGURANTA (A)		25/20	32/25	50/40	70/55	70/60

MODEL (Btu/h)		≤36K	37K~60K	≤36K	37K~60K
PUTERE	FAZA	3 Faza	3 Faza	3 Faza	3 Faza
	FRECVENTA SI VOLTAJ	380-420V	380-420V	208-240V	208-240V
SIGURANTA (A)		25/20	32/25	32/25	45/35

Alimentarea externa cu energie electrica

MODEL (Btu/h)		≤18K	19K~24K	25K~36K	37K~48K	49K~60K
PUTERE	FAZA	1 Faza	1 Faza	1 Faza	1 Faza	1 Faza
	FRECVENTA SI VOLTAJ	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
SIGURANTA (A)		25/20	32/25	50/40	70/55	70/60

MODEL (Btu/h)		≤36K	37K~60K	≤36K	37K~60K
PUTERE	FAZA	3 Faza	3 Faza	3 Faza	3 Faza
	FRECVENTA SI VOLTAJ	380-420V	380-420V	208-240V	208-240V
SIGURANTA (A)		25/20	32/25	32/25	45/35

Alimentarea cu energie electrica a unitatilor independente

MODEL (Btu/h)		≤18K	19K~24K	25K~36K	37K~48K	49K~60K
PUTERE (interior)	FAZA	1 Faza	1 Faza	1 Faza	1 Faza	1 Faza
	FRECVENTA SI VOLTAJ	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
SIGURANTA (A)		15/10	15/10	15/10	15/10	15/10
PUTERE (exterior)	FAZA	1 Faza	1 Faza	1 Faza	1 Faza	1 Faza
	FRECVENTA SI VOLTAJ	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
SIGURANTA (A)		25/20	32/25	50/40	70/55	70/60

MODEL(Btu/h)		≤36K	37K~60K	≤36K	37K~60K
Putere (interior)	Faza	1 Faza	1 Faza	1 Faza	1 Faza
	Frecventa si voltaj	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
Siguranta (A)		15/10	15/10	15/10	15/10
Putere (exterior)	Faza	3 Faza	3 Faza	3 Faza	3 Faza
	Frecventa si voltaj	380-420V	380-420V	208-240V	208-240V
Siguranta (A)		25/20	32/25	32/25	45/35

Specificatii alimentare pentru unitatile inverter

MODEL(Btu/h)		≤18K	19K~24K	25K~36K	37K~48K	49K~60K
Putere (interior)	Faza	1 Faza	1 Faza	1 Faza	1 Faza	1 Faza
	Frecventa si voltaj	220-240V	220-240V	220-240V	220-240V	220-240V
Siguranta (A)		15/10	15/10	15/10	15/10	15/10
Putere (exterior)	Faza	1 Faza	1 Faza	1 Faza	1 Faza	1 Faza
	Frecventa si voltaj	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
Siguranta (A)		25/20	25/20	40/30	50/40	50/40

MODEL(Btu/h)		≤36K	37K~60K	≤36K	37K~60K
Putere (interior)	Faza	1 Faza	1 Faza	1 Faza	1 Faza
	Frecventa si voltaj	220-240V	220-240V	220-240V	220-240V
		15/10	15/10	15/10	15/10
Putere (exterior)	Faza	3 Faza	3 Faza	3 Faza	3 Faza
	Frecventa si voltaj	380-420V	380-420V	208-240V	208-240V
		25/20	32/25	32/25	40/30

Eliminarea aerului din instalatie

9

Precautii

ATENTIE

- Folositi o pompa de vid cu o capacitate de -0.1MPa si capcitatea de evacuare a aerului peste 40L/min.
- Unitatea exterioara nu trebuie vidata. **NU DESCHIDETI** supapele de gaz si lichid.
- Asigurati-va ca indicatorul afiseaza o valoare de maxim -0.1MPa dupa 2 ore. Dupa 3 ore de functionare, valoarea afisata este de peste -0.1MPa, verificati daca exista o scurgere de gaz sau apa in conducta. Daca nu exista scurgeri, faceti o alta vidare timp de 1-2 ore.
- **NU** folositi agent frigorific la vidarea sistemului.

Instructiuni pentru vidarea instalatiei

Inainte de folosirea unei pompe de vid cu colector, cititi manualul de utilizare pentru a va familiariza cu acest echipament.

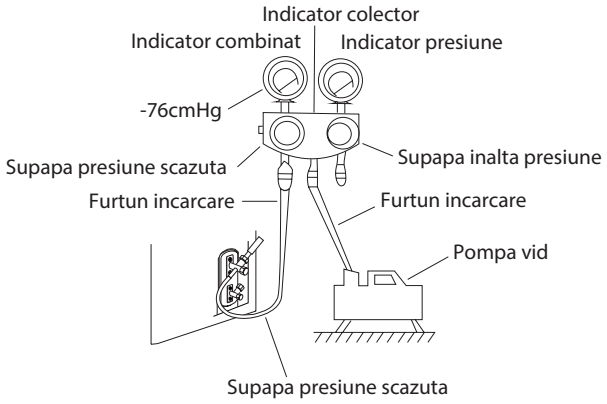


Fig. 9.1

1. Conectati furtunul de incarcare al colectorului la supapa de presiune scazuta a unitatii exterioare.
2. Conectati un alt furtun de incarcare de la indicatorul colectorului, la pompa de vid.
3. Deschideti supapa de presiune scazuta a colectorului si mentineti supapa de presiune ridicata inchisa.
4. Porniti pompa de vid pentru a etansa sistemul.
5. Mentineti pompa de vid cel putin 15minute sau pana indicatorul combinat afiseaza -76cmH (-1x105Pa)
6. Inchideti supapa de presiune scazuta a colectorului si opriti pompa.
7. Asteptati 5 minute si apoi verificati daca exista schimbari in presiunea sistemului.

NOTA: Daca nu exista schimbari in presiunea sistemului, desurubati capacul supapei de presiune ridicata. Schimbarea presiunii sistemului poate indica o scurgere de gaz.

8. Deschideti supapa de inalta presiune cu ajutorul unei chei hexagonale (imbus), intorcand in sensul acelor de ceasornic, 1/4 dintr-o miscare completa. Veti auzi cum gazul este evacuat din sistem. Dupa 5 secunde puteti inchide supapa.

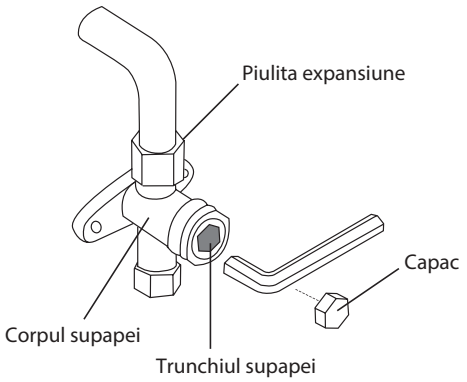


Fig. 9.2

9. Urmariti indicatorul de presiune pentru 1 minut, pentru a va asigura ca nu apar schimbari. Indicatorul va afisa o valoare usor mai mare decat presiunea atmosferica.
10. Inlaturati furtunul de incarcare de la supapa de service.
11. Folosind cheia fixa hexagonala, deschideti complet atat supapa de inalta presiune cat si pe cea de presiune scazuta.

DESCHIDETI SUPAPELE CU GRIJA

Atunci cand deschideti supapele, intoarceti cheia fixa hexagonala pana cand ajunge la opritor. **NU FORTAT**I deschiderea suplimentara a supapei.

12. Strangeti capacele supapelor cu mana si apoi cu o unealta corespunzatoare.

Atentie

- Incarcarea cu agent frigorific trebuie facuta doar dupa finalizarea lucrarilor la instalatia electrica, etansare si dupa testul de scurgere.
- **NU** depasiti cantitatea maxima permisa de agent frigorific. Supraincarcarea cu freon poate duce la defectarea aparatului.
- Incarcarea instalatiei cu substante necorespunzatoare poate produce explozii sau alte accidente. Asigurati-va ca folositi agentul frigorific corect.
- Containerele cu freon trebuie deschise cu grija. Folositi echipament de protectie atunci cand incarcati sistemul.
- **NU AMESTECATI** 2 tipuri diferite de freon
- Pentru freon R290 sau R32, asigurati conditii corespunzatoare pentru utilizarea materialelor inflamabile in incapere.
- Cantitatea maxima de freon R32 care poate fi incarcata este de 305 grame.

Anumite sisteme vor necesita adaugarea de freon, in functie de lungimea conductelor.
Lungimea standard a conductelor variaza in functie de legile si normele locale. De exemplu, lungimea standard pentru America de Nord este de 7.5m(25'). In alte zone, lungimea standard este de 5m (16').
Cantitatea aditionala de freon se va adauga, calculand formulele de mai jos:

Diametrul conductei penru lichid

	ϕ6.35(1/4”)	ϕ9.52(3/8”)	ϕ12.7(1/2”)
R22: **Conducta unitatii interioare.**	(Lungimea totala a conductei-lungimea standard)x 30g (0.32oZ)/m(ft)	(Lungimea totala a conductei-lungimea standard)x 65g (0.69oZ)/m(ft)	(Lungimea totala a conductei-lungimea standard)x 115g (1.23oZ)/m(ft)
R22: **Conducta unitatii exterioare.**	(Lungimea totala a conductei-lungimea standard)x 15g (0.16oZ)/m(ft)	(Lungimea totala a conductei-lungimea standard)x 30g (0.32oZ)/m(ft)	(Lungimea totala a conductei-lungimea standard)x 60g (0.64oZ)/m(ft)
R410A: **Conducta unitatii interioare.**	(Lungimea totala a conductei-lungimea standard)x 30g (0.32oZ)/m(ft)	(Lungimea totala a conductei-lungimea standard)x 65g (0.69oZ)/m(ft)	(Lungimea totala a conductei-lungimea standard)x 115g (1.23oZ)/m(ft)
R410A: **Conducta unitatii exterioare.**	(Lungimea totala a conductei-lungimea standard)x 15g (0.16oZ)/m(ft)	(Lungimea totala a conductei-lungimea standard)x 30g (0.32oZ)/m(ft)	(Lungimea totala a conductei-lungimea standard)x 65g (0.69oZ)/m(ft)
R32 :	(Lungimea totala a conductei-lungimea standard)x 12g (0.13oZ)/m(ft)	(Lungimea totala a conductei-lungimea standard)x 24g (0.26oZ)/m(ft)	(Lungimea totala a conductei-lungimea standard)x 40g (0.42oZ)/m(ft)

Testarea

10

Inainte de inceperea testului

O testare a functionarii aparatului va trebui facuta dupa finalizarea instalarii. Inainte de inceperea testarii, verificati urmatoarele aspecte:

a) Atat unitatea interioara cat si cea exterioara au fost montate corect.
b) Tubulatura si cablajul sunt conectate corect.
c) Asigurati-va ca prizele de admisie/evacuare aer nu sunt obstructionate. In cazul in care sunt blocate, eficienta aparatului va fi scazuta si se pot produce defectiuni.
d) Traseul frigorific nu are scurgeri.
e) Sistemul de scugere nu este blocat si scurgerea se face intr-o zona sigura.
f) Izolatia termica este instalata corect.
g) Firele de impaantare sunt corect conectate.
h) Lungimea traseului si cantitatea de freon au fost inregistrate.
j) Tensiunea retelei electrice corespunde cu cerintele aparatului.

ATENTIE

Lipsa testarii poate duce la defectarea aparatului, pagube materiale sau ranirea utilizatorului.

Instructiuni

1. Deschideti supapele pentru lichid si gaz.
2. Porniti aparatul si permiteti unitatii sa se incalzeasca.
3. Treceti aparatul in modul COOL.
4. Pentru unitatea interioara:
   a) Asigurati-va ca butoanele telecomenzii functioneaza corect.
   b) Asigurati-va ca flapsurile functioneaza corect si ca le puteti schimba pozitia cu ajutorul telecomenzii.
   c) Verificati daca temperatura incaperii este inregistrata corect.
   d) Verificati daca indicatorii de pe telecomanda si de pe panoul unitatii interioare functioneaza.
   e) Verificati daca butoanele aflate pe unitatea interioara functioneaza corect.
   f) Verificati daca traseul de scurgere este blocat si daca scurgerea se face corect.
   g) Verificati daca exista vibratii sau zgomote anormale in timpul functionarii.
5. Pentru unitatea exterioara
   a) Verificati daca traseul frigorific are scurgeri
   b) Verificati daca exista vibratii sau zgomote anormale in timpul functionarii.
   c) Verificati daca vantul, zgomotul sau apa produsa de unitate pot afecta si pot deranja vecinii.
6. Testul de scurgere
   a) Asigurati-va ca traseul de scurgere este corect. Cladirile nou construite vor trebuie sa faca aceasta testare dupa terminarea lucrarilor la tavan.
   b) Inlaturati capacul pentru teste. Adaugati 2000l de apa in rezervor cu ajutorul tubului atasat.
   c) Porniti aparatul si treceti-l in modul COOL.
   d) Fiti atent la zgomotul generat de pompa de scurgere, pentru a detecta anumite zgomote neobisnuite.
   e) Verificati daca apa a fost scursa in totalitate. Poate trece pana la 1 minut pana cand pompa incepe sa dreneze apa.
   f) Asigurati-va ca nu exista scurgeri.
   g) Opriti aparatul, opriti alimentarea centrala si reatasati capacul pentru teste.

NOTA: Daca aparatul nu functioneaza corect sau se defecteaza, consultati capitolul "DEPANARE" din manualul utilizatorului inainte de a suna departamentul de service.

Directivele europene pentru eliminarea deseului

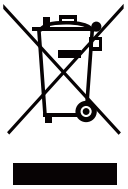
11

Utilizatorii din tarile europene pot fi obligati sa elimine acest produs in anumite conditii.
Acest aparat contine agent frigorific si alte materiale nocive. Legea impune colectarea si tratamentul special al acestui tip de deseu. NU ARUNCATI acest aparat impreuna cu deseul municipal.

La eliminarea acestui aparat, respectati urmatoarele aspecte:

- Lasati acest aparat intr-o unitate speciala de colectare a deseurilor electronice.
- La cumpararea unui aparat nou, vanzatorul va poate ridica gratuit echipamentul vechi.
- Producatorul va poate ridica produsul vechi gratuit.
- Puteti vinde aparatul catre firmele care se ocupa cu colectarea fierului vechi.

NOTA: Aruncarea acestui aparat in padure sau alte locuri din natura, dauneaza mediului inconjurator. Substantele nocive pot ajunge in panza freatica si in alimente.



Informare cu privire la service
(Valabil doar pentru unitatile care utilizeaza freon R32/R290)

12

1. Verificati zona
Inainte de a incepe lucrari la sistemele ce contin agenti frigorifici inflamabili, efectuati verificari ale mediului inconjurator pentru a elimina posibilitatea aparitiei unei scantei.

2. Procedura
Lucrarile vor fi facute intr-un mediu controlat, pentru a minimiza riscul aprinderii gazelor sau vaporilor inflamabili.

3. Zona de lucru
Toti participantii la lucrare si ceilalti angajati care sunt prezenti in zona lucrarii, vor fi informati despre natura reparatiilor. Zona in care se fac lucrarile va fi delimitata. Asigurati-va ca mediul de lucru din acea incapere va permite lucrul cu materiale inflamabile.

4. Verificati daca exista scurgeri de freon
Verificati cu un detector de freon, daca exista gaz in incapere. Folositi echipamentul de detectare a scurgerilor inainte de a incepe lucrarea. Asigurati-va ca echipamentul de detectare a scurgerilor este perfect functional (nu emite scantei, este sigilat, etc.)

5. Disponibilitatea unui extinctor
Asigurati disponibilitataea unui extinctor cu pudra uscata sau CO2 in incaperea unde se executa lucrarile.

6. Eliminati sursele de scanteie
In timpul lucrarilor la traseele frigorifice, ce presupun expunerea conductelor, este interzisa folosirea oricarui produs ce poate genera scanteie. Toate sursele de scanteie, incluzand fumatul, vor fi mentinute departe de locul lucrarii. Semnalizati locul lucrarii cu panouri prin care se interzice fumatul: "FUMATUL INTERZIS"

7. Aerisiti incaperea
Inainte de a incepe, asigurati-va ca incaperea in care se vor face lucrarile, este bine ventilata. Mentineti ventilatia incaperii pe toata durata lucrarilor. Acest lucru va ajuta la eliminarea freonului in caz de scurgeri.

8. Verificari ale traseului frigorific
Asigurati-va ca, in cazul in care schimbati piese componente, acestea corespund specificatiilor impuse. Informatiile despre service si instructiunile producatorului vor fi respectate tot timpul.
Daca aveti indoieli cu privire la lucrare, contactati departamentul de service al producatorului.
Urmatoarele verificari sunt necesare pentru toate instalatiile care utilizeaza agenti frigorifici inflamabili:

- Cantitatea de freon incarcata, corespunde cu dimensiunea incaperii in care este instalat aparatul.
- Prizele de ventilare/evacuare a aerului nu sunt obstructionate.
- Daca folositi un un traseu frigorific, toate celelalte circuite si trasee vor fi verificate pentru a determina prezenta freonului. Informatiile inscrise pe echipament vor fi vizibile si lizibile.
- Marcajele si semnele care nu pot fi citite, vor fi corectate.
- Verificati daca traseul frigorific si celelalte componente sunt instalate intr-o locatie in care este putin probabil ca acestea sa intre in contact cu substante corozive. Se face exceptie de la aceasta regula daca acele componente sunt construite din materiale rezistente la substante corozive.

9. Verificari ale dispozitivelor electrice

Reparatiile si lucrarile de mentenanta executate asupra componentelor electrice vor include verificari intiale cu privire la siguranta si inspectia componentelor. In cazul existentei unei situatii care poate compromite siguranta, nici un circuit electric nu va fi conectat la reteaua electrica pana ce defectul nu este remediat. Daca remedierea nu poate fi facuta imediat dar totusi continuarea lucrarii este necesara, folositi o alta metoda, temporara, potrivita situatiei. Transmiteti informatia proprietarului pentru ca toate partile sa fie in cunostiinta de cauza.

Verificarile initiale includ:
- Descarcarea capacitorilor: aceasta lucrare se va face cu evitarea oricarei situati care poate produce o scanteie.
- Nici un component electric nu va fi alimentat si expus in timpul lucrarilor de incarcare, recuperare sau eliminare a agentului frigorific.
- Impamantarea este legata.

10. Reparatii asupra componentelor sigilate

10.1 In cazul lucrarilor asupra componentelor sigilate, aparatul va fi oprit si scos din priza, inainte de inceperea lucrarilor sau inlaturarea oricarui capac. In cazul in care este neaparat necesara conectarea componentelor, instalati un echipament de detectare a scurgerilor.

10.2 Lucrati cu atentie, pentru a evita deteriorarea carcaselor componentelor altfel nivelul de protectie poate scadea. De atentie sporita este nevoie si atunci cand lucrati la instalatia electrica (deteriorarea cablurilor, un numar prea mare de conexiuni, conexiunile terminale nu resepecta paraetrii, etc.).
- Asigurati-va ca aparatul este montat corect.
- Verificati materialele cu ajutorul carora ati sigilat traseele, pentru a va asigura ca nu sunt degradate. Piesele de schimb vor corespunde specificatiilor producatorului.

NOTA: Eficienta in detectarea scurgerilor poate scadea in cazul utilizarii siliconului pentru sigilare. Componentele sigure, nu trebuie izolate inainte de a incepe lucrarea asupra lor.

11. Repararea componentelor sigure
Nu depasiti limitele superioare ale tensiunii si intensitatii, permise de catre aparat.
Componentele sigure ale aparatului, sunt singurele componente pe care se poate lucra in timp ce sunt alimentate cu energie electrica, in prezenta materialelor inflamabile.
In caz de inlocuire a unei piese, aceasta va fi inlocuita doar cu o piesa originala, specificata de catre producator. Folosirea altor piese decat cele recomandata de producator, pot produce scantei la momentul unei scurgeri de freon.

12. Cablarea
Verificati cablarea pentru a va asigura ca nu este deteriorata si ca nu exista margini ascutite in apropiere. Cand verificati, luati in considerare si "imbatranirea cablurilor" sau vibratia continua provocata de compresor si ventilatoare.

13. Detectia agentilor frigorifici inflamabili
Nu folositi sub nici o forma surse de scantei, atunci cand verificati scurgerile de freon.
De asemnea, nu trebuie folosit nici un aparat cu flama deschisa in acea incapere.

14. Metode de detectare a scurgerilor
Metodele descrise mai jos sunt acceptate pentru sistemele ce contin agenti frigorifici inflamabili.
- Detectia electronica a scurgerilor poate fi folosita pentru a detecta scurgerile de freon inflamabil dar eficienta poate fi scazuta si recalibrarea este recomandata (recalibrarea va fi facuta intr-o incapere in care nu exista agenti frigorifici). Asigurati-va ca detectorul in sine nu este o sursa de scanteie si ca este potrivit pentru detectia agentilor frigorifici inflamabili. Echipamentului ii va fi setat un procentaj minim de detectie si va fi calibtrat in functie de tipul agentului frigorifici si concentratia de gaz (maxim 25%).
- Lichidele pentru detectie pot fi folosite cu toate tipurile de agenti frigorifici. Nu folositi detergenti ce contin clor deoarece acesta ar putea reactiona impreuna cu freonul si pot coroda conductele de cupru.
Daca suspectati przenta unei scurgeri, eliminati toate flacarile deschise. Daca descoperiti o fisura ce necesita lipire, recuperati tot freonul din sistem. Pentru purjarea sistemului, folositi azot fara oxygen (OFN), pe toata durata procesului de lipire.

15. Inlaturarea si evacuarea
Cand accesati un traseu frigorific, se recomanda respectarea instructiunillor de mai jos:
• Eliminati agentul frigorific.
• Purjati intreg sistem cu un gaz inert.
• Eliminati aerul.
• Repetati procesul de purjare.
• Deschideti circuitul prin taiere.
Freonul va fi recuperat in containere corespunzatoare. Sistemul va fi purjat cu OFN pentru siguranta aparatului. In functie de necesitati, puteti repeta procesul.
Nu folositi aer comprimat sau oxigen pentru purjare.
Eliminarea freonului se face prin pomparea de OFN in sistem pana cand se atinge presiunea sistemului, apoi evacand intregul sistem si folosind pompa de vid. Repetati acest proces pana cand eliminati intreaga cantitate de freon.

La ultima incarcare cu OFN, sistemul trebuie ventilat si depresurizat pana la presiunea normala atmosferica. Aceasta operatiune este vitala daca urmeaza sa faceti lucrari de lipire a conductelor. Asigurati-va ca evacuarea pompei de facuum nu se afla in apropierea unei surse de scanteie.

16. Procedura de incarcare.

Pe langa procedura normala de incarcare cu agent frigorific, respectati urmatoarele instructiuni:

- Asigurati-va ca agentul firgorific nu va fi contaminat cu alte substante, atunci cand folositi echipamentul de incarcare. Furtunul sau conductele de alimentare trebuie sa fie cat mai scurte.
- Recipientele vor fi mentinute in pozitie verticala.
- Asigurati-va ca traseul frigorific este impamantat.
- Dupa incarcare, etichetati sistemul.
- Nu incarcati peste limita acceptata.
- Inainte de incarcare, testati sistemul cu OFN, pentru a descoperii eventualele scurgeri.

17. Scoaterea din utilizare a aparatului.

Inainte de a incepe aceasta lucrare, este esential ca tehnicianul sa se familiarizeze cu aparatul. Este recomandat sa recuperati intreaga cantitate de agent frigorific. Inainte de a incepe lucrarea, prelevati esantioane din ulei si din agentul frigorific.

Inainte de a incepe recoltarea agentului frigorific, asigurati-va ca este disponibila alimentarea cu energie electrica.

a) Familiarizati-va cu aparatul si modul de functionare.
b) Izolati electric sistemul
c) Inainte de a incepe procedura faceti urmatoarele verificari:
- Aveti disponibil intregul echipament necesar.
- Aveti disponibil intregul echipament de protectie necesar si ca este folosit corect.
- Procesul de recuperare a freonului este supravegheat in permanenta de catre personal calificat.
- Echipamentul pentru recuperare si cilindrii de depozitare sunt conforme cu standardele.

d) Pompati freonul, daca este posibil.
e) Daca vidarea nu este posibila, folositi colectorul pentru a recupera agentul frigorific din intreaga instalatie.
f) Asigurati-va ca cilindrii de depozitare se afla pe cantar inainte de recuperare.
g) Operati echipamentul pentru recuperare respectand instructiunile producatorului.
h) Nu supraincarcati cilindrii de depozitare. (volumul lichid nu trebuie sa depaseasca 80%).
i) Nu depasiti limita superioara a presiunii in cilindru.
j) Cand recipientele au fost umplute si lucrarea a fost terminata, inlaturati-le imediat din incapere si inchideti corect toate supapele.
k) Nu utilizati agentul frigorific recuperat in alta instalatie decat dupa ce acesta a fost verificat si purificat.

18. Etichetarea
O data ce ati scos din functie aparatul, asigurati-va ca acesta este etichetat corespunzator. Etichetele trebuie sa contina tipul de agent frigorific continut.

19. Recuperarea
- Atunci cand eliminati freonul dintr-un sistem, pentru service sau scoaterea din folosire, este recomandat sa respectati normele.
- Cand transferati freonul in recipiente, asigurati-va ca doar cilindrele sunt cele potrivite. Asigurati-va ca aveti disponibile suficiente recipiente pentru intreaga cantitate de freon. Cilindrii vor fi echipati cu supape de presiune si supape de inchidere.
- Recipientele vor fi goale si racite inainte de recuperare.
- Echipamentul folosit pentru recuperare este functional, are instructiuni disponibile si este potrivit pentru respectiva lucrare. De asemenea, trebuie sa veti disponibil un cantar calibrat si functional.
- Furtunul pentru transfer trebuie sa fie in stare perfecta, cu protectie la scurgere. Inainte de inceperea recuperarii, asigurati-va ca toate componentele electrice sunt izolate pentru a preveni aparitia scanteilor in cazul unei scurgeri de freno.
- Freonul recuperat trebuie returnat distribuitorului in recipientele corespunzatoare, etichetate corect. Nu amestecati agentii frigorifici!
- In cazul in care trebuie sa inlaturati compresorul sau uleiul pentru compresor, asigurati-va ca ati eliminat intreaga cantitate de freon inainte de returnarea catre producator. Pentru a accelera procesul, puteti folosi DOAR incalzirea electrica.

20. Transportul, etichetarea si depozitarea aparatelor
1. Transportul echipamentelor care contin materiale inflamabile trebuie sa respecte normele si legile in vigoare.
2. Semnalizarea echipamentelor se va face prin marcaje si etichete ce respecta normele si legile in vigoare.
3. Eliminarea deseurilor se va face respectand legile in vigoare.
4. Depozitarea echipamentelor va respecta instructiunile producatorului.
5. Depozitarea produselor in ambalaj original (nevandute), se va face astfel incat, orice deteriorare mecanica nu va produce scurgeri de freon. Numarul maxim de unitati depozitate va respecta normele locale.

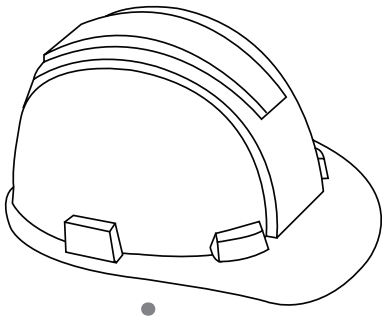
Inhalt

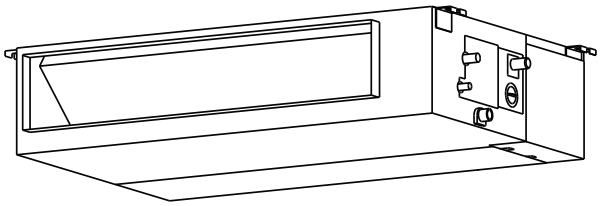
Installationshandbuch

1 Bauteile.....04

2 Sicherheitsvorkehrungen..... 05

3 Überblick der Installation.....07





4 **Installation Inneneinheit.....08**

a. Teile der Inneneinheit.....08

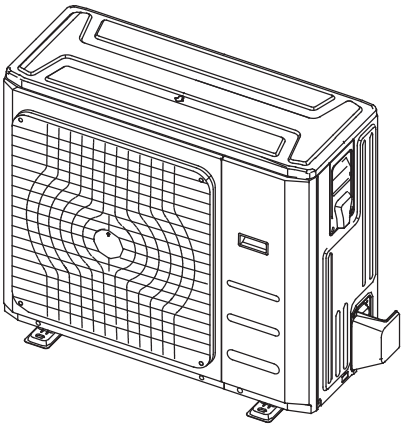
b. Installationsanleitung Inneneinheit....08

5 **Installation Außeneinheit..... 13**

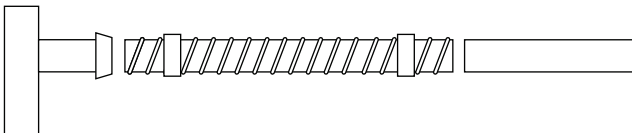
a. Installationsanleitung Außeneinheit..... 13

b. Typen und Spezifikationen der Außeneinheiten..... 14

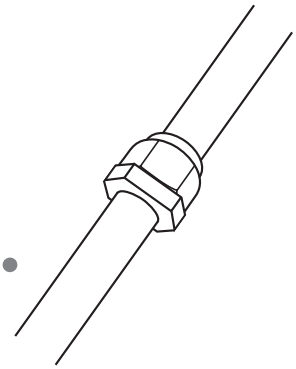
c. Hinweise zur Lochbohrung in Mauerwerk.....15

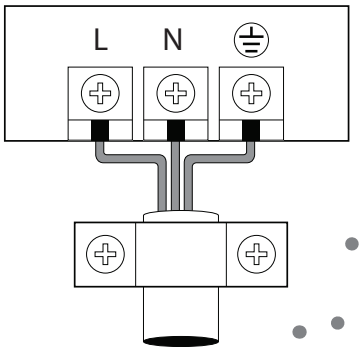


6 Installation des Abflussrohrs.....16



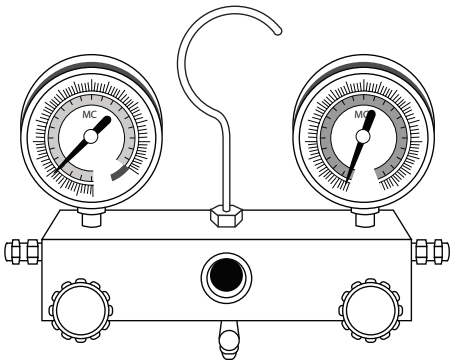
7 **Anschluss der Kühlmittelrohrleitungen 18**
a. Hinweise zu Länge und Höhe der Rohre 18
b. Anweisungen zum Anschließen von Kühlmittelrohrleitungen 20





8 **Verkabelung.....22**
a. Verkabelung Außeneinheit..... 22
b. Verkabelung Inneneinheit..... 23
c. Leistungsvorschriften..... 25

9 **Entlüftung.....27**
a. Entlüftungsanleitung.....27
b. Hinweis zum Kühlmittelzusatz 28



10 **Testbetrieb.....29**

11 **Europäische Richtlinien bezüglich der Entsorgung des Produkts.....30**

12 **Reparaturhinweise.....31**

Vorsicht:
Brandgefahr (Kühlmittel R32/R290)

Bauteile

1

Die Klimaanlage verfügt über unten aufgeführte Bauteile. Benutzen Sie alle Teile und Bauteile der Anlage, um die Klimaanlage zu installieren. Eine eventuell fehlerhafte Installation kann zu einem Wasserauslauf, Stromschlag und Brand oder Zerstörung des Geräts führen.

	NAME	FORM	ANZAHL
Verbindungsrohre-und -bauteile	Schallabsorbierendes / isolierendes Futter		2
	Dichtungsmaterial aus Schaumstoff (bestimmte Modelle)		1
	Mundstück (bestimmte Modellen)		1
Bauteile des Abflussrohrs (Kühlung und Heizung)	Verbindungsstück für den Ablauf (bestimmte Modelle)		1
	Dichtungsring (bestimmte Modelle)		1
Magnetischer EMV-Schutzring (bestimmte Modelle)	Magnetring (zur zweifachen Umhüllung der Kabel S1 & S2 (P & Q & E) um den Magnetring)	S1&S2(P&Q&E)	1
	Magnetring (nach der Installation am Verbindungskabel zwischen Inneneinheit und Außeneinheit einhängen)		1
Sonstiges	Benutzerhandbuch		1
	Installationshandbuch		1
	Übergangsverbindungsstück (Φ12.7-Φ 15.9)/ (Φ 0.5 i n-Φ 0.63 (mit der Inneneinheit verpackt) HINWEIS: Die Rohrgröße kann je nach Modell variieren. Um einzelne Rohrgrößenanforderungen zu decken, brauchen die Anschlüsse manchmal ein Übergangsverbindungsstück, das an die Außeneinheit angebracht wird.		1
	Übergangsverbindungsstück (Φ6.35-Φ9.52)/ (Φ0 .25 i n-Φ 0.375 (mit der Inneneinheit verpackt) HINWEIS: Die Rohrgröße kann je nach Modell variieren. Um einzelne Rohrgrößenanforderungen zu decken, brauchen die Anschlüsse manchmal ein Übergangsverbindungsstück, das an die Außeneinheit angebracht wird.		
	Übergangsverbindungsstück (Φ9.52-Φ12.7)/(Φ0.3 75in-Φ 0.5)in (mit der Inneneinheit verpackt, nur bei Multi-Modellen anwendbar) HINWEIS: Die Rohrgröße kann je nach Modell variieren. Um einzelne Rohrgrößenanforderungen zu decken, brauchen die Anschlüsse manchmal ein Übergangsverbindungsstück, das an die Außeneinheit angebracht wird.		
	Verbindungskabel für das Display (2m)		
	Elastischer Kabel-Schutzring		

Optionales Zubehör

Es gibt zwei Fernbedienungstypen: drahtgebundene, drahtlose. Wählen Sie die Fernbedienung gemäß der Präferenz und den Anforderungen des Kunden und positionieren Sie diese an einen geeigneten Ort.
Für die Auswahl der geeigneten Fernbedienung können Sie die Kataloge und technischen Informationsblätter konsultieren.

Sicherheitsvorkehrungen

2

Vor Beginn der Installationsarbeiten, bitte die Sicherheitsvorkehrungen lesen.
Eine fehlerhafte Installation, die auf nicht Kenntnisnahme der Anleitung zurückzuführen ist, kann ernsthafte Schäden oder schwere Verletzungen verursachen. Die Schwere des eventuellen Schadens oder der Verletzung wird als **WARNUNG** oder **VORSICHT** angegeben.

WARNUNG

Nichteinhaltung der Anweisungen kann zu Tod führen.
Das Gerät muss gemäß den nationalen Vorschriften installiert werden.

VORSICHT

Die Nichtbeachtung kann Verletzungen oder Schäden am Gerät zur Folge haben.

WARNUNG

- **Vor Beginn der Installationsarbeiten, bitte sorgfältig die Sicherheitsvorkehrungen lesen.**
- In manchen Betriebsumfeldern, wie Küchen, Rechenzentren (Server) usw., wird die Nutzung von speziell ausgelegten Klimaanlagen empfohlen.
- **Nur ausgebildete und qualifizierte Fachmänner dürfen an dieser Klimaanlage Installations-, Reparatur-, und Wartungsarbeiten durchführen.**
  Eine eventuell fehlerhafte Installation kann zu einem Stromschlag, Kurzschluss, Ausfluss, Brand oder einer Störung am Gerät oder zu anderen Materialschäden führen.
- **Beachten Sie unbedingt die Installationsanleitungen in diesem Handbuch.**
  Eine eventuell fehlerhafte Installation kann zu einem Stromschlag, Kurzschluss, Ausfluss, Brand oder einer anderen Störung am Gerät führen.
  Die Festverdrahtung muss, gemäß den geltenden Installationsvorschriften, eine mehrpolige Trennvorrichtung mit einem Abstand von mindestens 3 mm über alle Pole und einem Leckstrom, der 10 mA überschreiten kann, umfassen, mit einem Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA.
- Bevor Sie dieses Gerät installieren, beachten Sie bitte ob starker Wind, intensive Wetterbedingungen oder Erdbeben das Gerät beeinflussen können und wählen Sie einen geeigneten Installationsort. Anderenfalls kann ein Betriebsausfall des Geräts verursacht werden.
- Vergewissern Sie sich nach der Installation, dass keine Kühlmittel-Leckagen vorliegen und dass das Gerät richtig funktioniert. Das Kühlmittel ist giftig und entzündlich und stellt eine ernsthafte Gefahr für Gesundheit und Sicherheit dar.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, Personen mit eingeschränkten körperlichen, intuitiven oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, wenn diese einer geeigneten Aufsicht oder Führung bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterzogen worden sind und die diesbezüglichen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Verwenden Sie keine Defroster- oder Reinigungsmittel, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Das Gerät muss in einem Raum frei von wirksamen Zündquellen aufbewahrt werden (z.B. offene Flammen, Gasverbrauchseinrichtung in Betrieb oder elektrischer Heizkörper in Betrieb).
- Das Gerät nicht durchstechen oder verbrennen.
- Das Gerät muss so installiert werden, dass es gegen mechanische Schäden geschützt ist.
- Bitte beachten Sie, dass das Kühlmittel geruchlos ist.
- Es müssen die nationalen Gasvorschriften eingehalten werden.

⚠ WARNUNG

- Sorgen Sie dafür, dass die Entlüftungsöffnungen frei bleiben.
- Das Gerät muss in einem ausreichend belüfteten Raum aufbewahrt werden, dessen Größe der für den Betrieb vorgeschriebenen Zimmerfläche entspricht.
- Jede Person, die sich mit den Kühlmittelleitungen beschäftigt bzw. in diese eingreift, muss über ein gültiges und rechtswirksames Zertifikat verfügen, das von einer branchenbedingten zertifizierten Behörde ausgestellt wird, die die Fähigkeit der Person bestätigt, sicher mit Kühlmitteln umzugehen, gemäß den von der Branche anerkannten Beurteilungsvorschriften.
- Die Wartung darf nur gemäß den Empfehlungen des Herstellers des Gerätes erfolgen. Falls für die Wartung und Reparatur die Hilfe einer anderen Fachperson erforderlich ist, muss diese unter Aufsicht der Person erfolgen, die über die Zertifizierung für den Umgang mit entflammbaren Kühlmitteln verfügt.
- Das Gerät muss in einem Raum frei von wirksamen Zündquellen (z.B. Gasverbrauchseinrichtung in Betrieb) oder Zündquellen (z.B. elektrischer Heizkörper in Betrieb) gelagert werden.
- Das Gerät muss in einem Raum mit einer Fläche größer als X m^2 installiert, betrieben und gelagert werden und die Installation der Rohrleitungen muss auf einer Mindestfläche von X m^2 erfolgen (siehe nachstehende Tabelle). Das Gerät darf nicht in einem nicht belüfteten Raum installiert werden, wenn dieser kleiner als X m^2 ist (siehe nachstehendes Informationsblatt). Räume, in denen sich Kühlmittelleitungen befinden, müssen den nationalen Gasvorschriften entsprechen.

Modell (Btu/h)	Kühlmittel, das hinzugefügt wird (kg)	Installationshöhe max. (m)	Minimale Raumfläche (m
≤ 30000	≤ 2,048	1,8m	4
30000-48000	2,048-3,0	1,8m	8
> 48000	>3,0	1,8m	9

Hinweis bezüglich fluorierter Gase

1. Diese Klimaanlage enthält fluorierte Gase. Genauere Informationen zum Typ und zur Menge des Gases entnehmen Sie dem entsprechenden Schild auf dem Gerät.
2. Installations-, Inspektions-, Wartungs- und Reparaturarbeiten an dieser Anlage müssen durch eine zertifizierte Fachperson durchgeführt werden.
3. Die Demontage und das Recycling des Produkts muss durch eine zertifizierte Fachperson durchgeführt werden.
4. Wenn in der Anlage ein Leckage-Erkennungssystem installiert ist, muss dieses mindestens einmal alle 12 Monate auf Leckagen kontrolliert werden.
5. Wir empfehlen bei der Leckagekontrolle der Anlage ein Protokoll mit allen vorgenommenen Kontrollen zu führen.

Erläuterung zu den Symbolen, die an der Innen- bzw. Außeneinheit abgebildet werden (gilt nur für Geräte die Kühlmittel R32/R290 benutzen):

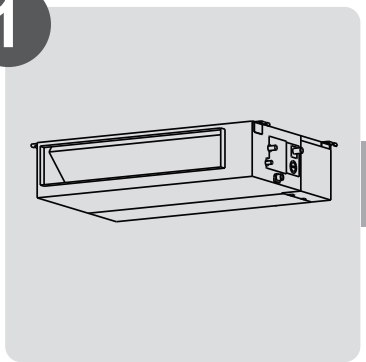
	WARNUNG	Dieses Symbol weißt darauf hin, dass dieses Gerät ein entzündliches Kühlmittel benutzt. Wenn Kühlmittel ausläuft und dieses einer externen Zündquelle ausgesetzt wird, besteht Brandgefahr.
	VORSICHT	Dieses Symbol weißt darauf hin, dass Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig lesen müssen.
	VORSICHT	Dieses Symbol weißt darauf hin, dass die Bedienung der Anlage von einer Fachperson unter Beachtung des Installationshandbuchs erfolgen muss.
	VORSICHT	
	VORSICHT	Dieses Symbol weißt darauf hin, dass die Informationen in gedruckter Form verfügbar sind, zum Beispiel im Benutzerhandbuch oder Installationshandbuch.

Überblick der Installation

3

INSTALLATIONSABLAUF

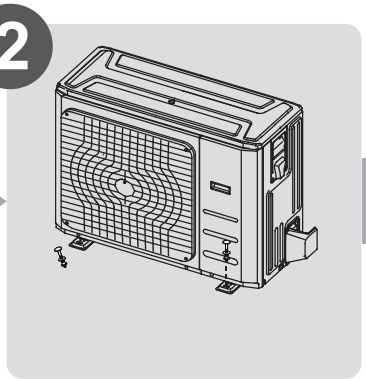
1



Installieren Sie die Inneneinheit

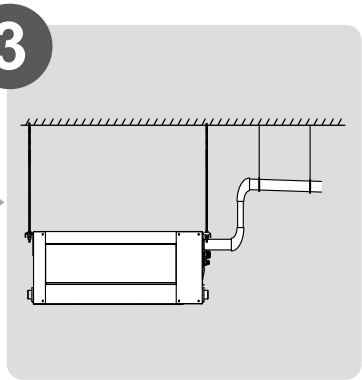
(Seite 8)

2



Installieren Sie die Außeneinheit (Seite 13)

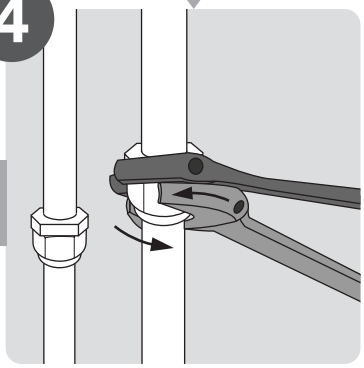
3



Installieren Sie das Abflussrohr

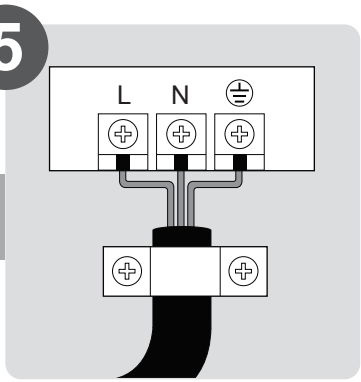
(Seite 16)

4



Schließen Sie die Kühlmittelrohrleitungen an (Seite 18)

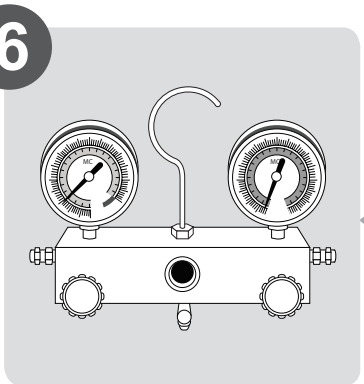
5



Schließen Sie die Kabel an

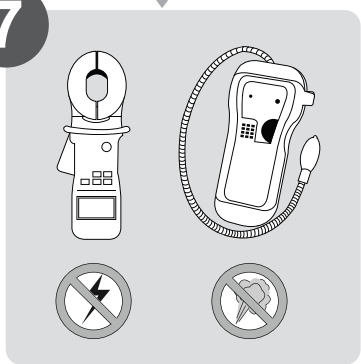
(Seite 22)

6



Entleeren Sie das Kühlsystem (Seite 27)

7



Führen Sie einen Testbetrieb durch (Seite 29)

Installation Inneneinheit

4

Teile der Inneneinheit

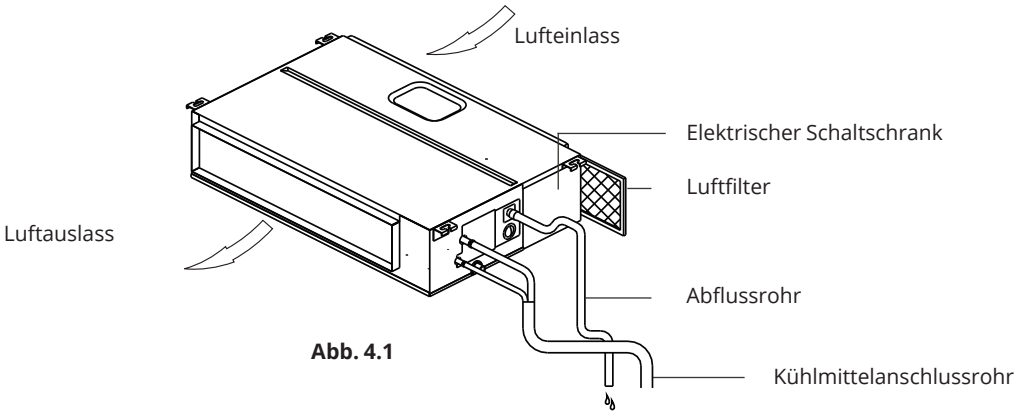


Abb. 4.1

Sicherheitsvorkehrungen

WARNUNG

- Installieren Sie die Inneneinheit fest in einer Konstruktion, die ihrem Gewicht standhält. Wenn diese Konstruktion nicht robust ist, kann das Gerät herunterfallen und Verletzungen, Schäden am Gerät oder andere Sachschäden oder sogar den Tod verursachen.
- Stellen Sie das Innengerät **NICHT** in einem Badezimmer oder einer Waschküche auf, da die übermäßige Luftfeuchtigkeit in diesen Räumen zu einem Kurzschluss des Geräts und zu Korrosion der Kabel führen kann.

VORSICHT

- Installieren Sie die Innen- und Außeneinheit, die Kabel und die Leitungen in einem Abstand von mindestens 1m (3.2') zu Fernseh- oder Radiogeräten, damit kein Rauschen oder Bildverzerrungen entstehen. Je nach Gerät reicht der Abstand von 1m (3.2') möglicherweise nicht aus.
- Falls die Inneneinheit auf eine Metallkonstruktion des Gebäudes installiert wird, muss diese elektrisch geerdet sein.

Installationsanleitung für die Inneneinheit

1. Schritt: Wählen Sie den Installationsort aus

Die Inneneinheit muss an einem Ort installiert werden, der folgenden Bedingungen entspricht:

- ☑ Es gibt ausreichend Platz für Installations- und Wartungsarbeiten.
- ☑ Es gibt ausreichend Platz, um die Rohrleitungen und das Abflussrohr anzuschließen.
- ☑ Die Decke ist horizontal und ihre Struktur kann das Gewicht der Inneneinheit aufnehmen.
- ☑ Der Lufteinlass und -auslass sind nicht blockiert.
- ☑ Der Luftstrom kann in den gesamten Raum geleitet werden.
- ☑ Es gibt keine direkte Strahlung aus Heizkörpern.

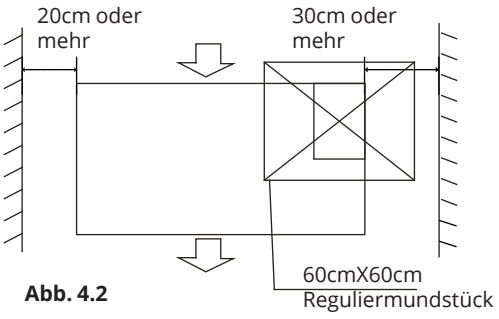


Abb. 4.2

VORSICHT

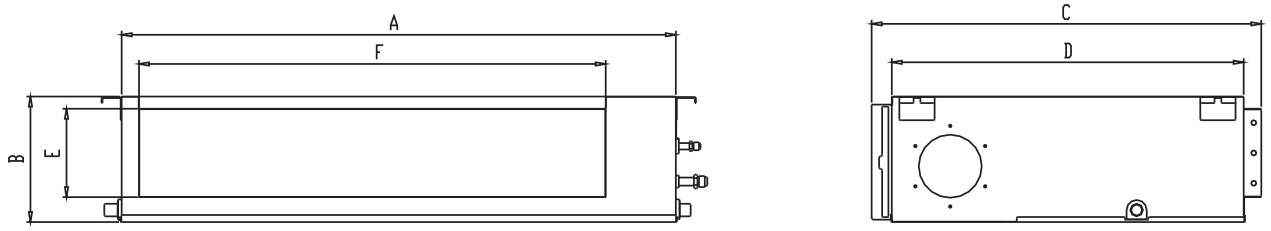
Installieren Sie das Gerät NICHT an den unten aufgeführten Orten:

- ⊘ Orte, an denen Öl- oder Gasförderung stattfindet
- ⊘ Küstengebiete mit hohem Salzgehalt in der Luft
- ⊘ Orte, an denen die Luft ätzende Gase enthält, wie z.B. in der Nähe von Thermalquellen
- ⊘ Orte, an denen Stromschwankungen auftreten, wie Fabriken
- ⊘ Geschlossene Bereiche, wie Schränke
- ⊘ Küchen, in denen Erdgas verwendet wird
- ⊘ Bereiche mit starken elektromagnetischen Wellen
- ⊘ Orte, an denen brennbare Materialien oder Gase gelagert werden
- ⊘ Räume mit hoher Luftfeuchtigkeit, z.B. Badezimmer oder Waschküche

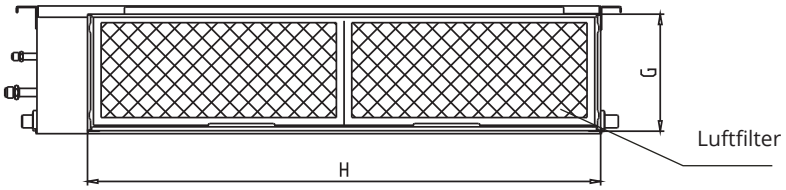
2. Schritt: Aufhängung Inneneinheit

1. Nehmen Sie Bezug auf die nachfolgenden Diagramme, um die Öffnungen für die Decken-Befestigungsschrauben zu finden. Sorgen Sie dafür, dass Sie die Stellen für die Bohrung der Öffnungen für die Deckenaufhängung kennzeichnen.

Abmessungen Luftauslass



Abmessungen Lufteinlass



Absteigende Entlüftungsöffnung und montierter Haken

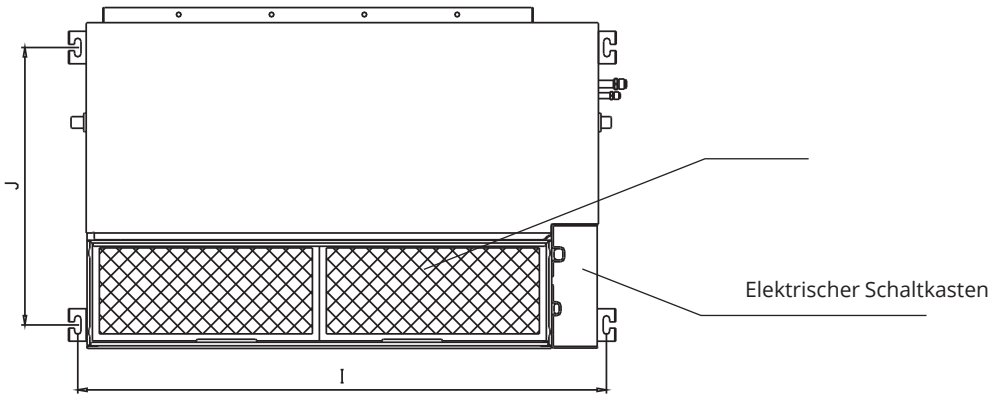


Abb. 4.3

Tabelle 4-1 **(Einheit: mm/inch)**

MODELL	Abmessungen Umriss				Öffnungsgröße Luftauslass		Öffnungsgröße Luftrückfluss		Größe der Befestigungsklemme	
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
18K	880/34.6	210/8.3	674/26.5	600/23.6	136/5.4	706/27.8	190/7.5	782/30.8	920/36.2	508/20
24K	1100/43.3	249/9.8	774/30.5	700/27.6	175/6.9	926/36.5	228/8.9	1001/39.4	1140/44.9	598/23.5
30K~36K	1360/53.5	249/9.8	774/30.5	700/27.6	175/6.9	1186/46.7	228/8.9	1261/49.6	1400/55.1	598/23.5
36K~60K	1200/47.2	300/11.8	874/34.4	800/31.5	227/8.9	1044/41.1	280/11	1101/43.3	1240/48.8	697/27.4

Holz

Montieren Sie die Holzkonstruktion entlang des Deckenbalken und montieren Sie im Anschluss die Aufhängebolzen.
(Siehe Abb. 4.4)

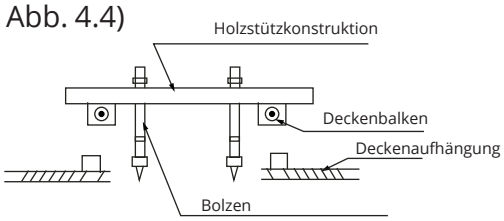


Abb. 4.4

Neue Ziegelkonstruktion

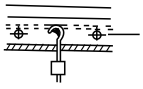
Einführung oder Umhüllung der Bolzen.
(Siehe Abb. 4.5)

Abb. 4.5

(Einsetzen der Klappe) (Einsetzen durch Schieben)

Vorhandene Ziegelkonstruktion

Verwenden Sie eine Verankerungsschraube, abreiben und Halterung ankleben. (Siehe Abb. 4.6)



Verankerungsbolzen (Bolzen zur Aufhängung des Rohrs und zur Verankerung)

Abb. 4.6

Deckenkonstruktion mit Stahlprofilen

Installieren und verwenden Sie den Stützwinkel aus Stahl. (Siehe Abb. 4.7)

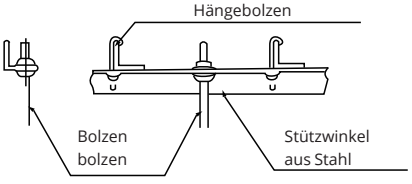


Abb. 4.7

VORSICHT

Das Gestell der Einheit sollte perfekt auf die Öffnung ausgerichtet sein. Stellen Sie sicher, dass das Gerät und die Öffnung die gleiche Größe haben, bevor Sie fortfahren.

2. Nach der Installation des Gestells, installieren Sie die Rohr- und Kabelleitungen an der Decke. Bestimmen Sie bei der Wahl des Ausgangsortes die Richtung, in der sich die Rohleitungen erstrecken. In Fällen, in denen eine Decke besteht, installieren Sie vor der Montage der Einheit die Kühlmittelrohre, Abflussrohre und Stromleitungen der Innen-/Außeneinheit an den Anschlusspunkten.
3. Montieren Sie die Aufhängebolzen.
   - Schneiden Sie den Deckenbalken.
   - Verstärken Sie die Schnittstelle. Befestigen Sie den Deckenbalken.
4. Nachdem Sie den Installationsort gewählt haben, installieren Sie vor der Montage der Einheit die Kühlmittelrohre, Abflussrohre und Stromleitungen der Innen-/Außeneinheit an den Anschlusspunkten.
5. Öffnen Sie 4 Löcher in einer Tiefe von 10 cm (4”) an den Positionen der Deckenhaken an der Innenfläche der Decke. Halten Sie den Bohrer in einem Winkel von 90° zur Decke.
6. Ziehen Sie die Schraube mit den mitgelieferten Unterlegscheiben und Muttern fest.
7. Montieren Sie die vier Aufhängebolzen.
8. Bei der Montage der Inneneinheit werden mindestens zwei Personen benötigt, um diese zu heben und zu befestigen. Führen Sie die Aufhängebolzen in die Befestigungslöcher des Geräts ein. Mit den mitgelieferten Unterlegscheiben und Mutterschrauben befestigen. (Siehe Abb. 4.8).

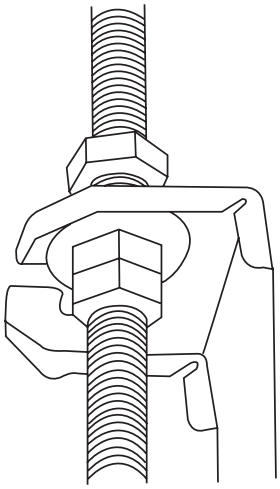
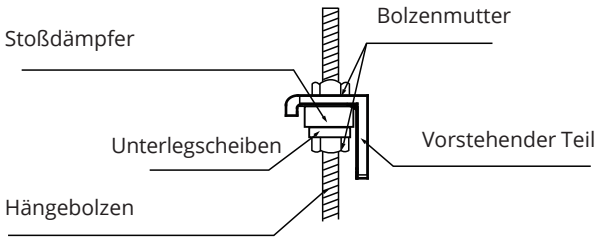


Abb. 4.8

9. Montieren Sie die Inneneinheit auf die Hängebolzen mit Querleisten. Montieren Sie die Inneneinheit horizontal mithilfe einer Wasserwaage, um Leckagen zu vermeiden. (Siehe Abb. 4.9).



HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass der minimale Abwasserfluss 1/100 oder mehr beträgt.

Schritt 3: Installation der Luftrohrleitungen und des Zubehörs

1. Montieren Sie den Filter je nach Größe des Lufteinlasses.
2. Montieren Sie die Stoffverbindung zwischen dem Gestell und der Luftrohrleitung.
3. Die Luftauslässe-und -einlässe müssen sich in ausreichender Entfernung voneinander befinden, sodass kein Kurzschluss des Luftstroms stattfinden kann.
4. Schließen Sie die Luftrohrleitung gemäß nachstehendem Diagramm an:

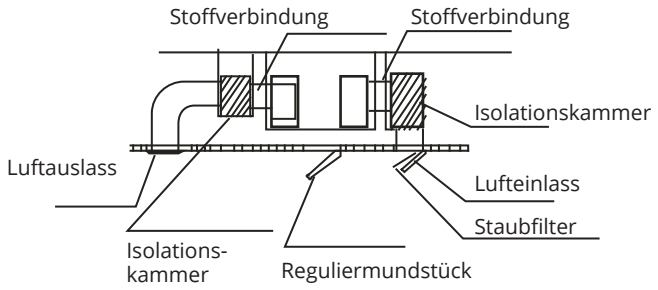


Abb. 4.10

5. Nehmen Sie während der Installation der Inneneinheit Bezug auf nachstehende Anweisungen zum statischen Druck.

Tabelle 4-2

MODELL (Btu/h)	Statischer Druck (Pa)
18K	0~100
24K	0~160
30K~36K	0~160
42K~60K	0~160

Ändern Sie den statischen Druck des Ventilatormotors entsprechend des äußeren statischen Drucks der Luftrohrleitung.

HINWEIS:

1. Die Inneneinheit darf nicht das Gewicht der Verbindungsluftrohrleitung tragen.
2. Verwenden Sie ein nicht entzündliches Verbindungsmaterial aus Stoff, um Vibrationen zu vermeiden.
3. Um die Luftrohrleitung muss eine Schaumstoffisolierung gewickelt werden, um Kondensate zu vermeiden. Sie können außerdem zur Verringerung des Geräuschpegels eine interne Unterlage an die Luftrohrleitung anbringen.

Schritt 4: Regulierung der Richtung des Lufteinlasses (von der Hinterseite zur Unterseite.)

1. Entfernen Sie die Lüftungsplatte und den Flansch.

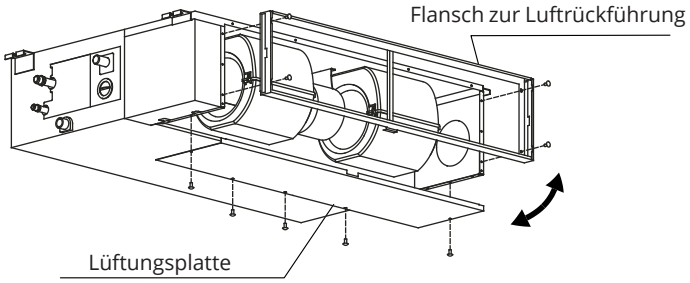


Abb. 4.11

2. Ändern Sie die Einbaulagen der Lüftungsplatte und des Flansches zur Luftrückführung.

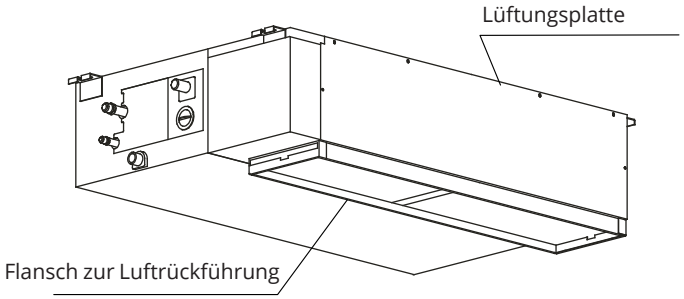


Abb. 4.12

3. Legen Sie bei der Installation des Maschenfilters diesen in den Flansch, wie in nachstehender Abbildung dargestellt.

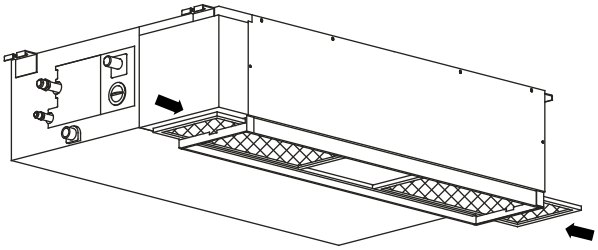
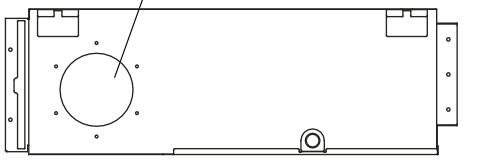


Abb. 4.13

HINWEIS: Die Werte in diesem Handbuch sind indikativ. Die Klimaanlage, die Sie gekauft haben, kann eventuell Abweichungen in Bezug auf das Design aufweisen. Die Form wird jedoch vergleichbar sein.

Schritt 5: Installation der Außenluftrohrleitung

Dimension:



MODELL
18-60

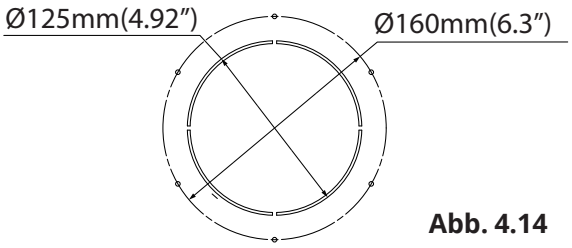


Abb. 4.14

Schritt 6: Wartung des Motors und der Kondensatablaufpumpe

(es wird die hintere ventilierte Platte als Beispiel benutzt)

Wartung des Motors:

1. Entfernen Sie die ventilierte Platte.
2. Entfernen Sie die Ventilatorabdeckung.
3. Entfernen Sie den Motor.

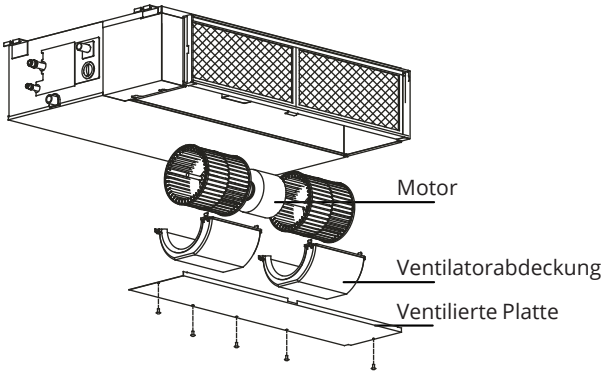


Abb. 4.15

Wartung der Pumpe:

1. Entfernen Sie vier Schrauben aus der Kondensatablaufpumpe.
2. Unterbrechen Sie die Stromversorgung der Pumpe und entkoppeln Sie das Kabel des Wasserstandschalters.
3. Entfernen Sie die Pumpe.

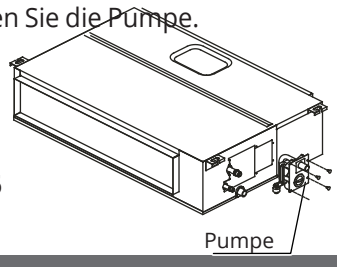


Abb. 4.16

Installation der Außeneinheit

5

Installationsanleitung für die Außeneinheit

1. Schritt: Wählen Sie den Installationsort aus.

Die Außeneinheit muss an einem Ort installiert werden, der folgenden Bedingungen entspricht:

- ☑ Installieren Sie die Außeneinheit so nah wie möglich an die Inneneinheit.
- ☑ Sorgen Sie für ausreichenden Platz für Installations- und Wartungsarbeiten.
- ☑ Lufteinlass und Luftauslass dürfen nicht blockiert oder starkem Wind ausgesetzt sein.
- ☑ Stellen Sie sicher, dass der Installationsort des Geräts nicht durch Schneetreiben, Blattanhäufungen oder andere eingebrachte Gegenstände beeinflusst wird. Wenn möglich, befestigen Sie eine Abdeckung (Markise) über dem Gerät. Sorgen Sie dafür, dass die Abdeckung ☑ nicht den Luftstrom behindert.
- ☑ Der Installationsort muss trocken und ausreichend belüftet sein.
- ☑ Es muss genügend Platz für die Montage der Verbindungsrohre und der Kabel, sowie für den Zugang für Wartungsarbeiten vorhanden sein.

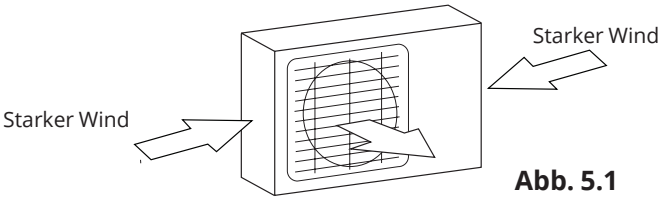


Abb. 5.1

2. Schritt: Aufstellung der Außeneinheit.

Befestigen Sie die Außeneinheit mit Hilfe von Ankerschrauben (M10).

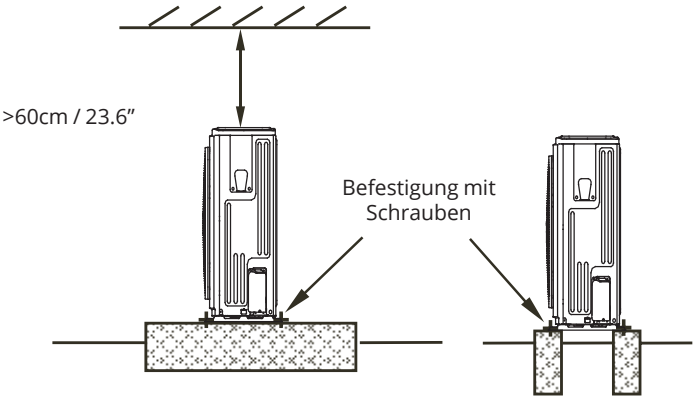


Abb. 5.3

- ☑ Der Bereich darf nicht durch entzündliche Gase und Chemikalien belastet sein.
- ☑ Die Länge des Rohrs zwischen Innen- und Außeneinheit darf nicht die maximal erlaubte Rohrlänge überschreiten.
- ☑ Wenn möglich, installieren Sie das Gerät **NICHT** an einer Stelle, die intensivem Sonnenlicht ausgesetzt ist.
- ☑ Wenn möglich, sorgen Sie dafür, dass sich das Gerät möglichst weit von benachbarten Wohnungen befindet, sodass die Nachbarn ☑ nicht vom Lärm des Geräts gestört werden.
- ☑ Wenn der Aufstellplatz starkem Wind ausgesetzt ist, z.B. in Küstennähe, muss das Gerät möglichst nah an der Wandfläche installiert werden, um es vor dem Wind zu schützen. Wenn erforderlich, benutzen Sie ☑ eine Abdeckung. (Siehe Abb. 5.1 und 5.2)
- ☑ Installieren Sie die Innen- und Außeneinheit, die Kabel und die Rohrleitungen in einem Abstand von mindestens 1 Meter zu Fernseh- oder Radiogeräten, damit kein Rauschen und Bildverzerrungen entstehen. Je nach Radiowellenfrequenz kann der Abstand von 1 Meter möglicherweise nicht ausreichend sein, um Interferenz zu vermeiden.

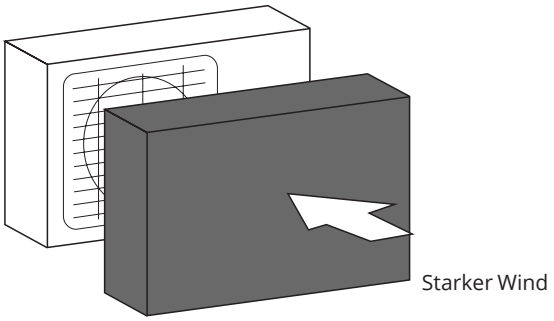


Abb. 5.2

! VORSICHT

- Entfernen Sie mögliche Hindernisse, die den Luftumlauf beeinträchtigen können.
- Informieren Sie sich über die Längenvorschriften, um sicherzustellen, dass genügend Platz für die Installation und Wartung vorhanden ist.

Split-Außeneinheit

(Siehe dazu Abb. 5.4, 5.5, 5.6,5.10 und Tabelle 5.1)

Abb. 5.4

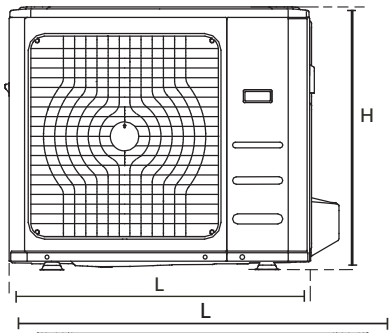


Abb. 5.5

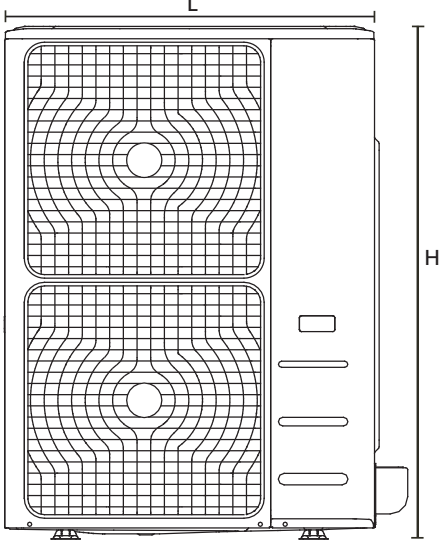


Abb. 5.6

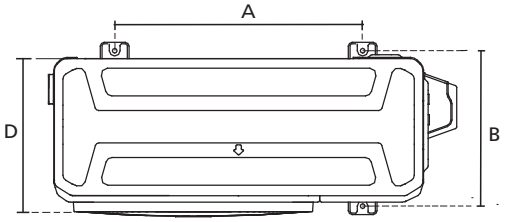


Tabelle 5.1: Längenvorschriften für die Split-Außeneinheit (Einheit: mm/Zoll)

Abmessungen der Außeneinheit LxHxT	Montageabmessungen	
	Abstand A	Abstand B
760x590x285 (29.9x23.2x11.2)	530 (20.85)	290 (11.4)
810x558x310 (31.9x22x12.2)	549 (21.6)	325 (12.8)
845x700x320 (33.27x27.5x12.6)	560 (22)	335 (13.2)
900x860x315 (35.4x33.85x12.4)	590 (23.2)	333 (13.1)
945x810x395 (37.2x31.9x15.55)	640 (25.2)	405 (15.95)
990x965x345 (38.98x38x13.58)	624 (24.58)	366 (14.4)
938x1369x392 (36.93x53.9x15.43)	634 (24.96)	404 (15.9)
900x1170x350 (35.4x46x13.8)	590 (23.2)	378 (14.88)
800x554x333 (31.5x21.8x13.1)	514 (20.24)	340 (13.39)
845x702x363 (33.27x27.6x14.3)	540 (21.26)	350 (13.8)
946x810x420 (37.24x31.9x16.53)	673 (26.5)	403 (15.87)
946x810x410 (37.24x31.9x16.14)	673 (26.5)	403 (15.87)
952x1333x410 (37.5x52.5x16.14)	634 (24.96)	404 (15.9)
952x1333x415 (37.5x52.5x16.34)	634 (24.96)	404 (15.9)

Externe vertikale Auslasseinheit

(Siehe dazu Abb. 5,7, 5.8, 5.9 und Tabelle 5.2)

Abb. 5.7

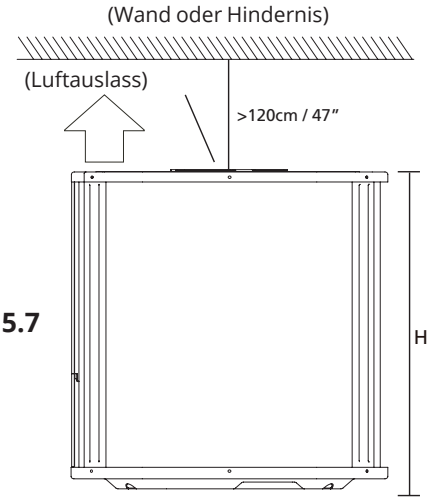
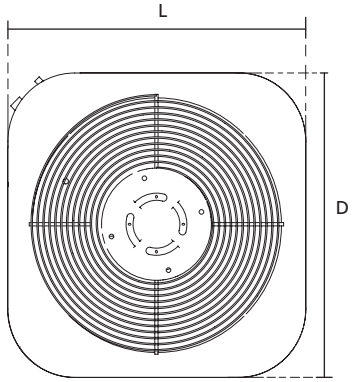


Abb. 5.8



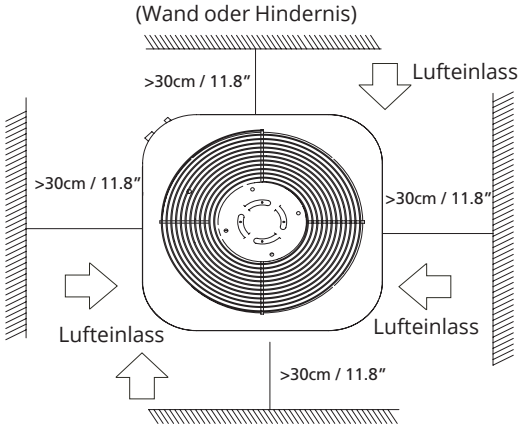


Abb. 5.9

Tabelle 5.2: Längenvorschriften für die externe vertikale Auslasseinheit (Einheit: mm/inch)

MODELL	ABMESSUNGEN		
	L	H	B
18	554/21.8	633/25	554/21.8
24	554/21.8	633/25	554/21.8
36	554/21.8	759/29.8	554/21.8
36	600/23.6	633/25	600/23.6
48	710/28	759/29.8	710/28
60	710/28	843/33	710/28

HINWEIS: Der minimale Abstand zwischen Außeneinheit und Wänden, wie in der Installationsanleitung beschrieben, gilt nicht für luftdicht verschlossene Räume. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät in mindestens zwei der drei Richtungen (M, N, P) frei von Hindernissen bleibt (Siehe Abb. 5.10)

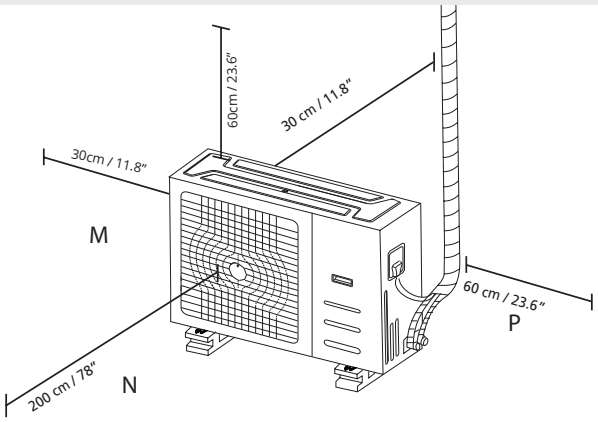


Abb. 5.10

Reihen bei einer Reiheninstallation

Tabelle 5.3: Die Relationen zwischen H, A und L sind wie folgt:

	L	A
L ≤ H	L ≤ 1/2H	25 cm / 9.8" oder mehr
	1/2H < L≤ H	30 cm / 11.8" oder mehr
L > H	Kann nicht installiert werden	

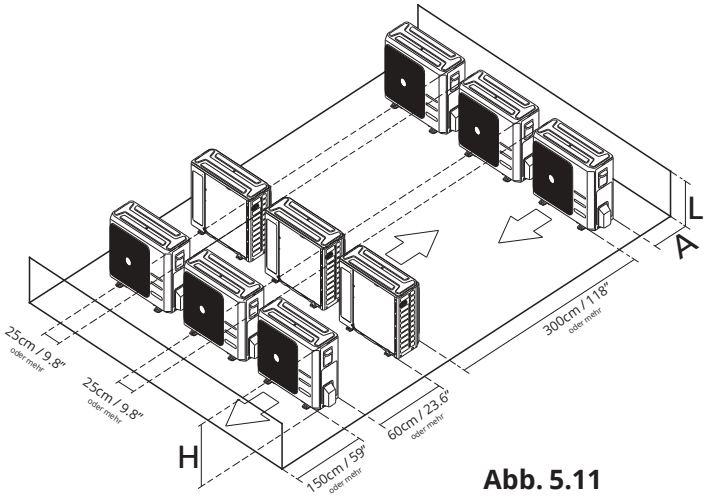


Abb. 5.11

Montage des Abfluss-Verbindungsstücks

Wenn das Abfluss-Verbindungsstück über einen Gummieinsatz verfügt (siehe Abb. 5.12-A), gehen Sie wie folgt vor:

1. Setzen Sie den Gummieinsatz in das Ende des Abfluss-Verbindungsstücks ein, das an der Außeneinheit angeschlossen ist.
2. Führen Sie das Abfluss-Verbindungsstück in die Bohrung am Kondensatsammelbecken des Geräts ein.
3. Drehen Sie das Abfluss-Verbindungsstück um 90° bis es in seiner Stelle einrastet, so dass es zur Vorderseite des Geräts ausgerichtet ist.
4. Verbinden Sie ein Abfluss-Verlängerungsrohr (nicht im Lieferumfang enthalten) mit dem Abfluss-Verbindungsstück, um das Wasser vom Gerät wegzuleiten, wenn dieses im Heizbetrieb betrieben wird.

Wenn das Ablaufverbindungsstück nicht über einen Gummieinsatz verfügt (siehe Abb. 5.12 - B), verfahren Sie wie folgt:

1. Führen Sie das Abfluss-Verbindungsstück in die Bohrung am Kondensatsammelbecken des Geräts ein. Das Abfluss-Verbindungsstück rastet in seiner Stelle ein.
2. Verbinden Sie ein Abfluss-Verlängerungsrohr (nicht im Lieferumfang enthalten) mit dem Abfluss-Verbindungsstück, um das Wasser vom Gerät wegzuleiten, wenn dieses im Heizbetrieb betrieben wird.

HINWEIS: Sorgen Sie dafür, dass der Wasserablauf an einer sicheren Stelle stattfindet, wo keine Schäden durch das Wasser entstehen können und keine Rutschgefahr besteht.

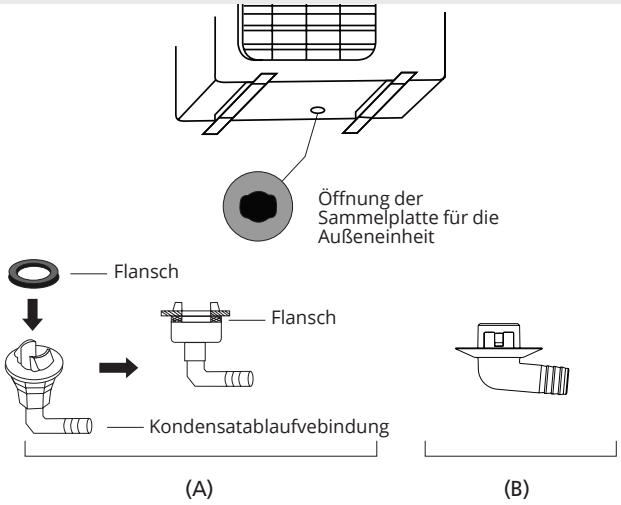


Abb. 5.12

Hinweise zur Lochbohrung in Mauerwerk

Es ist eine Bohrung des Mauerwerks für die Verrohrung des Kühlmittels und des Signalkabels, mit dem die Inneneinheit mit der Außeneinheit verbunden wird, erforderlich.

1. Bestimmen Sie die Stelle der Bohrung in Beziehung zum Aufstellort der Außeneinheit.
2. Bohren Sie mithilfe eines 65-mm (2.5") Kernbohrers ein Loch in die Wand.

HINWEIS: Bei der Durchbohrung des Mauerwerks müssen Sie aufpassen, dass Sie keine Kabel, Wasserrohre oder andere empfindliche Vorrichtungen durchbohren.

3. Setzen Sie den Schutzmantel in die Bohrung. Somit werden die Enden der Bohrung geschützt und der Verschluss am Ende der Installationsarbeiten erleichtert.

Installation des Abflussrohrs

6

Das Abflussrohr wird zum Abfließen des Wassers aus dem Gerät verwendet. Eine falsche Installation kann zu Schäden am Gerät und zu Materialschäden führen.

VORSICHT

- Isolieren Sie alle Rohre, um Kondensation zu vermeiden, was zu Schäden durch Feuchtigkeit führen könnte.
- Wenn das Abflussrohr verbogen oder falsch ausgerichtet ist, kann Wasser austreten und der Wasserstandschalter kann möglicherweise nicht richtig funktionieren.
- Im HEIZ-Modus wird Wasser aus dem Außengerät abgelassen. Stellen Sie sicher, dass das Abflussrohr an einem geeigneten Ort installiert ist, damit kein Schaden durch das Wasser oder Ausrutschen verursacht wird, falls das Ablaufwasser gefriert.
- Ziehen Sie **NICHT** mit Gewalt am Abflussrohr, da sich dieses lösen kann.

HINWEIS ZUM KAUF DER ROHRE

In dieser Installation ist ein Polyethylenschlauch (Außendurchmesser = 3,7 - 3,9 cm, Innendurchmesser = 3,2 cm) erforderlich, der in Sanitärfachgeschäften oder bei Ihrem Händler erhältlich ist.

Installation des Abflussrohrs in Innenräumen

Installieren Sie das Abflussrohr wie in Abbildung 6.2.

1. Decken Sie das Abflussrohr mit einer Wärmeisolierung ab, um Kondensation und Leckagen zu vermeiden.
2. Befestigen Sie die Mündung des Abflussrohrs am Ablaufröhrchen des Geräts. Decken Sie die Mündung des biegbaren Rohrs ab und sichern Sie diese mit einem Rohrkragen. (Abb. 6.1)

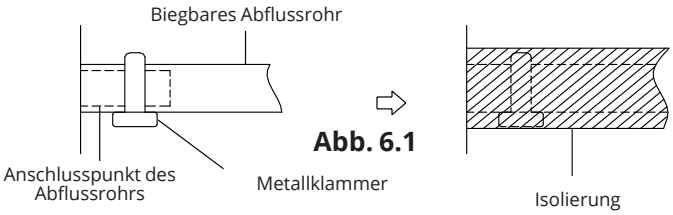


Abb. 6.1

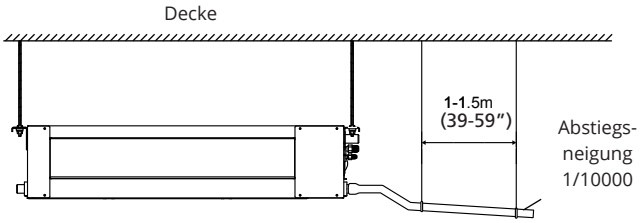


Abb. 6.2

HINWEIS ZUR ANBRINGUNG DES ABFLUSSROHRS

- Bei der Verwendung eines verlängerten Abflussrohres, befestigen Sie die innere Verbindung mithilfe eines zusätzlichen Schutzrohrs, um ein eventuelles Lösen durch ungewolltes Ziehen zu vermeiden.
- Das Abflussrohr muss mit einer Abstiegsneigung von mindestens 1/100 angebracht werden, um einen Rückfluss des Wassers zu verhindern.
- Um einen Abrieb des Rohrs zu verhindern, müssen die Drahtseile in einem Abstand 1-1,5m (39-59") angeordnet werden.
- Wenn der Auslass des Abflussrohrs höher ist als der Pumpenanschluss im Gestell, verwenden Sie einen Hebeschlauch für den Auslass der Inneneinheit. Der Hebeschlauch darf nicht mehr als 55cm (21.7") über der Deckenplatte liegen. der Abstand zwischen dem Gerät und dem Hebeschlauch sollte weniger als 20 cm (7,9") betragen. Eine falsche Installation kann zu einem umgekehrten Wasserfluss in die Anlage und deren Überflutung führen.
- Halten Sie das Ablaufrohr horizontal oder leicht nach oben gerichtet, um Luftblasen zu vermeiden (<75mm / 3").

Installation des Abflussrohrs für Einheiten mit Pumpe

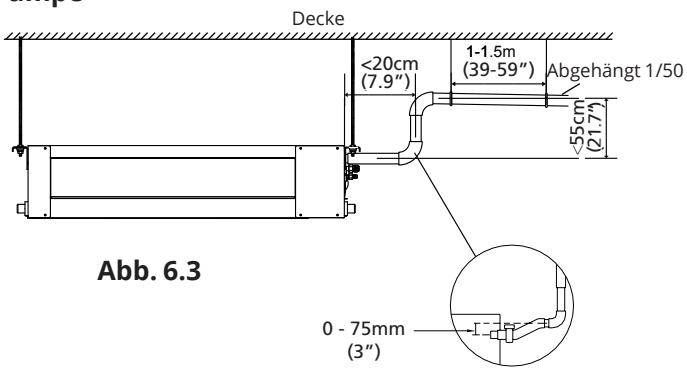


Abb. 6.3

HINWEIS: Wenn Sie mehrere Abflussrohre anschließen, installieren Sie die Rohre wie in Abb. 6.4.

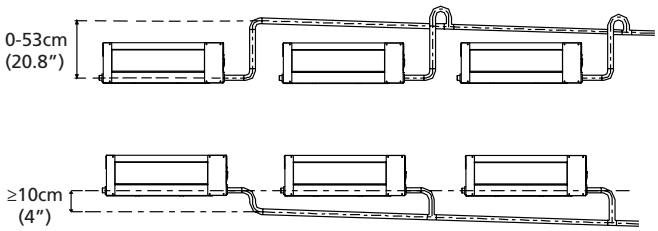


Abb. 6.4

3. Bohren Sie mithilfe eines 65-mm (2.5”) Kernbohrers ein Loch in die Wand. Stellen Sie sicher, dass Sie mit einer leichten Neigung nach unten bohren, sodass die Außenkante der Bohrung um etwa 12 mm (0,5 ") unter der Innenkante liegt. So wird der effektive Abfluss des Wassers gewährleistet (Siehe Abb. 6.5). Setzen Sie den Schutzmantel in die Bohrung. Somit werden die Enden der Bohrung geschützt und der Verschluss am Ende der Installationsarbeiten erleichtert.

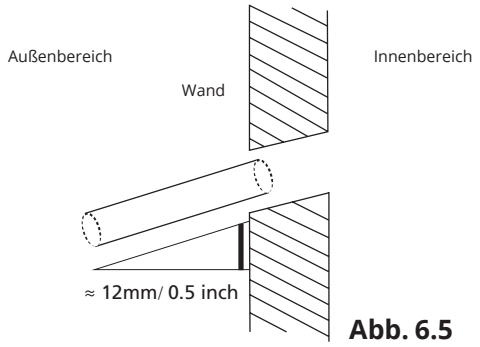


Abb. 6.5

HINWEIS: Bei der Durchbohrung des Mauerwerks müssen Sie aufpassen, dass Sie keine Kabel, Wasserrohre oder andere empfindliche Vorrichtungen durchbohren.

4. Ziehen Sie das Abflussrohr durch die Öffnung. Sorgen Sie dafür, dass der Wasserablauf an einer sicheren Stelle stattfindet, wo keine Schäden durch das Wasser entstehen können und keine Rutschgefahr besteht.

HINWEIS: Der Auslass des Abflussrohrs muss sich mindestens 5 cm (1.9”) über dem Boden befinden. Wenn er den Boden berührt, kann die Einheit verstopfen und nicht richtig funktionieren. Wenn Sie das Wasser direkt in die Kanalisation abführen, stellen Sie sicher, dass das Kanalisationssystem einen Abfluss in U- oder S-Form besitzt, um ein eventuelles Eindringen von schlechten Gerüchen ins Haus zu verhindern.

Abflusstest

Vergewissern Sie sich, dass das Abflussrohr nicht blockiert ist. Dieser Test muss bei Neubauten vor der Innenverkleidung der Decke stattfinden.

Einheiten ohne Pumpe.

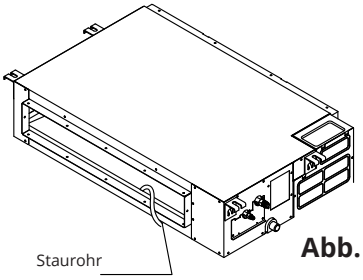


Abb. 6.6

Füllen Sie 2 Liter Wasser in die Wasserwanne. Vergewissern Sie sich, dass das Abflussrohr nicht blockiert ist.

Einheiten mit Pumpe.

1. Entfernen Sie die Prüfhaube.
   Füllen Sie 2 Liter Wasser in die Wasserwanne.

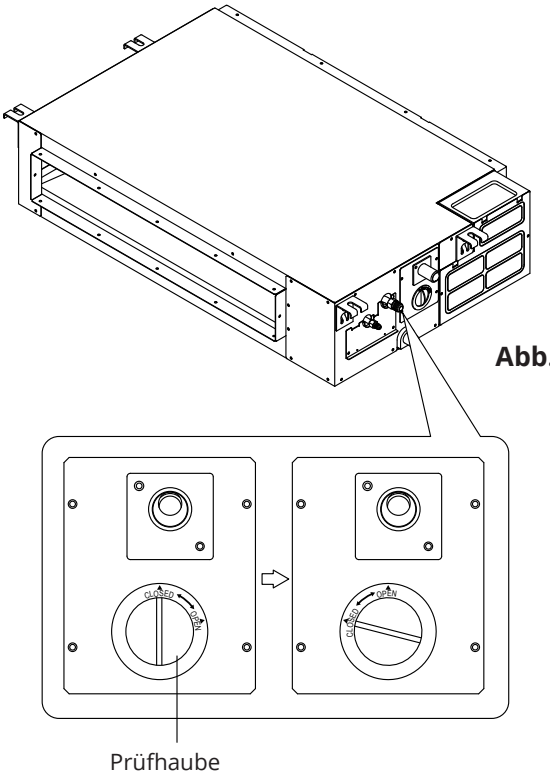


Abb. 6.7

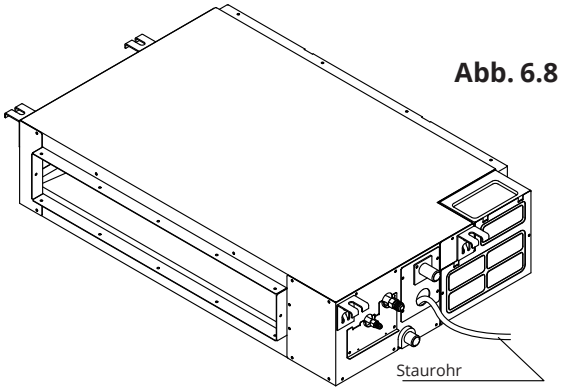


Abb. 6.8

2. Schalten Sie das Gerät auf KÜHLUNG. Sie werden die Kondensatablaufpumpe hören. Prüfen Sie, of der Wasserabfluss ordnungsgemäß erfolgt (es kann eine Verspätung von 1 Minute, je nach Länge des Abflussrohrs, auftreten). Prüfen Sie, of Wasser-Leckagen an den Anschlussstellen vorliegen.
3. Schalten Sie die Klimaanlage aus und setzen Sie die Haube wieder auf.

Anschlüsse der Kühlmittelrohrleitungen

7

Sicherheitsvorkehrungen

WARNUNG

- Alle Verrohrungen am Installationsort müssen durch eine Fachperson durchgeführt werden und den örtlichen und nationalen Vorschriften entsprechen.
- Wenn die Klimaanlage in einem kleinen Zimmer installiert wird, müssen geeignete Maßnahmen getroffen werden, damit im Fall einer Leckage die Kühlmittelansammlung innerhalb des Zimmers nicht die Sicherheitsgrenzwerte überschreitet. Wenn der Kühlmittelausfluss und seine Ansammlung den vorgegebenen Grenzwert überschreiten, können Gefahren aufgrund von Sauerstoffmangel entstehen.
- Während der Installation des Kühlsystems ist darauf zu achten, dass keine Luft, Staub, Feuchtigkeit oder Fremdkörper in die Leitungen des Kühlmittels eindringen. Die Verschmutzung des Systems kann die Kühlleistung vermindern oder zu hohem Druck im Kühlzyklus, Explosion oder Verletzung führen.
- Lüften Sie sofort den Raum, falls während der Installation ein Kühlmittelausfluss auftreten sollte. Das ausströmende Kühlgas ist sowohl giftig als auch entzündlich. Sorgen Sie dafür, dass nach Abschluss der Installationsarbeiten kein Kühlmittelausfluss vorhanden ist.

Hinweise zu Länge und Höhe der Rohre

Stellen Sie sicher, dass die Länge des Kühlmittelrohrs, die Anzahl der Kurven und der Höhenunterschied zwischen der Innen- und Außeneinheit den Anforderungen von Tabelle 7.1 entsprechen:

Tabelle 7.1: Maximale Länge und Höhenunterschied je nach Modell. (Einheit: m/ft.)

Modelltyp	Leistung	Rohrlänge	Maximaler Höhenunterschied
Nordamerika, Australien und EU Frequenzänderung, Split-Typ	<15K	25/82	10/32.8
	≥15K - <24K	30/98.4	20/65.6
	≥24K - <36K	50/164	25/82
	≥36K - ≤60K	65/213	30/98.4
Anderer Split-Typ	12K	15/49	8/26
	18K-24K	25/82	15/49
	30K-36K	30/98.4	20/65.6
	42K-60K	50/164	30/98.4

Kühlmittelrohrleitungen mit zwei Inneneinheiten

Bei der Installation vielfacher Inneneinheiten mit einer Außeneinheit, müssen Sie sicherstellen, dass die Länge des Kühlmittelrohrs und der Höhenunterschied zwischen den Inneneinheiten und der Außeneinheit, den Anforderungen entsprechen, die in folgendem Diagramm zu sehen sind:

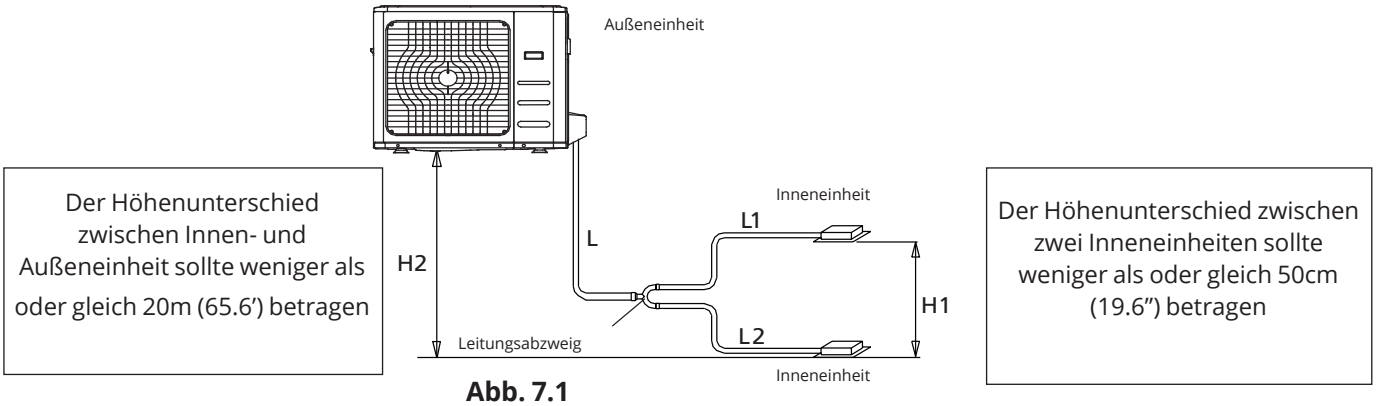


Abb. 7.1

VORSICHT

- Ölabschneider

  Wenn die Inneneinheit höher als die Außeneinheit installiert ist:
- Wenn das Öl zu der externen Kompressoreinheit zurückfließt, kann es bei der Ölrückführung zu einer Kompression der Flüssigkeit oder zu Schäden kommen. Ölabschneider in angehobenen Gasleitungen können dies verhindern.

  Alle 10 Meter (32,8 Zoll) des vertikalen Saugrohrs muss eine Ölfalle installiert werden. (Siehe Abb. 7.2)

VORSICHT

Wenn das Außengerät höher als das Innengerät installiert ist:

- Es wird empfohlen, die vertikale Saugwirkung nicht übermäßig anzuheben. Die ordnungsgemäße Rückführung des Öls zum Kompressor sollte durch die Geschwindigkeit, mit der das Gas angesaugt wird, erfolgen. Wenn die Geschwindigkeit unter 7,62 m / s (1500 fpm) fällt, nimmt der Ölrücklauf ab. Alle 6 Meter (20Ft) des vertikalen Saugrohrs muss ein Ölabscheider installiert werden. (Siehe Abb.7.3)

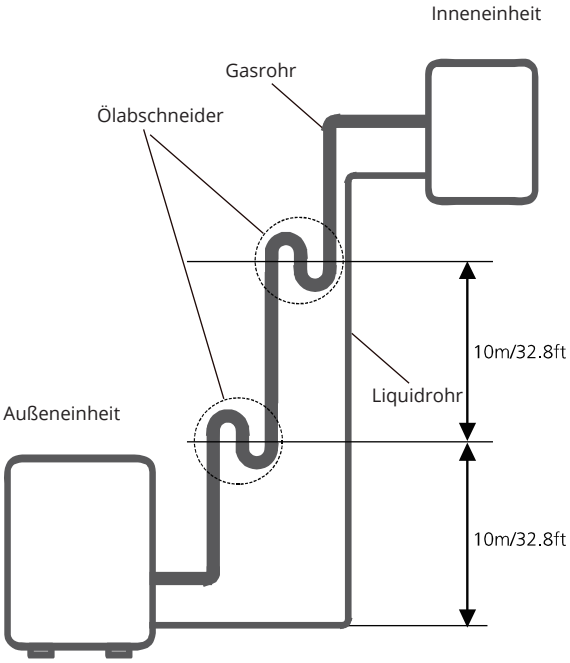


Abb. 7.2

Die Inneneinheit wurde höher als die Außeneinheit installiert

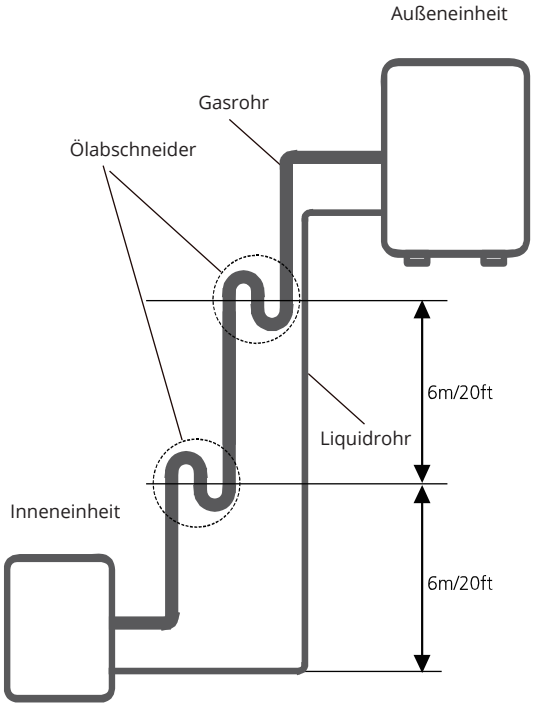


Abb. 7.3

Die Außeneinheit wurde höher als die Inneneinheit installiert

Tabelle 7.2

Erlaubte Länge				
Rohrlänge	Gesamt-rohrlänge	18K+18K	30/98′	L+Max (L1, L2)
		24K+24K 30K+30K	50/164′	
	(Maximalabstand vom Rohrabzweig)	15/49′		L1, L2
	(Maximalabstand vom Rohrabzweig)	10/32.8′		L1-L2
Höhendifferenz	Höhendifferenz zwischen Innen- und Außeneinheit	20/65.6′		H1
	Höhendifferenz zwischen zwei Inneneinheiten	0.5/1.6′		H2

Größe der Anschlussrohre für die Inneneinheit

Tabelle 7.3 Größe der Anschlussrohre für die Inneneinheit mit 410A.

Kapazität der Inneneinheit (A)	Größe des Hauptrohrs (mm)		
	Gasseite	Flüssigkeitsseite	Verfügbarer Leitungsabzweig
18K	Φ12.7(0.5″)	Φ6.35(0.25″)	CE-FQZHN-01C
24K	Φ15.9(0.626″)	Φ9.5(0.375″)	CE-FQZHN-01C
30K	Φ15.9(0.626″)	Φ9.5(0.375″)	CE-FQZHN-01C

Größe der Anschlussrohre für die Außeneinheit

Wählen Sie auf der Basis nachstehender Tabellen die Durchmesser der Rohre der Außeneinheit aus. Falls das zusätzliche Hauptrohr größer als das Hauptrohr ist, verwenden Sie das größere für Ihre Auswahl.

Tabelle 7.4 Größe der Anschlussrohre für die Außeneinheit mit 410A.

Modell	Größe des Hauptrohrs (mm)		
	Gasseite	Flüssigkeitsseite	1. Leitungsabzweig
36K	Φ15.9(0.626″)	Φ9.5(0.375″)	CE-FQZHN-01C
48K	Φ15.9(0.626″)	Φ9.5(0.375″)	CE-FQZHN-01C
60K	Φ15.9(0.626″)	Φ9.5(0.375″)	CE-FQZHN-01C

Anleitung zum Anschluss der Kühlmittelrohrleitungen

VORSICHT

- Das Abzweigrohr muss waagerecht aufgesetzt werden. Ein Winkel von über 10° kann eine Funktionsstörung hervorrufen.
- Das Verbindungsrohr NICHT aufsetzen bevor sowohl die Innen- als auch die Außeneinheit installiert worden sind.
- Isolieren Sie die Gas- und Flüssigkeitsleitungen, um eine Wasser-Leckage zu vermeiden.

1. Schritt: Schneiden der Rohre

Bei der Vorbereitung der Kühlmittelrohre müssen Sie besonders auf das richtige Schneiden und ihre Aufweitung achten. So wird ein effizienter Betrieb und minimaler zukünftiger Wartungsbedarf gewährleistet.

1. Messen Sie den Abstand zwischen den Innen- und Außeneinheiten.

2. Schneiden Sie mit einem Rohrschneider das Rohr etwas weiter, als der Abstand den Sie gemessen haben.

VORSICHT

Während des Schneidens das Rohr NICHT verziehen. Während des Schneidens müssen Sie sehr vorsichtig sein, um Schäden, Kratzer und Krümmungen am Rohr vermeiden. So etwas würde zu einer drastischen Senkung der Heizleistung des Geräts führen.

1. Achten Sie darauf, dass Sie das Rohr in einem exakten Winkel von 90° schneiden. Siehe dazu Abb. 7.4 mit Beispielen mangelhafter Schnitte

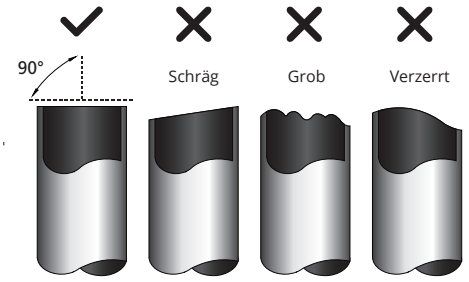


Abb. 7.4

2. Schritt: Späne entfernen.

Späne können eine dichte Verbindung zwischen den Kühlmittelrohrteilen behindern. Späne müssen vollkommen entfernt werden.

1. Halten Sie das Rohr mit einer Neigung nach unten, so dass keine Späne in das Rohr fallen können.
2. Entfernen Sie mit einem Entgrater oder Hobelwerkzeug jegliche Späne vom geschnittenen Rohrteil.

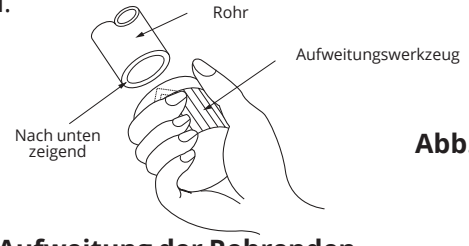


Abb. 7.5

Schritt 3: Aufweitung der Rohrenden

Anleitung zum Anschluss der Kühlmittelrohrleitungen Die geeignete Aufweitung ist sehr wichtig um einen luftdichten Verschluss zu erzielen.

1. Nachdem Sie die Späne vom geschnittenen Rohr entfernt haben, verschließen Sie die Enden mit PVC-Band, damit keine Fremdkörper in das Rohr gelangen können.
2. Decken Sie das Rohr mit Isoliermittel ab.
3. Setzen Sie Konusmuttern auf beide Rohrenden. Achten Sie darauf, dass sie in die richtige Richtung ausgerichtet sind, da sie nach der Aufweitung nicht geändert werden können. Siehe Abb. 7.6.

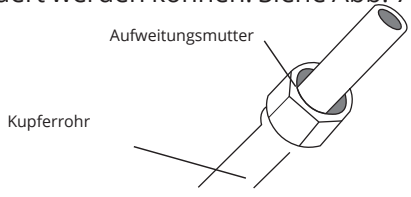


Abb. 7.6

4. Entfernen Sie das PVC-Band von den Rohrenden, wenn Sie bereit sind die Aufweitungsarbeit durchzuführen.

5. Befestigen Sie den Aufweitungszapfen am Rohrende. Das Rohrende muss sich über den Aufweitungszapfen hinaus erstrecken.

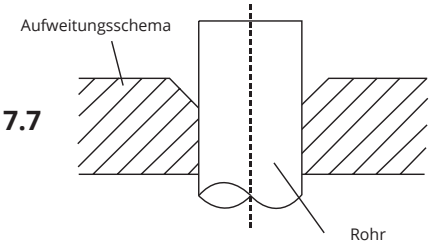


Abb. 7.7

6. Setzen Sie das Aufweitungswerkzeug auf den Aufweitungszapfen.
7. Drehen Sie den Handgriff des Aufweitungswerkzeugs im Uhrzeigersinn bis die Aufweitung des Rohrs vollendet ist. Aufweitung gemäß den Abmessungen von Tabelle 7.5 durchführen.

Tabelle 7.5: EXPANSION DER VERROHRUNG ÜBER DEN AUFWEITUNGSZAPFEN HINAUS

Rohr-durch-messer	Anzugsmoment	Aufweitungsabmessungen (A) (Einheit: mm/Zoll)		Schema der konischen Verbindung
		Min.	Max.	
Ø 6.4	18-20 N.m (183-204 kgf.cm)	8.4/0.33	8.7/0.34	
Ø 9.5	25-26 N.m (255-265 kgf.cm)	13.2/0.52	13.5/0.53	
Ø 12.7	35-36 N.m (357-367 kgf.cm)	16.2/0.64	16.5/0.65	
Ø 15.9	45-47 N.m (459-480 kgf.cm)	19.2/0.76	19.7/0.78	
Ø 19.1	65-67 N.m (663-683 kgf.cm)	23.2/0.91	23.7/0.93	
Ø 22	75-85N.m (765-867 kgf.cm)	26.4/1.04	26.9/1.06	

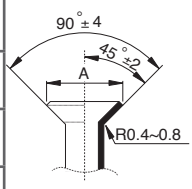


Abb. 7.8

8. Entfernen Sie das Aufweitungswerkzeug und den Aufweitungszapfen und überprüfen Sie dann das Rohrende auf Risse und auf eine gleichmäßige Aufweitung.

Schritt 4: Schließen Sie die Rohre an

Schließen Sie die Kupferrohre zuerst an die Inneneinheit und danach an die Außeneinheit an. Zuerst müssen Sie das Niederdruckrohr und danach das Hochdruckrohr anschließen.

1. Beim Anschluss der Rohrverschraubungen müssen Sie eine dünne Schicht Öl für Kühlmittelleitungen auf die konischen Rohrenden auftragen.
2. Richten Sie die Mitten der beiden anzuschließenden Rohre aus

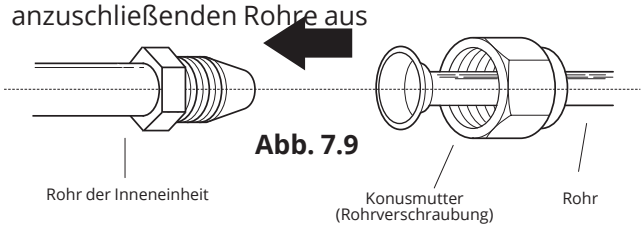


Abb. 7.9

3. Ziehen Sie die Rohrverschraubung so fest wie möglich von Hand an.
4. Halten Sie die Schraubenmutter mit einem Schraubenschlüssel auf der Verrohrung des Geräts fest.
5. Während Sie die Schraubenmutter festhalten, ziehen Sie die Rohrverschraubung mit einem Drehmomentschlüssel fest an, gemäß den Momentwerten der Tabelle 7.5.

HINWEIS: Benutzen Sie sowohl einen Schraubenschlüssel als auch einen Drehmomentschlüssel für den Anschluss bzw. die Entkopplung von Rohren an das bzw. vom Gerät.

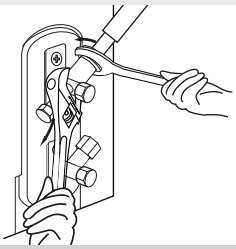


Abb. 7.10

VORSICHT

- Umwickeln Sie die Verrohrung mit Isoliermaterial. Ein direkter Kontakt mit blankem Rohr kann Verbrennungen bzw. Erfrierungen verursachen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Rohr ordnungsgemäß angeschlossen worden ist. Ein eventuell übermäßiges Anziehen kann zu einer Beschädigung des aufgeweiteten Anschlusses, und ein zu lockeres Anziehen zu einer Leckage führen.

HINWEIS ZUM MINIMALEN BIEGERADIUS

Biegen Sie vorsichtig das Rohr in der Mitte, wie in folgendem Diagramm beschrieben. Die Verrohrungen **NICHT** mehr als 90° oder mehr als 3 Mal biegen.

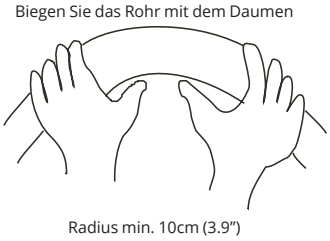


Abb. 7.11

6. Nach dem Anschluss der Kupferrohre an die Inneneinheit, müssen Sie Stromkabel, Signalkabel und Verrohrung gemeinsam mit einem Band umwickeln.

HINWEIS: Das Signalkabel **NICHT** mit anderen Kabeln zusammenbinden. Wenn Sie oben genannte Kabel als Bündel binden, dürfen Sie das Signalkabel nicht mit anderen Kabeln zusammenbinden oder überkreuzen.

7. Führen Sie dieses Bündel durch die Wand und schließen Sie es an die Außeneinheit an.
8. Isolieren Sie alle Verrohrungen, einschließlich der Ventile der Außeneinheit.
9. Öffnen Sie die Absperrventile der Außeneinheit, damit der Fluss des Kühlmittels zwischen Innen- und Außeneinheit erfolgen kann.

VORSICHT

Stellen Sie sicher, dass nach Abschluss der Installationsarbeiten kein Kühlmittelausfluss vorliegt. Wenn ein Kühlmittelausfluss vorliegt, müssen Sie sofort den Raum lüften und die Anlage entleeren (siehe Kapitel Entlüftung in diesem Handbuch).

Verkabelung

8

Sicherheitsvorkehrungen

WARNUNG

- Achten Sie darauf, die Stromversorgung zu trennen, bevor Sie Arbeiten am Gerät durchführen.
- Die gesamte Stromverkabelung muss gemäß den örtlichen und nationalen Vorschriften durchgeführt werden.
- Die Verdrahtung sollte von einem qualifizierten Elektriker ausgeführt werden. Ein eventuell fehlerhafter Anschluss kann eine Störung des elektrischen Stromkreises, Verletzungen und Brand verursachen.
- Für dieses Gerät muss ein unabhängiger Stromkreis mit gesonderter Steckdose benutzt werden. **KEIN** anderes Gerät oder Ladegerät an dieselbe Steckdose anschließen. Wenn die Leistung des Stromkreises nicht ausreichend ist oder Fehler bei der Verkabelung vorliegen, kann ein Stromschlag, Brand oder Schaden am Gerät und anderen Objekten verursacht werden.
- Stromkabel an die Klemmen anschließen und mit Klemmstücken befestigen. Ein eventuell fehlerhafter Anschluss kann einen Brand auslösen.
- Vergewissern Sie sich, dass die gesamte Verkabelung ordnungsgemäß durchgeführt wird und dass die Abdeckung der Steuerplatine korrekt aufgesetzt worden ist. Anderenfalls kann eine Überhitzung an den Anschlussstellen, Brand und Stromschlag verursacht werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Hauptversorgungsanschluss über einen Schalter implementiert wird, der alle Pole mit einem Spalt zwischen den Kontakten von mindestens 3mm (0.118") isoliert.
- Ändern Sie **NICHT** die Länge des Stromkabels und benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

VORSICHT

- Schließen Sie erst die Kabel der Außeneinheit an, bevor Sie diejenigen der Inneneinheit anschließen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät geerdet ist. Das Erdungskabel sollte sich entfernt von Gasleitungen, Wasserversorgungsleitungen, Blitzableitern, Telefonkabeln oder anderen Erdungsleitern befinden. Eine fehlerhafte Erdung kann zu einem Stromschlag führen.
- Das Gerät **NICHT** an die Stromquelle anschließen, bis die gesamten Verkabelungen und Verrohrungen abgeschlossen sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromkabel die Signalkabel nicht kreuzen. Es können eventuell Interferenzen auftreten.

Zur Vermeidung von Verzerrungen (Funkstörung) beim Starten des Kompressors (die Angaben zur Stromversorgung des Geräts finden Sie auf dem Typenschild des Produkts):

- Das Gerät muss an der Hauptsteckdose angeschlossen sein. Normalerweise muss die Stromversorgung einen niedrigen Eingangswiderstand von 32 Ω aufweisen.
- Es darf kein anderes Gerät an denselben Leistungskreis angeschlossen werden.

BEACHTEN SIE DIE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Die Platine der Klimaanlage (PCB) ist so konzipiert, dass sie über eine Sicherung gegenüber Überstrom verfügt. Die Vorschriften der Sicherung sind auf der Platine gedruckt, z.B.:

Inneneinheit: T5A.250VAC/T10A, 250VAC/R32. (gilt für Geräte mit Kühlmittel R32)

Außeneinheit: T20A/250VAC (für Geräte <24000Btu/h), T30A/250VAC(für Geräte >24000Btu/h)

HINWEIS: Die Sicherung ist aus Keramik.

Verkabelung der Außeneinheit

WARNUNG

Bevor jegliche Elektroarbeit oder Verkabelung durchgeführt wird, müssen Sie den Hauptschalter der Stromversorgung der Anlage abschalten.

1. Bereiten Sie das Kabel für den Anschluss vor
   a. Wählen Sie die richtige Kabelgröße aus. Der zu verwendende Kabeltyp ist H07RN-F.

Tabelle 8.1: Minimaler Querschnitt für Leistungs- und Signalkabel - Nordamerika

Nennstrom des Geräts (A)	AWG
≤7	18
7 - 13	16
13 - 18	14
18 - 25	12
25 - 30	10

Tabelle 8.2: Andere Bereiche

Nennstrom des Geräts (A)	Nennquerschnittfläche (mm^2)
≤ 6	0.75
6 - 10	1
10 - 16	1.5
16 - 25	2.5
25- 32	4
32 - 45	6

b. Entfernen Sie mit einem Kabelabstreifer die elastische Isolierung an beiden Enden des Signalkabels, um ungefähr 15 cm (5,9") des Kabels zu enthüllen.
c. Schneiden Sie die Isolierung von den Enden der Adern ab.
d. Mithilfe einer Kabelpresse, drücken Sie die Kabelverbinder an die Enden der Kabel auf.

HINWEIS: Beim Anschluss der Kabel müssen Sie unbedingt dem Schaltplan auf der Innenseite der Abdeckung des Elektrokastens folgen.

2. Nehmen Sie die Abdeckung des Elektrokastens der Inneneinheit ab. Wenn keine Abdeckung an der Außeneinheit vorhanden ist, demontieren Sie die Schrauben von der Wartungsplatine und entfernen die Schutztafel. (Siehe Abb. 8.1 und 8.2)

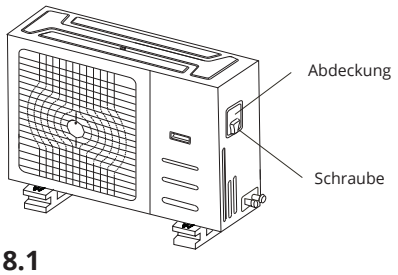


Abb. 8.1

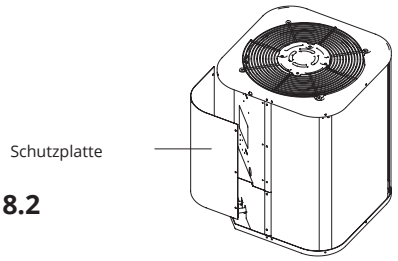


Abb. 8.2

3. Schließen Sie die Kabelverbinder an die Klemmen an. Ordnen Sie die Farben / Etiketten der Kabel den Etiketten der Klemmleiste zu. Den Kabelverbinder jedes Kabels auf die entsprechende Klemme fest aufschrauben.
4. Befestigen Sie das Kabel mit der Kabelklemme.
5. Isolieren Sie die Kabel, die nicht benutzt wurden, mit einem Isolierband. Sorgen Sie dafür, dass sich die Kabel weit entfernt von Elektroteilen und Metallzubehör befinden.
6. Setzen Sie die Abdeckung des Steuerkastens wieder auf.

Verkabelung der Inneneinheit

1. Bereiten Sie das Kabel für den Anschluss vor.
b. Entfernen Sie mit einem Kabelabstreifer die elastische Isolierung an beiden Enden des Signalkabels, um ungefähr 15 cm (5.9") des Kabels zu enthüllen.
b. Schneiden Sie die Isolierung von den Enden der Adern ab.
c. Mit Hilfe einer Kabelpresse, drücken Sie die Kabelverbinder an die Enden der Kabel auf.
2. Entfernen Sie die Abdeckung des elektrischen Steuerkastens an Ihrer Inneneinheit.
3. Schließen Sie die Kabelverbinder an die Klemmen an. Ordnen Sie die Farben / Etiketten der Kabel den Etiketten der Klemmleiste zu. Den Kabelverbinder jedes Kabels auf die entsprechende Klemme fest aufschrauben. Siehe Seriennummer und Schaltplan auf der Abdeckung des Steuerkastens.

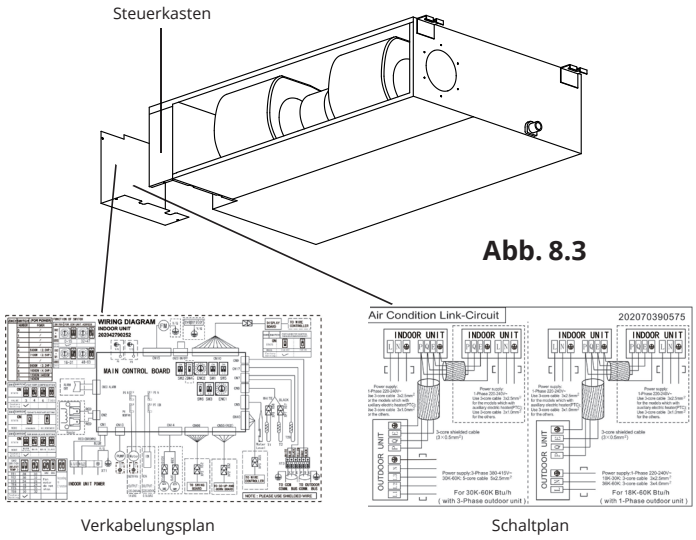


Abb. 8.3

Magnetring (falls enthalten und den anderen Bauteilen beigefügt)

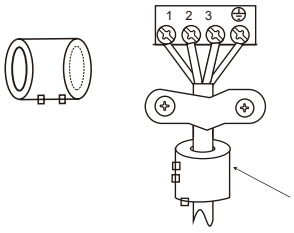


Abb. 8.4

Ziehen Sie das Band durch die Öffnung des Magnetrings, um diesen am Kabel zu befestigen.

VORSICHT

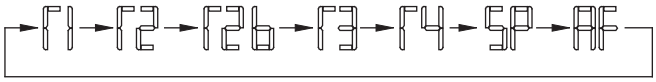
- Beachten Sie beim Anschließen der Kabel unbedingt den Schaltplan.
- Der Kühlmittelkreislauf kann eine sehr hohe Temperatur entwickeln. Das Schnittstellenkabel sollte sich vom Kupferrohr entfernt befinden.

4. Befestigen Sie das Kabel mit der Kabelklemme. Das Kabel darf weder locker sein noch die Klemmen belasten.
5. Bringen Sie die Abdeckung des Steuerkastens und die Maske der Inneneinheit wieder an.

Anwendung der drahtgebundenen Fernbedienung zur Regelung des äußeren statischen Drucks (bestimmte Modelle)

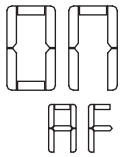
1. Vergewissern Sie sich, dass der Testbetrieb mit trockener Verdampferwicklung durchgeführt wird. Falls die Verdampferwicklung nicht trocken ist, stellen Sie das Gerät für 2 Stunden auf FAN ONLY (Lüftung), um diese zu trocknen.
2. Stellen Sie sicher, dass die Verkabelung zur Stromversorgung und die Installation der Rohrleitung abgeschlossen sind. Stellen Sie sicher, dass eventuell vorhandene bewegliche Klappen (Schotten) offen sind. Stellen Sie sicher, dass der Luftfilter ordnungsgemäß an der Seitenöffnung der Luftansaugung befestigt ist.
3. Ist mehr als ein Lufteinlass-und -auslass vorhanden, regeln Sie die Klappen so, dass die Luftzufuhr über jeden Lufteinlass-und -auslass der geplanten Zufuhr entspricht. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät auf FAN ONLY betrieben wird. Drücken und regeln Sie die Taste zur Zufuhrregelung auf der Fernbedienung, um zwischen H oder L zu wählen.
4. Bestimmen Sie die Parameter zur automatischen Regelung der Luftzufuhr. Wenn das Gerät abgeschaltet ist, verfahren Sie wie folgt:

- Drücken Sie auf „COPY“.
- Drücken Sie auf „+“ oder „-“, um AF auszuwählen.



Drücken Sie auf „CONFIRM“. Im Anschluss startet die Klimaanlage den Ventilator zur automatischen Regelung der Luftzufuhr.

ON blinkt solange der Ventilator während der automatischen Regelung der Luftzufuhr aktiviert (on) ist



VORSICHT

Regulieren Sie die Klappen NICHT, wenn die automatische Regelung der Luftzufuhr aktiviert ist

Nach 3 bis 6 Minuten stoppt der Betrieb der Klimaanlage, wenn die automatische Regelung der Luftzufuhr abgeschlossen ist.

VORSICHT

- Falls nach der Regelung der Luftzufuhr an den Lüftungsdurchführungen keine Veränderung zu bemerken ist, stellen Sie die automatische Regelung der Luftzufuhr wieder her.
- Falls nach der Regelung der Luftzufuhr an den Lüftungsdurchführungen keine Veränderung vorliegt, kontaktieren Sie Ihren Händler, insbesondere wenn dies nach dem Testbetrieb der Außeneinheit geschieht oder wenn das Gerät an eine andere Stelle versetzt worden ist.
- Verwenden Sie die automatische Regelung der Luftzufuhr über die Fernsteuerung nicht, falls Sie Ventilatoren zur Verstärkung des Luftstroms (Booster), ein Gerät zur Reinigung der Außenluft oder HRV über eine Luftrohleitung (Kanal) benutzen.
- Falls sich die Lüftungsdurchführungen ändern, stellen Sie die automatische Regelung der Luftzufuhr wieder her, wie oben ab Schritt 3 beschrieben.

Stromnetzspezifikationen

HINWEIS: Es muss ein automatischer Hilfsschalter / Heiztyp-Stromsicherung, mit einem Wert von über **10 A hinzugefügt werden.**

Stromversorgungsspezifikationen Inneneinheit

MODELL	electrica (Btu/h)	≤18K	19K~24K	25K~36K	37K~48K	49K~60K
LEISTUNG	STROM	1-phasig	1-phasig	1-phasig	1-phasig	1-phasig
	SPANNUNG	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
AUTOMATISCHER SCHALTER/SICHERUNG (A)		25/20	32/25	50/40	70/55	70/60

MODELL (Btu/h)		≤36K	37K~60K	≤36K	37K~60K
LEISTUNG	STROM	3-phasig	3-phasig	3-phasig	3-phasig
	SPANNUNG	380-420V	380-420V	208-240V	208-240V
AUTOMATISCHER SCHALTER/ SICHERUNG (A)		25/20	32/25	32/25	45/35

Stromversorgungsspezifikationen Außeneinheit

MODELL	electrica (Btu/h)	≤18K	19K~24K	25K~36K	37K~48K	49K~60K
LEISTUNG	STROM	1-phasig	1-phasig	1-phasig	1-phasig	1-phasig
	SPANNUNG	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
AUTOMATISCHER SCHALTER/SICHERUNG (A)		25/20	32/25	50/40	70/55	70/60

MODELL	(Btu/h)	≤36K	37K~60K	≤36K	37K~60K
LEISTUNG	STROM	3-phasig	3-phasig	3-phasig	3-phasig
	SPANNUNG	380-420V	380-420V	208-240V	208-240V
AUTOMATISCHER SCHALTER/ SICHERUNG (A)		25/20	32/25	32/25	45/35

Spezifikationen für die unabhängige Stromversorgung

MODELL	(Btu/h)	≤18K	19K~24K	25K~36K	37K~48K	49K~60K
LEISTUNG	STROM	1-phasig	1-phasig	1-phasig	1-phasig	1-phasig
	SPANNUNG	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
AUTOMATISCHER SCHALTER/SICHERUNG (A)		15/10	15/10	15/10	15/10	15/10
LEISTUNG	STROM	1-phasig	1-phasig	1-phasig	1-phasig	1-phasig
	SPANNUNG	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
AUTOMATISCHER SCHALTER/SICHERUNG (A)		25/20	32/25	50/40	70/55	70/60

MODELL	(Btu/h)	≤36K	37K~60K	≤36K	37K~60K
LEISTUNG (innen)	PHASEN	1-phasig	1-phasig	1-phasig	1-phasig
	SPANNUNG	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
AUTOMATISCHER SCHALTER/SICHERUNG (A)		15/10	15/10	15/10	15/10
LEISTUNG (innen)	PHASEN	3-phasig	3-phasig	3-phasig	3-phasig
	SPANNUNG	380-420V	380-420V	208-240V	208-240V
AUTOMATISCHER SCHALTER/SICHERUNG (A)		25/20	32/25	32/25	45/35

Stromnetzspezifikationen für Inverter-Klimaanlagen

MODELL	(Btu/h)	≤18K	19K~24K	25K~36K	37K~48K	49K~60K
LEISTUNG (innen)	PHASEN	1-phasig	1-phasig	1-phasig	1-phasig	1-phasig
	SPANNUNG	220-240V	220-240V	220-240V	220-240V	220-240V
AUTOMATISCHER SCHALTER/SICHERUNG (A)		15/10	15/10	15/10	15/10	15/10
LEISTUNG (innen)	PHASEN	1-phasig	1-phasig	1-phasig	1-phasig	1-phasig
	SPANNUNG	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V	208-240V
AUTOMATISCHER SCHALTER/SICHERUNG (A)		25/20	25/20	40/30	50/40	50/40

MODELL	(Btu/h)	≤36K	37K~60K	≤36K	37K~60K
LEISTUNG (innen)	PHASEN	1-phasig	1-phasig	1-phasig	1-phasig
	SPANNUNG	220-240V	220-240V	220-240V	220-240V
AUTOMATISCHER SCHALTER/SICHERUNG (A)		15/10	15/10	15/10	15/10
LEISTUNG (innen)	PHASEN	3-phasig	3-phasig	3-phasig	3-phasig
	SPANNUNG	380-420V	380-420V	208-240V	208-240V
AUTOMATISCHER SCHALTER/SICHERUNG (A)		25/20	32/25	32/25	40/30

Entlüftung

9

Sicherheitsvorkehrungen

VORSICHT

- Benutzen Sie eine Vakuumpumpe mit einer Anzeige unter -0,1 MPa und einer Entlüftungskapazität von mehr als 40 l/min.
- Die Außeneinheit braucht keine Entlüftung. Öffnen Sie **NICHT** die Gas- und Wasserventile (Absperrventile) der Außeneinheit.
- Stellen Sie sicher, dass das Messgerät nach 2 Stunden -0,1 MPa oder weniger anzeigt. Wenn nach drei Stunden Betrieb die Anzeige des Messgeräts weiterhin größer als -0,1 MPa ist, müssen Sie überprüfen, ob ein Gas- oder Wasserauslauf innerhalb des Rohres vorhanden ist. Wenn keine Leckage besteht, führen Sie nochmals eine Entlüftung für 1 bis 2 Stunden durch.
- **Benutzen Sie KEIN** Kühlgas für die Entlüftung der Anlage.

Entlüftungsanleitung

Bevor Sie die Manometerkrümmer und die Vakuumpumpe benutzen, lesen Sie bitte die Gebrauchsanleitung für alle Instrumente durch, um sicherzustellen, dass Sie diese sicher bedienen können.

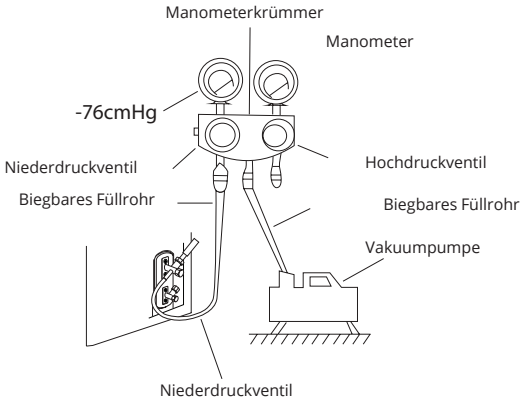


Abb. 9.1

1. Schließen Sie das Füllrohr der Manometerkrümmer an die Wartungsklappe am Niederdruckventil der Außeneinheit an.
2. Schließen Sie das Füllrohr der Manometerkrümmer an die Vakuumpumpe an.
3. Öffnen Sie die Niederdruckseite der Manometerkrümmer. Halten Sie die Hochdruckseite geschlossen.
4. Nehmen Sie die Vakuumpumpe in Betrieb, um das System zu entlüften.
5. Lassen Sie die Pumpe für mindestens 15 Minuten bzw. bis am Multi-Instrument die Anzeige -76cmHG (-1x105Pa) erscheint, im Vakuumbetrieb laufen.
6. Schließen Sie das Niederdruckventil der Manometerkrümmer und schalten Sie die Vakuumpumpe ab.
7. Warten Sie 5 Minuten und vergewissern Sie sich dann, dass sich der Systemdruck nicht mehr verändert.

HINWEIS: Wenn es keine Veränderung des Systemdrucks gibt, schrauben Sie die Hochdruckventilkappe ab. Wenn eine Veränderung des Drucks vorliegt, besteht möglicherweise ein Gasleck.

8. Führen Sie einen Sechskantschlüssel in das Hochdruckventil ein und öffnen Sie das Ventil, indem Sie den Sechskantschlüssel gegen den Uhrzeigersinn um 1/4 Umdrehung drehen. Stellen Sie fest, ob das Gas von der Anlage ausströmt und schließen Sie im Anschluss nach 5 Sekunden das Ventil.

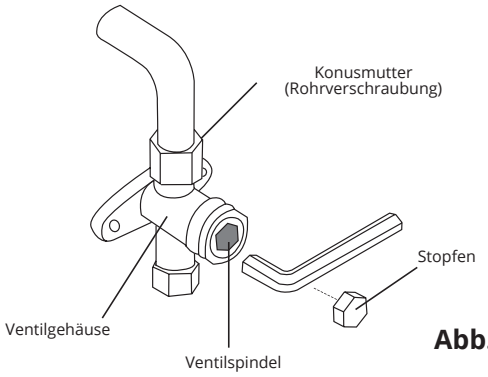


Abb. 9.2

9. Beobachten Sie das Manometer für eine Minute, um sicherzustellen, dass die Druckanzeige unverändert bleibt. Es muss einen leicht höheren Druck im Verhältnis zum atmosphärischen Druck anzeigen.
10. Entfernen Sie den biegbaren Füllschlauch von der Wartungsklappe.
11. Öffnen Sie mit einem Schraubenschlüssel vollkommen beide Ventile für Nieder- und Hochdruck.

ÖFFNEN SIE VORSICHTIG DIE VENTILSPINDELN

Beim Öffnen der Ventilspindeln, drehen Sie den Sechskantschlüssel bis zum Anschlag (Stopp). Versuchen Sie **NICHT** die Ventile mit Gewalt noch weiter zu öffnen.

12. Ziehen Sie von Hand die Stopfen der Ventile an und ziehen Sie dann mit einem geeigneten Werkzeug an.

Hinweis zum Kühlmittelzusatz

VORSICHT

- Der Zusatz von Kühlmittel muss nach Abschluss der Anschlussarbeiten, der Vakuumabwicklung und der Leckprüfung durchgeführt werden.
- Die maximal zulässige Kühlmittelmenge **NICHT** überschreiten und die Anlage nicht überfüllen. Dies kann das Gerät beschädigen oder den ordentlichen Betrieb beeinträchtigen.
- Eine Füllung mit ungeeigneten Stoffen kann Explosionen oder Unfälle hervorrufen. Vergewissern Sie sich, dass das geeignete Kühlmittel benutzt wird.
- Die Kühlmittelbehälter müssen vorsichtig und langsam geöffnet werden. Tragen Sie während der Füllung der Anlage immer eine Schutzausrüstung.
- Vermischen Sie **NICHT** unterschiedliche Kühlmittelsorten.
- Für das Modell mit Kühlmittel R290 oder R32, müssen Sie dafür sorgen, dass sichere Raumbedingungen herrschen, indem Sie beim Zusatz des Kühlmittels in das Klimagerät das entzündliche Material überprüfen.
- Die maximale Füllmenge für R32 Kühlmittel beträgt 305 Gramm.

Bei einigen Systemen ist je nach Rohrlänge eine zusätzliche Aufladung erforderlich. Die typischen Rohrlängen variieren in Abhängigkeit von den örtlichen Bestimmungen. In Nordamerika beträgt die typische Rohrlänge beispielsweise 7,5m (25'). In anderen Regionen beträgt die typische Rohrlänge 5 m (16'). Das zusätzlich einzufüllende Kühlmittel kann nach folgender Formel berechnet werden:

	Durchmesser der Flüssigkeitsseite		
	ϕ6.35(1/4")	ϕ9.52(3/8")	ϕ12.7(1/2")
R22 (Einlass zur Inneneinheit):	(Gesamtrohrlänge - typische Rohrlänge)x 30g (0.32oZ)/m(ft)	(Gesamtrohrlänge - typische Rohrlänge)x 65g (0.69oZ)/m(ft)	(Gesamtrohrlänge - typische Rohrlänge)x 115g (1.23oZ)/m(ft)
R22 (Einlass zur Außeneinheit):	(Gesamtrohrlänge - typische Rohrlänge)x 15g (0.16oZ)/m(ft)	(Gesamtrohrlänge - typische Rohrlänge)x 30(0.32oZ)/m(ft)	(Gesamtrohrlänge - typische Rohrlänge)x 60g(0.64oZ)/m(ft)
R410A: (Einlass zur Inneneinheit):	(Gesamtrohrlänge - typische Rohrlänge)x 30g(0.32oZ)/m(ft)	(Gesamtrohrlänge - typische Rohrlänge)x 65g (0.69oZ)/m(ft)	(Gesamtrohrlänge - typische Rohrlänge)x 115g (1.23oZ)/m(ft)
R410A: (Einlass zur Außeneinheit):	(Gesamtrohrlänge - typische Rohrlänge)x x15g (0.16oZ)/m(ft)	(Gesamtrohrlänge - typische Rohrlänge)x 30g(0.32oZ)/m(ft)	(Gesamtrohrlänge - typische Rohrlänge)x 65g (0.69oZ)/m(ft)
R32:	(Gesamtrohrlänge - typische Rohrlänge)x 12g (0.13oZ)/m(ft)	(Gesamtrohrlänge - typische Rohrlänge)x 24g (0.26oZ)/m(ft)	(Gesamtrohrlänge - typische Rohrlänge)x 40g (0.42oZ)/m(ft)

Testbetrieb

10

Vor dem Testbetrieb

Nach vollständigem Abschluss der Installation der gesamten Anlage, muss ein Testbetrieb durchgeführt werden. Bevor Sie den Testbetrieb durchführen, müssen Sie Folgendes sicherstellen:

a) Die Innen- und Außeneinheiten wurden ordnungsgemäß installiert.

b) Verrohrungen und Verkabelung wurden ordnungsgemäß angeschlossen.

c) Es bestehen keine Hindernisse in der Nähe der Ein- und Ausläufe des Geräts, die seine Leistungsfähigkeit reduzieren oder eine Störung verursachen können.

d) Das Kühlsystem weist kein Leck auf.

e) Das Abflusssystem ist frei und der Abfluss erfolgt an einer sicheren Stelle.

f) Die Wärmedämmung wurde ordnungsgemäß angebracht.

g) Die Erdungskabel sind korrekt angeschlossen.

h) Die Länge der Verrohrungen und die zusätzliche Kühlmittelspeicherkapazität wurden erfasst.

i) Die Stromspannung ist für die Klimaanlage geeignet.

VORSICHT

Wenn Sie versäumen, den Testbetrieb durchzuführen, kann dies zu Schäden am Gerät, Sachschäden oder Personenschäden führen.

Testbetriebsanleitung

1. Öffnen Sie die Flüssigkeits- und Gasventile (Absperrventile).
2. Öffnen Sie den Hauptschalter und lassen Sie das Gerät vorheizen.
3. Stellen Sie die Klimaanlage auf COOL (Kühlung).
4. Für die Inneneinheit

a. Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung und ihre Tasten ordnungsgemäß funktionieren.

b. Vergewissern Sie sich, dass sich die Lamellen ordnungsgemäß bewegen und ihre Funktion über die Fernbedienung geändert werden kann.

c. Prüfen Sie sorgfältig, ob die Raumtemperatur korrekt erfasst wurde.

d. Vergewissern Sie sich, dass die Anzeige der Fernbedienung und die Anzeigetafel der Inneneinheit ordnungsgemäß funktionieren.

e. Vergewissern Sie sich, dass die von Hand bedienten Tasten der Inneneinheit ordnungsgemäß funktionieren.

f. Vergewissern Sie sich, dass das Abflusssystem frei ist und dass der Abfluss ordnungsgemäß erfolgt.

g. Vergewissern Sie sich, dass kein Vibrieren bzw. ungewöhnlicher Lärm während des Betriebs entsteht.

5. Für die Außeneinheit

a. Überprüfen Sie, ob eventuelle Leckagen am Kühlsystem vorhanden sind.

b. Vergewissern Sie sich, dass kein Vibrieren bzw. ungewöhnlicher Lärm während des Betriebs entsteht.

c. Sorgen Sie dafür, dass die vom Gerät abgegebene Luft, der Lärm und das Wasser, nicht die Nachbarn stören und keine Gefahr für die Sicherheit darstellen.

6. Abflusstest

a. Stellen Sie sicher, dass das Abflussrohr einen gleichmäßigen Abfluss aufweist. Bei Neubauten sollte dieser Test durchgeführt werden, bevor die Decke fertiggestellt wird.

b. Entfernen Sie die Steuerungsabdeckung. Füllen Sie 2.000ml Wasser durch das angeschlossene Rohr in den Tank.

c. Schalten Sie den Hauptschalter ein und stellen Sie die Klimaanlage auf Kühlung (COOL).

d. Hören Sie die Kondensatpumpe auf ungewöhnliche Geräusche ab.

e. Stellen Sie sicher, dass das Wasser abfließt. Je nach Abflussrohr, kann es bis zu einer Minute dauern, bis das Gerät entleert ist.

f. Stellen Sie sicher, dass an keiner Stelle in den Rohrleitungen Lecks vorhanden sind.

g. Stoppen Sie die Klimaanlage. Schalten Sie den Hauptschalter aus und bringen Sie die Steuerungsabdeckung wieder an.

HINWEIS: Wenn das Gerät nicht richtig oder wie erwartet funktioniert, lesen Sie bitte das Kapitel Problembehebung in diesem Benutzerhandbuch, bevor Sie den Kundendienst anrufen.

Europäische Richtlinien bezüglich der Entsorgung des Produkts

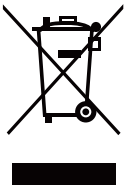
11

Benutzer in den Staaten der Europäischen Union müssen das Gerät ordnungsgemäß entsorgen. Dieses Gerät enthält entzündliches Kühlmittel und andere eventuell gefährliche Materialien. Für die Entsorgung dieses Geräts wird vom Gesetz eine besondere Einsammlung und Verarbeitung vorgesehen.
Dieses Produkt **NICHT** zusammen mit Haushaltsmüll oder gemischten Siedlungsabfällen entsorgen.

Für die Entsorgung dieses Geräts stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung:

- Entsorgen Sie das Gerät an eine geeignete Gemeindeanlage zur Einsammlung von Elektronik-Altgeräten.
- Beim Kauf eines neuen Geräts wird der Händler das alte Gerät kostenlos entgegennehmen.
- Der Hersteller wird das alte Gerät kostenlos entgegennehmen.
- Verkaufen Sie das Gerät an ein Altmetallverwaltungsunternehmen.

HINWEIS: Die Entsorgung des Geräts im Freien oder in einem Waldgebiet schadet Ihrer Gesundheit und der Umwelt. Es besteht die Möglichkeit, dass gefährliche Stoffe in das Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen.



Reparaturhinweise

(Nur bei Geräten erforderlich, die Kühlmittel R32/R290 verwenden)

12

1. Überprüfung des Raums

Vor Beginn der Arbeiten an Anlagen, die entzündliche Kühlmittel enthalten, ist die Durchführung von Sicherheitsprüfungen erforderlich, um eine Minimierung der Zündgefährlichkeit zu gewährleisten. Bei der Reparatur von Kühlsystemen müssen vor Beginn der Arbeiten an der Anlage folgende Vorsichtsmaßnahmen eingehalten werden.

2. Arbeitsverfahren

Die Arbeiten müssen auf der Grundlage eines geregelten Verfahrens vorgenommen werden, um die Gefahr einer Freisetzung von entzündlichen Gasen oder Verdunstungen bei der Durchführung der Arbeiten zu minimieren.

3. Allgemeiner Arbeitsraum

Das gesamte Wartungspersonal und andere in der Nähe beschäftigte Personen müssen über die Art der vorzunehmenden Arbeiten informiert worden sein. Arbeiten in geschlossenen Räumen müssen vermieden werden. Das Gebiet rund um den Arbeitsbereich muss gesperrt werden. Vergewissern Sie sich durch Kontrolle der entzündlichen Stoffe, dass die Bedingungen innerhalb des Bereichs sicher sind.

4. Kontrolle auf das eventuelle Vorhandensein von Kühlmittel

Der Bereich muss vor Beginn und während der Arbeiten mit einem geeigneten Kühlmitteldetektor kontrolliert werden, sodass das Fachpersonal das Vorhandensein von eventuell entzündlicher Luft im Raum rechtzeitig erkennt. Vergewissern Sie sich, dass die benutzte Ausrüstung zur Ortung von Leckagen für den Gebrauch bei entzündlichen Kühlmitteln geeignet ist, d.h. dass sie keine Funken verursacht, dicht genug und gebrauchssicher konzipiert ist.

5. Vorhandensein eines Feuerlöschers

Wenn Heißarbeiten an der Kühlanlage oder an ähnlichem Zubehör durchgeführt werden, muss eine geeignete Feuerlöschausstattung unmittelbar zur Verfügung stehen. Sorgen Sie dafür, dass ein Pulver- oder CO_2-Feuerlöscher neben der Füllstelle vorhanden ist.

6. Abwesenheit von Zündquellen

Personen, die mit bzw. an einer Kühlanlage arbeiten, die entzündliches Kühlmittel enthält, dürfen keine Zündquellen benutzen, die eine Brand- oder Explosionsgefahr verursachen können. Alle potentiellen Zündquellen, einschließlich des Rauchens, müssen sich in einem sicheren Abstand vom Ort der Installation, der Reparatur, des Ausbaus und der Entsorgung befinden, sofern das Risiko einer Freisetzung des Kühlmittels in die Umgebung besteht. Vor Beginn der Arbeiten muss eine Inspektion des Bereichs rund um das Gerät vorgenommen werden, um die Abwesenheit entzündlicher Elemente bzw. einer Zündgefahr zu bestätigen. Es müssen „NICHT RAUCHEN"-Kennzeichnungen angebracht werden.

7. Belüfteter Raum

Bevor Sie in die Anlage eingreifen oder Heißarbeiten durchführen, müssen Sie sicherstellen, dass sich der Ort im Freien befindet oder ausreichend belüftet wird. Ein gewisser Lüftungsgrad muss auch während der Durchführung der Arbeiten gegeben sein, sodass eventuell freigesetztes Kühlmittel sicher entfernt und vorzugsweise an die Außenluft abführt werden kann.

8. Kontrollen an der Kühlanlage

Falls elektrische Teile ersetzt werden, müssen diese für den vorgesehenen Zweck geeignet sein und den Vorschriften entsprechen. Es müssen auf jeden Fall die Anleitungen und Wartungshinweise des Herstellers befolgt werden. Im Zweifelsfall, wenden Sie sich die technische Abteilung des Herstellers. Bei Anlagen, die entzündliche Kühlmittel benutzen, müssen folgende Kontrollen durchgeführt werden:

- das Volumen der Kühlmittelfüllung entspricht den Abmessungen des Zimmers, in dem die Bauteile, die Kühlmittel enthalten, installiert werden
- das Gerät und die Lüftungsstutzen funktionieren ordnungsgemäß und sind nicht blockiert

- Wenn ein indirekter Kühlmittelkreislauf verwendet wird, sollten die Sekundärkreisläufe auf das Vorhandensein von Kühlmittel geprüft werden. Die Kennzeichnung der Ausrüstung sollte weiterhin sichtbar und gut lesbar sein
- eventuell unleserliche Kennzeichnungen und Symbole müssen wiederhergestellt werden
- das Kühlmittelrohr oder seine Anschlüsse sind so angeordnet, dass ihr Kontakt mit Substanzen, die zur Korrosion von kühlmittelhaltigen Bauteilen führen können, unwahrscheinlich ist, es sei denn, die Bauteile bestehen aus korrosionsbeständigen Baumaterialien und sind ausreichend dagegen geschützt

9. Kontrollen an Elektrogeräten

Die Reparatur und Wartung von elektrischem Zubehör umfasst anfängliche Sicherheitserstprüfungen und Inspektionsverfahren der Bauteile. Liegt eine Störung vor, die eine Gefahr für die Sicherheit darstellen könnte, darf keine Stromversorgung angeschlossen werden, bis diese Störung in geeigneter Weise beseitigt worden ist. Wenn das Problem nicht sofort behoben werden kann, das Gerät jedoch weiter betrieben werden muss, sollte eine angemessene vorübergehende Lösung gefunden werden. Diese Angelegenheit muss dem Betreiber des Geräts mitgeteilt werden, sodass alle verwickelten Personen darüber in Kenntnis gesetzt werden. Die anfänglichen Sicherheitserstprüfungen umfassen:

- die Entladung der Kondensatoren: dies muss auf eine sichere Art und Weise geschehen, um eine eventuelle Funkenbildung zu verhindern
- die Abwesenheit ungeschützter Elektroteile und Verkabelungen während der Füllung, Rückgewinnung oder Entlüftung der Anlage
- kontinuierliche Erdung

10. Reparaturen an dichten Bauteilen

10.1 Während der Reparaturen an dichten Bauteilen müssen alle Stromversorgungen vom Gerät abgetrennt werden, bevor hermetische Abdeckungen usw. entfernt werden, um in das Gerät einzugreifen. Wenn während der Reparaturen unbedingt eine Stromversorgung am Gerät erforderlich ist, muss an der kritischsten Stelle eine ständige Leckdetektorfunktion vorhanden sein, um vor einer potenziell gefährlichen Situation zu warnen.

10.2 Folgende Hinweise müssen besonders beachtet werden, um sicherzustellen, dass keine Verformung des Gehäuses währen der Arbeiten an Elektrobauteilen stattfindet, die das Schutzniveau beeinträchtigen könnte. Dazu gehören Kabelschäden, eine zu hohe Anzahl von Anschlüssen, Klemmen, die nicht gemäß den ursprünglichen Vorgaben angepasst worden sind, Dichtungsmaterialschäden, fehlerhafter Einsatz von Kabelverschraubungen usw.

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät gut befestigt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Dichtungseinsätze bzw. das Dichtungsmaterial nicht in einem Maße beschädigt sind, dass sie nicht mehr das Eindringen von entzündlichen Gasen verhindern können. Ersatzteile müssen den Vorschriften des Herstellers entsprechen.

HINWEIS: Der Gebrauch von Silikondichtmassen kann die Wirksamkeit von bestimmten Leckdetektoren einschränken. Werkseitig sichere Bauteile brauchen keine Isolierung bevor sie bearbeitet werden.

11. Reparaturen an werkseitig sicheren Bauteilen

Legen Sie keine ständige induktive bzw. kapazitive Last an den Stromkreis an, ohne zuvor sicherzustellen, dass letzterer das zulässige Spannungs- und Stromniveau für das benutzte Gerät nicht überschreiten kann. Werkseitig sichere Bauteile sind die einzigen, an denen Arbeiten bei vorhandener entzündlicher Raumluft durchgeführt werden können, während sie an der Spannung angeschlossen sind. Das Prüfgerät muss einen geeigneten Nennwert aufweisen. Bauteile nur mit vom Hersteller vorgesehenen Ersatzteilen austauschen. Die Verwendung anderer Teile kann bei einer Atmosphäre mit Kühlmittelausfluss zur Zündung des Kühlmittels beitragen.

12. Verkabelung

Vergewissern Sie sich, dass die Verkabelung keinem Verschleiß, Korrosion, übermäßigem Druck, Vibrationen, scharfen Kanten oder anderen schädlichen Umwelteinflüssen ausgesetzt ist. Bei der Inspektion müssen die Betriebsjahre des Geräts und die ständigen Vibrationen von Teilen wie Kompressoren oder Ventilatoren berücksichtigt werden.

13. Erfassung von entzündlichen Kühlmitteln

Es dürfen auf keinen Fall potentielle Zündquellen für die Suche oder Ortung von Kühlmittel-Leckagen benutzt werden. Es dürfen keine Halogen-Metalldampflampen (oder andere Detektoren, die eine offene Flamme verwenden) benutzt werden.

14. Leckerfassungsverfahren

Folgende Leckerfassungsmethoden gelten als geeignet für Anlagen, die entzündliche Kühlmittel enthalten. Es müssen elektronische Leckdetektoren für die Erfassung entzündlicher Kühlmittel benutzt werden, wobei deren Empfindlichkeit eventuell nicht ausreichend ist oder sie müssen erneut kalibriert werden. (Die Erfassungsvorrichtung muss in einem Raum kalibriert werden, wo kein Kühlmittel vorhanden ist.) Stellen Sie sicher, dass der Detektor keine potenzielle Zündquelle darstellt und für das Kältemittel geeignet ist. Die Leckerfassungsvorrichtung muss als Anteil des LFL des Kühlmittels eingestellt werden und je nach benutztes Kühlmittel kalibriert werden, wobei der geeignete Gasanteil bestätigt werden muss (25% max.). Leckerfassungsflüssigkeiten sind für die meisten Kühlmittel geeignet, wobei der Gebrauch von Reinigungsmitteln, die Chlor enthalten, gemieden werden muss, da Chlor möglicherweise mit dem Kühlmittel reagieren und somit eine Korrosion der Kupferrohre verursachen kann.

Bei Verdacht eines Lecks müssen alle offenen Flammen entfernt oder gelöscht werden. Wenn ein Kühlmittelleck erfasst wird, für das ein Hartlöten erforderlich ist, müssen Sie das gesamte Kühlmittel der Anlage zurückgewinnen oder es in einem Bereich der Anlage isolieren (mittels Absperrventilen), der sich weit weg vom Leck befindet. Im Anschluss wird, sowohl vor als auch während des Hartlötens, sauerstofffreier Stickstoff (OFN) in die Anlage geleitet.

15. Entfernung und Entlüftung

Beim einem Eingriff in den Kühlmittelkreislauf zur Reparatur oder für andere Zwecke, sollten die herkömmlichen Verfahren angewendet werden. Es ist jedoch wichtig, aufgrund der Entzündungsgefahr, die aktuelle bewährte Praxis anzuwenden. Folgendes Verfahren sollte befolgt werden:

- Kühlmittel entfernen
- Reinigung des Kreislaufs mit einem Inertgas
- Entlüftung
- erneute Reinigung mit Inertgas
- Kreislauf durch Schneiden oder Hartlöten öffnen

Die Kühlmittelfüllung muss in den entsprechenden Auffangflaschen aufgefangen werden. Das System sollte mit OFN gereinigt werden, damit das Gerät sicher ist. Dieser Vorgang muss eventuell mehrmals wiederholt werden. Für diese Arbeit darf keine Druckluft oder Sauerstoff verwendet werden.

Die Reinigung muss mit OFN unter Abschalten des Vakuums im System erfolgen, anschließend muss der Füllvorgang bis zum Erreichen des Betriebsdrucks fortgeführt werden, es folgt die Ableitung in die Atmosphäre und letztendlich der Vakuumaufbau. Dieser Vorgang sollte wiederholt werden, bis sich kein Kühlmittel mehr im System befindet.

Wenn die OFN-Endlast verwendet wird, sollte das System bis zum Erreichen des atmosphärischen Drucks entladen werden, damit die Arbeiten ausgeführt werden können. Diese Arbeit ist von größter Bedeutung, wenn an den Rohren Lötvorgänge durchgeführt werden sollen.

Stellen Sie sicher, dass sich der Auslass der Vakuumpumpe nicht in der Nähe möglicher Zündquellen befindet und dass eine ausreichende Belüftung vorhanden ist.

16. Füllverfahren

Neben den herkömmlichen Füllverfahren müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- Stellen Sie sicher, dass die verschiedenen Kühlmitteltypen bei der Verwendung der Füllausstattung nicht kontaminiert werden. Die Schläuche oder Leitungen sollten so kurz wie möglich sein, um die enthaltene Menge an Kühlmittel zu minimieren.
- Die Flaschen sollten aufrecht stehen.
- Stellen Sie sicher, dass das Kühlsystem geerdet ist, bevor Sie das System mit Kühlmittel füllen.
- Markieren Sie das System, wenn der Füllvorgang abgeschlossen ist (falls nicht bereits markiert).
- Es ist darauf zu achten, dass das System nicht übermäßig gefüllt wird.
- Vor dem Nachfüllen des Systems wird eine Druckprüfung mit OFN durchgeführt. Das System wird nach Abschluss des Füllvorgangs, aber vor der Inbetriebnahme, auf Dichtheit geprüft. Vor dem Verlassen der Installation wird ein wiederholter Lecktest durchgeführt.

17. Außerbetriebnahme

Vor der Ausführung dieses Verfahrens ist es wichtig, dass der Techniker mit dem Gerät in allen Einzelheiten vertraut ist. Es wird empfohlen, alle Kühlmittel sicher zurückzugewinnen. Vor der Ausführung dieser Arbeit, sollten eine Probe Öl und Kühlmittel entnommen werden.

Falls vor der Wiederverwendung des rückgewonnenen Kühlmittels eine Analyse erforderlich ist. Es ist wichtig, dass vor Beginn der Arbeiten Strom verfügbar ist.

a) Machen Sie sich mit dem Gerät und seiner Bedienung vertraut

b) Trennen Sie das System von der Stromversorgung

c) Bevor Sie dieses Verfahren ausführen, stellen Sie sicher, dass:

- mechanische Geräte für den Umgang mit Kühlmittelflaschen zur Verfügung stehen, falls erforderlich
- alle Mittel der persönlichen Schutzausrüstung verfügbar sind und ordnungsgemäß verwendet werden
- der Rückgewinnungsprozess ständig von einer Person mit dem entsprechenden Fachwissen betreut wird
- die Rückgewinnungsausrüstung und Flaschen den jeweiligen Standards entsprechen

d) Wenn möglich, den Druck auf das Kühlmittelsystem durch Pumpen reduzieren.

e) Wenn es nicht möglich ist, ein Vakuum aufzubauen, schaffen Sie einen Verteiler, damit das Kühlmittel aus den verschiedenen Teilen des Systems entfernt werden kann.

f) Stellen Sie sicher, dass sich die Flasche auf einer Waage befindet, bevor Sie die Rückgewinnung durchführen.

g) Starten Sie die Rückgewinnungsapparatur und verwenden Sie diese gemäß den Anweisungen des Herstellers.

h) Die Flaschen nicht überfüllen. (nicht mehr als 80% der Flüssigkeitsladung als Volumenanteil).

i) Überschreiten Sie nicht den maximalen Arbeitsdruck der Flasche, auch nicht vorübergehend.

j) Wenn die Flaschen ordnungsgemäß gefüllt und das Verfahren abgeschlossen ist, stellen Sie sicher, dass die Flaschen und die Ausrüstung sofort aus dem Bereich entfernt werden und alle Absperrventile der Ausrüstung geschlossen sind.

k) Das rückgewonnene Kühlmittel darf nicht in ein anderes Kühlsystem gegeben werden, es sei denn, es wurde zuvor gereinigt und geprüft.

18. Kennzeichnung

Das Gerät sollte so gekennzeichnet werden, dass ersichtlich ist, dass es außer Betrieb gesetzt worden ist und dass das Kühlmittel entleert wurde. Das entsprechende Schild muss datiert und unterschrieben sein. Stellen Sie sicher, dass sich auf dem Gerät Schilder befinden, die darauf hinweisen, dass das Gerät ein entzündliches Kühlmittel enthält.

19. Rückgewinnung

- Beim Entleeren des Kühlmittels aus einem System, entweder zur Wartung oder zur Außerbetriebnahme, wird empfohlen, alle Kühlmittel sicher zu entfernen.
- Stellen Sie sicher, dass beim Transfer des Kühlmittels in Flaschen nur geeignete Kühlmittelrückgewinnungsflaschen benutzt werden. Stellen Sie sicher, dass die entsprechende Anzahl an Flaschen zur Speicherung der gesamten Systemfüllung verfügbar ist. Alle zu verwendenden Flaschen müssen für das rückgewonnene Kühlmittel geeignet und für dieses Kühlmittel gekennzeichnet sein (spezielle Kühlmittelrückgewinnungsflaschen). Die Flaschen müssen vollständig gefüllt sein, mit einem Überdruckventil und zugehörigen Absperrventilen in gutem Zustand.
- Leere Rückgewinnungsflaschen werden entleert und wenn möglich vor der Rückgewinnung gekühlt.
- Die Rückgewinnungsausrüstung muss in einwandfreiem Zustand sein und entsprechende Anweisungen für diese Ausrüstung enthalten. Sie muss für die Rückgewinnung von entzündlichen Kühlmitteln geeignet sein. Zusätzlich muss ein Satz geeichten Waagen in einem guten Betriebsstatus zur Verfügung stehen.
- Die Schläuche müssen vollständig mit Sicherheitsisoliergliedern gegen Lecks geschützt und in einwandfreiem Zustand sein. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung der Rückgewinnungsapparatur, dass sie in einwandfreiem Zustand ist, dass sie ordnungsgemäß gewartet wird und die zugehörigen elektrischen Komponenten dicht sind, um bei einer Kühlmittelfreisetzung eine Entzündung zu verhindern. Im Zweifelsfall, wenden Sie sich an den Hersteller.
- Das zurückgewonnene Kühlmittel sollte in einer geeigneten Rückgewinnungsflasche an den Kühlmittellieferanten zurückgegeben werden, wobei Sie darauf achten müssen, dass der entsprechende Beleg vorliegt (Abfallübergabeschein). Mischen Sie keine unterschiedlichen Kühlmittel in Rückgewinnungseinheiten, insbesondere in Flaschen.
- Wenn Kompressoren oder Kompressoröle entfernt werden sollen, stellen Sie sicher, dass sie in einem akzeptablen Maße entleert worden sind, um sicherzustellen, dass kein entzündliches Kühlmittel im Schmiermittel verbleibt. Der Entleerungsprozess sollte stattfinden, bevor der Kompressor an den Lieferanten zurückgegeben wird. Um diesen Vorgang zu beschleunigen, kann nur die elektrische Heizung im Kompressorgehäuse verwendet werden. Beim Ablassen von Öl aus einem System sollte dies auf sichere Weise erfolgen.

20. Transport, Kennzeichnung und Lagerung von Einheiten

1. Transport von Geräten, die brennbare Kühlmittel enthalten Einhaltung der Transportvorschriften
2. Kennzeichnung der Geräte durch Schilder Einhaltung der örtlichen Vorschriften
3. Entsorgung von Geräten mit entzündlichen Kühlmitteln Einhaltung der nationalen Vorschriften
4. Lagerung von Ausrüstung / Geräten Die Lagerung der Ausrüstung muss den Anweisungen des Herstellers entsprechen.
5. Das Schutzgehäuse für die Lagerung sollte so konstruiert sein, dass die Kühlmittelfüllung nicht durch mechanische Beschädigung der Ausrüstung in der Verpackung austreten kann. Die maximale Anzahl von Geräten, die in demselben Satz gelagert werden können, ist durch die örtlichen Bestimmungen festgelegt.

Das Produktdesign und die Spezifikationen können zur Produktverbesserung ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Für weitere Details, wenden Sie sich an den Händler oder Hersteller.

AIR CONDITIONING SYSTEMS

DUCT TYPE

Scan here to download the latest version of this manual.
Σαρώστε εδώ για να κατεβάσετε την τελευταία έκδοση του εγχειριδίου.

Please check the applicable models,
F-GAS and manufacturer information from the “Owner’s Manual - Product Fiche” in the packaging of the outdoor unit. (European Union products only).